# imburgs agblad

Ramsterdam

Vrijdag 4 juli 1980. 62e jaargang no. 155.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100


VAN DE HOOFDREDACTEUR



*Als er geen vooruitgang te bespeuren is dan zijn voortgangsnota's en zogenaamde terugblikken op een achterliggende periode kettingreacties van onvoorziene ongelukken in het maatschappelijke en sociale leven. Zo'n indruk krijgt een aandachtige lezer die van Gedeputeerde Staten als in een nooit ophoudende herdruk de stand van zaken krijgt voorgeschoteld in dit Limburgse. In het oogspringend is dat de werkloosheid iets gedaald is maar niettemin nog erg hoog blijft. We vragen voor de niet-commerciële dienstverlening 1447 extra banen aan Den Haag. We grijpen op 5 september as. – vlak voor Prinsjesdag – nog even de kans om met tassen papier nog even een kleine toornige cijferoorlog te ontketenen alvorens aan het nieuwe parlementaire jaar te beginnen. We pleiten voor crisisopvangcentra voor jongeren en feitelijk bereiden wij ons voor op een nieuw meerjarenplan voor ná 1981. Dan is het zicht op de maatschappelijke ontwikkelingen mogelijk minder vertroebeld. Want nu hameren we nog steeds op de gevolgen van de mijnsluiting We turven er de onverwachte wendingen in de economie bij en proberen het voorkómen én genezen in één hand te houden. GS hebben terecht de verdwalingen in het bos van de verrassingen, die ons overvielen niet goed gepraat. Er naast is er naast. Maar opnieuw trekt het college aaneengesloten naar Den Haag om alsnog de opgelopen achterstand bij de jury van Van Agt in een bonificatie om te zetten om het maar eens in actuele Tourtermen te zeggen. Dat geldt dan vooral voor die 2900 vaste arbeidsplaatsen en voor een aantal andere projecten, die in de Limburgse etalage prijken. Het moet snel want anders kan het niet meer in de begroting voor die befaamde derde dinsdag van september. Goede Morgen, wat is er nog te incasseren zonder kassa.*

## Tip

Nu het weekend nadert is van ver ook al weer het feestgedruis te horen. Wie er vanavond al van wil genieten kan in Maastricht de Zomermanifestatie „Op de Thermen" (Stokstraatkwartier) meemaken. Daar speelt de Koninklijke Harmonie Sint Elisabeth uit het Belgische Stokkem. In Beek start vandaag het feestweekend ten bate van het muziekkorps Sint Callistus uit Neerbeek. En wie van Havenfeesten houdt moet naar Wessem gaan, waar in de feesttent bij de haven, tot en met 8 juli het vertier niet van de lucht is.

## Moed

Circus Fischer maakt momenteel een tournee door Israel. Ontsnapte in Tel Aviv een olifant, in Jerusalem nam gisteren een leeuw de benen. De olifant gedroeg zich in de volle winkelstraten als een goede lobbes, de leeuw molesteerde echter buiten de muren van de Eeuwige Stad een Arabier, die door een toevallig overvliegende helicopter kon worden ontzet. In bedekte termen prees een woordvoerder van de politie van Jerusalem de „vaderlandslievendheid " van het beest. Waarvoor toch wel enige leeuwenmoed nodig is.

Politieman beter uitgerust ten aanzien van milieu








Gisteren was een deel van de Amsterdamse binnenstad opnieuw toneel van ernstige onlusten. Krakers en Mobiele Eenheid (ME) voerden met de conventionele wapenen – stenen aan de ene kant, de wapenstok en traangas aan de andere kant – een ware veldslag op de grachten en in de nauwe straatjes.

Oorzaak van de rellen was de ontruiming van een kraakpand aan de Herengracht door de ME gistermorgen. Krakers legden zich niet neer bij deze ontruiming en bezetten het pand voor de tweede keer. Toen de politie rond vijf uur voor de tweede keer het pand wilde binnengaan ontbrandde de strijd pas goed.

De Mobiele Eenheid werd door de krakers en sympathisanten met stenen bekogeld. De politie antwoordde met traan- en braakgas. De krakers vluchtten de nauwe straatjes in. Met charges werden ze daaruit verdreven.

In de loop van de avond bedaarden de gemoederen. Trieste balans van deze veldslag: zeker 22 agenten en een onbekend aantal krakers gewond; veel ruiten van huizen en winkels kapot.

# Meer loonbelasting en hogere sociale premies

**DEN HAAG – Minister Albeda van sociale zaken denkt erover om door een verzwaring van de loon- en inkomstenbelasting en een verhoging van de sociale premies, bij de werknemers weg te halen wat nu voor 1981 via CAO-onderhandelingen is overeengekomen en wat uitgaat boven de nationaal toegestane ruimte. In ieder geval wil de minister op dit moment nog niets horen van een verlenging van de loonmaatregel, omdat hij vreest dat dit dan zeker grote inhaaleffecten tot gevolg zal hebben.**

Het kabinet zal in de komende maanden tijdens het begrotingsoverleg zo'n 6 miljard aan extra bezuinigingen moeten vinden. Minister Van der Stee van financiën meent, dat een zeer groot deel daarvan gevonden moet worden via het departement van sociale zaken, in ieder geval het leeuwedeel. Vrijwel vast staat al, dat de sociale premies per 1 januari 1981 omhoog zullen gaan. Het grootste aantal fondsen heeft daarover al een tussentijds advies uitgebracht aan de staatssecretaris van sociale zaken, omdat door de toename van het aantal uitkeringstrekkers de fondsreserves over de gehele linie sterk zijn geslonken.

Het staat ook vrijwel vast, dat het kabinet volgens eerder gedane uitlatingen geen garantie meer wil geven voor de handhaving van de koopkracht, ook niet voor de laagstbetaalden. Minister Albeda denkt er zelfs over om de uitkeringen aan werkloze thuiswonende jongeren te verlagen. Voorts wordt op het ministerie van sociale zaken gezinspeeld op het laten betalen van een aantal sociale premies door uitkeringsgenietenden.

### Uitkeringstrekkers

Een heet hangijzer daarbij zijn de hoogste WAO-uitkeringen. De wet gaat ervan uit, dat deze 80 procent bedragen van het laatstgenoten inkomen. Omdat deze uitkeringstrekkers geen sociale premies meer betalen, komt hun netto-uitkering in veel gevallen op ruim 90 procent uit, wat rechtgetrokken zou kunnen worden door het laten betalen van een aantal sociale premies. Op deze manier wordt ook van de hoogste uitkeringstrekkers een bijdrage gevraagd in het in stand houden van de sociale zekerheid, zo wordt gezegd.

### Ambtenaren

Ook de ambtenaren zullen in 1981 niet kunnen ontkomen aan een aantal te nemen maatregelen in de inkomenssfeer, zoals het gaan betalen van een aantal sociale premies. Daarbij zal ook worden betrokken het nog niet gepubliceerde rapport van de commissie-Bosman, dat voorstellen doet om het pensioenbeleid wat voor ambtenaren wordt gevoerd terug te dringen, met als doel meer gelijkschakeling met de pensioensituaties in het bedrijfsleven.

Waarschijnlijk zullen de ambtenaren dan AOW-premie moeten gaan betalen, of zij krijgen in de toekomst geen AOW-uitkering meer, zoals een van de Bosman-voorstellen luidt.

Uit het oogpunt van inkomenssituatie wil het kabinet ook kijken naar gezinnen met dubbele inkomens.

# Wachtmeester Marechaussee: *„Ik schrok van para-militaire activiteiten bij De Bedelaar"*

Van onze verslaggevers

**HAELEN – De zwijgzaamheid van de Nederlandse regering ten spijt komen er steeds meer aanwijzingen, die staven dat (zoals al gemeld in het Limburgs Dagblad van 10 april) de in Haelen bij het rusthuis De Bedelaar gevonden wapens onder meer bedoeld zijn voor bewapening van guerilla-eenheden die moeten opereren achter frontlinies bij een snelle bezetting van ons land door aanvallende legers. De NAVO-defensie-specialist John Marriott heeft de werkwijze van zulke guerilla-eenheden vorig jaar al eens publiekelijk uit de doeken gedaan. De in Haelen gevonden wapens en springstoffen passen precies in dat plan. Uit Noorwegen zijn ook berichten gekomen over ontdekking van soortgelijke wapenvondsten als in de bossen van De Bedelaar en daar heeft de regering toegegeven dat die bestemd waren voor verzetsgroepen die aanvallende legers moeten helpen – in de rug – te verslaan. In eigen Limburgse contreien zijn er tenslotte die zich herinneren in de bossen van De Bedelaar merkwaardige en zelfs afschrikwekkende militaire activiteit te hebben waargenomen.**

**Acht jaar geleden al schrok een jonge wachtmeester van het wapen de Koninklijke Marechaussee hevig van naar zijn mening para-militaire activiteit die hij in de Bedelaarsbossen toevallig had waargenomen. Hij was er wat ondersteboven van en maakte een vriend deelgenoot van zijn zorg erover. Van zijn superieuren kreeg hij een verbod om er met een woord over te reppen. Na de berichten over de gevonden wapens praten de bewoners van dat deel van het Leudal vaker over militaire voertuigen die ze er hebben zien voorbijjagen in de richting van het landgoed De Bedelaar.**


● Zie ook pag. 3
WAPENS LAGEN BIJ OUDE BERK






## Het weer

**Limburg:**
Eerst droog en vrij zonnig, later kans op regen. 15 tot 22 graden. Matige zuidwestenwind.

**Nederland:**
Zonnige perioden, later meer bewolking met mogelijk regen. 17 graden aan zee tot 22 graden elders. Matige zuidwestenwind.

**Zuid-Frankrijk, Zuid-Duitsland:**
Goed zomerweer. 20 tot 28 graden.

**Spanje en Portugal:**
Warm tot zeer warm. 27 tot 35 graden.

**Italië, Balkanlanden:**
Droog. 20 tot 30 graden.

VANDAAG:
zon op : 5.22 onder: 22.02
maan op : 1.02 onder: 12.45
MORGEN:
zon op : 5.23 onder: 22.01
maan op : 1.27 onder: 14.03





*PNL-doelstellingen zijn niet gehaald*

# GS opnieuw in de slag met kabinet

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT – Op 5 september as. gaat het college van G.S. van Limburg weer naar Den Haag om te trachten een aantal slagen binnen te halen bij het kabinet. Op 7 augustus vindt hierover op de verschillende departementen een vooroverleg plaats. Ruiterlijk werd gisteren door deputé Buck toegegeven dat de doelstellingen, zoals die verwoord zijn in de Perspectievennota Zuid-Limburg (PNL) cijfermatig niet gehaald zijn omdat niet voorspelbare onderstromen de ontwikkeling negatief hebben beïnvloed.**

Het tekort van 1500 arbeidsplaatsen op de doelstelling om het werkloosheidscijfer te stabiliseren op het peil van 1977 kan volgens deputé Riem worden weggewerkt als het kabinet alsnog de toezegging honoreert om in het kader van het arbeidsplaatsenplan van de overheid Limburg iets minder dan 2900 vaste arbeidsplaatsen toe te wijzen. Dit in de plaats van het thans gesuggereerde mengsel van 1742 vaste arbeidsplaatsen en een groot aantal manjaren, als tijdelijke arbeidsplaatsen, die volgens minister Albeda van sociale zaken overeenkomt met de toezegging van 10 procent van het totaal van 29.000.

Arbeidsplaatsenplan, congrescentrum, verzelfstandiging van het LIOF, managerspool, Europees Instituut voor Bestuurskunde, uitbouw Rijksuniversiteit Limburg vormen de belangrijkste onderdelen van het Limburg-pakket dat vanwege de financiële gevolgen uiteraard voor de derde dinsdag van september, als de rijksbegroting aan de orde is, officieel op tafel moet komen. „Stabilisatie van de ellende" zo noemde drs. Buck de doelstelling tot nog toe een beetje cynisch. „Inhaalmanoeuvre in 1981" zo ongeveer verwoordde deputé Riem de hernieuwde pogingen na de evaluatie van twee jaar PNL.

In de niet-commerciële dienstensector (quartair) heeft Limburg behoefte aan 1447 extra vaste arbeidsplaatsen zo bleek uit een verricht onderzoek. Volgens een mededeling van deputé Riem krijgt Limburg uit het overheidsarbeidsplaatsenplan voor de zogenaamde trendvolgers reeds 300 arbeidsplaatsen met G.S. zijn in hun studie, alhoewel die lang niet alle sectoren omvatte, van een veel breder veld uitgegaan.

Deputé Buck zei dat in tegenstelling tot de nota van de wetenschapsraad voor het regeringsbeleid, waarin het industriële gebeuren primair wordt gesteld, Limburg een sterk accent gaat leggen op de stuwende dienstverlening omdat we daar in groei zijn achtergebleven. Natuurlijk wordt daarbij de industrie niet verwaarloosd", aldus deputé Buck.

# Japanse versie van Macbeth op TV

**HILVERSUM – Sinds Akira Koerosawa met zijn drie uur durend middeleeuws epos „Kagemoesha" de halve gouden palm van Cannes veroverde – daaraan is het te danken, dat hij nu eindelijk ook eens in eigen land volle zalen trekt – staat het uitgebreide oeuvre van Japans grootste levende filmmaker weer volop in de belangstelling.**

Alom in het land doken bij de filmbuizen oude meesterwerken op en het zomerfestival van Film International is voor een belangrijk deel aan de veteraan-regisseur gewijd. Zelfs de Nederlandse televisie, gewoonlijk niet zo alert, haakt in op dit eerbetoon: de KRO heeft drie oude Koerosawa's geprogrameerd, waarvan de eerste, „De troon des bloeds", zondagavond wordt uitgezonden.

„Koemonosoe Jo", zoals de oorspronkelijke titel luidt, dateert van 1958 en wordt door sommige filmhistorici nog hoger aangeslagen dan „Rashomon" en „De zeven samoerai" van de oude meester. Die hanteerde het gegeven van „Macbeth", maar verplaatste het drama van Shakespeare naar de Japanse middeleeuwen: de Schotse edelen maakten plaats voor samoerai, de heksen voor een demon, wiens onheilsprofetieën onherroepelijk in vervulling gaan.

Koerosawa knoopt met zijn fascinerende Schakespeare-interpretatie aan bij de Japanse theater-traditie, zonder echter verraad te plegen jegens het voorbeeld en „vertaalde" Shakespeare in magische beelden van overrompelende schoonheid en kracht. Daarin suggereert hij een eenheid van realiteit en het bovennatuurlijke, van het tijdelijke en het eeuwige en is er – karakteristiek voor deze regisseur – bij alle vertwijfeling toch nog hoop. Toshiro Mifoene speelt de samoerai Washizoe, Isoezoe Yamada is zijn vrouw De Japanse Macbeth begint zondagavond om vijf voor acht op Nederland 1.

● *Scene uit „De troon des bloeds". Zondagavond om 19.55 uur op nederland 1.*

## Kijk- en luister-bijdragen redelijk

**De bijdragen die wij Nederlanders jaarlijks moeten afstaan in ruil voor ons kijk- en luistergenot vallen behoorlijk mee, wanneer men deze vergelijkt met de kijk- en luistergelden die in ander landen van Europa geheven worden.**

Bij onze Zuiderburen bijvoorbeeld betaalt men per jaar f 36,50 voor het bezitten van een radio en nog eens f 218,50 indien men in het bezit is van een kleurentelevisie (voor zwart/wit-kijkers is dat f 140,–).

In een aantal landen wordt geen luisterbijdrage gevraagd, onder andere in Engeland, Finland, Franrijk, Noorwegen en Zweden. Maar de kijkgelden liggen hier nog altijd hoger dan de prijs die wij betalen voor het gebruik van radio en televisie: f 130,–. In Zweden bedraagt het kijkgeld f 268,– per jaar, in Frankrijk f 157,– alleen in Engeland ligt dit bedrag aanzienlijk lager; namelijk f 121,–. (Deze kijkgelden hebben betrekking op de kleurentelevisie).

In Denemarken, Duitsland, Italië, Oostenrijk en Nederland zijn kijk- en luistergelden voor de bezitters van een radio en een televisie samengevoegd tot één geheel. Dit in tegenstelling tot België en Zwitserland waar aparte tarieven geheven worden. In voornoemde landen is het alleen Italië dat f 7,– onder het Nederlandse tarief zit (f 123,–). De andere zitten hier ver boven: de Denen prijken aan top met f 284,– per jaar, de Oostenrijkers volgen met f 259,– en onze Oosterburen betalen f 170,–.

Ook voor radiobezitters zónder tv is ons land relatief goedkoop. De 38 gulden en 50 centen vallen zeker in het niet bij het bedrag dat de Zwitsers hiervoor moeten neertellen; in Zwitserland bedraagt de radiobijdrage maar liefst f 82,– en dit bedrag stijgt nog eens naar f 125,– wanneer men over kabelradio beschikt. Al met al mogen we concluderen dat – hoe duur ons land ook in andere opzichten mag zijn – het kijken naar de tv en het luisteren naar de radio tenminste nog relatief goedkoop is.

# ★ televisie en radio ★ vandaag ★ televisie en radio ★

## tv

■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

**13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.50 Emilie.** Voor de kinderen.
**18.55 Journaal.**
**18.59 Worzel Gummidge.** „Worzels was-dag". TV-serie voor de kinderen. John en Sue brengen hun vakantie door op een boerderij waar zij kennis maken met een vogelverschrikker: Worzel Gummidge.
**19.25 Dirk van Haveskerke.** „Dirk bijt van zich af". TV-serie. voor de jeugd.
**20.00 De Papendal-revue.** Gevarieerd programma vanuit het Olympisch dorp in Arnhem.
**21.37 Journaal.**
**21.55 Avro's Sportpanorama.** 1. De Sparta-spelen in Den Haag (atletiek). 2. Beelden van de Olympische Spelen voor gehandicapten.
**23.05 Albumbladen.** (slot). Praatshow waarin vanavond zowel de grootouders als de ouders en de kinderen samen aan het woord komen. Centraal staat het onderwerp: relatie man-vrouw.
**23.50 Journaal.**

### NEDERLAND II
Kanalen: 34, 54, 56 en 60

**13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**15.00 - 17.00 Studio Sport Extra.** 1. Tennis. Rechtstreekse beelden van de finale dames enkel op Wimbledon. 2. Tour de France. Rechtstreekse reportage van de etappe Flers-St.-Malo.
**18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.15 Studio Sport Extra.** 1. Samenvatting van de finale dames enkel op Wimbledon. 2. Samenvatting van de etappe Flers-St.-Malo in de tour de France.
**18.55 Journaal.**
**18.59 Zo vader, zo zoon.** Spelprogramma onder leiding van Gerard van den Berg.
**19.25 LUV'.** Een in Mexico opgenomen muziekspecial
**20.00 Journaal.**
**20.27 James Herriot.** TV-serie. James brengt een bezoek aan markies Lord Hulton, een man die zich geheel aan het boerenleven wijdt.
**21.20 Hier en nu.** Aktualiteitenrubriek.
**22.00 Trooping the colour.** Engelse documentaire over de langdurige voorbereidingen voor de verjaardag van Koningin Elisabeth.
**22.50 Kerkepad '80.** Zwerftocht langs routes met kerken, kloosters en kapellen op Walcheren en rond Nijmegen, die morgen voor het publiek zullen openstaan.
**23.20 Journaal.**

### DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

**14.55 Journaal.**
**15.00 ARD Sport Extra.** Rechtstreekse reportage van de finale dames enkel op Wimbledon.
**17.05 Muziek uit Keulen.**
**17.50 Journaal.**
**18.00 Vrolijk bij vlagen.** Galerie van getekende humor.
**18.10 Zomerbetovering.**
**19.15 Hier und Heute.** Aktualiteitenrubriek.
**20.00 Journaal.**
**20.15 The admirable Crichton.** Engelse speelfilm van Lewis Gilbert uit 1957. Met Kenneth Moore, Diane Cilento en anderen. Een Britse lord maakt samen met zijn adelijke dochters, zijn aanstaande schoonzoons, zijn butler en zijn dienstmeisje een reisje naar de Zuidzee. Hun luxe jacht dreigt in een storm te zinken en zij kunnen nog net een onbewoond eiland bereiken. Daar kunnen zij hun adelijke stand helaas niet meer waarmaken.
**21.45 Lawaai en rook.** Film over de Duitse milieu-politiek.
**22.30 Thema's van de dag.**
**23.00 Vrouwenhuis.** Film van Krzystof Zanussi over zes vrouwen van drie verschillende generaties uit één familie, die een leven leidde dat begraven is in het verleden. Zij worden op zekere dag uit hun droom gewekt doordat een jong meisje aanbelt en een van hen wenst te spreken.
**00.25 Journaal.**

### DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

**10.30 Pusteblume.** Programma voor de kleuters.
**11.00 Basisstudie wiskunde.** Analysis (24).
**11.40 - 12.10 Basisstudie wiskunde.** Lineaire algebra.
**16.30 Levensruimten.** „Het nevelwoud". Ecologische onderzoekingen in het groene oerwoud van de Rancho Grande in Venezuela.
**17.00 Journaal.**
**17.10 De negende.** „De shock". Film over jonge mensen tussen school en beroep.
**17.35 De draaischijf.** Gevarieerd programma waarin een portret geschilderd wordt van Louis Armstrong.
**18.20 ■ Westerns van gisteren.** „Vracht voor Missouri". TV-serie.
**19.00 Journaal.**
**19.30 Buitenlandjournaal.**
**20.15 Onze ouwe.** „De sportpaleis wals". Politieserie. Liesel krijgt hooglopende ruzie met haar man wanneer deze tijdens een feest in zijn café wat flirt met het dienstertje.
**21.15 Herr Qualtinger.** Programma van en met Helmut over Weense toestanden en adere satires.
**22.00 Journaal.**
**22.20 Aspecten.** Cultureel programma.
**22.50 Sport op vrijdag.** Beelden van de tenniskampioenschappen op Wimbledon en van de Tour de France.
**23.20 A fever in the blood.** Amerikaanse speelfilm uit 1960 van Vincent Sherman met Efrem Zimbalist, Angie Dickinson, Jack Kelly en anderen. Callahan, officier van justitie, zoekt publiciteit in de hoop door zijn partij kandidaat gesteld te worden. Er doet zich een gelegenheid voor die hem die publiciteit kan geven, wanneer hij een proces moet voeren tegen Walter Thornwall, neef van de vroegere gouverneur, die verdacht wordt van moord op zijn vrouw.
**01.15 Journaal.**

### DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

**18.00 De vuurrode speelgoedauto.** Programma voor de kinderen.
**18.30 Telecollege.** Gezondheidsleer.
**19.00 Peter Paul Rubens, schilder en diplomaat.** Brussel 1627.
**20.00 Journaal.**
**20.15 Bonn-Parijs: vriendschap met hindernissen.** Van de Gaulle tot Giscard d'Estaing.
**21.00 Psychiatrie op nieuwe wegen.** Alternatieve geneeswijzen.
**21.45 Club 2.** Talkshow uit Oostenrijk over zelfmoord bij scholieren.

### DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

**16.00 Das Mädchen vom Moorhof.** Duitse speelfilm uit 1958 van Gustav Ucicky.
**18.30 Telecollege.** Gezondheidsleer.
**19.00 Buurman Scandinavië.** Toenadering tot Zweden.
**19.50 Pauze: beslissingen.** Barbara, moeder van een zoon, zèlf journaliste moet kiezen tussen gezin of beroep wanneer haar man een benoeming in Londen krijgt aangeboden.
**20.40 Leven in de tropen.** „Zeedieren veroveren een eiland". Natuurserie.
**21.10 Annie Cordy Show.**
**22.10 Inleiding in het familierecht.**

### BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

**15.00 Sport.** 1. Tennis op Wimbledon. 2. Tour de France: de etappe Flers-St.-Malo.
**18.50 Emilie.** Programma voor de kinderen.
**18.55 Klein, klein kleutertje.** Voor de kinderen.
**19.10 Reizen naar het onbekende.** „Indië, een dorp wil overleven". De inwoners van een dorpje bouwen een dam om hun akkers te bevloeien.
**19.45 Journaal.**
**20.15 De Detective.** Amerikaanse politiefilm uit 1968 van Gordon Douglas. Met: Frank Sinatra, Lee Remmick, Jacqueline Bisset en anderen. Inspecteur Leland zoekt de dader van een moord op die vervolgens op de electrische stoel de dood vindt. Naderhand blijkt het slachtoffer onschuldig te zijn geweest.
**22.15 Zomeragenda.**
**22.25 Tennis op Wimbledon.** Samenvatting.
**22.55 Journaal.**

### BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

**20.15 De Muppet Show.** Komisch programma.
**20.40 Cassata.** Nederlandse comedy-serie.
**21.00 Knokke-cup.** Show door de Knokkeploeg van de BRT uit 1968.
**22.00 K.T.R.C.** R.K.-uitzending.

### BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

**16.00 - 17.00 Tour de France.** De etappe Flers-St.-Malo.
**18.15 Vakantieprogramma:** 1. Calimero. 2. Emilie.
**18.30 Festival.**
**19.00 Fa, c'est facile à chanter.**
**19.15 Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
**19.30 Journaal.**
**19.55 Tour de France.** Samenvatting.
**20.05 La Francophonissisme.** Spelprogramma.
**20.40 L'oeil des autres.** Documentaires over de buitenlandse televisie.
**21.40 Les petits Calins.** TV-spel van Jean-Marie Poiré.
**23.20 Journaal.**

### BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

**15.00 Tennis.** Rechtstreekse reportage van het tennistoernooi op Wimbledon.

## radio

**Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.**

### HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: elk heel uur**

7.03 Echo. 7.13 Even na zeven. 8.03 Echo. 9.03 Gevarieerd programma. 12.03 KRO in Brabant. 13.03 Echo. 14.02 Tour de France: de achtste etappe: Fleis-St.-Malo. 14.05 5 maal 3. 15.02 Radio Tour de France. 18.11 Echo. 18.21 En zo hoort het ook! 18.58 Marktberichten. 19.02 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van Oud Zee tot Zeer Oud. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Zomergoal. 23.03 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 VARA's muzikale nacht.

### HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55**

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Van huis uit met Hans Dorrestijn. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expres-VPRO. 10.30 9 maal 1 is 1 (?). 10.45 Werkbank. 10.55 Programma-overzicht. 11.00 Buiten. 11.20 Week in – week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 'Op de zeepkist'... komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redaktie. 17.00 Info-radio. 18.00 Staandebij. 18.40 Nederlandse Antillen. 18.50 Uitzending van de politieke partijen. 19.00 Veronica sport. 20.00 Europees Concertpodium: klassieke muziek. 21.40 Aspekten van de kamermuziek. 22.40 NOS-Cultuurmagazine. 23.30-23.55 Horizon.

### HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur**

7.02 Ronduit op drie. 8.03 Tijdsein. 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Te elfder ure. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.02 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 De rock en roll methode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star Liner. 22.30-24.00 De Suite.

### HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00**

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Meer dan een lied. 14.20 Orgelbespeling. 14.45 Plaatpraat. 15.00 Muziek-op-vier.

### BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

**Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00 uur.**

**Brabant:** 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.10 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.

**Antwerpen:** 10.03 Platenpoets. (12.00 Spinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2.

**West-Vlaanderen:** 14.00 Luistervriendelijk. Populaire, lichte en filmmuziek. 15.00 De zonnewijzer. 15.30 Boekenboetiek. 15.35 Met drie sterren, voor fijnproevers. Melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilverdraden tussen goud.

**Limburg:** 17.05 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT 2. 18.50 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

**Oost-Vlaanderen:** 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Meer muziek. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Meer muziek. 22.10–23.40 Nocturne. Romantische nachtmuziek.

### LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.00 t/m 17.30 uur op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30 uur.**

**Duits:** 5.30 Der fröhliche Wecker, Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.30 Da Capo,, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. 14.00 Hits bei RTL. Die Dave Christian Show. 15.00 Die Blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Auto Hits täglich frisch. 17.00 RTL-Radio Telex. Ihr Feierabend. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg und Désirée. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 Scharade, Haidy. 21.00 Freitagsabend, Achim. 22.00 RTL-Dorian Gray präsentieren, Disco-Live von der Kieler Woche mit Felix & Dave. 24.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

### ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00 De Ronde van Limburg. In de Ronde van Limburg aandacht voor de Intercity Big Band, een nieuw ensemble gevormd door mensen uit de gehele provincie, van noord tot zuid.
Dan natuurlijk het O.L.S. in Ubachsberg en verder een gesprek met een Limburgse Eerste-Kamerlid.

# IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaa[rne] ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien [ze] zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden [ze] terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kun[nen] worden ingekort of geretourneerd.

## ● Schreeuwen

Nu Bernard Hinault in de Tour zijn visitekaartje heeft gepresenteerd, staat het voor een ieder al vrijwel vast wie er in Parijs met het ere-tricot zal worden omgord. Alleen een valpartij of ziekte kan deze ijzersterke Breton nog van de zege beroven. Daar kan geen coureur van welke nationaliteit ook iets aan veranderen. Deze Hinault is de opvolger van de legendarische Eddy Merckx. Hij heeft niet de klasse van Eddy wat betreft klassiekers, maar als Tourrenner beschikt hij over dezelfde kwaliteiten.

Nu maar hopen dat Hinault niet hetzelfde spel speelt dat Eddy eerder deed door als een kloek over en langs de kuikens te gaan rijden die proberen een graantje mee te pikken. Dan is de lol er af. In de Giro kon men al constateren in wat voor conditie Bernard stak. Men was toen al zeker over wie de Tour kon winnen. Men zou deze knaap het vuur na aan de schenen moeten leggen om hem er van af te houden en er is op dit moment inderdaad niemand die dat volbrengen kan. Of men nu de kaart Zoetemelk, Peeters, Thurau of welke dan ook speelt, het is en blijft een hopeloos geval. Alleen de tweede plaats kan nog de inzet van een open strijd zijn - en wat is die dan nog waard?

Voor die plaats zijn er veel kapers op de kust, ook jong talent misschien. Laten de verslaggevers voor de tv en vooral de radio tijdens deze Tour met beide benen op de grond blijven staan zodat we het spektakel zelf zo goed mogelijk kunnen volgen. Met schreeuwen en veronderstellingen, met meningen en prognose komt men er niet en in dit opzicht valt er op de verslaggeving als gezegd nogal wat af te dingen. Laten we hopen op een eerlijke en sportieve Tour en Tourverslag. Daarmee komen wij sportliefhebbers aan onze trek.

TREEBEEK — L.J. Adriaans

## ● Gebed 2

Men moet toch respect hebben voor de ijver waarmee mevr. T. Cuypers-Boumans uit Heerlen het gebed van de Amsterdamse Mariaverschijning propageert. Na lezing van haar ingezonden brief dd. 2/7 jl. moet ik concluderen dat de intentie van dat gebed is dat Jezus Christus de Geest over de aarde zendt om uit de verwarring van de menselijke geesten te komen.

Wat dit nu betreft, moet ik erop wijzen dat Jezus zelf tijdens zijn aardse leven reeds daartoe de weg wees. En de kern daarvan is dat het gebed alléén daartoe niet reikt, maar dat daden van naastenliefde dat einddoel bereiken, nl. dat Gods Geest bezit neemt van de mensen - of, beter gezegd, - door de mensheid wordt aanvaard. Tot deze stellingname meen ik te kunnen komen aan de hand van de navolgende teksten uit het evangelie: 1. Mattheus 7-7-12 (kracht van het gebed): „Vraagt en u zal gegeven worden; zoekt en ge zult vinden; klopt en er zal worden open gedaan. Want al wie vraagt, verkrijgt; wie zoekt vindt en voor [wie] klopt doet men open. Of is er wel [ie]mand onder u die zijn zoon een st[een] zal geven als hij om brood vraagt? [Of] een slang wanneer hij om vis vraa[gt]? Als gij dus, ofschoon gij slecht [zijt], goede gaven weet te geven aan uw k[in]deren, hoeveel te meer zal dan uw [Va]der die in de hemel is, het goede ge[ven] aan wie hem vragen. Alles wat gij [wilt] dat de mensen voor u doen, doet [dat] ook voor hen. Dat is de Wet en de P[ro]feten."

En (2.) de evangelist Lucas schrijf[t] 11-13: „Als gij dus, ofschoon gij sle[cht] zijt, goede gaven aan uw kinde[ren] weet te geven, hoeveel te meer zal uw Vader in de hemel de Heilige G[eest] aan wie Hem erom vragen." En [hoe] sterk de daad van naastenliefde is v[oor] de machtelozen en onderdrukten [als] kern van het christendom, moet blijken uit (3) Mattheus 7, 21-23 (h[oren] en doen): „Niet iedereen die tot [Mij] zègt (dus alleen het gebed bez[igt] M.H.): „Heer, Heer, zal binnengaa[n in] het rijk der hemelen, maar wel wie [de] wil van mijn Vader volbrengt die i[n de] hemelen is. Vele zullen op die dag [tot] Mij zeggen: Heer, Heer, hebben [wij] niet in uw naam voorzeggingen [ge]daan, hebben wij niet in uw naam [dui]vels uitgedreven, in uw naam [vele] wonderen gedaan? En dan zal ik [hun] openlijk zeggen: Nooit heb ik u [ge]kend; gaat weg van Mij, gij die on[ge]rechtigheid doet."

Tot slot moge deze bijdrage bij de [le]zers ertoe leiden een inzicht te verk[rij]gen in de gewetensconflicten die k[un]nen optreden bij oa. politici die [het] evangelie als leidraad nemen voor [hun] politiek handelen. Deze teksten uit [de] H. Schrift hebben mi. een hoofdrol [ge]speeld bij CDA-politici in het jong[ste] kamerdebat over de apartheidsbes[tri]ding in Zuid-Afrika en destijds bij [de] kernraketten-stationering in ons la[nd]. En alleen God zal (kunnen) oorde[len] wie toen de dissidenten en de loya[lis]ten van en in het evangelie zijn [ge]weest.

U ziet, mevrouw Boumans, ora et la[bo]ra: bid, maar vooral: werk voor [het] christendom in de praktijk. Dan k[omt] de Geest als door Jezus is beloofd. [Het] is ongetwijfeld de intentie gewe[est] van Maria's verschijningen, altha[ns] die plaatsen die door de kerk als ge[fun]deoorden zijn erkend. En hoe spi[jtig] voor u ook, Amsterdam hoort d[aar] (nog) niet bij. Het dichtsbijzijnde voor ons Limburgers nog altijd B[an]neux.

HOENSBROEK — M.G. Her[...]



wils-kracht-tig | zelf-zucht | eerste vrouw | kalmte | arend (Eng.) | spil | verbond
zenuw-achtig
kam-hagedis
plant
sterke drank
bloei-wijze
zwarte stof
wate-ring
lid-woord
lidw.
onderne-mings-raad
kiem
plant
struis-achtige vogel
errore excepto
putem-mertje
koud

**oplossing gisteren**

- l - g - l -
- a m e r i k
l a o s - - i
- g r e n d e
- v e l o u r
p e n - r p -
m e e r - l e
- n - a n o d

## DE STOUTE STEENEZEL



## Panda en de Meester-verjonger



## Exotische fruitsalade

Recept: Wina Born

Snijd het vruchtvlees van een verse, kleine ananas in dobbelsteentjes. Halveer een grote grapefruit en snijd de partjes vruchtvlees los. Schil een rijpe avocado, halveer de vrucht, verwijder de pit en snijd het vruchtvlees in dunne schijfjes. Laat de inhoud van een klein blikje mais uitlekken. Vermeng al deze bestanddelen. Klop een sausje van 5 eetlepels zonnebloemolie, 2 eetlepels citroensap, een snufje zout en peper en desgewenst nog een snufje suiker en voor de liefhebbers van een tikje pikante salade, chilipoeder naar smaak. Schep dit sausje luchtig door het vruchtenmengsel en laat dit een half uurtje staan. Hierna nog eens omscheppen, licht gekoeld opdienen.



Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla[d]
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn.
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

*Benelux-ministers vinden elkaar*

# Nauwe samenwerking bij kolenpolitiek

Van onze redactie economie

**BRUSSEL/DEN HAAG – De drie Beneluxministers van economische zaken hebben gisteren in Brussel besloten nauw te gaan samen werken bij het importeren, vervoeren en vergassen van steenkool. De Beneluxlanden worden, wat kolen betreft, met de zelfde problemen geconfronteerd. Zij willen minder afhankelijk worden van de invoer van olie. Dat betekent dat er in de toekomst aanzienlijk meer kolen dan nu nodig zullen zijn. Kolen zullen in de niet-zoverre toekomst gebruikt gaan worden voor het opwekken van electriciteit en voor vergassing ten dienste van het openbare gasnet.**

Ook is het niet ondenkbaar dat Nederland zal deelnemen aan de bestaande Duits-Belgische projekten op het gebied van kolenvergassing, die nog in het beginstadium verkeren. Dit werd woensdag bekend gemaakt na afloop van een vergadering van de Belgisch-Nederlands-Luxemburgse Economische Unie, waaraan voor ons land minister Van Aardenne deelnam.

## DSM

DSM, Estel en de Samenwerkende Elektriciteitsproduktiebedrijven (SEP) zijn bezig met de oprichting van een gezamenlijke onderneming, waarvan de naam Holland Carbon Guels wordt. Doel is te zien welke mogelijkheden er zijn tot deelneming in buitenlandse steenkoolprojekten om een grotere zekerheid te verkrijgen met name voor de voorziening met ketelkolen van de centrales.

DSM, Estel en SEP hebben al contacten gelegd in de Verenigde Staten en Australië. In Amerika komen de kolenprojekten weer sterk op de voorgrond. RSV heeft zich al van een deelneming voorzien en gaat kolen winnen met behulp van zijn zelf ontwikkelde „kolengravers". Holland Carbon Fuels gaat een studiereis naar Australië ondernemen. Verwacht wordt dat eind 1981 al kolen kunnen worden ingevoerd.

De Mijnraad en de voorlopige algemene energieraad (AER) vinden dat het gebruik van kolen in ons land moet worden opgevoerd. Zij stemmen daarmee in grote lijnen in met het beleid dat minister Van Aardenne van economische zaken heeft neergelegd in deel 2 van de nota energiebeleid. De Mijnraad wil verder veel meer nadruk op de winning van kolen in eigen land. Aanvoer uit andere landen is lang niet zeker omdat politieke beslissingen stagnatie in de aanvoer kunnen veroorzaken. Langlopende leveringscontracten en zelfs staatsdeelnemingen in mijnbouwprojecten bieden geen volledige zekerheid, aldus de Mijnraad.

● De oude berk welke de vindplaats (zie pijl) markeerde.

● Bosarbeider Lei Reuvers uit Heythuysen die het bos, waar de wapenvondst werd gedaan, niet mocht uitdunnen.





*Bosarbeider mocht bos niet uitdunnen*

# Wapens lagen bij oude berk in dicht bos

● Vervolg van pagina 1

**Over de berichten van wapenvondsten in Noorwegen heeft kamerlid Fred van der Spek van de PSP inlichtingen gevraagd aan een politieke zusterorganisatie in dat land. Op zijn verzoek om inlichtingen over de kwestie van De Bedelaar heeft het Amerikaanse congres heeft hij nog geen reactie gekregen. Naar aanleiding van de beschrijving van de gewenste guerilla-activiteiten door John Marrioth heeft de PSP-parlementariër opnieuw vragen gesteld aan de minister van defensie. Vragen over de juistheid van de wenselijkheid ervan en of zoiets ook in ons land reeds is georganiseerd. De heer Van der Spek heeft die vragen niet gekoppeld aan de ontdekking op Goede Vrijdag van dit jaar in de bossen op grondgebied van Haelen door een paar amateur-detectorspeurders.**

John Marrioth komt in zijn uiteenzetting in het april/meinummer 1979 van 'NATO'S fifteen nations' tot de vaststelling dat de ongelijkheid van de tanklegers van de NAVO en het Warschau-pact (drie Warschau-pact-tanks tegenover elke NAVO-tank) om een guerillaleger vraagt dat tanks in de rug kan aanvallen. Naar zijn mening moeten er door de NAVO goed geschoolde en bewapende guerilla-eenheden op na gehouden worden. Hij houdt het op groepjes van zes tot acht man. Hij vindt dat die mobiel moeten zijn, moeten kunnen communiceren met helicopters en hoofdkwartieren en vooral de verschillende guerilla-technieken goed moeten beheersen. Hun voertuigen moeten, zo vindt Marrioth, bestaan uit onschuldig uitziende boerenkarren en burgervoertuigen. Ze moeten zijn uitgerust met vernietigingsuitrusting en mogelijk ook met wapens om zich te weren tegen laagvliegende vijandelijke vliegtuigen. Naast de aanval op vijandelijke tanks moeten de guerilla's ook opdracht krijgen om bruggen, wegen, gebouwen, voedsel- en munitiedepots op te blazen. „Er zullen nu al op grote schaal oefeningen moeten worden gehouden met zo'n guerillaleger", pleit John Marrioth. De wapens die in de Bedelaargrond zijn ontdekt voldoen in de meeste opzichten aan de bewapening en uitrusting zoals hij zich de guerillagroepjes voorstelde.

## Nieuwsgierigen

In de grond van De Bedelaar waren de wapens begraven op vijf meter van de omheining rond het 26 hectare metende bos vlak bij een opvallende oude berk. Zestig centimeter aarde bedekte de ondergrondse wapenvoorraad. Het ondoordringbare bos ter plaatste lokt niemand er een voet in te zetten. De 64-jarige Lei Reuvers uit Heythuysen kent het werk in bossen uit veertigjarige ervaring. Hij knapt nu nog af en toe een klus op voor rentmeester Hendriks van de eigenaren van het landgoed. Die eigenaren zijn de gebroeders Hooyer in Deventer en Laren. Zij zijn kleinzonen van de vroegere eigenaar prof. dr. Eugène Dubois. Lei Reuvers repareerde een dag of wat geleden de omheining van De Bedelaar omdat de laatste weken nogal wat nieuwsgierigen er over kruipen om in het bosgebied te neuzen.

„Ik heb dit bos nooit hoeven te dunnen" zegt Lei Reuvers en hij verbaast zich daar nog altijd wat over. Op maandag en dinsdag na Pasen heeft hij bij de omheining van De Bedelaar mannen in burgerkleding, maar met pistolen gewapend, gezien. Tegen een boswachter in de buurt heeft Lei Reuvers gezeg: „Hoe langer ik over deze wapenzaak nadenk hoe meer het mij gek voorkomt dat ik een jaar of wat geleden plotseling moest ophouden toen ik toch was begonnen met het uitdig dunnen van een bos vlakbij de plek waar nu de ontdekking is gedaan".

# Aardgas duurder

**DEN HAAG – Het aardgas zal met ingang van 1 januari 1981 per kubieke meter voor de kleinverbruikers (gezinnen voornamelijk) een dubbeltje duurder worden (BTW inbegrepen). Dit heeft minister Van Aardenne (Economische Zaken) donderdag bevestigd tijdens het overleg over zijn prijsbeleid. Een kubieke meter zal dan ongeveer 42 cent kosten.**

**Sedert 1 januari van dit jaar kost aardgas voor de huishouding ruim 30 cent en per 1 juli is daar nog 3 cent bij gekomen als gevolg van de in twee etappes uitgesmeerde prijsverhoging.**

*21 Roemenen gevlucht*

# Ontsnapping per vliegtuig

**WENEN – Eenentwintig Roemeense vluchtelingen zijn er donderdag in geslaagd met een eenmotorige dubbeldekker, die gebruikt wordt voor het besproeien van landbouwgrond, vanuit Roemenië over Hongarije naar Oostenrijk te vluchten. Het toestel landde bij gebrek aan brandstof in een maisveld bij Feldbach in Stiermarken niet ver van Graz.**

Volgens de vlieger, de 27-jarige Aurel Popescu, die jarenlang met het vliegtuig de Roemeense akkers met chemische middelen tegen insekten heeft besproeid, is aan de vlucht van de groep – elf volwassenen en tien kinderen – een lange voorbereiding voorafgegaan. De vlieger was de enige van de groep die enige woorden Engels en Duits spreekt en daarmee na de landing in staat was duidelijk te maken wat er aan de hand was.

Kort voor zonsopgang is de groep donderdagmorgen in alle stilte op het vliegveld Arad vlak bij de Roemeens-Hongaarse grens aan boord gegaan. Het toestel vloog op een hoogte van ongeveer vijftig meter om te voorkomen dat het werd opgemerkt door Roemeense of Hongaarse radarinstallaties. Meerdere malen waren de vluchtelingen in gevaar omdat het toestel bijna de masten van elektrische leidingen raakte. Niet ver over de grens werd de vlieger bij gebrek aan brandstof gedwongen een noodlanding te maken in een maisveld. De ervaren piloot maakte een perfecte landing, zodat niemand van de angstige passagiers gewond werd. Achteraf bleek dat de tweedekker nog maar over een paar liter brandstof beschikte.

*Ondernemers, vakbeweging en consumenten ontevreden*

# Prijsbeleid afgekraakt

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Geen der betrokkenen is blij met het prijsbeleid, zoals minister Van Aardenne van economische zaken dat per 1 juli heeft bijgesteld. Zowel de ondernemers als de vakbeweging en de consumentenorganisaties geven de bewindsman een onvoldoende, zij het om verschillende redenen. Zo meent de vakbeweging dat via dit prijsbeleid ook een „inkomensbeleid" wordt gevoerd.

Donderdag heeft de minister betrokken partijen mededeling gedaan van de conclusies, waartoe zijn „rekenmeesters" waren gekomen na het vooroverleg met bedrijfsleven en consumentenorganisaties. Het gaat om een bijstelling voor de tweede helft van 1980, nadat Van Aardenne eind december 1979 niet verder had willen gaan dan een beleidslijn voor de eerste helft van dit jaar, gezien de onzekerheid voor de economie, die zich toen duidelijk ging aftekenen.

Rekening is nu gehouden met de nieuwste prognoses van het Centraal Plan Bureau. Dat verwacht voor dit jaar een loonsomstijging van 6,25 procent. Volgens Van Aardenne's voorlopige verwachtingen kan dat volgend jaar 7 procent zijn. Mede op basis daarvan zal de regering de overheidsdiensten toestaan in 1981 hun tarieven met 5 procent te verhogen.

Voor de dienstensector blijft Van Aardenne bij de al toegestane 2,5 procent verhoging op jaarbasis. De handel mag in de tweede helft maximaal 2 procent „nemen", de industrie mag 1,3 procent bijstellen. Gevolg daarvan is dat de handel op jaarbasis 1 procent stijging toegestaan wordt en de industrie 0,5 procent.

De Raad van Centrale Ondernemersorganisaties (waarin onder meer de grote industriële werkgeversverbonden) getuigde donderdag in een commentaar van zijn ontevredenheid. Voor de industrie was gevraagd om een prijsverhoging va 2,8 procent, de 1,3 procent die is toegestaan vinden wij onvoldoende, aldus deze reactie. Hiermee komen de winsten weer verder onder druk te staan.

De consumentenorganisaties toonden na afloop van het gesprek met de minister ernstige bezorgdheid over de prijsontwikkeling voor de consumenten. Zij herinnerden eraan dat zij in maart al per brief aan Van Aardenne de vrees uitten dat de voor dit jaar verwachtte prijsstijging van 6 procent overschreden zou worden. Nu het cijfer al tot 6,5 procent is bijgesteld is deze vrees bewaarheid geworden. De consumenten hebben de minister gevraagd te bezien of hij tariefsverlagingen kan afdwingen in de zogenaamde sterke sectoren, zoals banken en verzekering. Ook hebben ze zijn aandacht gevraagd voor de recreatiesector, waar hier en daar de prijzen (met ƒ 800 tot ƒ 900 per week voor een bungalow in de vakantiemaanden) de pan uitrijzen.

*Zonder voorwaarden vooraf*

# Moskou wil praten over kernraketten

Van onze correspondent

BONN – De Westduitse regeringsleider Helmuth Schmidt heeft gistermorgen verklaard dat er ten aanzien van de Eurostrategische wapens een nieuwe situatie is ontstaan, omdat de Sovjetunie nu bereid is al vóór de ratificatie van SALT II met de Amerikanen over een begrenzing van nucleaire middellange afstandsraketten te praten.

Schmidt beschouwt het aanbod van Moskou niet als een „doorbraak". „Het succes van de gesprekken, die moeilijk en langdurig zullen zijn, is nog niet te voorzien, maar ik acht een kans aanwezig dat een ongeremde wapenwedloop wordt voorkomen", aldus de bondskanselier.

Schmidt, die een regeringsverklaring afgaf voor de Bondsdag, voegde daaraan toe dat de Russische partij- en staatschef Brezjnjev hem in Moskou had gezegd dat er dan wel over alle middellange afstandswapens dient te worden gesproken, dus ook over de nu al in West-Europa gestationeerde Amerikaanse raketten die de Sovjetunie kunnen bereiken. De bondskanselier had zijn Russische gastheer daarop geantwoord dat dan ook gelijksoortige Sovjetwapens bij de besprekingen moeten worden betrokken.

Brezjnjev heeft overigens, aldus Schmidt, laten weten dat eventuele besluiten over onderhandelingen tussen de beide wereldmachten pas van kracht kunnen worden als SALT II daadwerkelijk „onder dak is". Het door Carter en Brezjnjev afgesloten akkoord over beperking van strategische wapens SALT II is nog altijd niet door het Amerikaanse parlement goedgekeurd.

*Demonstraties in Paramaribo*

# Kamer eens met minister

**DEN HAAG – De grote partijen in de Tweede Kamer vinden dat minister drs. J. de Koning van ontwikkelingssamenwerking volstrekt terecht de eis van de Surinaamse regering heeft afgewezen om de ontwikkelingshulp aan dat land waardevast te maken. Suriname moet er eerst maar eens voor zorgen dat de bestaande ontwikkelingsprojecten sneller worden uitgevoerd, vindt men.**

Volgens de deskundigen uit de diverse fracties hebben de Surinamers de inflatie van het totale in 1975 afgesproken hulpbedrag (ruim drie miljard gulden over tien jaar) zelf in de hand gewerkt door de projecten niet snel genoeg uit te voeren. Daardoor ligt nu nog bijna 2,7 miljard gulden op besteding te wachten.

Minister De Koning heeft in Paramaribo geweigerd om Nederland voor de inflatie te laten opdraaien en hij weet de Tweede Kamer achter zich.

**Op het Onafhankelijkheidsplein in Paramaribo is gisteren gedemonstreerd tegen wat genoemd werd „de halsstarrige en onverantwoordelijke houding van Nederland tegenover Suriname".**

Het openbare leven in de Surinaamse hoofdstad was nagenoeg lamgelegd. De meeste winkels hadden uit voorzorg hun deuren gesloten. Scholen, kantoren en bedrijven waren vanaf 9.00 uur 's morgens gesloten.

Aan de demonstratie namen manschappen van het leger deel. De sprekers uitten zich in felle bewoordingen over de uitbuiting waaraan Nederland zich gedurende 300 jaar koloniaal bestuur schuldig zou hebben gemaakt. Ook de Surinaamse premier Chin a Sen hield een toespraak. Hij stelde dat de Surinaamse regering niet dat zijn regering niet was voortgekomen uit het volk. „Laat de wereld weten dat wij geen bedelaars zijn, maar een volk met nationale waarden en zelfrespect. Wij zullen zelf beslissen was goed is voor ons land", aldus Sen.

Minister De Koning werd op de laatste dag van zijn bezoek aan Suriname geconfronteerd met massale demonstraties. Tijdens een korte ontmoeting met de Surinaamse premier in het parlementsgebouw verzamelde zich een menigte die anti-Nederlandse leuzen scandeerde. Tot op het laatst bleven berichten uit dat De Koning op het geplande tijdstip (donderdagavond Surinaamse tijd) vanaf het vliegveld Zanderij kan vertrekken, omdat demonstranten van plan waren dat te beletten. De Koning zelf zei na afloop van zijn ontmoeting met Chin a Sin „verrast" te zijn over de pressie die in Suriname op hem is uitgeoefend.

Het zag er enkele uren voor De Konings geplande thuisreis evenwel naar uit dat de acties van met name scholieren en studenten met een sisser zouden aflopen. De Surinaamse premier verzekerde tegenover onze verslaggever dat de Nederlandse bewindsman niets in de weg zal worden gelegd en hij ongestoord zou kunnen vertrekken.

# Kinderbijslag gewijzigd

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) meent, dat schoolverlaters die in het derde kwartaal hun opleiding beëindigen en in dat kwartaal eigen inkomsten genieten geen recht meer hebben op de volledige kinderbijslag. Hij is dan ook van plan op korte termijn een wijziging van de algemene kinderbijslagwet te bevorderen, waarbij alle in een kwartaal genoten eigen inkomsten in de inkomstenregeling worden betrokken.

Tot vorig jaar werd al rekening gehouden met de eigen inkomsten van een kind dat op de peildatum – de eerste dag van het kwartaal – als studerend moest worden aangemerkt.




● *Het sproeivliegtuigje, waarmee de 21 Roemenen Oostenrijk haalden.*

# Moord op meisje opgelost

**DEN HAAG – De Haagse politie heeft donderdagmorgen de 22-jarige plantsoenwerker H.J. uit Den Haag aangehouden, die ervan wordt verdacht het zevenjarig meisje Maitrie Koeldiep, eveneens uit de residentie, afgelopen vrijdag in de Haagse Westduinen te hebben vermoord. Hij heeft het jonge slachtoffer met messteken en door wurging om het leven gebracht. De verdachte, die inmiddels heeft bekend, is volgens een woordvoerder van de Haagse politie geestelijk niet geheel volwaardig.**

## Aangeb. betrekkingen

BOUWBEDRIJF Lennertz Bau GmbH. Geilenkirchenerstrasse 518, Herzogenrath-Merkstein. Vraagt m. spoed. betontimmerlieden en metselaars. Inl. 09-49-240663311, na 18.00 uur 045-317081.

Gevr. AARDBEIEN plukkers (sters). tel. 04404-1615. Groot Haasdal 5A Schimmert.

Nu en straks grote vraag naar RIJ-INSTRUCTEURS(-TRI-CES) met staatsdiploma Nieuwe Stijl. Dus als u snel een fijn beroep wilt, zeker werk of een eigen autorijschool en zo'n f 40.000.– wilt verdienen kunt u nu de nieuwe prospectus aanvragen. Gratis. Vrijblijvend. Voor een dag-, avond- of zaterdagopleiding. Binnen een half jaar kunt u dit felbegeerde diploma bezitten. Voor geschikte kandidaten studiebeurs mogelijk. Kaderschool Tilburg, bel tel. 013-324550.

Gevr. ervaren PANNENDEKKERS, bitdakdekkers en metselaars, hoog loon, goede soc. voorz. werkkleding, gereedschapsgeld etc. Aanm. Irik B.V., Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222, te bevr. dhr. V.d. Oever.

f 350.– à f 450.– netto p.w. dames i.b.v. auto (RECLAME-BRANCHE) inl. dag. tussen 19 en 20 u. 045-457078.

Goed meisje gevraagd voor PRIVÉHUIS. tel. 045-259809.

DAMES gevr. voor privé huis, verdiensten zeer hoog, invonen mogelijk. Tel. 045-721801 vanaf 14.00 uur n.m.

Gevr. PIJPFITTERS, fotolassers + argon ark. lassers, tel. 045-212669.

MEISJE gevr. voor privéadres f 500 garantie p. wk. Inlichtingen 045-213570.

FLAMINGO bar vraagt barmeisjes. Meussenstr. 111, Kerkrade, tel. 045-455074.

Met spoed gevr. nette PORTIER voor nachtclub Palma Palace. Leeftijd 35 tot 45 jr. Pers. aanmelden om 22.00 uur. Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen.

Nette VROUW of meisje gevr. met erv. voor friture. Br. o. no. SH 305 LD Hrl.

JONGEDAME gevr. voor friture-snackbar in centrum Heerlen. Lft. 18 jr. voor vast dienstverband. En mnl. of vrl. kracht met ervaring voor parttime werkzaamheden voor dag-avond of weekenddienst. Tel. 712429.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS en halfwas ± 17-18 jr. voor direct na bouwvakvakantie. J. Vrouenraets, onderste Puth 53, Puth-Schinnen, tel. 04493-1360.

MEISJE gevr. v. intern. lief voor kinderen. Tel. 04750-16147.

Voor direct gevr. ervaren vrouwelijke BUFFETHULP voor de avonduren. 04406-40905.

Smeets Dakbedekkingen, Kerkstraat 25, Stein. Tel. 04495-2103. Wegens uitbreiding der werkzaamheden vragen wij met spoed ervaren PANNENDEKKERS, goede vakkennis wordt vereist, geboden wordt vast werk en zeer hoog loon. Gelieve te solliciteren op bovengenoemd adres tussen 18.00 en 20.00 uur of na tel. afspraak.

Ochtendblad DE TELEGRAAF vraagt met spoed VAKANTIEBEZORGERS-TERS voor de wijk Op de Vos, Treebeek en voor diverse wijken in Heerlen. Inl. tel. 045-219534.

IJSVENTERS gevr. als bijverdienste, liefst studenten m. rijbew. 045-253004.

Bar Mi-Amore vr leuke BARMEISJES voor de middag en/of avond. Tel. 04490-19534 na 14 u.

BARMEISJES gevr. voor nieuw te openen bar in Brunssum. (v. 20.00 u tot 0.02 uur) zat. en zond. vrij. Tel. 045-720350. Pr. Hendriklaan, Donau-bar.

Gevr. BARDAMES gar. en verv. vrij. inw. mog. v.a. 14.00 uur ma t m vrij. 045-317032.

Leuk MEISJE gevr. voor goedlopend privéadres. zeer hoge verdienste 045-225009.

Gevr. METSELAARS (ploegen) en stellers voor gipswanden (stukadoors), aanmelden 045-253237 - 720798.

OBER gevraagd voor de weekends in het Streeperkruis Schaesberg, aanmelden na 19 uur.

KELNER gevr. voor dancing, tussen 20 en 30 jr. Tel. 04405-2967. Na 18 uur.

Net MEISJE gevr. voor de weekends in de late avonduren in friture. Tel. 04494-40765. Na 18.00 uur.

2 BARDAMES gevr. bar Oase, Hoofdstr. 135, Eygelshoven, zaterd. geop. Tel. 045-459028.

Gevr. ervaren SLAGERSGEZELLEN, halfwasslagers, slagerij America, St.-Pieterstr. 44, Kerkrade-Chevremont, tel. 045-456435, na 19.00 uur tel. 457284.

In verband met toekomstige activiteiten zoeken wij op korte termijn: a. een prima MEUBELVERKOPER M/V met ruime ervaring in de branche. Leeftijd 25-35 jaar. B. Chauffeur m/v voor de expeditieafdeling. leeftijd 22-30 jaar. vrachtwagenrijbewijs vereist. Sollicitaties: schriftelijk of na tel. afspraak persoonlijk aan: Vegers Meubelen B.V., Postbus 335, Heerlen. 045-713082.

Gevr. BANKWERKERS, pijpfitters, lassers en recht-autogeenlassers v. Duitsland. Persoonlijk melden. Hoogstraat 12a, Nieuwenhagen. C.M. v. Velzen.

Gevr. nog enkele BARMEISJES, Bar 't Poortje Hoensbroek. (goede verdienste) tel. 045-221745.

Voor dir. of per 1 sept. 1e of 2e BANKETBAKKER Patisserie Kengen B.V., Heerlen.

Voor dir. gevr. nette WERKSTER voor bakkerij. Dagelijks van 15.00 tot 18.00 uur. Zat. van 10.00 tot 13.00 uur. Patisserie Kengen B.V., Heerlen.

Pers. gevr. v. SNACKBAR Molfweg 46a, Schaesberg, tel. 045-312668.

Wij zoeken met spoed AC-CODEONIST of organist voor trio. tel. 045-310007 bellen na 18.00 uur.

Betontimmerlieden en METSELAARS gevr. voor Duitsland. tel. 045-318686.

Weekend-KAPSTER gevr. Kaps. Madame, Pr. Hendriklaan 54, Brunssum, tel. 254666.

DISC-JOCKEY gevr., bekend m. oude muziek. Tel. 04492-3383.

Groot Amerikaans concern, zkt. v. direct DAMES i.b.v. auto en tel. v. full- of part-time inl. dag. v. 17.00 tot 19.00 u. Tel. 045-411842.

SAUNA-ASS. gevr., gar.loon f 900 p. week. Tel. 04492-1873.

Dagblad bedrijf vraagt voor de Erk en Douve Weien in de vroege ochtend actieve BEZORGERS(STERS). Geen incasso Hugo de Grootstr. 12, Hrl. Tel. 724496.

WERKSTER gevr. voor trappenhuis. Pasweg 22a, Schaesberg. Tel. 045-311530/310541/311754.

Gevraagd GIPSWANDSTELLERS (Gibo) na 18 uur tel. 253237-720798.

BANKWERKERS en CO²-lassers gevr. tevens bankwerkers v. gehele week v. huis. Melden. Schaesbergerstr. 92, Kerkr.-W., tel. 045-418753 of 411342 of 250894.

BARKEEPERS en bardames gevr. v. nieuw te openen discotheek. Beitel 90, Heerlen. Soll. vrijd., maand., dinsd. van 15 tot 17 uur, zaterd. van 11 tot 15 uur.

PORTIER gevr. v. nieuw te openen discotheek. Beitel 90 Heerlen. Soll. vrijd., maand., dinsd. van 15 tot 17 uur en zaterd. van 11 tot 15 uur.

Amateurgroep zkt. nootlezende BASSIST. Tel. 04493-3660.

VOEGERS gevraagd. Tel. 253237-720798, na 18 uur.

METSELAARS gevraagd. Tel. 253237-720798. Na 19 uur.

BUSCHAUFFEUR gevr. omg. Brunssum aanm. Fa. Reiners, Mater Nusstraat 9, Brunssum, Gangelt. tel. 0949-2454-239 of Panhuisstr. 21, Voerendaal, tel. 04446-3496.

Gevr. handige SERVEERSTER of kelner, brutoloon f 575.– per week. 48 u. werkweek. 50% toeslag op zon- en feestdagen en overuren met kost en vakantietoeslag, min. leeftijd 20 jaar. Tevens hulp keukenhulp brutoloon f 415.– per week. 48 u. werkweek en 50% toeslag op zon- en feestdagen. Min. leeftijd 18 jaar. Grenzelpein 12-14 Valkenburg. Tel. 04406-15333.

Wie wil, door ziekte van een onzer werknemers, vanaf nu komen werken bij Eduards Beer and STEAKHOUSE. Bel even 044056-13107.

HULP in de huishouding gevr. voor 2 morgens per week. Tel. 045-251067.

## Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

OPRITTEN, terrassen, rioleringen, verbouwingen, metselwerk. Concurrerende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910 b.g.g. 04447-2050.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN" het vertrouwde adres voor al uw dakwerkzaamheden, zinkwerken, dakgoten en isolatie daken. Schriftelijke garantie en service. Vrijblijvende offerte en advies. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-217896. Bereikbaar tot 20.00 uur.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle, leipannen en platte daken, isolatie, zink en goothwerken. Wij werken door geheel Limburg, bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-222621.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor uw kleine men. sel- en grondwerken tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

Voor al uw schilder-stuc- en TEGELWERK. Handelsondern. Smeijsters S.A., Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle voorkomende dakwerken van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatiewerken. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING, metselwerk en tuinaanleg. Bel. 045-216147.

MEISJE zkt. werk voor in hotel of als gezinshulp voor hele dagen. Kapl. Franckenstraat 5, Wijlre.

Mobiel GRITSTRALEN van alle steensoorten, beton-constructies en ook oude verflagen. Renovabouw, tel. 045-256920 of tel. 045-255813.

Biedt zich aan METSELAAR met vakdiploma, bij voorkeur voor dagen v. metselwerk. Br. o. nr. HO 206 LD Hoensbroek.

Groot dakdekkersbedrijf VISSERS voor al uw dakwerken, groot of klein. Tel. 045-313510. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf PETERS, Wolfsmelk 5, Eygelshoven. Tel. 045-352861.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tev. uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

GEVELREINIGING onder aangepaste hoge druk van alle steensoorten, voegen, kappen en zetten, vochtwerend impregneren, ook voor al uw schilderwerk. Renovabouw, tel. 045-256920 of 255813.

Aannemer biedt zich aan voor VERBOUWINGEN, sloopwerkz. en grondwerkzaamh. Tel. 043-76671. Postbus 2743, Maastricht.

TIMMERMAN biedt zich aan voor reparatiewerk. Tel. 04402-6893.

Kl. aann. kan nog verb. en TIMMERWERK aann. en alle voork. werkz.heden. Tel. 045-413861.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 47, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

## Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm v.a. f 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook geheel 12 mnd. gar. Zw.wit TV vanaf v.a. f 250,–. Zw.wit TV vanaf f 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide. tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,– voor f 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets f 69,–; kinderfiets v.a. f 109,–; dames- en herenfiets v.a. f 179,–; met 3 versn. f 229,–; racefiets met 10 versn. f 269,–; oma- en opafiets f 299,–; tromnelremfiets met 3 versn. f 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

AANHANGWAGENS te koop vanaf f 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Alle soorten metalen en WENTELTRAPPEN, compl. m. houten treden en spijlen. Eigen leuningen, vervaardiging van leuningen, verschillende modellen op maat gemaakt en geplaatst. Te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen, Dorpstr. 25 Broeksittard, tel. 04490-19970.

GROOTHANDEL C.V.-MATERIALEN: Buderus, Rheem, Crane Intergas en Rodiacketels. Alle radiatoren, buizen, kranen, koppelingen enz. aan scherpe prijzen. Gaskeuring en eigen servicedienst. J. Köhlen, Rijksweg N106, bij ziekenhuis Sittard. tel. 04490-13228 - 14862, boilers f 359,– incl inl. comb.

T.k. eiken BED en 2 nachtkastjes, Laurierstr. 433, Heerlen, na 19 uur.

OPENHAARDHOUT te koop, tel. 04455-1729.

Te koop prachtig KARPET, zuiver scheerwol, afm. 2x1.70 m. Nieuwprijs f 750,– voor f 400,–. Te bevr. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

T.k. zware eikenhouten SALONTAFELS. Ook karweiwerk salontafel. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Open haard HOUT te k. L. Meijs Haanweg 17, Ubach o. Worms, tel. 045-312807.

Te k. aangeb. Nederl. zilveren MUNTEN, compl. serie, alle gaaf. Juliana zilver, zilv. tientje. Groenstr. 109, Geleen.

FIETS f 259,– kompleet startklaar 3 versnellingen f 319,–, Gazelle, Union, Batavus, Peugeot, Burgers, Cové, Rivel. Inruil fietsen bro. bromfietsen mogelijk. Renkens Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. weg. omst. nog nw. eiken BANKSTEL, f 3800,– gekocht voor f 1850,–, bijpassende salontafel, f 475,–. 04490-18898.

Aanbieding! Vuren RABATDELEN 12 cm breed en 2 cm dik f 1,95 p/mtr. Balkenhout 75 mmx175 mm f 7,75 p/mtr. Incl. 17% btw. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Nieuwe en gebruikte RAAMKOZIJNEN, deurkozijnen, deuren in hardhout en vurenhout. Alle maten. Goedkoop. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970. Maandag en dinsdag gesloten.

Wegens verbouwing enkele SHOW-keukens en kunststof AANBOUWKEUKENS, aan inkoopprijs te koop. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN van nagenoeg alle merken. Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Nieuwe WASMACHINE, nodig! Kom even langs bij Limburgs beste speciaalzaak. Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KTV video en Hi-Fi. Bij Van Uden slaagt u altijd tegen zeer concurrerende prijzen Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KOELEN en vriezen bij Van Uden kunt u kiezen: Grootste sortering in Limburg voor koelkasten en diepvriezers. Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

WASMACHINE defect? Wij repareren direct. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Eiken DEKENKISTEN f 100,– en btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt, f 50,–; f 75,–; f 100,–. Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

Te k. BETONMOLEN 140 l, f 250,–. Tel. 045-410712.

INRUILPARKET. Weg. verhuizing regelmatig origineel Rowi zwevend parket te koop. V.a. f 23,– per m². Gemakkelijk te leggen, met water te reinigen. Verschillende houtsoorten en patronen. Past. Heynenstraat 16, Maastricht, tel. 043-613862. Diependaalstraat 23, Stein, tel. 04495-1577. 16 filialen. Raadpleeg de Gouden Gids.

Erkend LPG INBOUWSTATION biedt aan: gasinstallatie + inbouw v.a. f 1150,–. Met keuringsgarantie. Kookerstr. 32, Heerlen, tel. 045-411038.

AUTOWINDSCHERMEN. (geen tocht meer). Jalouzieën, caravanspiegels, hoezen en vachten enz. enz, enorme sortering. SAS-Autoshop, Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 712113. Parkeren voor de zaak.

Alles voor uw aquarium en uw huisdieren vindt u bij DIBEVOSHOP J. van der Put Oude Veemarktstraat-hoek Emmastraat, nabij de markt, Heerlen, tel. 045-712015.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

**CIRCA 1000 NIEUWE FIETSEN**

Direkt v. importeur, o.a.
**kleuterfiets** v.a. f 69,–
**kinderfiets** v.a. f 109,–
**dames/herenfiets** v.a. f 179,–
met 3 versn. f 229,–
**racefiets** met 10 versn. f 269,–
**oma/opafiets** v.a. f 299,–
**trommelremfiets** met 3 versn. f 399,–
**lichtgewicht** racefiets 10 kg. met Campagnolo-derailleur f 499,–

**RIJWIEL CASH & CARRY**

Akerstraat 182, Hoensbroek
Tel. 045-217687.
Ma. gesloten.
Koopavond geopend.

MEUBELEN nodig? Maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Voor uw gebruikte meubelen geven wij u de hoogste inruilwaarde. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

50 gld. Ned. ant f 139,- Rijksd. 1963 + 1964 f 7,- guld. 1967 f 39,- Zilv. tient. gulden f 42,-. We blijven de prijzen DRUKKEN o.a. zilveren gulden à f 7,50 p. stuk. Open 10 t/m 17 dagl. 10.00-18.00 uur. Passage 2, Geleen. Tel. 04494-41828.

Dames grijp de winst! Alleen juli BONTMANTELS tot 25% korting m. garantie. Eerste keuze voll. kollektie 1980/81. Nu kopen a.s. winter pas betalen. Degelijke service en zeer goede kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-c., tel. 040-447039. Bij hoog. regel. kosten geen geh. Ned. v. 2 pers. terug.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS. Ook karweiwerk salontafel. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. moderne WANDKAST te k. z.g.st. te bevr. Lotersbergweg 13, Schaesberg, na 19.00 uur.

Mobiel GRITSTRALEN van alle steensoorten, beton-constructies en ook oude verflagen. Renovabouw, tel. 045-256920 of tel. 045-255813.

Deze week leggen wij uw VLOERBEDEKKING gratis; kom uitzoeken. Wollen berger 4 m br. nu f 98,–, fantasietapijt geboemd nu f 79,–, slaapkamertapijt nu f 39,–. 4 m breed. Wij bekleden ook trappen voor lage prijzen. Levering direct. CC Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739. Meubelbeurs Akerstr. 248, Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. een klassiek BANKSTEL en bijpassende salontafel (Franse stijl). In zeer goede staat. Tel. 04446-1627 of 04446-1357.

KLEURENTELEVISIES, grote sortering, inruil en teruggen toestellen. Ph. grootb. v.a. f 295,–, ook veel toest. in hoge prijsklas, alle toest. m. garantie per maart. Goede zwart-wit TV v.a. f 50,–. Radio Tel. Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760, 317662.

Gebruikte KLEURENTEEVEE's, nu voordelig te k. met gar. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

T.k. KINDERBEDJE m. comm., kinderw en sportwagen, Elandstr. 79 Heksenberg.

Keuze uit meer dan 20 modellen echt leren clubs v.a. 395, schitterende echt leren BANKSTELLEN, v.a. 2995, verder metselstenen, vloerplanken, balken, kepers, rode muldeon, pannen, enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Klassiek BANKSTEL 295, en 395, modern bankstel 195, moderne eethoek 225, modern wandmeubel 245 en 295. Empire wandmeubel notenh. 795, zware eiken bankstel 795, pr. eiken eethoek 595, en 695, inruilen mogelijk. I.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen centrum (vlakbij park.pl. Alb. Heyn).

Rust. planken, SCHAARHEKKEN, stapschijven. Geimpregn. palen, bv. 0,50 m f 0,90; 1,60 x 8 cm 027 f 3,20 p. st. Alles in de door uw gew. afm. Impregn.middl. v.a. f 2,50 p. liter. Alles t. kl. verg. thuis bez. Open v. 500.– gratis. Houth. „Impreg". In de Cramer 104, Hrl. Tel. 04446-1687 of 045-213529.

Nog maar enkele grenen TIERNERKAMERS nu voor f 595,–; u krijgt een kajuitbed, een leuk nachtkastje, een wandsecretaire en een grote 2-drs. kleerkast nu voor f 595,– CC Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs Akerstraat 248, Hoensbroek, tel. 222870.

KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima speleand met garantie, 8x Philips grootb. vanaf f 275, 12 st. Blaupunkt gr. en grootb. Tiptronic vanaf f 375. All-trans. vanaf f 475. Saba 67 cm grootb. met afst.bed. 12 kan. Zeer smal zw.-wit tv f 85. Fa Cuvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Houten TUINHUISJE (nieuw) groot 2.50 x 2.00 m, met houten vloer en puntdak. Prijs f 850. Te zien Valkenburgerweg 111 Wijlre. Tel. 04459-1269.

Wij houden weer een grote show van INRUILMEUBELS. Kom kijken. Bankstellen, zowel eiken als gestoffeerde, eiken kasten, moderne kasten, tafels en stoelen, complete slaapkamers, kleine kastjes, tafels en voor spotprijzen. Kom kijken, dat moet u zien, alles ver onder de prijs. CC Kleba, Kerkstr. 306, Brunssum, tel. 045-252739. Meubelbeurs Hoensbroek, Akerstraat 248, tel. 045-222870.

Uw bankstel enz. binnen een week als nw. bekl. Losse kussens binnen 3 dgn. Grote keuze MEUBELBEKLED., meubelstoff. Kloproggе en zn. Akerstr. 70, Kerkrade-W. Tel. 045-412735.

Te k. 2 VOUWFIETSEN, 1 Akai tape-deck, i.z.g.st. Tel. 045-419795.

Te k. ZWAAR EIKEN BANKSTEL, 3 mnd. oud ± nwpr. f 3.750,– voor f 1850,–, Tudderderweg 163, Sittard.

BRUIDSJAPON t.k. maat 38, pr. f 300,–, Ranonkelstr. 58, Sittard.

MUZIEKCASSETTES op aanvraag wordt uw favoriete muziek, klassiek of populair, op cassettes van een uur opgenomen, ruime keuze uit ± 750 elpees. tel. 04750-21311.

Te k. 3 electr. TREINEN, merk 2x Lima, 1x Fleischman, te bevr. na 17.00 uur, Treebeekplein 31, behalve donderdag.

Mooi antieke eiken 2 pers. BED f 750,–. tel. 045-214237.

Te k. OLIEVERFSCHILDERIJ van Charles Eyck, afm. 1.20x1.00 m. br.o.no. VA 503 LD Valkenburg.

Te k. aangeb. tweeling SPIJLBEDJES met toebeh. + kledings. Tel. 045-258697.

Koopje KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED m. ombouw en 2-pers. bed m. nachtkastjes, t.e.a.b. Tel. 045-217275.

Te k. nog nieuw zwaar eik. BANKSTEL, bloem stof. Nwpr. f 3600,– gekost nu voor f 1700,–, bijpass. salontafel f 475,–. Tel. 04490-21882.

Te k. electromechanisch ORGEL Parie, 2 klavieren, 13-toonig pedaal, 5 voetmaten f 1200,– slaapkamers best. uit 1-2 pers. bed, 1-1-pers. bed met bijzet., 2 kasten, 2 nachtkastjes, 2 toilettafel.... hangerstandaards 1,50 hoog, 2 breed, 1 hoog. tel. 045-... Grensstraat 105 Waubach.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF winkelprijs f 35,– nu vanaf f 20,95 vele kleuren, gratis meten. Voor reserveringen nu al meer. Velourshop Nobelstr. 32C Heerlen tel. 714161.

Te k. oude STRAATLANTAARNS. Elandstr. 7 Heksenberg-Heerlen.

Te k. AANHANGER met deksel en imperial. Te bevr. Ridderstraat 3, Schaesberg.

Te k. nw. AARDAPPELEN 50 ct. p.kg., oude aardappelen 10 ct. p.kg. aardbeien en kersen f 3,50 p.kg. tomaten 2 kg voor f 3,–. bloemkool 3 voor f 2,50; p. kist f 5,50, asperges f 2,– p. kg. kist. spinazie, rabarber en andijvie f 4,50 p. kist. sl. nasaapelen 20 voor f 3,–, appels 5 kg voor f 3,50. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. ORGELS: diverse inruilorgels tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Reeds va f 600,–. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstraat 93, Kerkrade, Zonstraat 79.

Te k. Farfisa ORGEL en ritmebox, nieuw. Pr. f 4500,–. Vraagpr. f 2000,– Tel. 04446-3365.

WANDMEUBEL 3,50 mtr. kl. zw./wit en bijp. salont. 5 m. 18.00 uur. Palestinastr. 17 Heerlen tel. 045-410655.

T.k. prachtige olijfkleurige (velours) d'Utrecht) DRIEZITSBANK met ingebouwd (speciale constructie) tweepersoonsbed met kwaliteitsmatras. Te bevr. tel. 045-223305 of Heisterberg 85, te Hoensbroek.

Te k. VIDEO, type 1502 met verzekering en 2 banden, f 750,–. Tel. 045-710526.

Te k. AANHANGWAGEN i.z.g.st., afm. 2,00 x 1,05, laadverm. meer dan 800 kg. Sophiastr. 21, Kerkrade-West.

Te k. grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraak metselstenen, vloerplanken, balken, kepers, rode muldeon, pannen, enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Te k. CAFÉINVENTARIS + roodkoperen buffet en koeling. Tel. 043-643220.

Te k. electr. ORGEL Rhia Synthom m. ritme. Rijksweg Nrd. 201, Geleen. Do. en vr. na 18 uur.

Te k. modern BANKSTEL, salontafel, mimiset, vaaslamp, samen f 500, na 18 u. St. Quirinusstr. 20, Chevremont.

Te k. portable ORGEL Diamond 702 m 200 W Yamaha verst., na 18 uur. Ailbertuslaan 272, Kerkrade.

Te k. DIEPVRIESKAST, tafelmodel Vendex i.g.st. f 95,- De Wieër 045-220927.

Te k. het complete HANDWERKEN, met toebeh., nw. pr. f 360,- vr.pr. f 250,- Serinbesstraat 5 Schinveld.

Te k. SPUITCOMPRESSOR 10 atm. 150 literketel. Groeneweg 13 Merkelbeek.

KOOPJE weg. emigr. velours bankst. oud-roze f 650,- Mahonie. aanb. meubel m. vitrine en licht, iets apart, 1 jr. oud, van f 2500,- voor f 1250,- noten eethoek, velours bekl. m. hoekb. en 2 st. en 1 armst. en uittrek. tafel, 1 jr. oud, van f 2150,- voor f 1000,– tel. 045-352721.

KOOPJE professionele elc. kogelskop typmach. Addo X m. correctielint en ½ spatie, dubb kantlijn, 10 of 12 letters p. inch, geluiddemp., klep voor breed papier, ½ jr oud, van f 1665,- voor f 900,- tel. 045-352721.

Te k. BRUIDSJURK met toebeh. maat 38, tel. 045-256506.

Te k. aangeb. eiken BAST br. 2,50 m, eiken tv-kast en bentochoek. 140 ltr. Tel. 045-417232.

Te k. aangeb. HEAO-BOEKEN 1e jaars. Tel. 045-442102.

Te k. BANKSTEL met marmeren tafeltje f 300,–. Burg. Valkenbergstr. 11, Ubach o. Worms, 045-319936.

T.k. rundleren BANKSTEL cognac, tel. 04498-1311.

BANKSTEL en tafel f 100 en 4 barkrukken f 200, nieuw, tel. 045-710074.

Te k. eiken HOEKKAST 3 m x 1½ m. Tel. 04447-1916.

Te k. electr. KOOIMAAIER m. 3 rijsnelh., fabr. Qualkast, f 125,–; Sparta snorfiets. Akerstr. 35, Hoensbroek. Tel. 045-211481.

Te k. 3 pk motor + polyester VISBOOT m. aanhanger, 045-259070.

Te k. HiFi STEREO-INSTALLATIE en bandrec. z.g.a.n. Met koptel. een 6 kan. lichtorgel m. sport en een FM diploolantenne pr. f 1400,-, tefens Fiat 128 bwj. '72, vernieuwd, verniewt, tel. 045-221852, de gehele.

Te k. electr. FORNUIS met grill. Te bevr. Burg. Lemmensstr. 139, Geleen.

Te k. weg. omstandigh. leren BANKSTEL, eetkamer, staande klok, Perz. tapijt en electr. orgel. Alles als nieuw. Tel. 04750-18902.

Te k. weg. vertrek gehele INBOEDEL (alles eiken). Tel. 045-417612.

Te k. compl. TIENERSLAAPKAMER, 2 drs. kleerkast, nachtkast, geh. compl. matras m. inlegger z.g.a.n. Raambouwstr. 20, Hoensbroek (flat).

Moderne KAST te k. f 475, + 2 gashaarden p. st. f 200, ijzeren kapstok (smeedijzer). Prov. weg Zd. 3, Oirsbeek.

Te k. KTV 67 cm bld. met video-aansl. f 675,–, enkele stereoinstallaties moet weg. Inl. tel. 04409-2804.

1 gulden per liter geb. DIEPVRIEZERS z.g.a.n. met garantie. inr. mog. zolang de voorraad strekt L.K.S. Tel. 04409-2804.

Te k.a. 4 pk. COMPRESSOR Maico crossmotor met kentekenen. Tel. 04406-12432.

Te k. ZOUTWATERAQUARIUM zeer mooi. Te bevr. Venbeek 71, Geleen, na 18.00 uur.

Te k. prachtige puntgave Meuchelse KAST. Normaal f 2500, nu f 1500 en kaaskast, massief eiken, geen f 1800, doch slechts f 600. Tel. 04492-2744 na 19 uur.

Fabriekservice, leren en suède dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf f 98. lange leren en suède jassen vanaf f 198, ook extra grote maten. Nieuw, leren broeken en motorkleding. Elvis Jacs, Dankers, Hinksestraat 21, Helmond.

Mechelen, vrijstaand WOONHUIS, garage, bedrijfsruimte. Tel. 04455-1334.

Te k. nieuwe TREKHAAK Ascona '74. Frans Halsstr. 52, Heerlen.

Degelijke AANHANGWAGENS te k. afm. 2.00x1.1 m en 2,00x1.2 m. Weltertuynstr. 26, Hrl.

Te k. a. bruine KINDERWAGEN (3-dl.) + bruine kinderbox, z.g.a.n. Pr. samen f 225,–. Tel. 045-317232.

Te k. prachtige WINDMOLEN v. tuin, plus koperen pomp. Danielstr. 1, Schaesberg.

Te k. zeer mooi KINDERZITJE voor brommer of fiets. Julianaplein 12, Schaesberg.

Spiegelrefl.-CAMERA m. winder, merk Voigtlander VSL 3E, m. flits, nw.pr. f 1330, 7 mnd. oud, pr. n.o.t.k. Pr. Irenestr. 89, Kerkrade, tel. 458799.

Te k. STUDIEPIANO, te bevr. Nieuwstraat 86 Hoensbroek, zaterd. tuss. 9-16.00 uur.

Te k. gave oude KAST, 2-drs, 2 laden, t.e.a.b., tel. 04492-3393.

Te k. eiken BANKSTEL 2-zits + 2x1 zits + salontafel. Henri Dunantstr. 145, Brunssum.

Te k. ZANGINSTALLATIE 150 watt met echolette + micro, merk Peveyz, z.g.a.n. Tel. 045-259070.

Te k. TUNERVERSTERKER Saba Hifi 8100 2x40 watt met boxen z.g.a.n. f 475,–. Dr. Schaepmanplein 14. Molenberg-Hrl.

Te k. grote 4-drs. KLEERKAST kl. wit, Rozenstraat 35, Vaesrade, tel. 04447-1759.

Te k. chique, moderne WONINGINRICHTING, 1½ jr. oud, in staat van nieuw. Vraagpr. is helft van nieuwprijs. Onderdelen: bankstel (3+2+1), wandmeubel en eethoek. Zijn ook apart te koop. Tel. 045-716927.

Te k. compl. Peavy ZANGINST. 130 W. en Marchall gitaar verst. met electr. gitaar. Bgrns-Flyte z.g.a.n. Te bevr. De Insel 4, Brunssum.

Te k. 2 WINDBESCHERMERS en imperial voor Renault R 16 + 3 eiken barkrukken. Tel. 045-253045.

## Te koop gevraagd

Prive vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij uw aanbod. Boven goud- en zilverprijs, Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

Te k. gevr. blikken SPEELGOEDAUTO'S, motoren en treintjes. Tel. 043-31363.

Te k. gevr. alle Nederl. MUNTEN, buitenl. zilver en goudmunten, postzegels en bankbiljetten. Hoge prijs. Rijksd. '62, '63, '64-'66, zilv. guld. '54-'63-'66 -'67, zilv. tientjes, rijksd. '69 met vis. Groenstr. 109, Geleen, tel. 04494-47218.

Heeft u een SLOOPAUTO? bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Goud en zilver en gouden MUNTEN, tegen de hoogste dagkoersen. Strikt vertrouwelijk, tevens gevr. zilv. guldens, rijksdaalders tegen beslist hoogste prijs. Dagel. van 10.00-18.00 uur. Passage 2, Geleen. Tel. 04494-41828.

GASHAARDEN en ronde gaskachels gevr. 045-455168 na 14.00 uur.

Te k. gevr. PIANO. Tel. 045-414871, Cluysenaerstr. 4, Schaesberg.

Te k. gevraagd oud-Hollandse pannen. Transportbedr. Nic BRASSE, B.V. Kapelstr. 16, Hulsberg. Tel. 04447-1574.

Te k. gevr. BUTAGASKACHELTJE. Tel. 045-413089.

Te k. gevr. DIEPVRIESKIST ± 400 ltr. Tel. 04446-1241.

Te k. gevr. 4- of 5-deurs HANGLEGKAST, lfst. van eikenhout doch niet duurder dan f 400,–, tel. 04404-1439.

Te k. gevr. SCANNER met netvoeding. Br. m. gegevens en prijsopgave o.n. Ma 227, M'str.

## Te huur aangeboden

KAMERS te huur met volpension Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, H'broek.

Te huur kantoor- of WINKELPAND 60 m² in centrum van Heerlen. Tel. 045-724690.

Te huur gemeub. KAMERS m/c.v. gebr. v. tel. keuk., douche en 1 appartement te h. te Kerkrade, tel. 045-418286.

Te huur BOVENWONING 2 slpk., gr. woonk. met terras centr. Hrl. Huur f 550,– per mnd. Tel. 045-716694.

Te huur gemeub. KAMERS met keuken en douche. Tel. 045-716694.

Te k. aangeboden OPENHAARDHOUT. Tel. 04405-1211.

Schin op Geul APPARTEMENT te huur vanaf 1-9-'80. Woonk., keuken, slaapk., badk., toilet, berging en tuintje f 500,– Br. ond. nr. VA 504 LD Valkenburg.

Te huur op goede stand te NIEUWENHAGEN, gemeubileerde zitkamer met aparte slaapkamer met gebr. v. bad, keuken en w.c., geschikt voor werkende jongeren of verpleegsters. Inl. tel. 04490-10652.

KAMER te h., gebruik van badk. en keuken, gel. in het centrum. Te bevr. vrijdag na 18 uur, zaterdag na 12 uur, Heerlerbaan 36, Heerlen.

Moderne BOVENWONING te h.a. bij centrum Heerlen, spoedig te aanv. Tel. 045-725290.

Te h. gem. ZOLDERKAMER m. aparte kookgelegenh. en berging gem. douche, toilet, tuin gel. in Bekkerveld te Heerlen, liefst verpleegster of werkende dame, tel. 045-420821 na 16 uur.

Te h. woning te OIRSBEEK Kennemankamp bwj. '72, L-vorm w.k. m. open keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad, gar., c.v. Vrijst. m. gezamenlijke oprit, voor- en achtertuin f 725,– p.m. te aanv. medio juli, tel. 04492-1965.

Te h. zeer mooi halfvrijst. WOONHUIS m. gar. gel. Bornweg 2, Born. Vraagpr. 2 jr. oud. Tuin op zd. gesitueerd, op jan. 1980 Nw.pr. stoffering f 14.000,–, verpl. overn. voor f 8000,–. Huurpr. f 700,– p. mnd. Te aanv. ± aug. 1980. Inl. 04498-1911.

Te h. gemeub. BOVENWONING, te bevr. tuss. 5 en 7 uur. Nummer2str. no. 3, Kerkrade.

Ter overname aangeboden CAFÉ-BAR vereiste papieren en enig kapitaal gewenst. Tel. 045-313437 tot 19.00 uur.

BRUNSSUM, te k. of te h. (½ jr.) woonhuis; voor- en achtertuin, carport, 3 slpks., badk., zolder. Vr.pr. f 155.000,–, k.k. Huur gestoff. f 1015,– p.m. Tel. 045-259353. Tussen 12.00-16.00 uur.

BOVENVERDIEPING te h. in Brunssum. Br.o.no. 915 L.D. Brunssum.

Te h. HEERLEN, lux. kamer m. douche en keuken in centr. (Tempsplein). Huurpr. f 420,–, incl. service-kosten. Tel. afsprk. 045-255774 na 18.00 uur.

Te h. grote ZIT/SLPK. voor 2 pers. in centr. Heerlen, eigen keuken en douche, c.v. Te bevr. 045-413089.

APPARTEMENT te huur, St. Barbarastr. 31 Heerlen, tussen 18 en 20 uur.

KAMERS te huur. Akerstraat 176, Hoensbroek, na 18 uur.

Te h. gem. KAMERS v. 65+, tel. 045-459051.

Te koop of te huur WINKELPAND met bovenwoning, winkelruimte 50 m2, 2 keukens, gel. O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Prima ligging gesch. v. diverse branches. Winkelruimte is ook gesch. v. aparte woning, na enige verbouwing. Tel. 045-710170 of 415658.

Zoekt u nog steeds naar WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven. Wij bemiddelen rechtstreeks tussen huurder en verhuurder. Bemiddl. kantoor Aktief, Heerenweg 1, Hrl. Tel. 045-722323, ma. vr. 10.00 tot 16.00 uur.

Te huur KAMER v.a. gem. voorzien. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg, 045-313088.

N'hagen v. werk. pers. KAMER in gezellige omgeving tel. 045-315191 of 311807.

Gemeub. KAMER te h. Keuken, douche, w.c. en aparte ingang. Tel. 045-458329.

Halfvr.st. HERENHUIS te Oirsbeek, voor- en achtertuin, 4 slpkamers, ruime woonk. met open haard. Aanv. juli/augustus 1980. Huurpr. f 850 p. mnd. Tel. 04492-3782.

Te huur gem. ZITSLAAPKAMER 4x4 mtr. met gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-254408.

## Te huur gevraagd

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur, gevr. tel. 045-222489.

Jong stelletje zoekt FLAT, huur maximaal f 500,–. br.o.no. 937 LD te Brunssum.

WOONHUIS te huur gevraagd in Bunde of Geulle. Kleiren, Brusselseweg 225, Maastricht.

Gezin z. kinderen zoekt WOONHUIS liefst ouder) te huur in de omgeving van Sittard. Br.o.nr. 1770 LD Heerlen.

Echtpaar zoekt FLAT, br.o.nr. 940 LD te Brunssum.

Jong stelletje zkt. FLAT, liefst of etagewoning omg. Beek, Geleen, Schimmert. Tel. 04405-2652.

Te h. gevr. KAMER v. student, Maastricht of omg. Tel. 045-458914.

Te h. gevr. WONING met tuin, evt. met ruimte voor timmermanswerkplaats (± 200 m2) tel. 045-252601 na 18.00 uur.

Jong aanst. echtp. uit Kerkrade zkt. te h. HUIS, flat of etagewoning in Kerkrade en omg. Br. o. nr. KE 4730 LD Kerkrade.

2 STAG. K. en O. zoeken KAMER of etage voor 1 jr. per 1 aug. in M'str. Tel. 01696-2229.

## Ruilen

Te ruil FLAT 1e etage, kamer, keuken, 3 slpks. en douche te Brunssum tegen eengezinswoning of duplexwoning. Te bevr. Leenhoverstraat 17, tel. 259780, na 16.00 uur.

Mooie EENGEZINSWONING, nieuwb., wil ruilen tegen lux. flat in h. zuiden v. Heerlen. Tel. 221969.

Oude -van-dagen won. in Oirsbeek, ruilen tegen idem WONING Kerkrade-W. of omgev. Br.o.no. KE 4770 LD Kerkrade. tel. 04497-1484.

## Onroerend goed

TREEBEEK te koop middenwoning met c.v., kelder, woonkamer, 3 slpks., zolder, aanvaarding te bepalen. Vrpr. f 109.900,– k.k. gedeeltelijk gestoffeerd. De hypotheek kan geheel bemiddelingskosten, inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Elke dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Wij zoeken voor diverse cliënten woningen in alle prijsklassen, wilt u uw woning verkopen neem dan even contact op met onze heer Gulpers die u geheel vrijblijvend nader zal informeren. OZEK bem. onr. goed. Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642 na 18 uur, 045-417116.

NIEUWSTADT: te k. halfvrijst. hoekhuis, ind. L-vorm. woonk., hal en w.c., aangeb. keuken, dubb. garage, 3 slpks., douche, wasruimte, w.c., muurk., 2e verd.: gr. slpks., bergruimte, voor-, c.v.-gas, prachtig aangel. tuin met vijver. Inl. 04499-1552.

GEULLE woonh. te k., woonkamer 70 m², keuken 20 m², eigen tuin, vrijstaande woning en bijgebouwen. Inl. vrijstaande woning. br.o.no. HO 196 LD Hoensbroek.

Te koop gevraagd HUIS of grond aan de Maas. België of Nederland. Br.ond.nr. 1766 Limburgs Dagblad Heerlen.

BEEK: gunstig te lux., vrijst. woonh. m. 5 slpk. Laathofstr. 9, vrij te aanv., 04402-2449.

MERKELBEEK te koop in aanbouw zijnd ½ vrijstaand huis, grondopp. ca. 1200 m², aanv. juli/augustus 1980; prijs f 325.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256160.

NEERBEEK: te koop vrijst. woonhuis met garage, c.v., woonkamer, keuken, 4 slpks., gestoffeerd; opp. ca. 225 m², vraagprijs f 169.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten, inl. Horstink Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. landelijk gel. WOONHUIS m. mooi uitz. en gr. tuin, tuin te gebruiken als bouwpl., tot.opp. 1560 m². Gel. in de gemeente Amstenrade. Te bevr. bij P. Hendrick, Bovenderstr. 5, Merkelbeek, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. gevr. 2 slpk.-WONING in gem. Heerlen, liefst all.std. of halfvrijst. voor- en/of achtertuin. Prijs tot ± f 100.000,–. Br.o.no. K 170 L.D. Heerlen.

HEERLEN-NOORD hoekwoning ± 500 m³. Dir. te aanv. Pr.n.o.t.k. 045-212613.

T.k. zeer riant gel. LANDHUIS in directe omg. van Heerlen. Tot. grondopp. 750 m2, dir. te aanv., tel.inl. tussen 18-19.30 uur 043-54161.

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden, MAKELAAR-TAXATEUR in ó.g., Merkelbeek, Nieuwstraat 14. Munstergeleen, tel. 04490-19644.

MERKELBEEK, Bovenderstr. 20, te k. halfvrijst. woonhuis, garage en tuin. Landelijk gel. (Inlichten) tel. 04492-3266.

KERKRADE-WEST (Gracht). Moderne woning met voor- en achtertuin, carport, c.v. Ind.: hal, w.c., woonkamer 36 m², met open aanbouwkeuken, kelder, vrijstaand, bar. Benedenverdieping geheel betegeld. Badkamer met ligbad, wastafel op zuil en bidet (gekleurd sanitair). Inl. ta. 045-418777, na 18 uur.

Te k. 3 ha BOUWWEILAND (in een blok) gelegen direct naast bij Illikhoven. Te bevr. 04498-1606.

Te k. gevr. goed onderh. halfvrijstaand WOONH. liefst m. tuin en gar. omg. Heerlen-Schaesberg, pr. tot f 145.000,–, tel. 045-254-2872.

HOENSBROEK: tussengelegen woning met voor- en achtertuin. Ind.: b.g. woonkamer, garage, keuken. Kelder. Verdieping: 3 slaapkamers, douchegelegenheid. Prijs f 85.000 k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN: fraaie hoekwoning met carport, tuin en berging (bj. 1977). Grote woonk. met open trap en open haard. Eiken aanbouwkeuken. 3 slpk., luxe badk. met ligbad, douche, dubb. bidet. Geheel zeer luxe uitgevoerd. Vraagprijs f 155.000 k.k. Inl.: LIVAC, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. landel. gel. halfvrijst. WOONHUIS, Hitsberg 5, Obbicht. Gr. woonk., keuken, 3 slpk., badk., c.v., gr. schuur, c.v. Vr.pr. f 157.500. Inl. tel. 04497-1711.

Te k. in GELEEN Haesselderveld, luxe halfvrijst. herenhuis. tot. opp. 260 m2. Ind. grote woonk. met open haard en eiken keuken, gar., 3 slaapkamers, binnen en buiten hardhouten kozijnen, prijs f 240.000,– Inl. 04494-20698 na 19.00 uur, 04494-47959.

SCHAESBERG te k. van part. halfvrijst. woonhuis m. 120 m2 bedrijfsruimte, incl. zij- en achteruitweg. Inl. tel. 045-312073.

Particulier vraagt te koop gevr. woning van Sittard of Geleen en liefst ouder WOONHUIS met tuin. Prijs tot 130.000,–. Contant geld. Br. o.nr. 1771 LD Heerlen.

HOENSBROEK: vrijstaand woonhuis te k. Amstenrade f 109.000,–, tel. 045-252579.

Te k. gevr. alle voorkomende winkelpanden houten GEBOUWEN. Tel. 043-629433.

In HEER (Maastricht) is te k. een rustig gel. halfvrijst. woonhuis, met voor- en achtertuin en garage. Indeling: b.g.: ruime hal, toilet, garage. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Prijs f 158.000,– Inl. tel. 043-622837.

Te k. GELEEN: woonhuis in een rijtje met c.v., 3 slpk., en luxe badk., v. Hiltenstraat 15, koopsom f 125.000,– incl. alle kosten. Direkt te aanvaarden. Geen 100% hyp. beschikbaar tevens gezellig tuin tot Geleen. Als u bruto ca. f 2800,– per maand zijn de maandlasten f 790,– netto. Inl.: Veld assur. Hoensbroek, tel. 045-215458.

GELEEN: te k. hoekflat met vrij uitz. Ind. gr. w.k. 9,5 mtr., keuken, badk. m. ligb., 2 slpk., balkon op zd. Vr.pr. f 95.000,–. Spoed. te aanv. Inl. Jos Kleijnenlaan 246, Geleen, tel. na 18.00 uur, 04494-40534.

HUIS te k. Kerkrade-West, Heerlenersteenweg. Ind. gr. woonk. ±40 m2, gr. keuken en bijkeuken, w.c. + badk. m. ligb., gr. kelder. 1e verd. 3 slpk. waarv. 1 voorz. v. kookgelegenh. 2e verd. bereikb. via vaste trap 2 mansardekam. zolder, gr. tuin m. aanpl. dit ook via achterkant bereikb. is. Geh. huis voorz. v. c.v. Vr.pr. f 119.500,– k.k. Inl. 045-414225 of 045-719303.

Te k. vrijstaand HUIS met grote tuin voor- en achteropritten Gesch. voor vele doeleinden 04498-3142.

Te k. vrijst. WOONHUIS met ± 750 m2 grond en opslagruimte. Tel. 04498-3142, Veestr. 48, Guttecoven.

ZAKENPAND te k. in centrum van Meerssen. Voor vele doeleinden geschikt. Met geheel vernieuwde bovenwoning. Tel. 043-643220.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met grote loods, woning geheel onderkelderd, beg. grond L-vormige woonk. hal + keuken, 1e verd: 3 slpks. + douche, ligb. en toilet + zolder. Te bevr. tel. 045-253817.

Brunssum, te k. HOEKWONING m. gar. en gr. tuin. Ind.: L-kamer m. plaat en open haard, keuken, halm, w.c. Op 1e verd. 3 slp. kms. badk. met ligb., douche en w.c. en een vliering. Het geheel is geisoleerd, thermopen en centr. verw. Vr.pr. f 135.000,– Haansberg 74, tel. 045-258173. Dag. na 18 u. niet in het weekend.

Villapark HEERLEN. Vrijstaand oerdegelijk landhuis te koop uit de twintiger jaren, met tuin, garage en c.v. Zeer goed gelegen op wandelafstand van winkelcentrum, bosgebied, hogere en lagere scholen. Behang- en schilderwerk binnenhuis achterstallig. Keuken- en badkamerinstallatie nog te plaatsen. Vrij te aanvaarden. Richtprijs f 250.000,– k.k. Juiste adres: Molenberg laan 32. Inl. en bez. tel. 045-314804 (21-22 uur).

Kerkrade-west halvrijst. HERENHUIS m. berg., tuin, c.v. gr. kelder en zolderruimt., zeer royale woon- en slpkmrs. Goed onderh. Pr. f 120.000,- zonder eigen geld onnod. te schrijven Br.o.no. KE 4729 LD Kerkrade.

T.k. halfvrijst. WOONHUIS Kempenweg 23 Obbicht.

Te k. gevr. door div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,–. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. bem.buro. in onroerend goed Merkelbeekerstraat 4, 6441 KL Brunssum. Tel. 045-256161.

SCHAESBERG, Marie Coenenstr. 16. Te k. vrijst. landhuis met c.v. en gar., rustig gelegen bij centrum, op eerste klas stand. Opp. 470 m². Fraaie woonkamer met open haard en onderkelderde gebied, L-vormige parket met prachtige hal. 1e verd.: 4 slpks., fraaie badk. met ligbad, berging, 2e wc. Geheel geisoleerd. Gelegen aan ruime en mooie tuin. Incl. z.g.a.n. vloerbedekking, gas- en overgordijnen. Bezichtiging na afspraak. Inl. dagelijks van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.30 uur. Inlichtingen Assurantiën H.M. Geurts BV, Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Huis te k. in NIEUWENHAGEN dir. te aanv. te bevr. tel. 045-211231 (voor de middag).

H.H. ondernemers wij bieden u aan 10.000 m² BEDRIJFSTERREIN Zuid-Limb. op bij uitstek zeer gunstige ligging. Betrekking en binnen grensverkeer. Speciaal ingericht ter vestiging voor grondgebonden bedrijven op ook in kleinere percelen worden opgedeeld. Uitstekend milieuvriendelijke bestemming Inl. Horstink-Brunssum BV. Zeer aantr. vooraf WIR-regeling mogel., br.o.no. S 875 LD Sittard.

TERWINSELEN St.-Hubertuslaan 55, halfvrijst. herenhuis. Te bevr. tel. 045-421878.

Goedl. FRITURE m. woonhuis te k. aangeb. Gel. in woonwijk te Kerkrade-W. Tel. 045-421878.

Te k. huis in HOENSBROEK werkpl. 200 m², gr. opp. 7 are, gesch. v. winkel, kamerverh., bedr.pand. Br. o. nr. HO 207 LS Hoensbroek.

HOENSBROEK. Kouvenderstr. te k. luxe appartementen met lift en garage f 120.000,– ± f 200.000,– Direct te aanv. tel. 045-46956.

OBBICHT – Te k. in aanbouw zijnde 5 halfvrijst. woonhuizen met ruime tuinen, bouwstijl landhuis. Ind.: b.g.: hal met sierplestier, w.c., L-kamer met parketvloer, keuken met aanb.keuken, halfbetegelde w. en bergkast. 1e verd.: ruime overloop met badkamer met ligbad en w.c., met 2 slaapkamers, achterzolder, 2e toilet, 3 gr. slpk., 2e verd.: trappenhuis en overloop met vaste trap. Op het geheel zeer goed dakr. geb. gesloten dak en in veel doorgevoerde prijs f 190.000,– Inl. tel. 04497-1809, 04498-1340.

K'RADE grond 310 m2, met slooppand. Slakstr. 29, Bl.hrs. 045-315191.

Te k. WOONHUIS voor van aardgas, gel. te Weert, Meerssen. Inl. Weert 49, Meerssen.

## Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en bouwgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestrating, grond-, en zinkwerk. Gordina Bouwmachinehandel + Gebr. Stieber Bouwmaaisen BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

SIERBESTRATING en tuinmaterialen ter verfraaiing van uw tuin of oprit, zoals waaltegels in luxe en standaardtegels, kasseitegels, uitvoering, kasseitegels, betontegels, Claustra's kinderkoppen, zwerfstenen, speelwerkstenen, tuinafscheidingen enz. Uit voorraad leverbaar. Bezoek vrijblijvend ons bedrijf aan de Heerlerbaan. Af Nood Opreij BV, Heerlerbaan 275, Heerlen, tel. 045-411201. Openingstijden 's maandags t/m vrijdag 9.00-18.00 uur, 's zaterdags 9.00-17.00 uur.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en bronmachines bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

# Economie Vandaag

## BNG

**DEN HAAG – NV Bank voor Nederlandsche Gemeenten is van plan over te gaan tot de uitgifte van een 10 pct achtjarige obligatielening 1980 per 1985-1988 van ƒ 200 mln, waarop op 11 juli kan worden ingeschreven. Bij overtekening behoudt de bank het recht voor het bedrag van de lening te verhogen tot het totaal ingeschreven bedrag of minder, evenwel tot geen hoger bedrag dan ƒ 250 mln. De uitgiftekoers zal uiterlijk op 9 juli voor beurs worden vastgesteld. De lening zal worden afgelost in vier nagenoeg gelijke jaarlijkse termijnen, waarvan de eerste vervalt op 15 augustus 1985. Vervroegde gehele of gedeeltelijke aflossing is volgens de bank gedurende de gehele looptijd van de lening uitgesloten. De storting is op 14 augustus, onder aftrek van een dag rente. Notering van de lening op de Amsterdamse effectenbeurs zal worden aangevraagd.**

## Pensioenfonds

**UTRECHT – Het bedrijfspensioenfonds voor de Detailhandel (43.300 deelnemers en 3.820 pensioengerechtigden) heeft het jaar 1979 afgesloten met een voordelig resultaat van ruim 29,4 miljoen gulden (78: 23,6 miljoen). Hiervan is 2,8 miljoen toegevoegd aan de algemene reserve en 26,6 miljoen aan de rekening voor aanvullend pensioen. De pensioenrechten zijn per 1 juli 1980 met zes procent verhoogd.**

## Spinnerij

**ENSCHEDE – De directie van Spinnerij Nederland in Enschede, waar 1700 mensen werken, heeft het personeel donderdagmorgen meegedeeld dat er 170 mensen gedwongen moeten worden ontslagen (110 in Almelo en 60 in Enschede). Op welke termijn dit gebeurt, is nog niet bekend gemaakt. De vacatures die ontstaan door het verloop van 100 mensen zullen niet worden opgevuld, zodat er in totaal 270 arbeidsplaatsen verloren gaan. De eind juni ingedane werktijdverkorting van één dag per week zal worden voortgezet tot februari 1981.**

## Hypotheken

**DEN HAAG – Het aantal nieuwe hypotheken op woonhuizen en op de combinatie woonhuis/bedrijfspand is in de eerste vier maanden van dit jaar in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar teruggelopen van 89.604 tot 82.335. In totaal was hiermee in de eerste vier maanden van dit jaar een bedrag gemoeid van bijna veertien miljard gulden (1978: 12,7 miljard), aldus gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek.**
**In deze aantallen zitten zowel de gewone hypotheken als de krediethypotheken, die hypotheken die niet onmiddellijk geheel worden opgenomen. Deze twee categorieën vormen ieder ongeveer de helft van het totaal. Het grootste aantal nieuwe hypotheken zit tussen de 50.000 gulden en twee ton. In de periode januari/april werden 50.000 van deze hypotheken afgesloten voor een totaalbedrag van 5,25 miljard.**

## Mercedes

**STUTTGART – In tegenstelling tot vrijwel alle andere autofabrieken in West-Europa en de Verenigde Staten is Daimler-Benz er in de eerste vijf maanden van dit jaar in geslaagd haar omzet te vergroten, zo heeft president-directeur Gerhard Prinz in de jaarvergadering in Stuttgart meegedeeld. De binnenlandse verkopen van de hele Westduitse automobielindustrie verminderden met twaalf procent en de export met één procent. De produktie van personenauto's bij Daimler-Benz is in de eerste helft van dit jaar met 0,2 procent toegenomen tot 214.400 stuks en de produktie van bedrijfsvoertuigen met vier procent tot 129.700 stuks. De produktie werd nadelig beïnvloed door de overschakeling op nieuwe modellen in de duurdere klassen. Van de duurdere helft van dit jaar 42.000 gemaakt tegen in die periode van het vorige jaar 44.100.**

## Enka

**UTRECHT – Als laatste van de vakbonden is nu ook de Unie BHLP akkoord gegaan met de voorgenomen reorganisatie bij Enka-Breda, waar een deel van de textureerafdeling zal worden gesloten. Daardoor vervallen 120 van de 300 arbeidsplaatsen in deze afdeling. De Unie had met acties gedreigd, als het moederconcern Akzo niet voor vervangende werkgelegenheid in Breda zou zorgen. Akzo heeft de Unie nu meegedeeld, dat er op het Enka-terrein een verffabriek komt van Sikkens, de coating-divisie van Akzo. De Unie BHLP heeft besloten, ook weer aan de besprekingen met Enka te gaan deelnemen.**

## Curver

**RIJEN – Curver BV en Sicopal SA uit Parijs hebben overeenstemming bereikt over het gezamelijk produceren en op de Franse markt brengen van kunststof consumentenprodukten. Het ligt volgens Curver in de bedoeling in het najaar van 1980 een nieuwe gezamelijke onderneming op te richten onder de naam „Soupledur-Curver SA". Soupledur is de merknaam waaronder Sicopal zich in Frankrijk een positie van marktleider heeft verworven voor wat betreft kunststof consumentenartikelen voor o.a. de huishouding, babyverzorging en camping. Zowel Curver als Sicopal zullen hun activiteiten op dit werkterrein inbrengen. Het betreft hun produktenpakketten en distributiekanalen en hun marketing-, verkoop- en technische kennis.**

# Verdeelde reacties plan premieaftrek

Van onze redactie economie

**DEN HAAG – De reacties op de plannen van minister Albeda en staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) om zowel voor werkgevers als werknemers de belastingaftrek wegens betaalde sociale premies af te schaffen, zijn zeer verdeeld. Aan werkgeverskant wordt tot dusver afwijzend gereageerd; bij de vakcentrales is men niet onverdeeld enthousiast.**

Woensdag werd bekend dat op het ministerie van sociale zaken een dergelijk plan in studie is. Het zou als „noodmaatregel" moeten dienen voor het geval het kabinet geen kans ziet uit de financiële problemen voor 1981 te komen. In eerste instantie gaat het om voor AOW (werknemers), AWZ en AAW (werkgevers) betaalde premies. Het vervallen van deze aftrek zou enkele miljarden opleveren.
Zou ook de aftrek voor de WAO, de WW en (bijvoorbeeld) de ZW worden afgeschaft, dan houdt dat in dat loontrekkenden nog enkele miljarden zouden moeten „inleveren". Het lijkt dat Albeda en De Graaf zover nog niet willen gaan.

De suggesties voor dit noodplan zullen binnenkort in het kabinet aan de orde komen als de eerste besprekingen over de begrotingen beginnen.

Voorzitter Van Veen van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen wees de mogelijkheid volstrekt van de hand. „Dit kan niet", zei hij. „Zo'n oplossing betekent een nieuwe afwenteling van de overheid op het bedrijfsleven doordat de belastingdruk sterk stijgt, terwijl wij juist steeds vragen om vermindering van de druk die de gemeenschapsuitgaven opleggen". Van Veen verwonderde er zich over dat dergelijke plannen nu circuleren. Hij vond dat ook een teken van afwenteling omdat de ene minister (Albeda) een plan verzint waarmee de andere minister (Van der Stee, Financiën) moet gaan werken. In dat verband verwees hij naar de ideeën van minister Pais (Onderwijs) over de vakantietoeslag, die dan weer op het terrein van Albeda liggen.

FNV-bestuurder Herman Bode vond dat een afschaffingsoperatie als nu bedacht aantrekkelijk kan zijn vanwege de herverdeling van inkomens, want de hoogste salarissen moeten het meest inleveren. Nadeel is echter dat de koopkracht van werknemers beneden modaal er slechter van wordt. Voor die groep zouden dan compenserende maatregelen moeten worden genomen.
Bij de FNV heeft men uitgerekend dat een minimumloner bij het doorgaan van het plan-Albeda-De Graaf er per maand netto ongeveer ƒ 20 op achteruit gaat. Een modale loontrekker (ongeveer ƒ 32.000 bruto per jaar) verliest ƒ 80 per maand. Het CNV wilde geen commentaar leveren, maar afwachten of de ideeën definitief in voorstellen worden omgezet.

*Uit onderzoek van Gedeputeerde Staten blijkt:*

# In Zuid-Limburg behoefte aan 1447 extra jobs

**MAASTRICHT – Uit een door GS van Limburg verricht onderzoek blijkt dat er in het herstructueringsgebied Zuid-Limburg behoefte is aan 1447 extra structurele arbeidsplaatsen in de zogenaamde quartaire sector (niet commerciële diensten). Het gaat hierbij om 575 structurele arbeidsplaatsen die momenteel in het kader van het zogenaamde 250- en het 500- plaatsenplan en de werkgelegenheidsverruimende maartegel tijdelijk bezet zijn en om een noodzakelijk geachte uitbreiding van het aantal arbeidskrachten met 872.**

Deze behoefte is door GS geconstateerd na bestudering van de welzijnsproblematiek. Daarbij is onder meer onderzocht welke leemten in de personeelsbezetting bestaan bij instellingen, die werkzaam zijn op het gebied van de gezondheidszorg en het welzijnswerk. Nieuwe ontwikkelingen op het gebied van de gezondheidszorg en het welzijnswerk zijn eveneens opgenomen in de nota „Behoefteraming aan extra structurele arbeidsplaatsen in de quartaire sector in het herstructueringsgebied Zuid-Limburg". De nota geeft – aldus GS – nog geen totaalbeeld van de werkgelegenheid in de niet-commerciële dienstensector.

Een aantal bedrijfsklassen, waarin de werkgelegenheid naar verwachting zal toenemen – bijvoorbeeld natuur- en landschapsbeheer, energievoorziening, verwerking huishoudelijk afval, milieubescherming, onderwijs en recreatie – is namelijk nog niet geinventariseerd.

## Conclusies

Enkele conclusies van GS zijn:
het welzijnswerk en de gezondheidszorg in de eerste lijn dienen versterkt te worden
-wijkgerichte projecten zijn wenselijk om een grotere betrokkenheid van de plaatselijke bevolking te bewerkstelligen.

Deze projecten dienen te worden aangevuld met activiteiten op stedelijk of regionaal niveau om te bereiken dat dit welzijnswerk zich gericht inzet voor kwetsbare bevolkingscategorieën zoals niet-actieven, bejaarden, randgroepjongeren, culturele minderheden

## Maatregels

GS hebben deze conclusies nader geconcretiseerd in een aantal beleidsaanbevelingen, waarover zij met de betrokken ministeries nader in overleg zullen treden.
Deze maatregels hebben onder meer betrekking op:
Aan het preventie- en voorlichtingsproject van consultatiebureaus consultatiebureaux voor alcohol en drugs, dat voor een periode van 2 jaar met PNL-gelden is opgestart, zou volgens GS een structurele basis gegeven moeten worden.

Preventie-teams voor de regionale stichtingen voor geestelijke gezondheidszorg in Midden-Limburg en in de Westelijke Mijnstreek moeten worden versterkt.
Gezondheidsvoorlichting en opvoedingsprojecten, die zich momenteel alleen op het basisonderwijs richten dienen ook te starten in het Voortgezet Onderwijs en op de Pedagogische Academie.
Er is een proces-coördinator nodig ter bevordering en ter begeleiding van drie mogelijk te vormen teams voor de vroegtijdige onderkenning van ontwikkelingsstoornissen.

## Jongeren

Voor jongeren in moeilijkheden dient een opvangscrisiscentrum te worden ingericht. Het aantal jongeren in het Oostelijk Mijngebied dat gemiddeld per maand bij Elmar om hulp vraagt is de laatste tijd meer dan verdubbeld. Een zogenaamd „halfway-huis dient te worden ingericht om ex-druggebruikers op te vangen en te begeleiden bij hun terugkeer in de maatschappij. De personeelsbezetting bij de Limburgse bejaardenoorden dient met 150 man te worden uitgebreid.
GS wijzen nog op de pogingen om een Europees Instituut voor Bestuurskunde in Limburg op te zetten.
Stagnatie in de personeelsbezetting van de in Limburg gevestigde Rijksdiensten en sterkere bezetting van de arbeidsbureaus door een uitbreiding met 50 arbeidsplaatsen is ook aangeduid.

# Hoop doet leven!



● *De toekomst is zelden zo somber of er verschijnt wel een lichtpuntje aan het firmament. In dit geval in de huiskamer, want als de Franse mode-ontwerpers hun zin krijgen wordt bovenstaande kledij – in Londen geshowd door Ross en Karen – dé huisdracht voor de vrouw anno 1981. Hoop doet leven.*

*G.S. in evaluatie van twee jaar PNL:*

# Ondanks daling werkloosheid zorgelijke vooruitzichten

**MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben na twee jaar de perspectievennota Limburg (PNL) geëvalueerd, vooruitlopend op het standpunt over het jaarrapport 1979 en de inspraakreacties. Met voldoening wordt hierin geconstateerd dat de werkloosheid onder mannen (ondanks het hoge niveau) verder is teruggelopen. Bij de vrouwen is de arbeidsmarktsituatie daarentegen verder verslechterd. Per saldo loopt de totale werkloosheid in de periode juni 1979-mei 1980 voor het eerst sedert jaren weer iets terug (– 183). Als daarbij de verwachtingen voor het verdere verloop van 1980 worden betrokken dan zijn de vooruitzichten – aldus G.S. – minder rooskleurig. Daling van de werkgelegenheid in de landbouw en de nijverheid, sterke vermindering van het aantal arbeidsplaatsen in de bouw en minder groei in de dienstensector beïnvloeden de arbeidsmarktsituatie nadelig.**

Het arbeidsaanbod van vooral vrouwen zal steeds groter worden terwijl het pendelsaldo met het buitenland verder zal teruglopen. GS onderschrijven de visie van de begeleidingscommissie, dat er nog zware inspanningen moeten worden verricht om de stabilisatie van het werkloosheidspeil van 1977 in 1981 in te halen.

Daarvoor dient de particuliere sector gestimuleerd te worden vooral de dienstensector door verruiming en afstemming van criteria en premies in de investeringspremieregeling voor stuwende diensten. Ook het toepassingsgebied van de bijzondere regionale toeslag in de Westelijke Mijnstreek dient uitgebreid te worden tot het gehele luchthavengebied.
De uitwerking van een overall-plan voor toerisme en recreatie is van betekenis. De start van de Draf- en Renbaan wordt als zodanig genoemd. Congrescentrum, stimulering midden- en kleinbedrijf, industrie, opheffing van belemmerende omstandigheden voor een zelfstandig optreden van het LIOF, public relationsprogramma, stimulansen voor de bouwmarkt, stimulering overheidssector, spreiding rijksdiensten, tijdelijke werkgelegenheid, deeltijdarbeid, ruimtelijke ordening, sociaal cultureel beleid en een snelle beslissing over de herindeling, vormen de meest indringende zaken die door GS worden aangesneden. Vanzelfsprekend is daarbij niet te ontkomen aan de verhoging van de PNL-gelden.

# Beursoverzicht

## KLM en ABN in trek

**AMSTERDAM – Er bestond donderdag ten beurze veel belangstelling voor KLM en bij toenemende handel werd omstreeks het middaguur ƒ 63 betaald, wat ƒ 3 meer was dan het laatste slot. Daarbij fluctueerde de koers tamelijk scherp. De andere internationals deden het veel kalmer aan bij een ongeveer prijshoudend begin. Snel na de opening trokken veel noteringen echter wat aan.**

Kon. Olie kwam op zeventig cent winst op ƒ 165,50 en Unilever bracht het tot een vooruitgang van dertig cent op ƒ 117,80.
Bij de handelsbanken ontstond vraag naar ABN en hier kon een winst van ƒ 5 worden binnengehaald op ƒ 293. De Amro bank klom zestig cent tot ƒ 65,40. De hypotheekbanken konden weer niet meekomen. Westland-Utrecht moest ƒ 2 terug naar ƒ 222 en Friesch-Groningsche ƒ 1 naar ƒ 58,80. Van de verzekeringswaarden herstelde AMEV negentig cent tot ƒ 82,40. Dit kon gebeuren nu de koersdruk uit hoofde van de claims weg is. De uitgeverijen waren vriendelijk gestemd en ook de bouwers lagen wat beter in de markt, met voor Bos-Kalis ƒ 1,20 vooruitgang op ƒ 86. Verder trok Nedlloyd ƒ 1,50 aan tot ƒ 86.
De lokale markt toonde een heel rustig beeld en er heerste dan ook een grote verveling. Des te opvallender waren een paar uitschieters die het moreel wat omhoog vijzelden. Zo steeg Desso ƒ 3 tot ƒ 46,50 en was ADM Beheer ƒ 11 in herstel op ƒ 245.
Van der Giessen trok ƒ 8 aan op ƒ 132 en Afmas was ƒ 2 beter op ƒ 107. Voor Van Ommeren werd tachtig cent meer betaald op ƒ 21,50 en KNSM ging ƒ 1 omhoog tot ƒ 71. Voor Nedap werd vergeefs ƒ 6 meer geboden op ƒ 162. Aandelen Ford daalden ƒ 7 tot ƒ 300, zonder dat kopers verschenen.

**Op de actieve markt handhaafde KLM zich tussen ƒ 62,50 en ƒ 63. Kon. Olie trok nog wat verder aan tot ƒ 165,80, evenals Akzo tot ƒ 23,40. AMEV werd een daalder hoger verhandeld op ƒ 83 en Volker-Stevin breidde het herstel uit tot bijna ƒ 1 op ƒ 46,50. Nat. Nederlanden krabbelde omhoog tot ƒ 110,30. Ondanks een stille handel was het algemene beeld op de actieve markt niet onvriendelijk. De obligatiemarkt was goed prijshoudend.**

# Avondkoersen

AMSTERDAM – In het afgelopen telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 23.40-23.50 gl (23.40)
Kon. Olie 166.20-168.00 gl (166.00)
Philips 18.20-18.30 (18.20)
Unilever 117.70-118.20 (117.50)
KLM 63.00-63.70 (63.50)

# Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 1,88 | 1,98 |
| Engelse pond | 4,44 | 4,74 |
| Belgische frank (100) | 6,68 | 6,98 |
| Duitse mark (100) | 108,50 | 111,50 |
| Italiaanse lire (10.000) | 22,00 | 25,00 |
| Portugese escudo (100) | 3,80 | 4,40 |
| Canadese dollar | 1,64 | 1,74 |
| Franse franc (100) | 46,00 | 49,00 |
| Zwitserse franc (100) | 117,75 | 120,75 |
| Zweedse kroon (100) | 45,25 | 48,25 |
| Noorse kroon (100) | 38,75 | 41,75 |
| Deense kroon (100) | 34,00 | 37,00 |
| Oostenr. schilling (100) | 15,34 | 15,64 |
| Spaanse peseta (100) | 2,58 | 2,88 |
| Griekse drachme (100) | 4,35 | 5,15 |
| Finse mark (100) | 51,75 | 54,75 |
| Joegoslav. dinar (100) | 6,65 | 8,05 |
| Ierse pond | 3,97 | 4,27 |

# beurs van amsterdam

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 61,50 | 60,50 |
| Akzo | 23,20 | 23,30 |
| ABN | 287,50 | 293,00 |
| Amev | 81,00 | 82,40 |
| Amro-bank | 64,80 | 65,40e |
| Bos Kalis | 84,80 | 86,00 |
| Dordtsche Pr. | 207,30 | 207,80 |
| idem (pref) | 204,70 | 204,60 |
| Elsevier-NDU | 217,00 | 220,00 |
| Ennia | 134,50 | 134,50 |
| Fr-Gro Hyp | 59,10 | 58,90 |
| Gist Brocades | 26,20 | 26,50 |
| Heineken | 55,20 | 55,80 |
| Heineken Hld. | 49,90 | 50,00 |
| holl Betongroep | 64,80 | 64,00 |
| Hoogovens | 17,20 | 17,50 |
| KLM | 58,00 | 62,50 |
| Kon. Olie | 164,90 | 165,80 |
| Nat. Ned. | 110,30 | 111,20 |
| Nedlloyd groep | 84,50 | 85,50 |
| Ned. M. Bank | 231,50 | 231,00 |
| Ogem Holding | 10,00e | 10,10 |
| Pakhoed Holding | 69,80 | 70,00 |
| Pakhoed (cert.) | 37,00 | 37,30 |
| Philips | 18,00 | 18,20f |
| Robeco | 171,50 | 172,00 |
| Rodamco | 103,40 | 103,20 |
| Rolinco | 159,60e | 160,00 |
| Rorento | 117,00 | 117,20 |
| Unilever | 117,50 | 117,80 |
| Ver Bezit VNU | 81,50e | 83,00b |
| Volker Stevin | 45,80 | 46,50 |
| Westland U.H. | 224,00 | 222,00 |

## Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 11.50 Ned. 80-90 | 107,80 | 108,00 |
| 10.50 Ned. 74 | 102,00 | 102,20e |
| 10.50 id. 80 | 103,90 | 104,10 |
| 10.00 id. 80 | 101,50 | 101,50 |
| 9.75 id. 74 | 100,00 | 100,10 |
| 9.50 id. 76-1 | 99,90 | 100,00 |
| 9.50 id. 76-2 | 99,90 | 99,90 |
| 9.50 id. 80-95 | 98,30 | 98,40 |
| 9.25 id. 79-89 | 97,90 | 97,90 |
| 9.00 id. 75-1 | 95,10 | 95,30 |
| 9.00 id. 79-94 | 95,60 | 95,50 |
| 8.75 id. 75-1 | 96,50 | 96,50 |
| 8.75 id. 75-2 | 96,40 | 96,40 |
| 8.75 id. 76-96 | 94,50 | 94,70 |
| 8.75 id. 79-94 | 95,20 | 95,50 |
| 8.75 id. 79-89 | 95,30 | 95,40 |
| 8.50 id. 75-1 | 95,60 | 95,80 |
| 8.50 id. 75-2 | 95,20 | 95,40 |
| 8.50 id. 78-93 | 92,40 | 92,80 |
| 8.50 id. 78-89 | 96,10 | 96,20 |
| 8.50 id. 79-89 | 96,10 | 96,20 |
| 8.25 id. 76-96 | 92,10 | 92,20 |
| 8.25 id. 77-92 | 93,60 | 93,70 |
| 8.25 id. 77-93 | 93,40 | 93,50 |
| 8.25 id. 78-98 | 93,40 | 93,40 |
| 8.00 id. 69 | 92,10 | 92,20 |
| 8.00 id. 70-95 | 91,60 | 91,60 |
| 8.00 id. 71-96 | 90,20 | 90,20 |
| 8.00 id. 70-1 | 96,80 | 96,80 |
| 8.00 id. 70-2 | 96,30 | 96,30 |
| 8.00 id. 78-91 | 92,80 | 92,90 |
| 8.00 id. 77-97 | 90,50 | 90,60 |
| 8.00 id. 77-87 | 95,40 | 95,40 |
| 800 id. 78-88 | 95,20 | 95,20 |
| 7.75 id. 71-96 | 88,40 | 88,40 |
| 7.75 id. 72-97 | 88,60 | 88,50 |
| 7.75 id. 73-93 | 89,50 | 89,50 |
| 7.75 id. 73-98 | 87,20 | 87,20 |
| 7.75 id. 77-92 | 91,70 | 91,80 |
| 7.50 id. 68-93 | 91,10 | 91,10 |
| 7.50 id. 72-97 | 86,90 | 86,90 |
| 7.50 id. 78-93 | 87,80 | 87,80 |
| 750 id. 78-88-2 | 89,80 | 89,80 |
| 7.00 id. 71-81 | 97,70 | 97,70 |
| 7.00 id. 66-1-91 | 87,10 | 87,10 |
| 7.00 id. 66-2 | 88,00 | 88,00 |
| 7.00 id. 69-94 | 87,10 | 87,10 |
| 675 id. 68 | 85,10 | 85,10 |
| 6.50 id. 68-1-93 | 85,90 | 85,90 |
| 6.50 id. 68-2 | 85,40 | 85,40 |
| 6.50 id. 68-3 | 85,70 | 85,70 |
| 6.50 id. 69-1 | 85,70 | 85,70 |
| 6.25 id. 66-1 | 87,20 | 87,20 |
| 6.25 id. 66-91 | 85,70 | 85,70 |
| 6.00 id. 67-92 | 85,70 | 85,70 |
| 6.00 id. 64-89 | 87,20 | 87,20 |
| 5.75 id. 65-1-90 | 87,20 | 87,20 |
| 5.25 id. 64-1-89 | 82,70 | 82,70 |
| 5.25 id. 64-2-89 | 82,60 | 82,60 |
| 4.75 id. 58 | 83,30 | 83,30 |
| 4.50 id. 58-83 | 93,40 | 93,40 |
| 4.50 id. 60-1-85 | 91,40 | 91,40 |
| 4.50 id. 60-2 | 87,10 | 87,00 |
| 4.50 id. 63-93 | 79,80 | 79,90 |
| 4.25 id. 59-84 | 93,90 | 94,50 |
| 4.25 id. 60-90 | 85,00 | 85,80 |
| 4.25 id. 61-91 | 82,80 | 82,80 |
| 4.25 id. 63-1 | 79,30 | 79,30 |
| 4.25 id. 63-2 | 79,10 | 79,10 |
| 4.00 id. 61-86 | 91,70 | 91,70 |
| 4.00 id. 62-92 | 81,30 | 81,30 |
| 3.75 id. 53-93 | 79,20 | 79,20 |
| 3.50 id. gr.boek | 43,30 | 43,30 |
| 3.50 id. st. 47 | 76,10 | 76,20 |
| 3.50 id. 53-83 | 93,50 | 94,00b |

## Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 76,00 | 76,30 |
| 8.75 ABN | 101,80 | 102,00 |
| 6.75 Amro 73 | 91,50 | 92,00 |
| 5.75 Amro 75 | 259,00 | 262,00 |
| 8.50 Bos Kal. | 101,40 | 102,00 |
| 6.25 Buhr T | 100,00 | 100,00 |
| 7.00 Elaion | 96,80 | 96,50 |
| 7.00 Elsev.-NDU | 97,30 | 97,30 |
| 7.25 Furn. 73 | 84,50 | 85,50 |
| 5.75 Gist-Br. | 78,00 | 78,00 |
| 7.25 Kappa 73 | 82,00 | 82,00b |
| 8.75 KNSM | 97,50 | 97,50 |
| 8.75 KBB | 91,00b | 92,00e |
| 6.75 K.N. Pap. | 91,70 | 91,70 |
| 7.25 M'intosh | 80,00 | 80,10 |
| 8.75 Meneba | 89,00 | 89,00 |
| 7.00 NBM-B | 1,20 | 1,45 |
| 6.50 NBM | 572,00 | 570,00 |
| 7.75 Nutricia | 68,00 | 68,00 |
| 8.00 Nijverd. | 84,00 | 84,00 |
| 6.50 Océ-Gr. | 98,70 | 97,00 |
| 4.75 Philips | 86,20 | 85,00 |
| 10.00 Pont | 95,50 | 95,50 |
| 7.50 Proost B. | | |
| 6.25 Rolinco | 86,90 | 87,00 |
| 6.50 id. 1000 | 67,70 | 68,00f |
| 8.00 Sanders | 88,00 | 88,00 |
| 8.75 Schuitema | [illegible] | [illegible] |
| 7.00 Skol Br. | 86,60 | 86,70 |
| 7.00 Slav. Bk. | 86,60 | 86,70 |
| 7.00 Stev. Gr. | 87,00 | 87,00 |
| 5.00 VMF-St. | [illegible] | [illegible] |
| 8.25 Vih. But | 84,50b | |
| 7.00 Volk. Stev. '78 | 77,00 | 77,00 |
| 7.00 W'have | 96,10 | 96,10 |
| 8.75 W.U. Hyp. | 93,00 | 93,75 |

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 65,00 | 65,50e |
| ADM-Beheer | 234,00 | 252,00 |
| Amas | 7,25 | 7,00a |
| Amfas | 105,00b | 107,00 |
| Asd. Rubber | 3,50e | 4,00 |
| Asd. Rijtuig | 172,00 | 172,00 |
| Ant. Brouw. | — | — |
| Ant. Verf. | 162,00 | 162,00 |
| Asselberg | 157,00 | 156,00 |
| Ass. St. R'dam | 69,50e | 70,00 |
| Audet | 97,20 | 97,20 |
| Aut. Ind. Rt. | 1050,00 | 1050,00 |
| Ballast-N. | 72,00 | 72,00 |
| Bam | 60,00 | 60,00 |
| Batenburg | 401,00 | 402,00 |
| Beek van | 51,50 | 51,50 |
| Beers | 150,00 | 150,00 |
| Begemann | 62,50 | 63,00 |
| Belindo | 279,50 | 279,50 |
| Bergoss | 38,20 | 38,20 |
| Berkl.P | 95,00 | 86,00 |
| Blydenst. C. | 295,00 | 290,00 |
| BOER Druk | 101,00 | 100,00 |
| Bols | 55,00 | 55,00 |
| Borsumij W. | 201,00 | 201,00 |
| Braat Bouw | 159,00 | 159,00 |
| Bredero VG | 175,00 | 178,00e |
| Bredero VB | 174,70 | 174,70 |
| id. cert. | 175,00 | 178,00e |
| Buhrm. Tett. | 63,00 | 64,50 |
| Cal. hold. NV | 22,50 | 22,50 |
| Calvé-D. cert. | 1310,00 | 1300,00 |
| id. 6 pct. cert. | 1310,00 | 1300,00 |
| Centr. Suik. | 50,00 | 50,00 |
| Ceteco | 51,00 | 51,00 |
| Chamotte | 10,60 | 10,60 |
| Cindu-Key | 22,50 | 22,50 |
| Claimindo | — | 279,70 |
| Deli mij. | 86,80 | 86,80 |
| Dessaux | 45,50 | 45,50 |
| Dikkers | 150,00 | 150,00 |
| Dorp en co. | 120,00a | 120,00 |
| Duiker App. | 120,00a | 120,00 |
| Econosto | 55,00 | 55,00 |
| Emba | 155,50 | 155,50 |
| Eriks | 172,00 | 172,00 |
| Fokker | 24,90 | 25,00e |
| Ford Auto | — | 300,00a |
| Furness | 32,50e | 33,20 |
| Gamma H. | 26,10 | 26,10 |
| id. 5 pct. | 14,80 | 14,80 |
| Gel. Delft c. | 428,00 | 422,00 |
| Gelder cert. | 11,90 | 12,20 |
| Geld. Tram | 1100,00 | 1100,00 |
| Gerofabr. | 43,00 | 43,00 |
| Giessen | 124,00 | 132,00 |
| Goudsmit | 56,50 | 56,50 |
| Grasso | 76,50 | 76,50 |
| Hagemeyer | 34,30 | 34,70 |
| Hero Cons. | — | — |
| Hoek's Mach. | 43,00 | 43,00 |
| NV Holdoh. | 297,00 | 297,00 |
| Holec | 53,50 | 53,50 |
| HAL Trust | 83,00 | 84,00 |
| Holl. Kloos | 130,00 | 130,00 |
| Hunter Douglas | 16,00e | 16,00 |
| HVA Mijen cert. | 35,00 | 35,10 |
| ICV | 77,00 | 77,00 |
| Ind. Maatsch. | 282,00 | 282,00 |
| IBB Kondor | 80,00 | 80,00 |
| Internat. M. | 23,40 | 24,30 |
| Inventum | 645,00a | 645,00 |
| Kempen B. | 150,00 | 150,00 |
| Klene S. | 227,00 | 225,00 |
| Kluwer | 96,80 | 96,80 |
| KBB | — | — |
| id. cert. | 55,80 | 55,80 |
| id. 6 cum. | — | — |
| KNP | 29,50 | 30,20 |
| KNSM | 70,00 | 71,00 |
| Krasnap. | 66,00 | 66,50 |
| Kwatta | 31,50 | 31,50 |
| Landre Gl. | 135,00 | 135,00 |
| Leids Wol. | 142,00 | 142,00 |
| Macintosh | 130,00 | 130,00 |
| Maxw. Petr. | 192,00 | 193,00 |
| Meneba | 39,00 | 39,00 |
| Metaverpa | — | — |
| MHV A'dam | 27,10 | 27,10 |
| Moeara En. | 335,00 | 336,00 |
| id. 1-10 | 4300,00e | 4350,00 |
| id. 1-4 | — | — |
| Mulder | 775,00 | 775,00 |
| Mijnb. W. | 702,00 | 703,00 |
| Naarden | 35,00 | 35,00 |
| Naeff | 49,00 | 49,00 |
| Nagron | 35,00 | 35,00a |
| NBM-Bouw | 18,00 | 18,00 |
| Nedap | 156,00 | 162,00b |
| Ned. Crediet | 55,00 | 55,00 |
| NEFIT | 1060,00 | 1060,00 |
| Ned. SHB | 193,50b | 194,50b |
| Ned. Springst. | — | — |
| Nierstrasz | 735,00 | 735,00 |
| Norit | 57,30 | 57,20 |
| Nutricia GB | 22,50 | 22,70 |
| Nijverdal | 31,50 | 32,00e |
| Océ-Gr. | 108,60 | 109,50e |
| van Ommeren | 20,70 | 21,90f |
| Orenstein | 157,00 | 155,00 |
| Otra | 72,50 | 72,10 |
| Palembang | 110,00e | 110,00 |
| Palthe | 43,50 | 43,50 |
| Pont Hout | 100,50 | 100,50 |
| Porcel Fles | 255,00 | 255,00 |
| Proost en Br. | 88,00 | 88,00 |
| Rademakers | — | — |
| Ravast NV | 17,00e | 17,10 |
| Reesink | 196,00 | 196,50 |
| Reeuwijk | — | — |
| Riva | 270,00 | 270,00 |
| id. cert. | 270,00 | 270,00 |
| Rohte en Jisk | — | — |
| Rommenholl. | 275,50 | 276,00 |
| Rijn-Schelde | 40,70 | 41,50 |
| Sanders | 111,00 | 111,50 |
| Sarakreek | 63,20 | 63,20 |
| Schev. Expl. | 1,18 | 1,22 |
| Schlumberger | 1150,00 | 1140,00 |
| Schokbeton | 300,00a | 305,00b |
| Schuitema | 1200,00 | 1200,00 |
| Schuppen | — | 143,00 |
| Schuttersv. | 63,00 | 64,00 |
| Slavenb. Bk. | 207,00 | 207,00 |
| Smit Intern. | 32,60 | 32,10 |
| Telegraaf | 66,80 | 66,80 |
| Textiel Tw. | 45,00e | 45,00 |
| Tilb. Hyp. Bk. | 116,00 | 116,00 |
| Tilb. Waterl. | — | — |
| Tw. Kabelf. | 219,00 | 225,00 |
| Ubbink | 125,00 | 125,00 |
| Unikap | 125,20 | 124,80 |
| V.d. Vliet-W. | 83,00 | 83,00 |
| Ver. Glasf. | 75,00 | 76,00 |
| VMF-Stork | 33,80 | 33,60 |
| Verto cert. | 15,00 | 15,00 |
| Vihamij Butt | 41,50 | 42,50 |
| VRG-GBZ | 32,00 | 32,00 |
| Wegener cert. | 61,00 | 60,00 |
| Wessanen | 45,80 | 46,00 |
| Wyers | 33,30 | 33,30 |
| Wijk en Her | 129,50 | 129,00 |

**a = laten**
**b = bieden**
**d = ex dividend**
**e = gedaan-bieden**
**f = gedaan-laten**
**g = bieden en ex-dividend**

## Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | 356,00 | 355,00 |
| Br. Petrol | 650,00 | 653,00 |
| Gevaert Ph. | 81,00 | 81,00 |
| Hoechst | 127,00 | 127,00 |
| Hoesch | 26,80 | 26,90 |
| Imp. Chem. | 168,00 | 168,00 |
| Petrofina | 338,00 | — |
| Solvay | 162,00 | 150,00d |
| Un. Miniere | 196,00 | 198,00 |
| Akzona | 19,10 | 19,40 |
| Alcan | 100,00 | 100,00 |
| Am. Cyanam | 59,00 | 59,00 |
| Am. Express | 66,80 | 66,80 |
| Am. Motors | 14,00 | 14,00 |
| Am. Standard | 110,50 | 110,50 |
| Am. Tel & Tel | 102,00 | 102,00 |
| Ampex Corp. | 38,50 | 38,50 |
| Bell Teleph. | 83,00 | 83,00 |
| Bethl. Steel | 42,30 | 43,20 |
| Boeing Corp. | 69,50 | 69,50 |
| Burroughs | 130,50 | 130,50 |
| Can. Pacific | 65,60 | 65,60 |
| CBS | 89,00 | 89,00 |
| Celanese | 90,50 | 90,50 |
| Chrysler | 12,00 | 12,00 |
| Citicorp. | 41,30 | 41,80 |
| Cities Serv. | 123,00 | 123,00 |
| Colgate | 30,00 | 30,00 |
| Columb. Gas | 73,60 | 73,60 |
| Cons. Edison | 47,00 | 47,00 |
| Control D. | 117,00 | 117,00 |
| Curtiss W. | 84,00 | 84,00 |
| Dow. Chem. | 63,50 | 64,20 |
| Du Pont | 79,50 | 79,50 |
| East Airl. | 16,00 | 16,00 |
| Eastm. Kod. | 127,80 | 127,80 |
| Ford Motor. | 46,70 | 47,50 |
| Gen. Electric | 99,70 | 99,70 |
| Gen. Foods | 57,30 | 57,30 |
| Gen. Motors | 91,90 | 91,90 |
| Gilette | 44,00 | 46,80 |
| Goodrich | 36,50 | 37,00 |
| Goodyear | 24,00 | 24,00 |
| Gulf Oil | 288,00 | 290,00 |
| Husky Oil | 194,50 | 199,00 |
| Imperial Oil | 75,90 | 76,00 |
| Inco | 40,00 | 41,10 |
| IBM | 117,00 | 118,40 |
| Int. Flavors | 38,60 | 40,10 |
| Int. Tel. en T. | 53,00 | 52,50 |
| Kennecott | 55,00 | 55,00 |
| Litton Ind. | 95,50 | 95,50 |
| Lockheed | 49,50 | 51,00 |
| Mc. Donnell | 58,00 | 59,50 |
| Merck Co. | 136,50 | 137,00 |
| Minnesota | 103,50 | 102,20 |
| Mobil | 141,00 | 142,00 |
| National Can. | 39,20 | 40,00 |
| Nat. Dist & C. | 44,10 | 44,10 |
| NCR Corp. | 109,00 | 110,00 |
| N.A. Philips | 54,20 | 54,50 |
| Occidental | 52,50 | 54,50 |
| Pepsi Co | 45,00 | 45,40 |
| Ph. Morris | 78,00 | 78,00 |
| Philips P. | 41,60 | 41,60 |
| Polaroid | 40,80 | 41,00 |
| Proct. & G. | 145,00 | 145,00 |
| RCA Corp. | 42,20 | 43,40 |
| Rep. Steel | 41,50 | 41,50 |
| Reynolds I | 50,00 | 50,00 |
| Sears | 40,50 | 40,50 |
| Shell Can. | 54,80 | 56,10 |
| Shell Oil | 144,80 | 147,00 |
| Sperry Rand | 95,00 | 95,00 |
| Standard Br. | 61,90 | 61,60 |
| Std Oil Cal. | 148,50 | 149,50 |
| Sterling Dr. | 38,20 | 39,20 |
| Sun Oil C. | 146,00 | 147,50 |
| Tandy Corp. | 79,60e | 82,40 |
| Texaco | 71,80 | 71,50 |
| Texas Instr. | 179,00 | 180,00 |
| Transam C. | 31,00 | 31,00 |
| Un. Carbide | 85,00 | 85,00 |
| Un. Pacific | 162,00 | 164,80 |
| Un. Techn. | 88,50 | 88,50 |
| U.S. Steel | 35,50 | 35,50 |
| Warner L. | 35,50 | 35,50 |
| Westingh. | 43,50 | 44,60 |
| Woolworth | 47,50 | 47,50 |
| Xerox | 110,00 | 110,00 |
| Dai-Ichi K. | 350,00 | 350,00 |
| Nippon Elec. | — | — |
| Pioneer El. | 175,00 | 175,00 |
| Sanyo Electr. | 15,00 | 15,00 |
| Sony Corp. | 365,00 | 355,00 |

## Bouwvak

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/418532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Voor het op maat zagen van alle NATUURSTEEN, vensterbanktegels, wandtegels, vloertegels, gevelstenen, grindtegels, betonstenen, raamdorpels enz. enz. Exploitatie Mij Q&Q, Bergseweg Kunrade Voerendaal. Tel. 04446-3684.

Gebruikte houten BALKEN te koop Matrak, Industrieterrein Nuth 04447-3736. Ook zat. geopend van 8.00-12.00 uur.

Div. gebruikte ijzeren BALKEN te k. Matrak, Industrieterrein Nuth. Tel. 04447-3736. Ook zat. geopend van 8.00 tot 12.00 uur.

Te k. nieuwe VLOERPLANKEN ƒ 15,– incl. btw, Matrak Industrieterrein Nuth. Tel. 04447-3736. Ook zat. geopend van 8.00 tot 12.00 uur.

RAMEN met kozijn div. maten, gevelkachels, houten schotten. Matrak industrieterrein Nuth. Tel. 04447-3736. Ook zat. geopend van 8.00-12.00 uur.

Voor al uw zand en GRIND, ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brassé B.V. Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

## Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim Langstr. 50, Schimmert.

Te k. jonge PEKINGEZEN en dwergtackels zeer mooi, Prov. weg Zd. 143, Oirsbeek.

Het goede verzorgen van uw huisdieren begint bij DIBEVOSHOP J. van der Put, Oude Veemarktstraat-Hoek Emmastraat, nabij de markt, Heerlen, tel. 045-712015.

Erkende Duitse Herder kennel Von Pe-je-stolz heeft jonge Duitse herders te k. uit kamp. afst. inge. getat. ontw. Achter de kerk 35, Sittard, 04490-10652.

HONDENKAPPER, Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50 Heerlen, tel. 045-725468.

Zwarte SIJZEN, mex sijzen, zwartkopsijzen en vele andere soorten bij Dierenspeciaalzaak Willems-de Jong aan de markt te Nieuwenhagen, tel. 045-314282. Tevens uw adres voor vakkundig trimmen en verzorgen van uw hond.

Te koop of te ruil groot en klein RIJPAARD met complete rijzadel, Kampstr. 40 Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. TECKEL, 1 jr. oud, reu, m. stamb. Achter de Hoven 52, Buchten.

Te k. Mechelse HERDER teef 3½ j. Lange Akker 36, Berg en Terblijt.

Te k. KRIELKIPJES, dwergkonijntjes, kanaries, parkieten gr. konijnen, ponywagentjes, geitenbokjes, kinderboerderij Haanrade-Kerkrade, Meuserstr. 199.

Te k. Duitse HERDER m. stamb., geb. 25-4-80. Na 17 u. zat. en zond. de hele dag. Vries, Ringstr. 25, Neeritter, tel. 04756-5760.

Te k. SIAMEESJES, persjes en Europees kortharige poesjes, ook begin aug. Alle zijn zind. en ingeënt. Jerichostr. 22, Hrl.

Te k. Duitse DOG gecoup., 16 mnd. oud, kl. zwart, lief v. kinderen. Tel. 045-458633.

Te k. handtamme goedsprekende PAPAGAAI (grijze roodstraat Kongo) Veldsalie 4, Kerkrade-West (Terwinselen)

Wegens omst. 6 mnd. jonge HOND (reu) af te halen, moet goed tehuis zijn. Mgr. Mannensstr. 43, Merkelbeek.

GRIJZE ROODSTAART, groene amazone papegaaien, jonge middel beo's handtam, dwergkonijntjes, parkieten, tropische vogels, tropische vissen, planten, aquaria en alle aanverwante artikelen. Het vertrouwde adres v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

De grootste sortering van Brunssum en omstreken op gebied van luxe VOGELKOOIEN, kooistandaards, wandhaken, kooikettingen, papegaai-, beo-, hamster- en caviakooien tegen lage prijzen bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. PEKINGEESJES met stamboom Havenweg 38, E Buchten-Born.

Te k. wegens inkrimping van kennel DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Langstr. 50, Schimmert.

POOLKONIJNTJES te k. Julianastr. 39, Brunssum.

Grote sortering vogels o.a. KAKATOES, ara's, amazone en grijze roodstaart papegaaien, tropische vogels, parkieten enz. Ook weer volop dwergkonijnen, cavia's, gerbers en glansmuizen in onze nieuwe dierenafdeling Dierenspeciaalz. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Hrl., tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252 bez. onze show.

HONDENTRIMSTER komt bij u thuis uw hond knippen en scheren. Mevr. Stokvis, Heulenderstr. 8, Brunssum, tel. 257036 3n 254011.

Weggelopen Yorkshire TERRIER , terug te bez. teg. hoge beloning. Hermens, Gerichtstr. 62, Stein, 04495-2704.

45 KATTEN, alle leeftijden, alle kleuren. Waar vindt u zo'n keuze? Dierentehuis Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven. Open 14-18 uur, 's zaterdags 10-12 uur.

Te k. mooie grijze roodstaart PAPEGAAI met kooi. A Gen Giezen 32 Hrl. tel. 411260 na 19 u.

Te k. nest langh. TECKELS m. stamb., geënt en ontw. iets mooi's, en 1 malmute alaskan, t.e.a.b. Keekstr. 43, Heerlerheide.

Weg. omst. te k. 8-jarige d.br. MERRIE stokm. 1.65 m, WPN pap. lief en eerl. kar., goede verz. gewenst. Geen handelaren. Inl. tel. 045-224786 b.g.g. 217118.

Te k. mooie Afghaanse WINDHONDENPUPS, bruin en blond m. zwart masker, ontw., ingeënt en getat. m. stamb. Tel. 045-459231 of 045-456745.

Te k. mooie KRIELKUIKENS, jonge konijnen en Poolkonijntjes. Prov.weg 45, Vaesrade.

Te k. grote en kl. maat PONYZADEL m. hoofdstel (excellent) Rouwette Ten Esschen 80, Voerendaal.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, ingeënt, met stamb., Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Weg. omst. HERDER 3 jr. m. stamb., goed waaks, t.e.a.b., Wilhelminastr. 14, Kakert.

Te k. gevr. SCHAPEN voor particulier. Geen handelaren tel. 04404-1439.

SIERDUIVEN gevr. 2 doffers Ras Monade, Göbbels, Beatrixstraat 15, Puth-Schinnen.

Te k. YORKSHIRE terrier, 9 mnd. oud, teef m. stamb., geënt. Abel Tasmanstr. 51, Heerlen Wieër. Na 18.00 uur.

## Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 1600 L. bj. '77, vr.pr. ƒ 7500,- Suttnerstr. 31, Stein.

Te k. OPEL Manta GTE cc, nw. model, inr. mog. Nederlandlaan 57, Vrieheide Heerlen.

Te k. VW Kever 1302 S, bj. 71, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1000. Jongmansweg 22, Heerlen, na 18 u.

Te k. FORD Taunus GXL coupé autom. m. sportwielen en schuifdak, bwjr. 5-9-1973, zeer mooi. Zien is kopen. Vrpr. ƒ 2950,–. Einderstraat 29, Nieuw-Einde, Heerlen.

Voor liefhebbers TRIUMPH Spitfire MK 3 + geh, gekeurd. org. kenteken, Bwj. '68 met veel assec. onderd. radio, cassette quilazer softtop + hardtop. Geen handelaars. Vr. pr. ƒ 6000,–, te bevr. Markiesstraat 34, Schaesberg.

FORD Capri II GL '76 en '74; Ford 1600 L '76; Ford Escort 1100 L '76; Mazda 323 LS '77; Simca 1307 GL '76; Datsun 120 Y Coupé '76; Mazda 929 4-drs., automaat '77; BMW 2002 '74; Chrysler Talbot 3-deurs '78; Marina TC 4-deurs '78; Toyota Carina L 1600 '77, 33.000 km; Peugeot 104 '77; Fiat Mirafiori 1600 LS '75; Citroën CX 2200 Palas '75, ƒ 4500,–; Opel Record Diesel Automaat '73, ƒ 2750,–; Opel Ascona '74. Inruil en financieren garantie. Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Nieuw in Maastricht een modern met nieuwste machines ingericht MOTORENREVISIEBEDRIJF met 40 jaar ervaring. Tegen de beste concurrerende prijzen en de beste service kunnen wij leveren alle ruilmotoren voor diesel en benzine: Mercedes, VW, Audi, Opel, Ford Peugeot, enz. enz. Ook tractoren en industrie, benzine en diesel kraan, boor en wegenlijnmotoren, enz. met volle fabrieksgarantie. Ook deelrevise van cilinderkoppen, diesel benzine, en LPG, slijpen boren en honen cilinders. Ook levering van zuigers, kleppen, lagers, pakkingen, enz. Wij belasten ons ook met in- en uitbouwen van alle motoren. Maastrichtse Motorenrevisie. Verkoopkantoor D. Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Werkplaats Bloemenweg 67, tel. 11569 Maastricht.

Autohandel Correct een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.00 km. schriftelijke garantie. Fin. mog. ƒ 200,– klaar terwijl u wacht. OPEL Admiraal 28 S automatiek nw. banden, '76, ƒ 6200,–; 2x Opel Record '75, ƒ 3900,–; Opel GT 1900 sportwagen '72, ƒ 5900,–; Opel Manta 16 S '74, ƒ 3400,–; Opel Ascona 16 S '74, ƒ 3400,–; Opel Kadett Caravan '76, ƒ 4900,– 2x Ford Capri XL + 2300 XLR-GT '75, ƒ 3900,–; Ford Granada 2300 XL Coupé '74, ƒ 3400,–; Datsun 120 Y '76, ƒ 4250,–; 2x Fiat 127 Speciaal 3-drs., '77, ƒ 3900,–; Daf 66 '74, ƒ 2700,–; Honda Civic '75, ƒ 3400,–; Vauxhall Viva '75, ƒ 2400,–; Mazda 616 '77, ƒ 4900,–; Lancia 1800 Coupé '75, ƒ 3700,–; Mini 1275 GT Clubman sportwielen '74, ƒ 3400,–; Simca 1000 Spring Special '77, ƒ 3900,–; Toyota Cressida Hardtop 5-speed, '78, ƒ 8900,–; Renault R4 '76, ƒ 2700,–; VW Kever 1302 '72, ƒ 1700,–; 2x VW bus nieuw type '74, ƒ 3200,–. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, bij Heerlen, tel. 045-315024.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tev. sloop-onderd. te k. Hammeinstr. 50, Kerkrade-W., tel. 045-459826.

Te k. gevr. AUTO'S, bj. 72 t.m. 75, dir. contant geld. Tel. 045-459826.

Te k. FORD Taunus 1,6 L, bruin met., bwj. '77, kmst. 58.000, 4-drs. 045-352280.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. OPEL Rekord diesel bwj. '74, inruil mog. pr. ƒ 2550,–, Corisbergweg 38, Heerlerbaan.

Te k. SUZUKI 250x7, bwj. '79, Leenheerstr. 133, Brunssum.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Te k. TAUNUS 1600 L combi, bjr. '77, zilvermet. en vinyl dak. Reijnders woonservice. Kloosterlaan 10a Schinveld, tel. 045-252743 na 18.00 u., 251493.

Te k. FORD Escord GL 1,3, 4-drs., '77, ƒ 6800,-, inruil mog. Overhoven 129, Sittard.

Te k. goede SIMCA 1301 S '75, ƒ 1500,–. Tel. 045-413132.

Te k. koopje voor motorliefhebber: weg. aanschaf auto te k. HONDA 550 K 3, bouwjaar 1979, kmst. 7700. Prijs ƒ 4500,–. Regenoverall cadeau. Tevens doorrijderspak aangeboden voor ƒ 300,–. Krijgersberglaan 34, Schaesberg, tel. 045-311585.

Te k. OPEL Kadett bj. '72, deur beschaidgd. Achter de Heggen 2, Hulsberg.

Te k. OPEL Ascona 16 S, 4-deurs, bj. '75. Vrpr. ƒ 3350,–, i.z.g.st. Jac. Schreursstraat 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. YAMAHA S 500 bwj. '76 met toebeh. H. Jonasplein 4 Kerkrade-Bleijerheide (na 15 uur)

Te k. VW 1300 '70 i.z.g.st. ƒ 700,– Julianusstr. 44 Hrl. tel. 045-715909.

Te k. KAWASAKI Z 1300 bwj. 6-'79 hoog stuur e.d. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Huls 36 Simpelveld (werkd. na 5 uur).

Te k. VW-BUS 1970. De Vossekuil 86 Heerlen-Molenberg.

VESPA-SCOOTERS te k. iets voor liefh. 2 st. + res. motorblok en onderd. Vrpr. ƒ 150,–. Tel. 045-311514.

'77 FORD Transit diesel, rondom ramen, voorz. v. trekh., en v. 1ste eigenaar. Tel. 045-414646.

T.k. exl. SPORTWAGEN voor liefh. Matra 530 LX kunstst. carr., zuinige Ford motor, 2 dlg. targadak, bj. 12/72, vr.pr. ƒ 4500,- Lindepl. 18/19 Brunssum, tel. 252237.

MAICO 80 MC 440, 1 woche alt, sonderpreis, Heino Büse, 5100 Aacheb brand 09-49241520187.

Te koop onder garantie en service OPEL Ascona 19S type '80 ƒ 13.500,–, Opel Rekord 20S 4-drs. luxe '78 ƒ 15.250,–, Opel Rekord 19S luxe '78 ƒ 14.250,–, Ford 1600 L '78 ƒ 9750,–, BMW 518 '76 ƒ 12.500,–, Simca 1000 Rally 1 '78 ƒ 5650,–, Audi 80 LS '76 ƒ 6250,–, Granada 4-drs. GL '77 ƒ 12.500,–, Ford 1600 L '78 ƒ 9250,–, Toyota Carina vele acc. '77 ƒ 8250,–, Kadett 1200 S met gas '76 ƒ 6500,–, Ascona 1600 S '78 ƒ 10.250,–, Ascona 1600 S '76 ƒ 7750,–, Ford Escort 1300 sport '73 ƒ 1950,–. Inruil financ.garantie Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. lichtbl. FORD Escort 1,3 GL, bj. '75, pr.n.o.t.k. Na 17 uur 045-258457.

Te k. MINI 1000 kl. met.groen bj. '80 t.e.a.b. Past. Beckersstr. 11, Spaubeek.

Te k. OPEL Kadett LS Coupé, 73, i.z.g.st., inr. mog. Dorpstr. 19, Bingelrade, tel. 04492-2421.

Te k. YAMAHA XT 500, bj. 79, z.g.a.n. Tel. 045-259114. Molenstr. 5, Brunssum. Na 18 u.

Te k. RENAULT 4L, bj. 11de mnd. 76, kmst. 51.000, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3600. Te bevr. 04497-1255.

Te k. OPEL Kadett 1200, 78, met. groen, radio, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7200. Tel. 04490-21882.

Te k. DATSUN 100A de Luxe, bj. '74, Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

PEUGEOT 504 GL, 75, m. schuifd., pracht auto, slechts ƒ 5250. Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. BMW Touring 1600, 3-drs., bj. dec. '73, i.z.g.st. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 045-457129.

Goedk. af te gev. OPEL Manta 19. S, Berlina, bj. 10-'77, km. 41.000, i.z.g.st., v.d. helft v.d. nw.prijs. Tel. 459033.

OPEL Rekord 1700, bjw. '73, zeer mooi, vr.pr. ƒ 1850,–. Na 17.30 u. Anemonenstr. 70, Kerkrade-West.

Te k. AUSTIN-Mini 1000, bj. 1971, na 17.00 uur. Haagweg 20, Limbricht, tel. 04490-20331.

Te k. gevr. MOTOR 12 TS of 12 TL v. Renault, tel. 045-316528 v. 12-19.00 uur.

Te k. i.z.g.st. zijnde DAF 44 bwj. '72. Pr. ƒ 650,–. Kasperenstr. 60, Kerkrade-W. Na 16.00 uur.

'n Bedrijf, zo klein kan alleen maar voordeel voor u zijn: auto RODA biedt aan met zwart/wit-garantie enz., service in eigen werkplaats, inruil, financiering, verzek. en 1 dag geregeld: automatiek Mini Cooper 1000 de Luxe '80, 1e lak, 1e eigen. ƒ 9800,–, Audi 80 LS automatiek 4-drs. nwe. motor ƒ 6950,–, Ford Taunus Combi '78 ƒ 8500,– type Kadett 1300xx, 40.000 km ƒ 7950,–, Renault 5 dashbordpook '76 ƒ 5950,–, Mini Clubman type 1275 GT '76 ƒ 4250,–, Volvo 244 DL, lpg, stereoinst. enz. type '79 ƒ 15.750,–, Volvo 244 DL type '75 met vele extra's ƒ 9500,–, Citroën GS 'n plaatje ƒ 3250,–, Daf 66 T '74 ƒ 1600,–, Honda Accord automatiek ƒ 11.750,–, Citroën DS injectie '74, 5 versnell. ƒ 3950,–, VW Kever 1300, schuifd. ƒ 3750,–, VW Kever type 1200 '76, 1e eigen. ƒ 4500,–. Tel. 045-419614, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Wij kopen en halen uw oud AUTO, tevens alle nieuwe e gebruikte autoönderdele Verboom BV, Leemkampswe 2, Palemig Heerlen, tel. 04 720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen u SLOOPAUTO, ook schadew gens. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerle tel. 045-720418.

Te k. RENAULT 4, bj. 7 i.g.st., vr.pr. ƒ 2750. Tel. 04 722782.

VW Golf LS 76 ƒ 5950. Taunu 2000 XL 74 met gas ƒ 450 Taunus 1600 Combi 75 5-deu ƒ 3500. Escort Sport 74 ƒ 390 Taunus 1600 GXL 72 ƒ 150 Opel Manta 1900S 73 ƒ 395 Commodore 72 Automa ƒ 2200. Ascona 73 automa ƒ 3600. Volvo 66 DL 75 ƒ 350 Daf 44 72 ƒ 950. Opel 2100 D ƒ 3900. Mercedes 200D ƒ 5900. Toyota Corolla ƒ 2250. Toyota Carina ƒ 2200. Mazda 818 73 met ga ƒ 2400. Renault R15 TS ƒ 195 Audi 80GT 74 ƒ 3500. Fiat 1 74 ƒ 2250. Austin Mini ƒ 1450. Datsun 1200 72 ƒ 95 Manta 71 ƒ 1050. Nieuwstra 41, Schaesberg (einde Nieu straat linksaf, grindweg). Te 045-311078.

KADETT 79 special 9000 k ƒ 11.000. Simca 1100 5 drs. ƒ 6900. Simca 74 grijs 5 dr ƒ 2400. Mazda 1000 77 ƒ 520 BMW 525 74 op gas. BMW 3 76 z. mooi. BMW automaat 2002 ƒ 8900. BMW 2002 75. V 1303 74. Ascona 75 blauw. A cona 1600 S 74 ƒ 2750. Peuge 504 74 ƒ 3500. Capri 1500L ƒ 1250. Daf 55 72 ƒ 700. Golf 76. Golf L 75 ƒ 5800. Manta ƒ 1250. Toyota 30 75. Datsun 4 drs. ƒ 1500. Kadett 73 nw. mo del. Ford Taunus model ƒ 2900. Gar. en inruil Be Aretz, Barbarastr. 10, Palemi Hrl., tel. 721268.

## Auto's en motoren

Te k. SIMCA 1100 bwj. '71, i.z.g.st. weg. omst.hed. Leeuwerweg 12, Nuth.

KOOPJES. Opel Manta 1600 S Coupe '77, Simca Chrysler 1308 GT getint glas, ANWB gekeurd enz. bj. '76. Prof Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, tel. 457777.

Te k. 2CV6, bwj. '75, tel. 045-410225 na 18 uur, pr.n.o.t.k.

Te koop m. garantie KADETT spec. '78, '77 en '77 4-drs., Ford Capri '77, 1600 L autom., Mazda 616 '78, 13.000 km, Peugeot 304 '77, Rekord 1900 '77. Autobedr. H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Kunrade-Voerendaal. Tel. 1501.

Te k. van part. FORD Taunus 1600 L bjr. '73 op gas. Koopje. Tel. 045-417612.

Te k. PEUGEOT 504 GL bj. '79. Tel. 045-222579.

Te k. KAWASAKI ZR 1300, z.g.a.n., kmst. 4000. Pr.n.o.t.k. Dross. Jonker v. Kesselstr. 17, Stein. 04495-5509.

Autobedrijf J. Keulartz, Kerkstraat 60a, Ubachsberg biedt te koop aan: 1300 special dem. auto LADA 1500 S rood, 78, Fiat 128 GL 1100 '78 groen,. Lada 1600 GL, '77 geel Lada 1600 GL bruin met gas '77, Lada 1600 GL '77 groen Lada 1200 '77 bladgroen Lada 1500 S '76 rood Toyota Corolaa 30 de luxe bruin '75 Lada 1200 '75 oranje Datsun 120Y de luxe wit '74, Fiat 126 '73 groen. Occassions boven ƒ 4.000 met 6 maanden garantie.

Te k. mooie SIMCA RAlley 1 dec. '74, 46.000 km, i.z.g.st., te bevr. Steinderweg 10, Elsloo.

Te k. HONDA Goldwing GL 1000 K3, mei '78, Am. uitv. + acc. i.z.g.st., wegens aansch. GL 1100, te bevr. Steinderweg 10, Elsloo.

GOLF Extra, geel, 1976, Golf LS zilver, '1978, Golf 1100 Sprinter, zilver 1978, Golf L, groen, 1974, Kever 1303 S, blauw 1973, Kever 1200, geel 1972, Audi 80 GLS, koper 1977, Audi 80 L, zilver 1977, Derby LS, brons 1978, VW Scirocco TS, zilver 1976, Passat S LPG, blauw, 1974, Passat LS comfort, geel, 1976, Ascona 19 N de luxe, beige 1978, Ascona 16S, blauw 1978, Kadett coupé 12S, oranje 1978, Ascona 16S de luxe, groen 1978, Alfa Sud 15M, groen, 1978, Marina 1,3 coupé, blauw 1976, Peugeot 305 GL, wit 1978, Daf 66 L, groen 1973, Renault 14 GTL, zilver 1979. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, (achter de Herchi) officieel VW en Audi dealer, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Pracht VOLVO 144 de Luxe km.st. 90.000, 100% o.k. Inl. Heijnen, Markt 121, Geleen.

Te k. OPEL Ascona 19 SR '76; Opel Manta 19 S type '76, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Manta verkeert i.z.g.st. met trekhaak. Pr. ƒ 2750,–. Tel. 043-73945.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 504, '72, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1500,–. Burg. Boschstr. 25, Schinveld. Tel. 258713.

VOLVO 343 autom. 1978;Datsun 120A Cherry Coupé '76; Capri 1975; Opel 1700 '75. 04490-15406 of 21659.

MERCEDES 250 C '74 autom., electr. schuifd., zeer mooi, vaste pr. ƒ 9000,– Tel. 04490-14612.

Te k. FORD 1600 de L. bwj. '73 i.z.g.st. ƒ 1450,– of VW K 70 4-drs. goudmetal. 100% in orde bwj. '71 ƒ 1150,– Torenstr. 27 Oirsbeek.

Te k. HONDA 750 sportuitvoering bwj. '75 voor ƒ 2500,– Tel. 045-215835 Gruttostr. 11 Heerlen.

Te k. DAF 44 bwj. '72. Eikenderweg 125 Heerlen tel. 045-715494.

Te k. FORD Mercury Amerikaan '75 groenmet., zeer mooie wagen. Prijs in overleg. Na 19 u. A Gen Giezen 32 Hrl. tel. 411260.

Te k. VW Golf GTI bwj. '78 i.z.g.st. Na 19 u. Bantseplein 11 Voerendaal.

Te k. TOYOTA Celica ST bwj. '72 kl. rood, voorz. van sportvelgen en nw. banden. Vraagpr. ƒ 2500,– Dr. Kuyperstr. 88 Brunssum.

Te k. goed onderh. DAF 44 km 50.000. Dammerscheidstr. 17 Voerendaal tel. 04446-2096.

Loven BV Palemigerboord 401 Heerlen MAZDA 1000 '76 ƒ 3250,– Mazda 323 '77 vanaf ƒ 8250,–; Mazda 323 '78 vanaf ƒ 8250,–; Mazda vanaf ƒ 8250,–; Mazda 818 '78 ƒ 8750,–; Mazda 818 coupé '76 ƒ 5250,– Mazda 626 Cedan 2.0 + trekh. '79 ƒ 14.750,–; Mazda 929 Hardtop vanaf ƒ 7250,– Alfasud Sprint '79 met gasinst. ƒ 10.500,– Datsun 120A Coupé '76 ƒ 6250,–; Ford Escort 1300 GL '76 ƒ 5950,–; Ford 1600 L '78 ƒ 11.500,– Honda Civic '77 ƒ 6950,–; Honda Accord '78 ƒ 11.000,–; Opel Manta '72 ƒ 1850,– Opel Ascona 19N '77 ƒ 10.500,–; Opel Ascona '77 ƒ 9500,–; Opel Rekord 26N met gasinst. '78 ƒ 16.500,–; Renault 5 GTL '78 ƒ 10.500,–; Renault 20 L '77 ƒ 10.750,–; Simca Horizon LS met open dak en trekhaak '79 ƒ 11.500,– Toyota Corolla 1800 de luxe '75 ƒ 4000,– Daf 55 '71 ƒ 750,–.

Te k. OPEL Rekord bwjr. 31-1-'79, 4-drs., kl. groen, kmst. 27.000. ANWB gek., 1 jaar gar. Vaste prijs ƒ 15.500,–. Tel. 04447-3730, na 21.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 GL '73, i.z.g.st., ruilen caravan mogelijk. Servatiusstraat 9, Brunssum.

Te k. HONDA Civic 1200 3-drs., de luxe, bj. '77, met gasinst., i.z.g.st. Kastanjelaan 150, Hoensbroek.

Te k. OPEL Rekord coupé 1700 Commodore-uitv., type '73, kl. okergeel m. zw. leren dak, trekh. en radio. Aanhanger 160x180, laadverm. 800 kg. Tevens Montesa crossmotor 250 cc, alles i.z.g.st. Te bevr. Keesomstraat 5, Grasbroekerveld, Heerlen, tel. 721790.

ANWB

# INTERNATIONALE REIS & KREDIETBRIEF

# VREEMDGELD

# VERZEKERINGEN VOOR OP REIS

# REISCHEQUES

## SNEL, IN ÉÉN KEER GEREGELD BIJ GWK. OP STATIONS EN AAN DE GRENS.

Voor u met vakantie gaat, moet u beslist even langs bij de Grenswisselkantoren. GWK helpt ù aan elke soort vreemdgeld (óók muntgeld). Aan allerlei soorten reischeques. Aan de Internationale Reis- en Kredietbrief van de ANWB. Aan verzekeringen voor-op-reis die 't stempel van de ANWB dragen. En aan het lidmaatschap van ANWB en Wegenwacht. De ruim 60 GWK-kantoren, op stations en aan de grens, zijn vrijwel doorlopend geopend. Ook in het weekend. Loop er even binnen, dan zit u 'safe' tijdens uw vakantie!




**DE GEMAKKELIJKSTE PORTEMONNAIE VAN NEDERLAND.**

De Grenswisselkantoren en haar bankbedrijf N.V. Crediet- en Depositokas, Centraal Station, Postbus 721, 1000 AS Amsterdam. Telefoon: 020 - 22 13 24* telex 14101.




Naast onbezorgd vakantievieren is er ook zoiets als onbezorgd thuisblijven.
En thuisblijvers zijn al heel wat geruster als ze weten waar u zit op vakantie.
Ook als u in Nederland blijft.
Laat dus uw adres achter. Of bel even als u uw plekje gevonden hebt.
En gaat u met de auto, geeft u dan ook even merk, kleur en kenteken door.
't Hoort er gewoon bij. Net als het af en toe sturen van een kaartje.
We wensen u een heel prettige vakantie.

# MAAK VAN THUISBLIJVERS GEEN SPOORZOEKERS.

Een dringend advies van Politie, ANWB, Ministerie van Buitenlandse Zaken en Wereldomroep, gesteund door PTT, KLM, NS, VVV en ANVR.

## Auto's en motoren

Wegens omst. te k. SUZUKI 380 GT geheel gereviseerd. Prijs ƒ 1300,–. Past. Greymansstraat 9, Schinveld.

RENAULT TS dec. '75, 45.000 km. Janssen, Diepestraat 41, Hulsberg, tel. 04405-2276.

Te k. V.W. PICK-UP, 7 mnd. oud m. gasinst. Vr.pr. ƒ 12.500,- Te bevr. Beukenberg 53 Oirsbeek. Na 18 u.

Te k. RENAULT 12 TL i.g.st., bj. '71. Voorwiellagers defect. ƒ 500,–. Tel. 045-221915.

Te k. CITROEN DS 23 Pallas, bwj. '73, i.z.g.st., inr. mog., Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

Te k. VW-KEVER 1303, weg. vertr. buitenl., bwj. '74, vr.pr. ƒ 3000,–, tel. 045-713092 tussen 17.00 en 18.00 uur.

VAUXHALL Viva 1970, i.g.st. Heijnen, Markt 121, Geleen.

Opgelet: mooie goudkl. ASCONA 16 S te k. met veel acc. ƒ 2000,–. Te bevr. Amstenraderweg 79, Hoensbroek, tel. 045-222453.

Motor BMW type R 75/7, '77. Autobedr. v. Mil, Sportstr. 10, Kerkrade-W. Tel. 045-410826.

Autobedrijf Jo van Mil en Zn. biedt aan: FORD Granada 2800 GHAI automatic, '78; Ford Taunus 1600 GL '76; Ford Taunus 1600 L '76; Ford Taunus 1600 Combi '73, 2 stuks; Simca 1100 Special '77; Simca 1100 '75; Citroën GS Pallas '76; Opel Rekord 1900 L '73; Opel Rekord 1900 met gas, '71; BMW 1602 '73; Datsun 120A Coupé '75; Datsun 1200 4-drs., '74; Opel Kadett 1100 '73; Mazda 1000 '73. Garantie, inruil, fin. mogelijk. Sportstr. 10, Kerkrade-W. Tel. 045-410826.

Te k. a. CITROËN DS 20 Pallas, autom. led. bekl., 1972, tel. 045-724468.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 bwj. '77, pr. ƒ 4500,– Lynestr. 18, Sittard, 04490-10336.

Te k. v. part. SIMCA 1301 spec. type '73, met.groen, zwart leren dak, radio, mistl., trekh. Wagen is z.g.a.n. Tel. 04492-2164.

Te k. MINI 1000 bwj. '72 weg. overcompl. i.pr.st. Bexdellestr. 4, Brunssum.

Te k. excl. sportw. PORSCHE T Puma S '74 ƒ 7250,–. Verk. i.st.v.nw. Inruil luxe auto mog. Inl. mevr. van Ede, 043-17246.

BMW 1502 '76, koraalrood met schuifdak, getint glas, trekhaak, stereoinstallatie, wagen verkeert absoluut in nieuwe staat. Tel. 045-457065.

OPEL Manta '72 tel. 045-457065.

CITROËN LNA '79, '78 tel. 045-457065.

Renault dealer. Auto Dirks BV Amstenraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045-213068 biedt aan: RENAULT onderdelen en service, luxe- en bedrijfswagens. Bovaggarantie, inruil en onderhoud, vlotte financiering. Ford Granada 3.0 Gl goud met., 1977; Opel Ascona 1.9 4-drs., groen, 1978, ƒ 11.800,–; Peugeot 504 Automaat, schuifdak, goud met. 1977; Simca 1100 TI grijs met. 1977; Mini 1000 oranje 1974; Fiat Mirafiori S, groen, 1977; Fiat Ritmo 75 CL rood, 1979; Austin Allegro Estate, goud met. + groen met., 1977; Allegro 1100 geel 1976, ƒ 2500,–; Triumph 2500 TC automaat wit, 1977; Triumph Dolomite blauw 1977; Opel Kadett 1200 S blauw met. 1978; Toyota Carina beige, 1976; Renault: Renault 4 TL rood 1975; Renault 5 TL groen 1977; Renault 5 GTL beige 1978; Renault 5 automaat grijs met. 1978; Renault 12 TL beige 1976; Renault 14 TL blauw met. 1977; Renault 14 TL oranje + bruin met. 1978; Renault 20 Luxe blauw met 1977, met LPG-installatie; Morris Marina 1.8 Speciaal groen met., 1977; Toyota Corolla groen 1978; Renault 16 TL blauw met. 1977; speciale aanbieding. Princess 2000 HL automaat geel, 1980; Triumph Dolomite automaat blauw 1980; Morris 1.3 beige met. 1980.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '71, vr.pr. ƒ 2200,–. Inr. kleine auto mog. Grefkenstr. 19, Brunssum. 045-257723.

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. '74 m. verz. i.g.st. Acaciastr. 8, Brunssum.

Te k. zw. GOLF GTI bwj. '78, met schuifd. get. glas, sp. velg en radio cass. vr.pr. ƒ 16.500,–, tel. na 19.00 uur, 045-711106.

Te k. DAMESFIETS en herenfiets Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

OPEL Kadett 1200 S 79 automatic, Kadett City 1200 S 78 automatic, Kadett City de L 78, Kadett 1200 S coupé 76. Escort 1300 GL 77, Escort 1300 Chia 75, Daf 66 Marathon 74 ƒ 2250, VW 1300 72, Renault R 4 TL 75, Simca 1100 LS 76, Ascona 12 S 74, Audi 50 LS 76, Toyota 1200 72 ƒ 750. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. FORD Taunus 1600 S, bj. 76, iedere keuring toegest. Bosbeek 23, Geleen.

Te k. motor HONDA 550 cc, bjr. '77 z.g.a.n. vr.pr. ƒ 4500,- mt. 38 ƒ 100,- Seringenstraat 5 Schinveld.

T.k. Innocenti MINI 1300 excellente toest., Burg. Savelberglaan 4, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 Coupé, bj. '75, 6 cil. 04492-2593.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. Tel. 045-413916.

MINI bwjr. '76 (motor nw.) iets lakschade ƒ 2250,– en Ford GXL '74 z.g.st. ƒ 2250,–. Tel. 045-413222.

Te k. aangeb. TR 7 van 1e eig. bwjr. '77 kmst. 42.000 voor de prijs ƒ 7750,–. Hyacinthstr. 51, Kerkrade-W. Tel. 415379.

Te k. aangeb. MINI 1000 bwjr. '74 i.g. staat. Pr. ƒ 2000,–. Te bevr. na 18.00 u. St.-Corneliusstr. 28, Kerkrade-W.

Te k. BMW R75/5 met acces. K. Doormanstr. 2, Ubach o. Worms, na 17.00 uur.

Te koop onder garantie 3 mnd. schriftelijk. TOYOTA Celica ST op gas '77, Mitsubishi Galant '78 op gas, Ford Capri 1600 GL '77, Ford Capri 1600 GT '75, Datsun F-II Coupé '77, Mitsubishi Celeste '76, Toyota Corrolla '76, Opel Ascona 1600 S '76, Mitsubishi Lancer '76 op gas, BMW 1602 '71 ƒ 2000,–, Opel Ascona 1600 4-drs. '73 ƒ 2750,–, VW Golf 4-drs. '75, VW 1303 '73. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175 (bij Markt) Inr. en financiering. Financiering v.a.: ƒ 80,– per maand.

CITROËN AK 450 '77, tel. 045-457065.

T.k. VW-POLO te bevr. tel. 043-50605.

Te k. DATSUN 1600 s.s.s., njr. '71. Tulpenstraat 8, Schinveld.

Te k. FIAT 127, '73, ƒ 900,–; Fiat 128, '72, ƒ 400,–, gaaf en goed lopend. Bernhardstraat 2, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett coupé 1200 S, bwj. eind '75. Bloemenhof 17, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett '72, Molenberglaan 91, Heerlen.

Te k. 450 cc HONDA, Vorstenstr. 31, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. KADETT bestel, bwj. '71, t.e.a.b. Prinsenstr. 49, Hoensbroek.

Moet weg, overcompl. OPEL GT zeer goed in orde, m. open dak. 2e Oosterstr. 10, Heerlerheide.

CITROËN CX 2400 Pallas bj. '78. Tel. 045-457065.

CITROËN GS Club bj. '74, '76, '77, '78. Tel. 045-457065.

PEUGEOT 504 GL '78. Tel. 045-457065.

MAZDA 323 automatic met gas, bj. '77. Tel. 045-457065.

RENAULT 16, bjr. '76 met gas, 2 keer. Tel. 045-457065.

OPEL Ascona 20N met gas, bj. '78. Tel. 045-457065.

Te k. DATSUN 1200 bj. 1073. Te bevr. Partyerweg 30, Party-Wittem.

Te k. zeer mooie TOYOTA Celica, 5 gang m. radio, bj. 73, vr.pr. ƒ 2250. Morris Marina, bj. 75, vr.pr. ƒ 850. Fiat 128, bj. 74 ƒ 750. Lod. v. Deyselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

CITROËN GS Special Bre[...] '76. Tel. 045-457065.

DYANE 6 bj. '76. Tel. 04[5-]457065.

Te k. CITROËN CX 2400 P[al]last, bj. 77, met gasinstall., [ge]tint glas, electr. ramen, tre[k]haak. Europalaan 37, Hrl.

Met volledige garantie aang[e]boden. ESCORT 1600 Sport [...] Manta 1600 77. Mini 1100 Spe[...]cial 78. Renault 5 GTL, bj. [...] Golf LS 75. Escort 1.3 L, bj. [...] Volvo 66 GL bj. 75. Auto-Bi[an]chi A 112 E, bj. 76. Volkswag[en] Kever bj. 73. Kadett 12[...] Spec., bj. 74, Simca 1100 Ti, [...] 74, Ford 1600 71 800. C.C. A[u]to's, Heerenweg 286 Heerl[en]. Tel. 224172.

Te k. ALFETTA 1.6 bwj. [...] 31.000 km, z.g.a.n. Tel. 044[...] 1547.

# GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk:
- Vrije aflossing; geen onderpand nodig
- Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

| | PERSOONLIJKE LENINGEN | | | KONTINU KREDIET |
|---|---|---|---|---|
| netto in handen | 96x | 60x | 48x | per maand |
| 5.000 | 100,- | 131,- | 152,- | 100,- |
| 10.000 | 187,- | 250,- | 292,- | 200,- |
| 15.000 | 274,- | 369,- | 432,- | 300,- |
| 20.000 | 362,- | 488,- | 572,- | 400,- |
| 25.000 | 449,- | 607,- | 712,- | 500,- |
| 30.000 | 537,- | 726,- | 852,- | 600,- |

## 2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

| netto in handen min 1% afsluitkosten | 240x | 180x | 120x | 72x |
|---|---|---|---|---|
| 15.000,- | | 201,- | 243,- | 327,- |
| 20.000,- | 236,- | 264,- | 320,- | 432,- |
| 25.000,- | 292,- | 327,- | 397,- | 537,- |
| 30.000,- | 348,- | 390,- | 474,- | 642,- |
| 35.000,- | 404,- | 453,- | 551,- | 747,- |
| 40.000,- | 460,- | 516,- | 628,- | 852,- |

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk.

Bel afdeling financiële bemiddeling.

**Tel. 04754-3535** 10 lijnen

Financieringskantoor **WOLTHERS**
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Op enkele langdurige werkobjekten kunnen wij plaatsen:

**ERVAREN AFTIMMERLIEDEN**

**ERVAREN STELLERS**

Mondelinge sollicitaties bij onze heer P.R. Buiterwerf tijdens de kantooruren van 8.00 tot 16.30 uur. Na 18.30 uur telefonisch onder nummer 045-210368.

**JONGEN BV AANNEMERSBEDRIJF**
Hompertsweg 34, Schaesberg, tel. 045-722851

# LEKKER WEG NAAR SCHEVENINGEN

**Ja,** een dagje Scheveningen. Vroeger een begrip, nu een topattraktie! Een zonnebad nemen. Lekker bruinen aan het strand. Verkoeling zoeken in de zilte baren.
Het Limburgs Dagblad en de Nederlandse Spoorwegen bieden u zo'n dag „lekker weg naar Scheveningen".
En wat houdt dat nu in??

Nou, voor slechts ƒ 27,50 per persoon (Kinderen van 4 tot 9 jaar ƒ 19,–) ontvangt u op het hoofdkantoor en alle kantoren van het Limburgs Dagblad een trein-toegangsbiljet.

Met dit biljet kunt u:
- vanaf alle stations in Limburg per 2e klasse trein naar Den Haag en terug;
- gebruik maken van de Haagse Tramweg Mij;
- toegang tot de Pier;
- gratis gebruik maken van de Boulevardbus te Scheveningen;
- en een snack gebruiken ter waarde van ƒ 8,– in één van de vele restaurants te Scheveningen.

Deze topattraktie is elke dag geldig van 14 juni t/m 27 juli 1980 en geldt alleen voor

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*

**Nederlandse Spoorwegen**

Kinderen 19.–
Volwassenen 27.50

## EVENEMENTEN IN SCHEVENINGEN

4, 5 en 6 juli
**Kinderdagen Scheveningen**

7 t/m 13 juli
**Internationale Tenniskampioenschappen van Scheveningen**

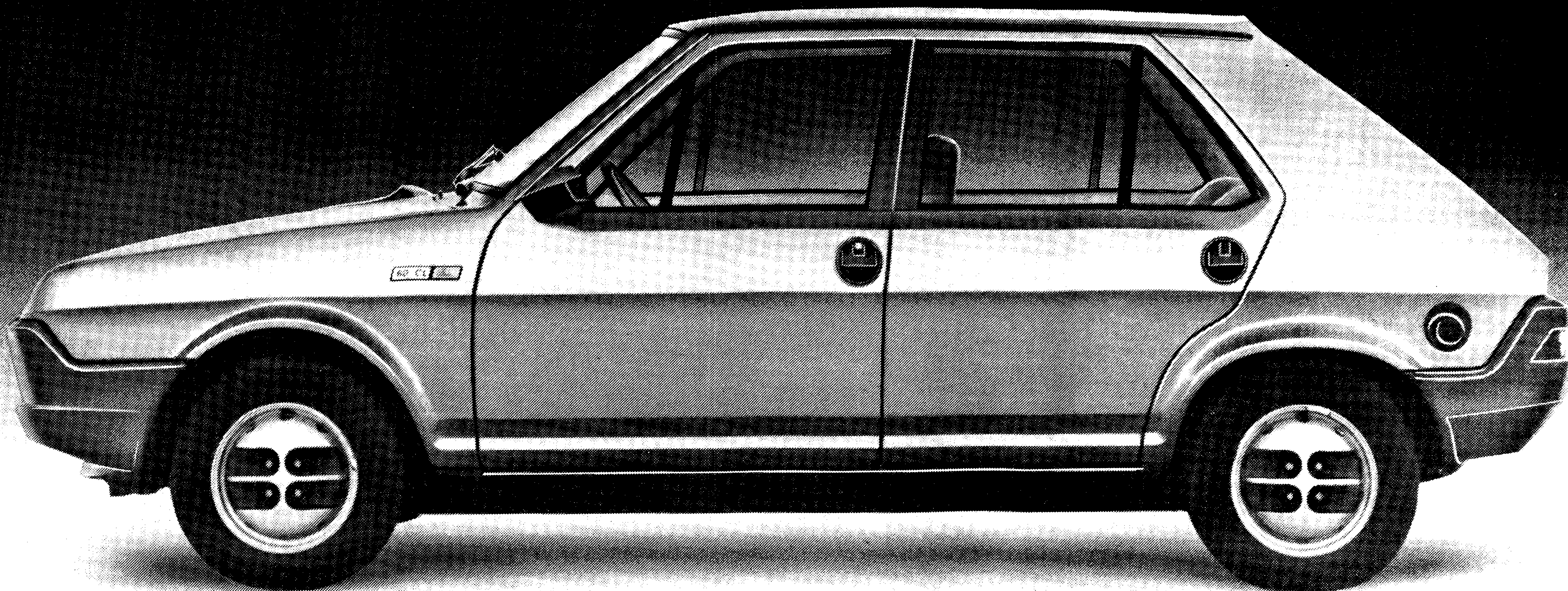
11 t/m 13 juli
**Scheveningen te Paard**

20 juli
**2e Standwerkersconcours Scheveningen**

24 t/m 27 juli
**Swinging Scheveningen**

TO BENDERS

# DE PLUSPUNTEN VAN ALLE FIAT RITMO'S:



**Ruim.**
De Fiat Ritmo biedt ruim voldoende plaats aan 5 personen plus bagage. Een derde of zo u wilt vijfde deur maakt de bagageruimte makkelijk toegankelijk. Een ideale gezinsauto dus.

**Komfortabel.**
Aangenaam rijkomfort, dankzij anatomisch gevormde stoelen en perfekte geluids-isolatie. Extra luxe hebben de CL versies met onder meer kwartsklokje, zacht bekleed stuur en zware stoffen stoelbekleding.

**Veelzijdig.**
Van buiten herkenbaar aan de eigentijdse aërodynamische vormgeving. Binnenin zijn er allerlei handige extra's. Zoals een neerklapbare achterbank waarmee u heel wat extra laadruimte schept.

**Zuinig.**
Maar die zuinigheid gaat niet ten koste van prestaties. Ritmo 65 (1300 cc): 150 km/p.u. De Ritmo 75, 5 versnellingen (1500 cc): 160 km/p.u. Extra zuinig rijdt u in de stille, snelle Ritmo Diesel.

**Degelijk.**
PVC schilden in de voorste wielkasten, PVC undercoating, plus een unieke zincrometaal behandeling tegen korrosie, waarborgen een lange levensduur. Lage onderhoudskosten: grote beurt om de 20.000 km.

**Niet duur.**
Want u heeft al een Fiat Ritmo voor slechts **f 12.990,-** (type Junior). Uiteraard zijn er meer uitvoeringen zoals een 3- of 5-deurs (L of CL).
Nieuw is de Ritmo Diesel **(v.a. f 16.995,-).**
De enige diesel onder de 17 mille heeft ook nog 5 versnellingen.
De keuze is aan u.
De 250 Fiat Dealers vertellen u meer. Ga erheen, kijk en probeer.

Imp. Leonard Lang b.v., Daniël Goedkoopstraat 9, Industriegebied/Amstel, 1096 BD Amsterdam. Tel. 020-92 48 88.
**VASTE AFLEVERINGSKOSTEN f 325.-.**
Prijzen inkl. BTW.

**FIAT**

# DÁÁROM: FIAT RITMO.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 12-6-1980 is in de onteigeningsprocedure van de provincie Limburg, proc. mr. Ch. Paulussen tegen H. Gilliam, proc. mr. B. Broekman, de schadeloosstelling vastgesteld.

De griffier,
mr. J.F.TH. Becker.

## Contacten/clubs

Zoekt u vriend of VRIENDIN. Bel. 010-660766 tussen 1-5 uur R'dam.

DAMES zoekt u een vriend. Bel 010-660766 tussen 1-5 uur R'dam.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981, ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur.

Club Dénise vraagt goed uitziende, leuke GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

De beste club van Maastricht is Club Dénise vanwege de beste service en de fijnste GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

Privé relaxen bij TANJA van 10 tot 16 uur van ma. tot vr. Tel. 09-49245876.

It is better in the BRASIL Movie show, more fun. Non stop Amerikaanse top films, Marion, Karinka, Lydia, Yvonne, Jacqueline en Melanie, guarantee you it's better in the Brasil, Maasboulevard 2, M'str. Tel. 043-51040.

Wie dit leest die kent mij niet. Wie mij kent, die leest dit niet. Sonja, tel. afspraak 043-624278.

Diskreet vertoeven bij 2 lieve MEISJES. Tel. 045-221885.

KINGS Club, bar-sauna-videobad. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West, tel. 045-421920, geop. vanaf 16 uur, zat.-zond. gesloten.

Iets speciaals in een warme sfeer, doorlopende voorstelling (video). Voor uw ZAKENRELATIES besloten avonden mogelijk na tel. afspr. 045-420750, geop. va. 21.00 tot diep in de nacht. Drievogelclub, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

PRIVÉCLUB Parallelweg 9, Reuver. Ook zondags, tel. 04704-2808.

NORA: 045-222537!!!

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service keer op keer. Dus heren wilt u een plezier. OMEGA CLUB die biedt het hier. Bianca, Gerda, Leny en Petra. Bredestr. 31, Maastricht, tel. 043-14485. Wij verwennen ook dames. Tevens nog een jonge attractieve gastvrouw gevraagd.

S.M.? Realistische strenge meesteres. Nu met spec. ingerichte ruimte, kleding en s.m. video-films. Tel. 045-222537.

Voor u, bar Op de Hei, Hoogstraat 82, NIEUWENHAGEN. Open van 14.00 tot 02.00 uur. Zat. en zon. gesloten.

MEISJES gevr. voor zeer goed lopend privéhuis, intern mog. Tel. 04490-21014.

HEREN bel. 045-458486, de moeite waard.

Club „PAM-PAM" steeds de beste dagelijks vanaf 14.00 uur, Nieuwstr. 148, Kerkrade.

RITA: 045-222537!!!!.

SYLVIA: 045;222537 !!!!

PACHA-CLUB opent binnenkort in Maastricht. Voor onze exclusieve en discrete club vragen wij nog enkele representatieve dames. Uitstekende omtandigheden gewaarborgd. Referenties Mariastr. 21, M'str. van 14 tot 17 uur.

LOTUS CLUB. Wilhelminasingel 127, Maastricht, geopend maandag t.m. vrijdag v. 12-24 uur. Zat. v. 11-18 uur.

PRIVÉ in Maastricht zoekt 3 nette meisjes met goed voorkomen. Ned. pas en meerderjarig. Bij interesse bellen. Tel. 043-17081, ma. t.m. vr. 9-13 uur. Of br.ond.nr. Ma 223 LD MAastricht.

Rode krullekop, blondine en kastanjebruin langharig meisje smachten naar uw GEZELSCHAP om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen o.a., een lesbische life-show, SM en Franse massage. Ook is er triosex en schuimbad mogelijk. Het behoort tot de service van ons huis dat u als tevreden klant naar buiten gaat en met evenveel plezier weer de volgende keer binnenstapt. 100% discretie verzekerd, tel. 04490-21014.

3 charm. MEISJES bezoeken aan huis. 22, 23, 25, jr. Ook dames voor dames en heren voor heren en S.M. Tel. 045-418392.

CLAUDIA 25 jaar, blond en temperamentvol vanaf 13 uur tot 23 uur, tel. 045-213570.

Yvonne is een 19-jarig meisje, donkerblond, slank en heeft volle borsten. Zij wil u op zeer discrete wijze VERWENNEN van 11 tot 23 uur, tel. 04490-21014.

ASSISTENTES gevr. voor nieuw te openen excl. privéclub in omg. Heerlen, ervaring niet vereist, intern mog., tel. te bereiken tel. 045-224760.

Claudia en Jane zijn nog altijd te bereiken op het beste PRIVÉ-ADRES SM, Franse massage, schuimbaden, film enz. is allemaal mogelijk. Drankjes zijn natuurlijk gratis, vanaf 13 tot 23 uur, 045-213570.

Bij ons bent u nog niet geweest, u zult dan ook niet teleurgesteld worden, maar heel TEVREDEN zijn. Tel. 045-721801.

Privé EVELIN terug van weggeweest. Bel voor een afspraak, tel. 045-412709.

DAMES, jong echtpaar wil u graag verwennen op discrete wijze, br. o. nr. 7651 LD Schaesberg.

Nieuw! Nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags 2 km van Nuth. ASPASIA, tel. 04405-1697.

DAMES gevr. voor privé huis, verdiensten zéér hoog, inwoning mogelijk. Tel. 045-721801 vanaf 14.00 uur n.m.

Privé JANE van 14.00-23.00 uur, 045-225008.

Nieuw in Heerlen, GERDA voor de betere Franse massage. Van 11 tot 23 uur, 045-224760.

NIEUW, nieuw in Heerlen. 2 leuke jongedames vervullen al uw wensen. Ook Franse massage en s.m. van 11-23 uur. Tel. 045-224760.

Flamingobar intiem, gezellig, redelijke PRIJZEN. Meuserstr. 111, Kerkrade.

Privéhuis NATALIE heeft vakantie van 7-7 tot 28-7, tel. 045-319492.

Een eerlijk goed adres bij JACQULIEN. Bel voor afspraak 045-714006 van 12 tot 23 uur.

PRIVÉRELAXEN in Maastricht met film, goed niveau. Tel. 043-623416.

Nieuw in Sittard PRIVÉRELAXEN met film. 04490-12526.

BARMEISJES gevr. voor de Mona Lisa bar. Tel. 04490-17363 na 14 uur.

ECHTPAAR begin 30, 1 kind zkt. dito voor FKK-vak. in Joegoslavië. Eind juli. Br.o.nr. GE, 151 LD Geleen.

NIEUW! 2 charmante jonge dames brengen bezoek bij u aan huis. Bel voor afspraak, tel. 045-225009.

Bar „LA CHANDELLE", gezellig interieur en charmante bediening. Dames en heren komt u eens langs. Nieuwstr. 134, Hoensbroek naast Wijko friture.

Hallo HEREN!! Privé?? de enige waar u ongezien binnen en buiten gaat. Dat is privé..... Waar iets te beleven is. 045-252499.

Op veelvuldig verzoek zijn wij va. heden 14.00 uur n.m. geopend in onze gezellige PONDEROSA bar in de Schinveldse bossen. Zoals vanouds presenteren wij u onze nieuwe voorjaarscollectie charmante gastvrouwen. Grote parkeerplaats. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan. Tel. 045-252499.

Privé bij MARIAN van 11 tot 19 uur. Tel. 045-259809.

Privé bij MARIAN van 11 tot 19 uur. Tel. 045-259809.

VAKANTIE: waarheen, welkom bij Mirjam en Kizzy. Dag. v.a. 12 u. 04490-20464.

Meer als gisteren minder dan morgen. PUCKVERENIGING, ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard, open van 12 tot 23 uur, dinsd. t.m. vr. van 11 tot 23 uur. Sint Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein Maasparking, Maastricht.

René 20 jr. ontvangt HEREN in privésfeer. Br. o. no. S 886 LD Sittard.

MEISJES gevr. voor nieuwe club te Maastricht. Zich melden Rechtstraat 64 Maastricht van 12 tot 24 uur. Tel. 043-19271.

Privé bij NATHALIE blond, 23 jr. verwend u met gratis drankje en video. Tel. 04490-15299.

Excl. privé-club vraagt MEISJES die f 1000,– tot f 1500,– p. wk. willen verdienen. Tel. 045-721759.

Club NATHALIE is open. We wachten op u iedere dag van 12 tot 24 uur. Zondag zijn we gesloten. Ons adres Rechtstraat 64 Maastricht.

Nieuw. Nu zaterdags en zondags gereserveerd voor ECHTPAREN v.a. 21 uur. Tel. 045-721759.

Nieuw in Heerlen. BRIGITTE. Specialiteit S.M. en ook Russische en Franse massage. Speciale kleding voor S.M. vanaf 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-224760.

Heer tussen 45-50 jr. zkt. VRIENDIN. Tel. en adres in brief onder nr. GE 155 LD Geleen.

Privé relaxen bij gratis filmshow, ma.-vr. vanaf 15 tot 21 uur in de Bockstr. 26 te Kerkrade in de Club „AMORETTE".

Een bezoek waard. Club „La PALOMA", Kraanpoort 13, Roermond, geopend ma.-vr. 14 tot 2 uur met gratis filmshow en girls.

Gratis VAKANTIE Engeland begin sept. 2 nette heren vragen 1 of 2 dames voor gezelschap. Wie durft? Geheimh. verz. Br. ond. nr. S 893 LD Sittard.

Club Prive 65, Brusselsestr. 65, M'str. kan nog HOSTESSES aannemen. We zijn de beste en mooiste club van heel Nederland. Voor inl. 043-13895.

Club PRIVE 65 Brusselsestr. 65 te Maastricht is zonder twijfel de mooiste gesloten club van heel Nederland. Kom ook eens langs. We zijn open van ma. t/m vr. v. 10-23 uur. Zat. van 10-18 uur. Tel. 043-13895.

Gezellig en discreet vertoeven in bar PLAYBOY Club, Maaseikerweg 20, Susteren. Autobaan afslag Susteren/Maaseik. Tel. 04745-312. Wij bieden een keus aan internationale gastvrouwen.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor enkele DAMES. Tel. 04745-312, Playboy Club, Maaseikerweg 20, Susteren.

De VIDEOCLUB in Hrl. heeft steeds de nieuwste films o.a. Deep Throat, drankje gratis, 045-717996, Parallelweg 71a, Hrl.

Huize ANJA, 29 jaar, tel. 045-419071. Tevens 2 gastvrouwen gevraagd.

Privé bij YVONNE, 19 jaar. Tel. 045-419071.

Privé bij ANNY, 29 jaar. Tel. 045-419071.

Privé bij LIZA, 27 jaar. Tel. 045-419071.

Huize YVONNE. Gewoon een beter niveau. M.L. Kinglaan 17, Hoensbroek, 045-224883.

Huize YVONNE is een nieuw adres, 2 dames 19 en 26 jaar ontvangen heren op zeer discrete wijze. Wij zijn voor alles in. U kunt in een ongedwongen sfeer bij ons van 11 tot 23 uur relaxen. Bij ons is alles mogelijk. Tel. 045-224883. M.L. Kinglaan 17, Hoensbroek.

Privé bij TAMARA, Natasha en Bianca van 9.30 u tot 22.00 u. Tel. 045-721759. Ook Escorts.

PRIVÉSFEER bij Suzanne en Nanda 21-23 jr. écht beter met USA + Franse films + drankje naar keuze van 10 t/m 23 u., ook in de weekends. 100% discr. verz. Tel. 045-417955.

Huize IRENE, Club Marian en maison Niky ontvangen u in een leuke privésfeer. Dr. Nolenslaan 85-II, te Sittard. Tel. 04490-20796.

Privé bij OLIVIA ook escorts, tel. 043-72538.

Privé bij TAMARA tel. 043-31440.

Privé relaxen met VIDEOFILM, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment. Voor S.M. vakk. meesteresse aanw. Dan is dit het beste adres. tel. 043-31440.

## Huwelijk

HEER 55 jr. ler. wisk. zkt. vrouw 40-55 jr., wed. z.k. geen bezw. Liefst ruimdenkend, huw. onder huw.voorw. Moet lief en degelijk karakter hebben. Hij beschikt over bescheiden kap. en auto. Hobby reizen en Engels. Br. met foto op erew. ret. Br. o. no. SH 506.

Jongeman 29 jr. zoekt nette VRIENDIN. Brieven met foto o.e.ret. naar postbus 2091, 6201 CD Maastricht.

Wed., jeugdig uiterlijk, goed milieu, zacht karakter, hou van humor en gezell. ook van een avondje dansen, maar geen bartype zkt. ser. kennism. met dito HEER in het bezit zijnde van een auto in de leeft. van 55 tot 60 jr. Schuldl. gesch. geen bezw. Br. o. nr. SH 507 LD Hrl.

BELANGENGROEP ALLEENSTAANDEN Z.L. as. zondag 6 juli gezellige bijeenkomst, Asta Theater in Beek, aanv. 20.00 uur, toegang met bewijs van alleenstaand.

Wie zoekt wie? Op aanvraag zenden wij u dit boekje met uitv. inl. over bemiddelingesmethoden (o.m. video) en kosten. Stichting TRAIT' D'union, in samenwerking met partnercentrum grootste organisatie – 15 jr. ervaring. Hoofdadm. Postbus 300 6710 BH Ede Gld. Tel. 08380-14192 en 13000 Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-49444, Venlo Tegelseweg 64, tel. 077-40015, erkend door de R. v. T.

Na vele tegenslagen zoek ik een VRIENDIN of vrouw die net zoals ik eenzaam is. Lft. 35-40 jr. Ben in bezit van: huurhuis, auto, vast werk. Br. m. f. op erew. ret. o. nr. RO 500 LD Roermond.

JONGEMAN zoekt jonge vrouw van ± 30 jr. Br. liefst m. foto naar Postbus 520, Maastricht.

WEDUWNAAR met dochter van 13 jr. zkt. vrouw, leeftijd tot 42 jr. Br.ond.nr M 170 LD Heerlen.

Nette alleenstaande HEER 60 jr., lengte 1.70 zoekt alleenstaande vrouw, leeft. 55 à 60 jr., met zacht karakter geen dans- of bartype. Br.o.nr. S 887, L.D. Sittard.

Heer schuldl. gesch., 38 jr., 1.64 mtr. i.b.v. eigen won. z. kennism. m. VROUW, gesch. 1 of 2 kind. geen bezwaar., leeft. tot 38 jr. Br. ond. Nr. S 891 LD Sittard.

Elke vrijdag VRIJGEZELLENBAL in de oude Caroussel, Rijksweg 4, centrum Geleen, bewijs verplicht, tot ziens in de Caroussel, het bestuur tel. 04494-47595.

Alleenstaande HEER, middelb. leeft. zoekt kennism. met eenv. vlotte vrouw. Br.o.nr. RO 501 LD Roermond.

Jongeman 32 jaar zoekt aardige jonge VROUW voor een duurzame relatie. Br. m. foto op erew. ret. no. HO 209 LD Hoensbroek.

Jongeman, 32 jr. zoekt langs deze hem onsympathieke weg kennism. m. jonge VROUW tussen 25-30 jr. Br. m. foto op erew. ret. no. HO 208 LD Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN a.s. zondag dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20 u. Bewijs v. alleenstaanden verplicht.

ALLEENSTAANDEN dansen en gezellige bijeenkomst a.s. vrijdag in Sociëteit Neerlandia, dames vrije consumptie. Het bestuur.

## Antiek

ANTIEKBEURS Valkenburg, Centrum Cocarde-Casino, 9,10,11,12 en 13 juli alleen 's avonds geopend van 16.30 - 22.30 uur, secretariaat tel. 01803-4662.

Vertrouwd antiek kopen? Dat kan alleen maar bij Antiekhandel WIJSHOFF B.V., 2000 $m^2$ showroom staat barstensvol. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek (winkelcentr.) Tel. 045-211976.

2 KLOKKENSTELLEN, 2 pubklokken, 3 tafelklokken, koekoeksklok, Henri II-klok, legeringbeelden. 04446-2993.

Zondag 6 juli a.s. LUIKSE MARKT te Schin op Geul van 10 tot 18 uur, aan het Ljubljanaplein. Inl. 045-310025.

2 antieke VITRINEKASTEN en antiek bankstel alsmede enig kleingoed t.k. uit part. verz. zeer goede kwaliteit ook enkele Russische ikonen. Haspelsestraat 44, Sittard, 04490-17100.

Antieke SLAAPKAMER te k. aangeb. Pr. f 1200.–. Tel. 045-414027.

Te k. antieke KAST. Langstraat 4, Schimmert.

ANTIEK De Veldschuur geloogde eiken kasten, prachtige eethoeken, commodes, salontafels, 04495-4427. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein, Rijksweg-Noord 66a richting Sittard.

Te k. Limburgs ANTIEK en oude spullen, ook voor de handel. Hoeve de Baak Palemig-Heerlen.

Te k. ANTIEK: eetk., slaapk., commode, kleerk., hangklok, hanglamp, klokkenstel, lampetstel, nachtkastjes, boerentafel + stoelen enz. mooi kleingoed. Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. 2 reproducties v. Sauerland en WESTFALENKAST. Buck Kerkrade. Niet van echt te onderscheiden, geheel massief eiken. Br. 180, pr. n.o.t.k. Remigiusstr. 28, Schimmert, tussen 17 en 19 uur.

Te k. v. part. 2 gewichten Regulateur f 675,– SECRETAIR met opstand (eiken) f 695,– Henri Deux eethoek, eiken 6 stoelen f 875,– theekastje eiken. Diverse potkacheltjes, Henri Deux kast eiken f 1375,–. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Hrl.

# FAILLISS[illegible]

## WIJ KOCHTEN VAN EEN FAILLIETE MEUBELFABRIEK 'N ENORME PARTIJ MEUBELS, DIE WIJ TEGEN SPOTPRIJZEN AANBIEDEN

- Prachtige partij **HOEKBANKSTELLEN** 3-2-1-zits, **MASSIEF EIKEN** ...... NU [illegible]
- Diverse noten **EETKAMERS** Lod. XV stijl, tafel + 4 stoelen, leverbaar in leder- en stofbekleding ...... NU [illegible]
- Enorme partij **DEKENKISTEN** uitzoeken ...... NU [illegible]
- **FAUTEUILS** in leder ...... NU VOOR [illegible]
- Groot aantal **SALONTAFELS,** massief eiken in div. maten ...... NU VOOR DE HELFT
- Massief eiken **TV-KAST** met inschuifdeuren ...... NU [illegible]
- **KASTELENKAST,** fraai uitgestoken deuren ...... NU [illegible]
- **DRESSOIRS,** massief eiken, eenmalig ...... NU [illegible]
- Zware eiken **EETKAMERS,** tafel + 4 stoelen ...... NU [illegible]
- **BROODKAST,** massief eiken ...... NU [illegible]
- Zwaar eiken **BANKSTEL** in mooie stof ...... NU [illegible]
- **AANBOUWWAND,** 3 elementen van 100 cm, massief eiken, 300 cm breed ...... NU [illegible]
- Bijzonder zwaar geloogd eiken **HOEKBANKSTEL** 3-2-1 zits in mooie velours ...... NU [illegible]
- **BOEKENKAST,** met bordenrek, massief eiken ...... NU 895,-
- Zwaar gezandstraalde **EETKAMER** ...... NU [illegible]
- Prachtig eiken **BANKSTEL** ...... NU [illegible]
- **WANDMEUBEL,** 300 cm breed, massief eiken ...... NU voor de zéér lage prijs van [illegible]
- Eiken **EETKAMERSTOELEN** in diverse uitvoeringen, uitzoeken ...... NU per stuk [illegible]
- Groot aantal **2-ZITS BANKJES** in stof en leder, diverse uitvoeringen NU VOOR [illegible]

- **BOEKENKAST** eiken, 100 cm breed, ...... SPOTPRIJS NU
- Massief eiken geloogd **BANKSTEL,** in rundleder gestoffeerd ...... NU
- Prachtig massief eiken **TOOGKAST** SPOTPRIJS ...... NU
- Eiken **BANKSTEL** in mooie velourstof SPOTPRIJS ...... NU
- **2-ZITS BANK** in zuiver wollen mohair ...... NU
- Bijzondere **LEEFHOEK,** uitgevoerd in wildleder, fantastisch zitkomfort SPOTPRIJS.. NU
- **5 STEL LOSSE KUSSENS** voor uw bankstel, in diverse stoffen, NU per 5 stel
- **LOSSE KUSSENS** voor fauteuil, uitzoeken ...... NU PER STEL slechts

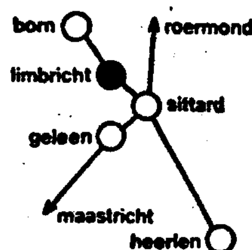
**ER IS NOG VEEL MEER, TE VEEL OM OP TE NOEMEN. HAAST U, ZODAT U ER OOK BIJ BENT, OM VAN DEZE UNIEKE AANBIEDINGEN TE PROFITEREN.**



## [illegible] meubelen [illegible]

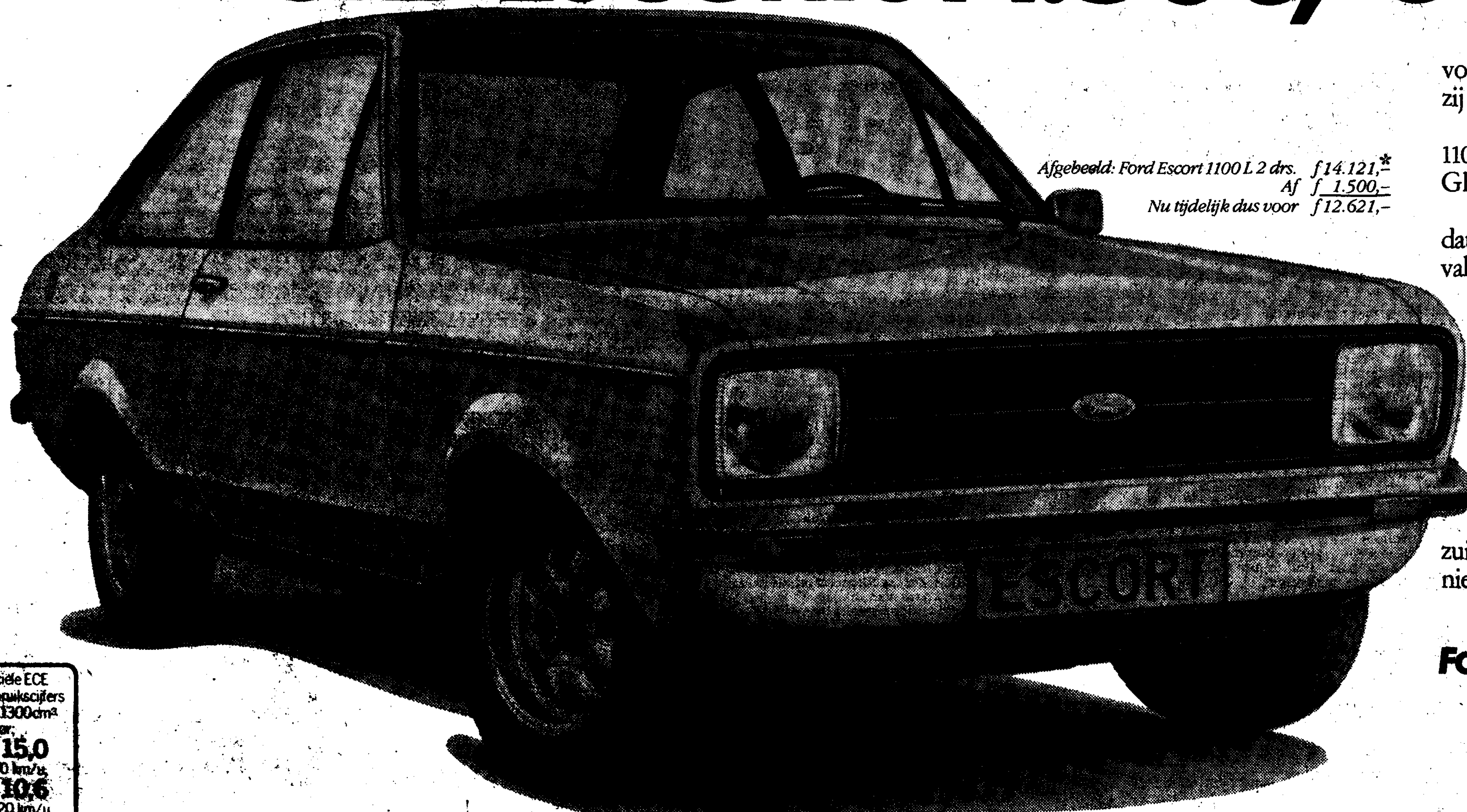
**molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961**

**langs de grote weg sittard born RUIME PARKEERGELEGENHEID**




**IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 22 UUR**

# ALLE FORD ESCORTS f 1.500,- GOEDKOPER!




*Afgebeeld: Ford Escort 1100 L 2 drs. f 14.121,-**
*Af f 1.500,-*
*Nu tijdelijk dus voor f 12.621,-*

De Ford Dealers hebben een fantastisch aanbod voor u: alle nieuwe Ford Escort personenwagens die zij in voorraad hebben gaan f 1.500,- in prijs omlaag.

Allemaal, van de toch al zo voordelige 1100 Custom tot de meest komplete en luxueuze Ghia 1600.

Vijftienhonderd gulden. Voor de één betekent dat een jaar gratis rijden, voor de ander een fijne vakantie of een kleuren TV.

Misschien kunt u nu wèl net die auto kopen die u graag wilde, of al die extra's.

Wat u ook doet, die f 1.500,- voordeel heeft u als u nu een Escort koopt. Rekent u even mee: voor f 13.320,-* min f 1.500,- = f 11.820,- heeft u al een echte Ford Escort.

De ideale gezinsauto, waarbij kompleetheid standaard is en betrouwbaarheid spreekwoordelijk.

Een door en door beproefd konsept, waarbij zuinigheid een maatstaf is. Uw voordeel beperkt zich niet tot de extra lage aanschafprijs!

Hoe sneller u komt, des te groter de keuze!

**FORD ESCORT, BETROUWBAAR VOORDEEL.**

* Adviesprijs af fabriek Amsterdam. Afleveringskosten f 350,-. Prijzen incl. BTW. Prijswijzigingen voorbehouden. Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.

**FORD ESCORT** Ford

**AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.**
Showroom: Heerlerbaan 66, Heerlen, tel. 045-721152

**VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.**
Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 04490-15200

**AUTO KONINGS B.V.** Off. Ford-dealer
Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046
— Hét adres voor uw nieuwe Ford.

Officiële Ford-dealer **J. BOGMAN**
Weth. Sangersstraat 7, Beek, tel. 04402-5353-2191




**Centrum Charles Feijts bv**
Korvetweg 20-22, tel. 043-16755, Maastricht/Beatrixhaven




**DISCO DANCING**
**De Bokkerijder Hulsberg**

Zaterdag en zondag
**DISCO met**
**Discjockey JO-JO**

**TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN**

Zaterdag en zondag spelen voor u

**THE BIRICHINI'S**

Marktstraat 7, Eygelshoven

**Zaterdag 5 juli GROOT 27 MC-TREFFEN**
**in Bar-Dancing RI-JO**
**KANTSTRAAT 4, UBACH OVER WORMS**

Aanvang 20.00 uur, entree gratis.
M.m.v. D.J. JOPPEL
en als speciale attraktie om 22.00 uur de van radio alom bekende C.F.N.B. disk-jockey GLEN MANSELL.
Beleefd uitnodigend DANCING RI-JO.

**TOP AMUSEMENT IN HEERLEN!**

**bar-dancing ouwe stomp**

**New Disco Light Show**

Dagelijks v.a. 11.00 uur.
D.J. ERIC BECX

emmastraat 8, heerlen

**bar-dancing 't piepke**

**d.j. Lex Nelissen Presenteert:**

**Vrijdag 18 juli**
**OSCAR HARRIS**

**ENTREE VRIJ**

willemstraat 19, heerlen

# DANCING MANUELA

**DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN**

vrijdag, zaterdag en zondag

**D.J. RENÉ BOONSTRA**

**VOOR EEN GEZELLIG UURTJE UIT**

EXCLUSIEVE CLUB



**BAR OASE**

Hoofdstraat 135, tel. 045-459029, 6471 CH Eygelshoven

Eig.: H. van Zanten. Charmante bediening.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 20 tot 2 uur.
Zaterdags van 21 uur.

**DANCING KISS**

Bokstraat 41a (v.h Nationaal)
Heerlerheide

Vrijdag 4 juli
**WICKED LADY**
(entree *f* 3,–)

Zaterdag 5 juli
**BLUE WALKERS**

Vrijdag 11 juli
**RENEE and THE ALLIGATORES**
(entree *f* 4,–)

Geopend tot 3.00 uur

**DANCING AHOY VALKENBURG**

Dagelijks geopend
van 20.00
tot 3.00 uur.

**BAR DANCING 'EDELWEISZ'**

*De gezellige disco met muziek speciaal afgestemd op de oudere jeugd. Wij verwachten u vanaf 19.00 uur in onze nieuw en sfeervol ingerichte zaak. Iedere dag geopend behalve 's maandags en dinsdags, met d.j. Nowbody.*

Beleefd uitnodigend A. Custers

HOOFDSTRAAT 64 EYGELSHOVEN

**BAR-DANCING Xanadu**

**HOOFDSTR. 18**
**AMSTENRADE**

Dagelijks geopend tot 3.00 uur. Zondags vanaf 13.00 uur

**GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT**

Zaterdag en zondag
**DISCO**

**DANCING GORISSEN BRUNSSUM**

IEDERE ZATERDAG
**DANSEN**

**„VILTERHOF"FEESTEN 1980**

Met dansen, amusement, sfeer en gezelligheid in de schuur en op zolder van de hoeve „Vilterhof", Sibbersweg te Vilt-Berg en Terblijt en reeds vele jaren met succes georganiseerd door harmonie

**„AMICITIA" VILT**

Zaterdag 5 juli - aanvang 20.00 uur - entree *f* 4,–
Dansen in de schuur met orkest **THE SPIKES**
Op de zolder met **TRIO JOHN WESSELS**

Zondag 6 juli - aanvang 10.30 uur - entree gratis
**FRÜHSCHOPPEN** op muziek van de **HACON-BAND** en met medewerking van de **NACHTWACHTGILDE** uit Berg en Terblijt.

's Avonds vanaf 19.30 uur - entree *f* 3,–

In de schuur **DRIVE-IN DISCO VIDEO SHOW AGOGO** met veel attrakties en grootbeeld **„SUPER VIDEO-SHOW"**.
Op de zolder **SLOTBAL** met orkest **JINGO**.
Goed verzorgde dranken en eetbuffet tegen populaire prijzen.

**'T CENTRUM GEULLE**

Zaterdag 5 juli
**FAMILY**
Entree vrij.

Hulserstraat 89, tel. 04461-1368

**Zaal Keulen Klimmen**
**kermis**
Zondag en maandag
**disco**

**HEERENHOFFEESTEN**

**HOEVE HEERENHOF MECHELEN LIMBURG**
**IN SCHUUR, KELDER EN ZOLDER**

**Vrijdag 4 juli, 19.30 uur**
**HIPPY'S**
**THE GUARDS**
**D.J. FIREBALL EXPLOSION**
**Zaterdag 5 juli, 19.30 uur**
**LEE SOUND**
**THE GUARDS**
**D.J. FIREBALL EXPLOSION**
**zondag 6 juli, 11.00 uur**
**FRÜHSCHOPPEN**
**THE GUARDS**
**19.30 uur**
**COCO NUTS**
**THE GUARDS**
**D.J. FIREBALL EXPLOSION**
**ENTREE PER AVOND *f* 4,–**
**Parkeerterrein aanwezig**
**Uitnodigend:**
**Mannenkoor Lauwerkrans en Jongerenkoor Mechelen**

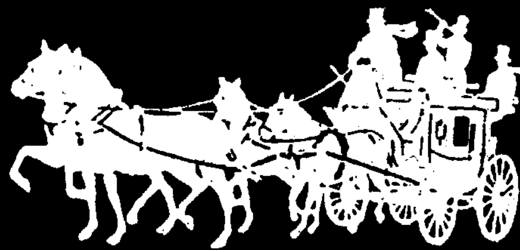
**DANCING MART GEELEN HAELEN**

Zondag 6 juli
**MAGICS**
Zondag 13 juli
**CLASSICS**
Zondag 20 juli
**HIGHLIGHT**

**BAR-DISCO-DANCING**
**TUNNY-TUNES**
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
**DANSEN**
D.J. FELIX
Lokerstraat 40,
Heerlerheide,
tel. 045-224155

**Zaterdag: balance**

**ZONDAG: PLEM PLEM BROTHERS**



**LA DILIGENCE**
Imstenraderbos Heerlen
predikant Wim Frijns

**AS. WOENSDAG: JACK JERSEY**




**ORANJELAAN 11**

**DAGELIJKS OPEN**
**Za. 5 juli New Four. Zo. 6 juli Flamingo. Ma. 7 juli Starwars Drive-in Show. Di. 8 juli Veronica Drive-in Show. Woe. 9 juli Delta Drive-in Show. Do. 10 juli Mac Kissoon + Delta Drive-in Show. Vrij. 11 juli Veronica Drive-in Show.**
**D.J. HARRY BONEKAMP**

**drop inn**

De enige discotheek die met de tijd meegaat!

Hoofdstraat 26
Kerkrade

**BAR-DANCING-DISCOTHEEK**
**LA CAVEAU GELEEN**

Zaterdag en zondag
**SOFT RAIN**
**met zang van „MIRIAM"**

**DANCING HOUSMANS MONTFORT**

**Zaterdag 5 juli: CLASSICS**

Woensdag 9 juli opening bruin café.
Van 14.00 tot 20.00 uur **OPEN HUIS.**
Vanaf 20.00 uur in de zaal dansen. VRIJ ENTREE.
Orkest: **MIDNIGHT** en als gasten **MAYWOOD** met hun grote hit LATE AT NIGHT, nr. 3 in Top 40.

**Scala Jumbo Dancing VALKENBURG**

**Za. 5 juli** Avro's Top-pop Show met Roller-Disco demonstratie en The Summer-Night Girls.
**Zo. 6 juli** Marlboro super Disco Show.
**Ma. 7 juli** Avro's Top-pop show met Parigi en The Summer-Night Girls.
**Di. en wo. 8-9 juli** Classics en d.j. Bo-Bo.
**Do. 10 juli** Avro's Top-pop Show met Jimmy Walker en The Summer-Night Girls
**Vr. 11 juli** Dizzy Man's Band en d.j. Bo-Bo.
**Vanaf 5 juli** 's middags Roller-Disco vanaf 14.00 uur.

**ZUM BLAUEN BOCK**

Romeinenstraat 19, Kerkrade-West
Tel. 045-413669.
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

Zaterdag en zondag
**DANSEN**
met „THE RENNIE'S"

## Auto's en motoren

Te k. DAF 55, bwj. '72, goed onderh. vraagpr. *f* 1250,–, Berkenstr. 15 Oirsbeek, tel. 04492-3249.

Te k. 4 aluminium VELGEN met banden v. BMW mt. 215, Heibosweg 6, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Corolla, bwj. '72, vr.pr. *f* 800,–. Dorpstr. 82, Oirsbeek.

OLDTIMERS: Mercedes 190 SL sport cabriolet; Singer 1500 SM Roadstar cabriolet. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Kadett, '71, kl. beige, *f* 250,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Commodore 2800 GS m. sportw., schuifd., *f* 1750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Ascona 16 S '75, kl. oker, 70.000 km, *f* 4500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

CITROËN GS Club '72, mooie auto, *f* 1450,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD 2000 L, bj. '75, kl. wit, *f* 2950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD Escort 1100 L, bj. '77, 1e eig., 30.000 km, *f* 6500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD 1600 L coupé, '75, kl. bruinmetal., *f* 4500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

AUSTIN Allegro '75, kl. groen, 4-drs., org. 50.000 km, *f* 3450,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Rekord 1900 L, '73, z. goed lopend, 4-drs., *f* 1950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

TOYOTA Corolla 1200 L, type '75, mooi en goed, *f* 2950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW Kever, bj. '74, kl. rood, z. mooi, 70.000 km, *f* 3250,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW Kever, bj. '74, kl. signaalgeel, 80.000 km, *f* 3250,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te koop aangeb. OPEL Ascona 1600 '73; BMW 316 blauwmet. '76. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. mooie MINI 1000, bj. '72, vr.pr. *f* 800,–. Tel. 045-257723.

Te k. DAF 33 *f* 400,–. Op Gen Hoes 125, Brunssum.

Te k. RENAULT 5, i.g.st., *f* 900,–. Tel. 04767-1883.

Te k. FORD Taunus 1.6 L Stationwagon, sept. '78, met.zilver, 57.000 km, voorz. van Blaupunkt-radio-cass., achterruitwis/was, vr.pr. *f* 10.000,–. ANWB-keuring toegest. Pr. Clauslaan 42, Bunde. Tel. 04461-5496.

T.k. MINI 1100 spec. sportw., radio, bj. '76. Te bevr. Bautscherweg 110 Heerlerbaan.

Te k. HONDA 350 Four, bouwjaar 1974. De Vossekuil 190, Hrl.

T.k. OPEL Ascona 4-drs. autom. bj. 1974 i.st.v.n.; Opel Ascona 1.9 N de luxe '77; Ascona '72; Opel Kadett 1.2 '77; Toyota Carina S.T. '74; Mini 1100 spec. div. acc., '76; Auto's Albert God Heerlerbaan 72 Heerlen.

Te k. YAMAHA XT 500, ± 5500 km, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Tel. 045-312285 na 18 uur.

Te k. HANOMAG henschel busje te k., t.e.a.b. Tel. 215543, Terweyenweg 1 Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 diesel automatic, bwj. '77, pr. *f* 5500,- Haesenstr. 22 Schaesberg, tel. 045-310903.

MINI (Austin) 1100 club, bwj. '74, te k. i.v.m. vestiging in Duitsland, vr.pr. *f* 2300,- tel. te bevr. 045-313689 tussen 11 en 17.00 uur.

Te k. motor B.M.W. type R 75/5, bwj. 74, zeer goed onderh. Tel. 045-319359.

Opel Ascona 1600, '78; Mazda 323 1300, 5-drs. '78; VW Derby Ls, '77; VW Polo 1100 de luxe; Opel Kadett 1200 spec. '77; Opel Kadett Caravan 1200 L. '76; Ford Escort 1300 L. '77; Ford Escort 1300 sport, '75; VW 1300 '72, *f* 950,- Auto's met GARANTIE inr + finc. Autobedr. Martin, tel. 04447-2412 Pastorijstr. 106 Nuth.

Te k. BMW 525, bj. 76, op gas, Opel Rekord diesel, bj. 76. Heerlerweg 45, H'broek.

Te k. VW CAMPINGBUS compl. inger., elect. aansl., schuifdak, slp.gelegenheid, radio-cassetterec., i.pr.st., *f* 3000. Te bevr. Kouvenderstr. 64 H'broek, tussen 12-18 uur, tel. 213469.

Te k. OPEL Kadett GTE, VW Golf GTI. Autobedr. Fermans BV., Hommerteralle 4-6 Amstenrade.

Te k. OPEL Manta 1200, bj. 72, t.e.a.b. Na 18 uur. Heerlerweg 10, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504, 75, Datsun 120 Y 75, i.z.g.st. DAF 33, 73. Herenweg 248 Heerlen.

SPOTKOOPJES moet weg weg. geen handelaar Ford Capri 1700 GXL '72 met radio *f* 1500,–, Peugeot 304, nw. mod. '72 zeer mooi *f* 1000,–, Citr. Amy 8 100% *f* 450,–, Ford Trancid bestelbus '73 100% *f* 1750,–. Alles inr. mog. met jonge VW-bus inl. tel. 04409-2804.

MERCEDES 200 D. bwj. '76, kl. geel. Dr. Poelsstr. 4, Schinnen.

Te k. OPEL Kadett, z.g.a.n., bj. 78, na 18 uur. Anjelierstraat 80, Heerlen.

Te k. mooie DATSUN Cherry, bj. 72, vr.pr. *f* 1350. Zonnestr. 15 Treebeek Heerlen.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie. KADETT City D, blauw 79. Kadett Stationcar 12N Speciaal L groen 11/77. Kadett Coupé 12N, 39.000 km, goudm. 11/77. Kadett 12N Speciaal, 15.000 km, oranje, 11/78. Kadett 12N speciaal, 19.000 km, groenm., 11/78. Kadett 12N coupé, oker, 74. Manta 16N met LPG, blauw, 76. Manta 19N s.blauw, 76. Manta Berlinette automatiek, goudm., 76. Manta 16N, oker, 76. Ascona 16N, vier deurs, rood, 10/77. Ascona 16S, oranje, 77. Ascona 12S de luxe, geel, 76. Ascona 16N, rood, 75. Ascona 16N, groen, 73; oker 73 en s.blauw met LPG 73. VW Golf diesel DL, vier deurs, wit, 11/77. VW Golf, groen 11/76. Mitsubishi Celesta 1600 LT, rood, 77. Toyota Celica 1600 LT, 76. Toyota Celica 1600 LT automatiek, 76. Toyota Corolla 30 de luxe, blauw, 77. VW kleinbus voor negen persoons vervoer, luxe inger., oranje, 77. Mercedes Pick Up L 307, laadverm. 2165 kg, 23.000 km, 11/76. Honda Civic 1200 de luxe, geel, 76. Simca 1100 GL, oranje, 74. Mercedes 350 SLC, nw. model met veel extra's, zeer mooi. Inruil Ascona's vanaf *f* 2900. VW Kever zeer mooi *f* 2400. VW Variant zeer goed *f* 1900. Inruil en leningen mogelijk. Ridder Hoenstraat 151-153 Hoensbroek.

FIAT 127, bj. 74, zeer mooi, vr.pr. *f* 1150. Meidoornstr. 11, Geleen, vrijdag na 18 uur tel. 04494-44603.

Te k. Monteza Cross 250 cc van '77 met blok en laarzen en helm. Pr. *f* 650,–. Burg. Lemmensstr. 118, Geleen, tel. 04494-50230, na 17.00 uur.

Te k. DATSUN 120 Y, coupé, bwj. '74, Burg. Loysonstr. 47, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 504 GL, 1977, 55.000 km, kleur wit, bekl. blauw, vr.pr. *f* 9300. Tel. 045-715761.

Te k. SUZUKI 750 GS, bj. 77, vr.pr. *f* 4000. Hoogstr. 66, Ubach o. Worms.

Te k. COMMODORE 28GS, vr.pr. *f* 1000. Vrijdags tussen 19 en 21 u. De vossekuil 144.

Gebruikte Amerikanen te k. CHEVROLET Monte Carlo, 77, z.g.a.n. Chevrolet Camaro 77, z.g.a.n. Chevrolet Concours 77, Buick Century met gas 75. Inl. 04499-3350.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, FIATDEALER biedt te koop aan: Autobianchi A112 '74; A112 E '77; Fiat 133 '76 '78; Fiat 127 2- en 3-drs., '73 t.m. '77 Fiat 127 900 L 3-drs. '78; Fiat 127 1050 CL '77; Fiat 128 1100 CL 2-drs. '76, '77; Fiat 1100 Panorama '78; Fiat 128 coupé 3 P 1300 '77; Fiat 131 1300 S 2-drs. en 4-drs. '76; Fiat 133 1600 S 2-drs. '77; Fiat 131 Supermirafiori '78; Fiat 132 1600 GLS '75; Fiat 133 '78; Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Austin Mini 850 '73 en 1000 '74; Mini Estate Clubman '77; Princess 2000 HLS '77; Ford 1300 L '75; Ford Escort 1100 L '75; Lada 1200 '74; Opel Manta S '71; Opel Rekord bestel '76; Opel Ascona 16 S '77; Peugeot 504 GL '77 met gas; Simca 1000 '71 t.m. '74; Simca 1100 '75; Simca 1100 Pick Up '76; Renault 5 TL '74; VW Golf '76; BMW '75; Subaru 1502 Hardtop 5 versn. '77 Alfa Alfetta 1.6 '77; Polymouth Volare '76 met gas; Honda Civic '76; Vauxhall Chevette 1300 '79 jubileumuitv. Ook diverse spotgoedk. inruilauto's vanaf *f* 4000,–. Auto's vanaf *f* 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

Te k. CADILLAC uit 1948 en Mercedes 280 SE, bj. 78. Knops, Lange Heiberg 42, Amstenrade, tel. 1700.

Te k. MAZDA 1300, 74, m. stereo, radio cass., t.e.a.b. Parallelstraat 26, Nuth.

Te k. OPEL Commodore, 2500S, m. LPG, bj. 74 en trekh., z.g.a.n., vr.pr. *f* 2600. Burg. Corbeystr. 52, Broeksittard, t.o.v. school.

Te koop aangeb. v. part. VOLVO 343 autom., bouwjr. 77, prijs *f* 9500. Tel. 04490-11705.

Te k. OPEL Kadett L, 74, 1e eig. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. motor HONDA 650 cc, 10 mnd. oud, 6000 km gel., tegen zeer aantrekkelijke prijs. Inl. 04499-3350.

Nieuwe Amerikanen te k. PONTIAC Firebird met.zilver, Pontiac Firebird geel, 80, Chèvrolet Citation zwart 80, Ford Thunderbird groen 80, tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Tel. 04499-3350.

Te k. directie-auto JAGUAR 5,3, 12 cylinder, 75, zeer mooi, veel accessoires. 04490-18616, b.g.g. 045-714849.

Te k. SIMCA 1100 LX type '77 i.z.g.st. vr.pr. *f* 3150,–. Dorpstr. 11, Buchten-Born, na 17.00 u.

Te k. PEUGEOT 104 GL type '75, i.g.st. *f* 1875,–. Havenweg 40a, Buchten-Born na 17.00 u.

Occasions te k. PEUGEOT 604 m. gas, 76. Opel Commodore 76, Mercedes Benz 74 240D. Citroën GS, 76. Inl. 04499-3350.

SIMCA 1308 GT Excl., bj. dec. 76, electr. ramen, pluche bekl. enz., m. gasinst. *f* 3450. Tel. 04497-2229.

Te k. BMW 1602 bwj. '74. Raadhuisstraat 26, Urmond.

Te k. BMW R 75/5 i.z.g.st. Kochslaan 5, Nieuwenhagen, na 19.00 uur.

OPEL Kadett T '74 m. gasinstall. rood, m. vinyldak moet gesp. worden *f* 2950,–. Heideveldweg 17, Hrl.-Heksenberg.

PEUGEOT 604 SL automaat bruin met m. get. elec. ramen, schuifdak, leren bekleding, z.g.a.nw. *f* 6850,–. Heideveldweg 17, Hrl.-Heksenberg.

SIMCA 1100 GLS '74 automaat 5-drs. m. rad.cass. *f* 1650,– Heideveldweg 17, Hrl-Heksenberg.

FORD Escort 1.3 L 4-drs. met LPG '78, Opel Ascona 1.9 SR eind '75, Opel Record 1.7 S stationcar eind '73 orig. 65.000 km, Datsun 100 A P '73 orig. 61.000 km als nieuw, Mazda 323 S 3 met LPG '78, Renault R 6 L '75, Peugeot 504 Ti leder bekl. getint glas '77, garantie, inruil, financ. mogelijk Moonen's slagerij Schelsberg 33, Hrl. Tel. 045-721670.

Luxe TOYOTA Corolla 30 ± 13.000 km ger. metallic zw. City flat 50, Hrl. Tel. 715996.

W.A.-autoverzekeringspremie v.a. *f* 180,–. All risk v.a. *f* 412,–. Bel 045-317982.

Te k. v. part. geweldig mooie MAZDA 616 de luxe incl. radio, trekhaak, mistl. enz., kl. geel m. zwart leren dak, i.z.g.st., bwj. '75, vr.pr. *f* 3250,–. Dämkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 1.6, zeldz. mooi, kl. metallicblauw, met gasinstall., kmst. 53.000, alles 100% in orde. Bwj. eind '77, vr.pr. *f* 7900,–. Schroederstr. 26, Schaesberg, 045-312354.

Te k. HONDA 750 K7, m. kuip en koffers, bwj. '78. Koopje! Pr. Hendrikln. 26, Ubach o. Worms.

Door omst.hed. te k. MERCEDES 230, i.z.g.st. Vijverlaan 22, Brunssum.

Te . MOTOR Honda four, type CB 500, bj. '75, i.z.g.st. Schutterstr. 36, Brunssum.

BEDRIJFSWAGENS te k. Volkswagen LT 28, verhoogd, bwj. '76, Toyota Hi-ace pick-up '75, Toyota Cressida 5-drs. stationwagen, '77, alles i.z.g.st. Torenstr. 26, Oirsbeek, na 18.00 uur.

SIMCA 1501 speciaal, bj. '74, *f* 550,–. Spoiler *f* 35,–. Schutterstr. 38, Brunssum.

Gebruikte motoren: KAWASAKI Z1000 *f* 7200, Honda 750K7, toeruitvoering z. mooi 78 *f* 6300. Kawasaki Z400 77 *f* 2600, Yamaha XS750 *f* 3500, Suzuki GS550, 78, *f* 4500, 79 *f* 5150. Honda CX500 78 met kuipje *f* 4800. Honda CB400, 78 *f* 3200, *f* 3800. Suzuki GS750, 77, *f* 4000. Honda 550-K3 79, *f* 3950, Yamaha XS650, 77 met Vetter kuip *f* 3500. Kawasaki Z650 okt. 79, *f* 6100. Honda CR125, 80 met Foxveren, *f* 3500. Div. opknappers: Honda CB350/2, *f* 1000. Suzuki T350, *f* 1400. Motorhuis Geleen, Rijksw.-N., *«-†&.

Te k. 9-persoons CADILLAC Fleetwood, 68, als nw., voorz. van aircond., electr. ramen, separe chaffeurs enz., t.e.a.b. Tel. 04495-2451.

Te k. SAAB 99GL, 77, kl. zilver met. de verkoop geschiedt in overeenstemming met de garage. Marijkeln. 4, Geleen.

Inruilauto's: VOLVO 244 GL automaat, zilver metalic 78. Volvo 244 GL automaat, groen metalic 78. Volvo 244 DL blauw 76. Volvo 343 special zilver 79. Volvo 343 DL blauw 79. Volvo 343 luxe geel 79. Volvo 343 DL automaat zilver 78. Volvo 343 DL automaat geel 78. Volvo 343 DL automaat oranje 78. Volvo 343 DL automaat met LPG groen 78. Volvo 343 DL automaat blauw 78. Volvo 343 DL automaat groen 77. Volvo 343 DL automaat blauw 77. Volvo 66 station DL wit 78. Daf 66 SL rood 74. Daf 66 SL station rood 74. Datsun 160 J geel 74. Opel Rekord 2000 de luxe blauw 77. Ford Granada 2.9 GL automaat blauw 77. Ford Granada 2300 GL rood 77. Ford Taunus 2000 Ghia automaat beige 78. Ford Taunus 1600 luxe beige 78. Ford Taunus 2000 Ghia blauw 77. Ford Taunus 1600 luxe zilver 77. Ford Taunus 1600 luxe bruin 76. Ford Taunus 1600 luxe wit 76. Simca 1308 GLS zilver 77. Simca 1307 S geel 76. Ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantie bewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo dealer Charles Feyts BV, Provincialeweg N 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. weg. omst. BMW 1602, i.z.g.st. bj. '75, t.e.a.b. Bergplein 18 Hoensbroek.

Te k. aangeb. ZASTAVA 1100 S bwj. '79, km.st. 22000 Emmaplein 18 H. broek.

Te k. OPEL Kadett Caravan, bwjr. '77, vr.pr. *f* 6750,- Hoofdstr. 326 Schaesberg.

Te k. VOLVO 343 DL, kl. rood, bj. 79, kmst. 14.500, pr. *f* 12.500. Margrietstr. 8, Schinveld, tel. 258274.

Te k. FORD Taunus 1600 XL, kl. groen, bj. 74. Te bevr. Elisabethstr. 17, Kerkrade, tel. 459429.

Te k. MINI 850, bj. 74, *f* 1250. Toyota Corolla 72 *f* 750. Bern. Pothaststr. 58, Vink Chèvremont, tel. 045-453368.

ALFETTA 2000 '77, 1 eig. kl. rood, radio, i.z.g.st. *f* 8250,- Audi 100 LS '77, 1 eig., geel, stereo etc. *f* 8500,-; Peugeot 604 SL autom. '77, gas, elek. ramen, schuifd. leder inter *f* 775,-; Opel Ascona 16 '77, kl. groen, mooi *f* 6900,-; Pontiac Firebird '76 trans. am look. i.z.g.st. *f* 8250; Renault 30 TS '76, kl. grijs, elek. ramen, schuifd., stereo *f* 5250,-; Renault 20 TL autom, '76, gas, kl. groen, elek. ramen, i.z.g.st. *f* 6350,-; Ford Taunus 1600 L '76, 1 eig. kl. bruin, als nw. *f* 6000,-; BMW 525 '75, 1 eig. kl. wit, als nw. *f* 7750,-; Ford Escort 1300 L, autom. '76, 1 eig. kl. met. groen orig. 25000 km. *f* 6250,-; Mitsubishi Celeste coupé '76, kl. geel. i.z.g.st. *f* 5900,- Mercedes 200 D '74 kl. groen i.z.g.st. *f* 5500,-; Triumph 2500 TC '76 gas, kl. wit i.st.v.nw. *f* 5500,-; Toyota Corolla 30, '75, kl. geel. i.z.g.st. *f* 3750,-; Mazda 929 coupé '75 kl. groen, radio, etc. *f* 3750,-; Volvo 144 autom, '73 kl. groen i.z.g.st. *f* 3500,-; VW Buggy '76 winterkap apart model, i.z.g.st. *f* 2750,- Ford Taunus 1600 stationcar, '76, kl. groen i.z.g.st. *f* 5750,-; Ford Escort '75, kl. oranje i.z.g.st. *f* 2750,-; Ford Taunus GXL '73, kl. groen, mooi *f* 1700,-; Ford Capri 1600, '73, kl. groen *f* 2250,-; Mercedes gesl. bus, type 206 D, '76, kl. grijs, *f* 4250,-; BMW 2002, touring, '73, kl. rood i.z.g.st. *f* 3750,-; Opel Commodore coupé '73 kl. geel. *f* 1750,-; Opel Kadett '74, gas, kl. rood *f* 2750,- BP Garage Parallelweg 1 Spaubeek, direkt aan afrit snelweg.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '75, vr.pr. *f* 3850,- Te bevr. St. Jozefstr. 10 Kerkrade.

Te k. aangeb. OPEL Ascona, bwjr. '76, vr.pr. *f*Te k. SIMCA 1100 GLS, bwjr. aug. '74. Pr. *f* 1650,- Caumerweg 45 Heerlerbaan.

Te k. wegens plaatsgebrek NAPOLEONKAST Vertico, enkele stuks antiek en grootmoeders-spulletjes, o.a. spiegels. Caumerweg 45 Heerlerbaan.

Te k. OPEL Ascona 16 '77, kl. metall. blauw. Gladiolenstr. 49 Kerkrade-West.

Te k. voor liefhebber VOLVO Amazone bwj. '67, t.e.a.b. Te bevr. Beekstr. 29, Brunssum.

Te k. MINI bwj. dec. '74, Kasteellaan 134, Hoensbroek, tel. 045-214145.

VOLVO 244 GL, bwj. '78 met automaat, inspuitmotor, lederen bekleding, schuifd., trekhaak km 68.000, kleur groenmet. 10.000 km beurt en 3 maanden BOVAG-garantie. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV, Provincialeweg N9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. OPEL Ascona 16 bj. aug. '72. Vr.pr. *f* 1300,–. Diepestraat 21, Hulsberg. Tel. 04405-2770.
Te koop Alfa Romeo Guilietta 1,3 '78, Alfa Guilia S16 Lusso '77, Alfa Alfette GT '75, '77, BMW 320/4 '77, Chrysler 1307 S '76, Citroën GS Club '77, Fiat 124 '74, Ford stationcar '75, Opel Rekord diesel '77, Mercedes 200 diesel, kleur zwart '75, Peugeot 104 SL '78, Peugeot 304 diesel, Peugeot 304 met gas '77, Peugeot 504 GL '78, Renault 20 '76, Toyota Corona 1,8 '75, Audi 80 '75, '76, '80, Audi 100 '76, VW bestel met verhoogd dak '78, VW Passat '78, VW Derby LS '78, tevens diverse goedkope inruilers. Autobedr. PLOEMEN-SCHOLS B.V., VW en Audidealer, Ambyerweg 2, Rothem-Meerssen, 043-644888.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a. Opel Kadett L bruin '79, Kadett coupé L sign.oranje '78, Kadett L Berlina uitv. oranje '78, Kadett J rood type '77, Kadett L geel '76; Ascona 1.9 N blauwmetal. 4-drs. '77, Ascona 1.6 S GL automat. crême '76, Ascona 1.6 sign.groen; Manta 1.6 S bruin '73; Rekord diesel 4-drs. groen '76; Ford Fiesta 1100 L beige '77; Escort 1.3 wit '76; VW-Golf L sign.geel '75; Toyota Corrolla 30 L met LPG bruin '78, Corrolla 30 geel '77; Datsun 120A F-II zilver '77. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 4-drs. en trekhaak i.z.g.st. bj. eind '76 pr. *f* 4000,–. Tel. 04456-588.

# WOHNBEDARF




# Het grootste en mooiste inkoopcentrum voor meubelen in het drielandengebied!









Hier enkele inrichtingsvoorbeelden uit duizenden.
Een gehele meubelbeurs wacht op U!
Wij leveren ten spoedigste...
Aan de spreekwoordelijk gunstige Wohnbedarf-prijzen.
De Oosterse tapijten show! EEN BELEVENIS OP ZICH!
Kostbaarheden uit 1001 nacht tegen uiterst gunstige prijzen.
Wie deze enorme keus van MILJOEN-waarde gezien heeft is onder de indruk en enthousiast tegelijk! Koop Uw Oosterse tapijten daarom bij Wohnbedarf, want hier bent U juist.

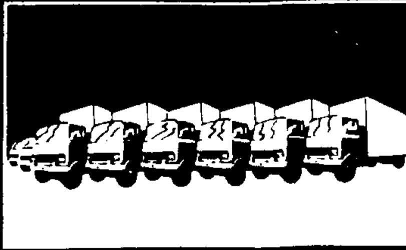




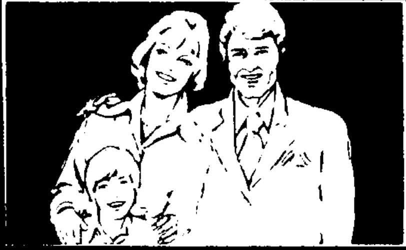
Advies wordt bij ons met grote letters geschreven. Een gespecialiseerd team van adviseurs zorgt ervoor, dat ook Uw meubelwensen vervuld worden.




Wij transporteren Uw waardevolle meubelen met "fluwelen handschoenen". Ervaren meubelspecialisten zorgen voor vlugge montage en nauwgezette service.



Onze transportvloot! U kent onze transportautos...Steeds op weg naar tevreden Wohnbedarf-klanten. In Duitsland, Nederland en België. Woongenot is internationaal!



In alle drie de landen zijn tevreden klanten de beste reclame voor Wohnbedarf.

## Dit biedt Wohnbedarf aan een steeds groter wordende cliëntèle!

★ 1.-DM = 1.-hfl ★

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Speciaal keuken centra | Reusachtige etage met eetkamers | Afdeling rustieke meubelen | slaapkamer studio's | Geweldig centrum voor tiener-meubels | Reusachtige BERBER-afdeling | Stijl-meubelen ALLER tijden | Enorme afdeling kunst-voorwerpen |

**Profiteert van de inkoop-voordelen, die wij bieden!**

Das große Handelshaus für schöneres Wohnen

Grensovergang Kerkrade ca. 1.100m

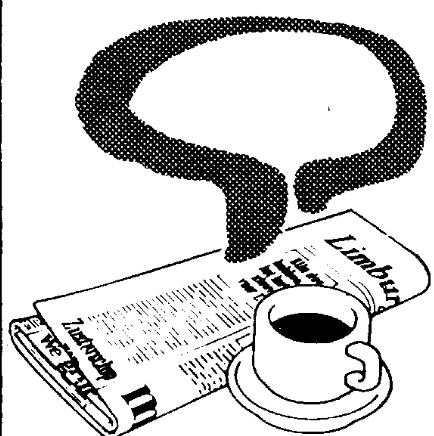



# WOHNBEDARF

HERZOGENRATH

Voccartstraße - Neustraße - Kohlbergerstraße
Sammel-Ruf (02406) 3071, Telex 8329546

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg
Vrijdag 4 juli 1980 ● Pagina 13
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



### Kwark

● Spelen met de techniek is een van de meest beoefende hobby's van deze tijd. Flitsende lampjes, glimmende knopjes op indrukwekkende HiFi-installaties, spelcomputertjes, video-apparatuur en door chips gevoede rekenmachientjes en horloges. Veelal is de techniek het denkvermogen van de doorsnee-mens voorbij gestreefd. Zo kan het dan gebeuren dat een klant bij een Brunssumse juwelier binnenstapt, verlekkerd naar de quartz en digitale klokken kijkt en vraagt: „Ik had graag ook zo'n kwark-horloge".

### Veldje

● Het stoeiveld aan de Julianastraat in Merkelbeek is klaar. Niet dat u nu denkt dat op dat stoeiveldje alleen maar gestoeid mag worden. Welnee, want het veldje is juist te herkennen aan de twee goals die er geplaatst zijn. Dus we zouden eerder kunnen spreken van een trapveldje. Maar nee, in Merkelbeek wenst men zulks een stoeiveldje te noemen. Overigens was de melding dat het veldje gisteren gereed is gekomen aanleiding tot enige hilariteit in de raadszaal gisteravond. Op de publieke tribune zei namelijk iemand: „Stoeiveldje, daar bedoelen ze zeker de hele gemeente mee".

### Parademars

● De Internationale Folkloristische Parade die binnenkort in Brunssum wordt gehouden, was voor Jo Vliex, de dirigent van het Harmonie Orkest Brunssum, aanleiding om fluks een nieuw marsje te componeren. Hij noemde zijn toonzetsel: „Marche Folklorique Brunssum '80". Als de mars net zo lang is als zijn naam, dan is het een lange. De mars zal voor het eerst in het openbaar worden gespeeld tijdens de vlaggenceremonie op het Lindeplein, zaterdag 19 juli. Overigens heeft de voorzitter van het paradecomité, de heer Houben de mars al mogen beluisteren. Hij was in zijn nopjes. En meneer Houben kan het weten, want als kabinetchef van de gouverneur hoort hij heel wat marsen. Nou we zijn benieuwd; nog zestien nachtjes slapen.

### Hazen

● Iemand die op school nu niet bepaald erg goed zijn best had gedaan tijdens de schrijfles stuurde een briefje aan een collega of die uit de stad enkele boodschappen voor hem zou kunnen meenemen. Collegialiteit kent geen tijd, dus die man wilde dat wel doen. Eenmaal in het centrum van de stad nam hij het briefje nog eens goed door en tot zijn grote schrik las hij: „3 hazen geen konijnen". Dat werd hem, en vooral zijn portemonnaie, toch al te gortig. Waar in 's hemelsnaam zou hij hazen kunnen kopen en wie zou hem kunnen garanderen dat het dan toch geen konijnen zouden zijn. Want waaraan kun je per slot van rekening zoiets zien? Een telefoontje bracht redding. Zijn collega kon hem natuurlijk wel helpen en als de ene beter had gelezen of de ander beter had geschreven dan had men meteen kunnen zien dat er stond: „3 kazen geen komijne".

### Saxofoon

● Nu nog even de volgende melding: Iemand in Hoensbroek had een nieuwe methode uitgevonden om de alt-saxofoon schoon te maken. Een bak lauw water en dan het instrument lekker onderdompelen. Nu pleegt men zoiets nog wel eens bij trompetten te doen, maar alt-saxofoons blijken daar nu niet bijster goed tegen te kunnen. Het muziekinstrument moest dan ook prompt naar de reparateur en daar hoorden wij dit vreemde verhaal. Dus dames en heren saxofonisten, u bent gewaarschuwd.

### Raadseltje

● Houdt u ook zo van raadseltjes. Nou wij wel hoor! Een dezer dagen werden wij uitgenodigd de oplossing te zoeken voor de volgende probleemstelling: „Hoe heet het mooiste meisje van een vormingsinstituut?" Allerwege gepeins, diepe rimpels in welschapen voorhoofden van ervaren kruiswoordridders. Maar de oplossing was even simpel als verrassend: „Missvormingsinstituut".

## HUIDIGE BEWONERS BETALEN 10% MEER

# Muyres verdubbelt huur vrijkomende Vasco-huizen

door martin huppertz

**HEERLEN – Een huurverhoging van meer dan 230 gulden per maand brengt verhuurder Marcel Muyres B.V. uit Sittard in rekening voor eengezinswoningen in de wijk Vrieheide/De Stack in Heerlen wanneer de huidige huurders uit de woningen gaan en de huizen opnieuw worden verhuurd. Van de huidige (kale) huurprijs van 323 gulden, die vanaf 1 juli voor de oude huurders geldt, worden de woningen dan verhoogd naar ƒ 556,50 per maand.**

**De toezeggingn van Marcel Muyres B.V. gedaan bij de overname van deze 837 Vasco-woningen van de gemeente Heerlen, lijken daarmee evenals de huur weinig waardevast te zijn.**

Maar niet alleen wanneer de woningen van huurder veranderen wordt een forse huurverhoging doorberekend. Ook de huidige huurders moeten vanaf 1 juli de maximaal mogelijke huurverhoging gaan opbrengen. 10% meer huur vraagt Marcel Muyres via de besloten vennootschappen waarin het huizenbezit in deze wijk van Heerlerheide is ondergebracht. 6% normale huurverhoging en 4% extra vanwege het woongenot, dat de woningen moeten bieden.

### Punten

„We hebben de woningen volgens het puntenstelsel van het ministerie getaxeerd en zijn daarbij op ruim 140 punten uitgekomen. Dat puntenaantal rechtvaardigt een huur van 556 gulden voor woningen met centrale verwarming", zegt de heer Schols van Marcel Muyres Beheer. Het hoge puntenaantal dat de woningen scoorden is er volgens hem ook oorzaak van dat per 1 juli behalve de normale 6% huurverhoging nog eens 4% extra huur is berekend. „Wanneer de bewoners de werkelijke huur zouden moeten betalen, die de huizen waard zijn, dan zou dat ook boven de 500 gulden komen", aldus de woordvoerder van Muyres.

Niet alle woningen, die indertijd bij de Vasco-transactie van de gemeente Heerlen werden overgenomen, zijn met 10% duurder geworden. Bij de flatwoningen aan de Belgiëlaan en in Het Loon in Heerlen varieert de huurverhoging van 6 tot 10% al naar gelang de woonruimte en het aantal kamers.

### Te goedkoop

In de dinsdag gehouden raadsvergadering heeft het raadslid Frits Dragstra (CPN) weer fel uitgehaald tegen de transactie van de Vascowoningen en de naar zijn mening abnormale huurverhogingen, waarmee men nu in de wijk Vrieheide en De Stack te maken krijgt. Zijn opponent VVD-raadslid Van der Waal was echter van mening dat, ook wanneer de gemeente Heerlen eigenaresse van de woningen was gebleven, toch een aanmerkelijke huurverhoging nodig zou zijn geweest om de sterk oplopende exploitatieverliezen weg te werken. „De mensen daar hebben feitelijk al lang veel te goedkoop gewoond", vond de heer Van der Waal.

De 10% huurverhoging voor de Vasco-woningen is bij de Bewoners Belangen Vereniging Vrieheide en De Stack erg verkeerd gevallen. In een speciale editie van de Bewonerskoerier roept de belangenvereniging de bewoners op tegen de huurverhoging in beroep te gaan bij de Huurcommissie.

Maar blijkens uitlatingen van het bestuur van de BBV acht men het niet erg waarschijnlijk dat de Huurcommissie tot verlaging van de huur zal besluiten, omdat het volgens het in Nederland gehanteerde puntensysteem mogelijk is tot 10% huurverhoging te komen. De belangenvereniging adviseert de huurders echter om het verschil tussen de huur met 6% verhoging en die met 10% verhoging op hun bank- of girorekening te storten, zodat, wanneer de huurders in het ongelijk worden gesteld, het huurverschil toch kan worden betaald. De belangenvereniging wil alle protesten van huurders verzamelen en samen aan Muyres B.V. aanbieden. Om dat mogelijk te maken moeten de bezwaarschriften voor 5 juli bij het secretariaat worden ingeleverd. „Ik kan best begrijpen dat de huurders tegen de huurverhoging van 10% bezwaar aantekenen. Maar de wetgever zegt dat die verhoging terecht is, want deze is bepaald aan de hand van het puntensysteem. Wij wachten vol vertrouwen de uitspraak van de Huurcommissie of uitvoerder de kantonrechter af", zegt de heer Schols van Marcel Muyres B.V.



● Zuster Florida voor de laatste keer in de kring tussen haar leerlingen.

### Zuster Florida nam afscheid

## Voor 't laatst in de kring...

HEERLEN – Hartroerend was de manier waarop de leerlingen van de bijzondere school St.-Catharina in Welten-Heerlen afscheid genomen hebben van hun zuster Florida. Zij zegde, na 39 jaar onderwijs waarbij het grootste deel van haar carrière aan zwak-begaafde kinderen, gisteren de school en de kinderen vaarwel. Niet omdat ze het zelf wilde, maar omdat zij vanwege het bereiken van de 65-jarige leeftijd met pensioen moest. Niet werd er een groots afscheidsfeest 's Morgens gebeurde dit met een h. mis en een koffietafel, 's middags met een spelletjesdag voor de kinderen en 's avonds met een druk bezochte receptie, waarop vooral ook veel ouders van leerlingen en ex-leerlingen een handje kwamen geven.

### Priesterwijding in Damianum Simpelveld

SIMPELVELD – Morgen wordt in het klooster van de paters der H. Harten het Collegium Damianum „Op de Plaar", frater Martin Köningsstein tot priester gewijd. Dit wordt gedaan door de bisschop van Trondheim in Noorwegen, dr. Gerhard Schwenzer SS.CC, die vroeger als professor in de theologie aan het Damianum verbonden was.

De eerste h. mis zal door pater Köningsstein opgedragen worden in zijn geboorteplaats Nierdbrechen (West-Duitsland) op 13 juli. Daarna gaat hij naar Chili om daar als zielzorger te werken.

## Motorrijder licht gewond

HEERLEN – Op de T-kruising Voskuilenweg-Nic. Beetsstraat-Van Vondelstraat is een 18-jarige inwoner uit Heerlen lichtgewond geraakt toen hij woensdagavond met zijn motor rijdens over de Voskuilenweg in botsing kwam met een personenauto, bestuurd door een 37-jarige Heerlenaar. De autobestuurder verleende, komend uit de Joost van Vondelstraat, geen voorrang aan de motorrijder. Deze liep een gebroken pols op en moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

## Inbraak in bouwkeet

KERKRADE – Bij een inbraak in een bouwkeet, gelegen aan een terrein aan de Schifferheidestraat in Kerkrade werden in de nacht van dinsdag op woensdag enkele gereedschappen, waaronder een boormachine, een electrische boormachine en een haspel, met een gezamenlijke waarde van 2200 gulden, gestolen. Toegang tot de keet, die eigendom is van een Kerkraads bedrijf, werd verkregen door het vernielen van een hangslot.



● Wethouder Hermans – gelukkig met assistentie – zet een mooi versierde mei op het schuine dak van de nieuwe aula.

### Wordt binnenkort in gebruik genomen

## Mei op aula Schifferheide

Van onze verslaggever

*KERKRADE – Wethouder Lei Hermans heeft gistermiddag de „mei" geplaatst op de in aanbouw zijnde aula van de Centrale Begraafplaats Schifferheide in Kerkrade. Het plan daar een aula te realiseren dateert al vanaf september 1975. In overleg met de diverse begrafenis-ondernemers en -fondsen, de Algemene Technische Dienst van de gemeente Kerkrade en planbureau Jongen uit Heerlen is dit nieuwe projekt (kosten 1,8 miljoen) tot stand gekomen. De aula biedt plaats aan circa 160 personen en bestaat uit een opslagruimte en kleedruimte voor de geestelijken, een ontvangsthal die gebruikt wordt als condoleance en wachtruimte en en urnenhof. De wethouder had veel waardering voor het vakmanschap van de medewerkers van aannemersbedrijf Wullenweber, die moeten zorgen dat de aula binnenkort in gebruik kan worden genomen.*

Extra verkeersmaatregelen nodig

## Parkeerproblemen OLS-terreinen

Van onze verslaggever

**UBACHSBERG – Nu het ook gisteren niet droog is geweest en er weer enkele millimeters regen zijn gevallen, beginnen de organisatoren van het OLS 1980 in Ubachsberg langzaamaan bang te worden. Het feestterrein is dan wel nog in goede conditie, maar dat kan niet gezegd worden van alle parkeerterreinen, die voor het OLS gereserveerd zijn. Vandaag zal men samen met de Rijkspolitie bekijken welke extra verkeersmaatregelen genomen moeten worden om de verwachte stroom van tienduizenden bezoekers toch in Ubachsberg te krijgen. In onze krant van morgen zullen daarover nadere mededelingen worden gedaan.**

*Uit PNL-pot*

## Kwart ton voor bibliotheek Merkelbeek

**MERKELBEEK – De gemeente Merkelbeek krijgt uit de PNL-pot een bedrag van 25.000 gulden voor de bibliotheek. Gedeputeerde Staten van Limburg hebben dat gisteren schriftelijk meegedeeld aan het gemeentebestuur. Burgemeester J. Vermaaten stelde gisteravond, de gemeenteraad die in vergadering bijeen was, van dit verheugende feit in kennis.**

Merkelbeek moet zelf eenderde van het bedrag dat de provincie geeft voor de bibliotheek, ter beschikking stellen. Die dikke 8.000 gulden is er gelukkig want de vooruitziende vroede vaderen van deze onderbank, hadden in december 1978 en in diezelfde maand in 1979 al een bedrag in een bibliotheekfonds gestort. Uit dat fonds kan die eenderde eigen bijdrage gehaald worden.

Ook via het Bijzonder Regionaal Welzijnsbeleid zal een bedrag ter beschikking gesteld worden. Het geld is voor de aanschaf van boeken. Merkelbeek heeft sinds oktober 1979 een permanente bibliotheek; voordien werd gebruik gemaakt van de biblio-bus.

## Een dagje uit... maar dan wel binnen

Van onze verslaggever

**HEERLEN – En zo maakten enkele buitenlandse kinderen kennis met de Nederlandse weersomstandigheden. In plaats van een dagje uit, heerlijk in de zonneschijn, moesten zij met hun leerkrachten binnen blijven.**

**Maar er werd, zo vlak voor de vakantie, geen les gegeven daar in de „Finse school" aan de Van Sonsbeeckstraat in de Heerlense wijk Bekkerveld. En ook binnen amuseerden zij zich best, hetgeen op de foto te zien is...**



### Eygelshoven wacht op uitspraak Kerkrade

# Ambulancekwestie blijft hangijzer

Van onze verslaggever

**EYGELSHOVEN – Raadslid Jo Hanssen (fractie-Krasovec) blijft vechten voor een permanente ambulancedienst in Kerkrade. Gisteren, tijdens de raadsvergadering in Eygelshoven, zei hij dat uit het verslag van de vergadering van het Algemeen Bestuur Gezondheidsdienst de conclusie kan worden getrokken, dat er geen wijziging komt in het ambulancevervoer in de gemeente Eygelshoven en dat men in de toekomst blijft aangewezen op de ziekenwagens uit Heerlen.**

„De bestuursfunctionarissen gaat het meer om de centen dan om mensenlevens. Het is toch te gek dat binnen een straal van tien kilometer twee ziekenhuizen liggen en dat patiënten soms dertig minuten moeten wachten alvorens een ambulancewagen arriveert", aldus raadslid Hanssen. Winand Leclou was het hiermee eens: „Economische motieven mogen hierbij geen rol spelen", zei hij. Raadslid Wim Goebbels (PvdA) merkte op dat hij de indruk had dat de DGD de gemeente Kerkrade de Zwarte Piet wil toespelen.

Wethouder Logister deelde mee dat de deur bij de DGD nog niet helemaal is dichtgeslagen, maar dat er heel wat moeilijkheden moeten worden omzeild om tot een resultaat te komen. Besloten werd de directeur van de DGD op de hoogte te stellen van het gebeuren in de raad naar voren werd gebracht en dan een definitieve beslissing pas wordt genomen, nadat de raad Kerkrade hieromtrent een standpunt heeft ingenomen.

### Bezuinigingen

Wethouder Logister maakte hevig bezwaar tegen het voornemen van de minister van justitie om bezuinigingsmaatregelen voor de Rijkspolitie af te kondigen. „Dit vind ik schandalig", aldus de wethouder. „Dat gaat ten koste van de openbare veiligheid. Ik zou de raad in overweging willen geven een motie naar Den Haag te sturen en fel tegen het voornemen te protesteren".

De wethouder vond dat beter bij de defensie bezuinigd kan worden. Tot het indienen van een motie kwam het (nog) niet. Raadslid Jan Snijders (PvdA) wilde zich eerst op de hoogte stellen van de juiste gang van zaken en vroeg de wethouder een schriftelijke motie uit te werken en deze in de septembervergadering aan de orde te stellen. Hiermee ging de raad en de wethouder akkoord.

+++ KUNST TE KEUR

## EXCLUSIEVE ORGELTRIP 4

TONGEREN – Na de door de schola cantorum van de Achelse Kluis verzorgd, maar een beetje voorzichtig-terughoudend gezongen lauden van Pasen, vertrokken vier touringcars, waarvan twee „dubbeldeks" als een lange trein, met de 250 deelnemers aan de Orgeltrip – het vierde jaar achtereenvolgend – door het mooie Land zonder Grenzen. Landschappelijk schoon, historische kerken, mooie en bijzondere orgels en.... regen waren hun deel. De stemming was en bleef goed. Dat was vooral waarneembaar tijdens de verzorgde maaltijden. Verschillende attractieve verrassingen werden zeer gewaardeerd. Men begint zich af te vragen, waar de toename der deelnemers in zit, in het „orgel" of de „trip". Zwaar hanteerbaar als zo'n grote groep is, gaat bij elke stopgelegenheid veel tijd verloren. Men raakt op het tijdschema achter en er moeten dan, geen essentiële, maar toch interessante programmapunten vallen. Wij hoorden de orgels van Saint André, waarbij een cornemuse (doedelzak) werd gebruikt, opwekkend klinkend, als het niet te lang duurt, Aken (Sankt Adelbert), Vaals (Koperhof) Wijlre (St. Gertrudis) en tenslotte Maastricht, waar in de basiliek van Onze Lieve Vrouw de organist Gisbert Schneider uit Essen (Dld) in een uitsluitend Bachprogramma alle luisteraars in vervoering bracht. De organist had zich een buitengewoon grote opgave gesteld met: „Toccata und Fuge" in de BWV 538, Choralvorspiel: „Allein Gott in der Höh sei Ehr" BWV 662, Trio-sonate in C Dur BWV 529, Choralvorspiel: "Von Gott will ich nicht lassen" BWV 658 en tot slot als apotheose werkende „Passacaglia" c Moll BWV 582. Alleen de keuze en de opstelling der werken reeds, laat terstond zien met een Bach-kenner en Bach-virtuoos te maken te hebben. Wat hij met dit programma beloofde, heeft hij gestand gedaan. In alle uitersten van dynamiek, subtiel, of vol spel, accoord-opeenstapelingen, of polyphone structuur, bleef het orgelgeluid duidelijk, soepel en bovenal, daar waar vereist beschouwelijk, of spontaan musicerend. Dat alles met ideaal registergebruik. Waarachtig, zo'n vlekkeloze, meesterlijke Bach-interpretatie, doet alle vermoeidheid van een lange, volbezette dag vergeten. Men kan natuurlijk niet voor elk orgel in een in het land verscholen dorp, een meesterorganist verwachten, maar wel zouden de jeugdigen, die worden aangezocht, zich kunnen beperken tot muziek, die niet meteen de uiterste hoogte van hun technische kunde betekent. Het zal voor henzelf en de toehoorder meer bevrediging schenken, als zij hun recital niet te moeilijk maken.

JAN SCHOUTEN

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**
Star trek, 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

**Rivoli**
One flew over the cuckoo's nest, 16 jr. dag. 15.30, 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Oom Ferdinand en de toverdrank, a.l. za., zo., ma., di. en wo. 13.30 uur.
Salo of de 120 dagen van Sodom, 3e week, 16 jr. vr. en za. 24 uur.

**Passage**
The legend of lady Blue, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Wie komt er in mijn hokkie? 18 jr. do. t/m zo. 24 uur.

**H5**
The knock out cop, 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Gejaagd door de wind, a.l. dag. 16 en 20 uur.
Rollerboogie, 2e week, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Schulmädchenreport, 4e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
La Luna, 2e week, 16 jr. dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur.
Pinkeltje, a.l. dag. 14 uur.
Bruce Lee mijn meester, 3e week, 16 jr. do t/m zo. 22.30 uur.
Het Omen deel 2, 5e week, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater**
Killer fish, 16 jr. vr., za., zo. en wo. 20.15 uur.
L'empire des sens, 16 jr. vr. en za. 22.45 uur.
Kiss, a.l. za. en zo. 14.30 uur.
The spy who loved me, 12 jr. za. en zo. 17 uur; ma. en di. 20.15 uur.

### UBACH OVER WORMS

**Grandtheater**
Karate doodssprong, za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

### HOENSBROEK

**Royal**
De Wanderers, za. 20.30 uur; zo. 17 en 20.30 uur.

## Houtsnijwerk uit Haiti

**BOCHOLTZ – De stichting Operatie Aarde '79 houdt dit weekeinde in zaal Coerver aan de Dr. Nolenstraat in Bocholtz een tentoonstelling van houtsnijwerken uit de slums van Port au Prince, Haiti**

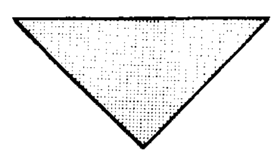
De tentoonstelling is zaterdag geopend van 18.30 tot 20.00 uur en zondag van 11.00 tot 19.00 uur. De toegang is gratis. De opbrengst is bestemd voor het projekt van pater Bohnen, missionaris in Haiti.

## NS-attracties met voor elck wat wils

# „Het spoor" biedt de vakantievierder veel

door breur loffeld

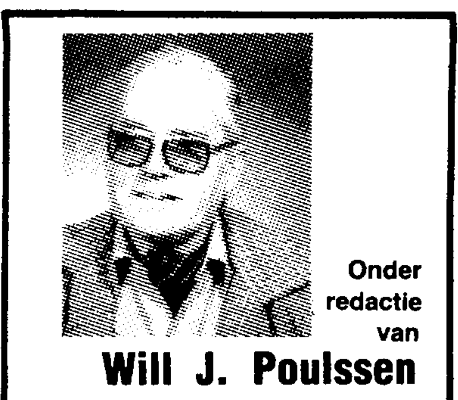
**U stapt toch gewoon het station binnen? U bestelt toch het kaartje naar uw reisdoel. U betaalt en voor de rest behoeft u niets te doen! Zalig. De trein brengt u waar u zijn moet, waar ook. Feilloos. Duur? Welnee. Snel? Jazeker. Veilig? Allicht. De vakantievierder is ook deze zomermaanden koning bij de NS. Hoogstens houdt u van uw treinkaartje louter gaatjes over, maar dán is de reis achter de rug. Dán heeft u al volledig genoten van alles wat de NS biedt. En dat is zoveel, dat het nauwelijks in dit stukje pagina te vangen is. Wat de Nederlandse Spoorwegen, vooral de laatste jaren op touw hebben gezet aan attractieve zaken beslaat, in folders gewogen, ongeveer een halve kilo uiterst waardevol plezier.**





● ...en u reist nooit alleen. De foto werd een dezer dagen genomen in station Maastricht. Pal voor de natte moeson...

Goed, maar u wilt toch met de auto d'r-op-uit. Nederland is in het naargeestige bezit van een zeeklimaat, dat weten we. Dus: 400 kilometer achter zwiepende ruitenwissers. Vaak: een half uur of langer in een file. Soms, meer dan in het kwadraat: de droeve ervaring bij het zoeken naar een parkeerplaats. Of, hopelijk: in een snikhete, adembenemende auto onder de zon naar het reisdoel...
Wilt u niet dan toch even nadenken over de geneugten van het reizen per spoor. De trein – dat weten we – gaat de auto de baas worden. Het is dus niet meer dan normaal dat we u (in het kort) iets vertellen van wat u kunt verwachten van „het spoor".



Onder redactie van **Will J. Poulssen**

### Dagtochten

Er bestaan 40 attractieve NS-dagtochten plus 75 andere aantrekkelijke tochten. U kunt wandelen met de NS, waarbij de trein u bij de fijnste plekjes brengt. NS zocht er 32 voor u uit. Of u wilt met „het spoor" gaan fietsen. Kan uiteraard ook: welgeteld 60 fietsroutes stippelde dat „spoor" voor u uit. Vraag aan een NS-loket het boekje „NS-dagtoerisme" en u bent, zelfs bij regenachtig weer, al een halve week zoek!

### Kortingkaart

**Als elk groot bedrijf heeft ook de NS een grote hoeveelheid extra „aanbiedingen". De NS-kortingkaart is daar een sprekend voorbeeld van. Het is „de nieuwe manier" om de trein extra voordelig te laten rijden: de kaart kost ƒ 375,– per jaar. Dat is dus ƒ 31,25 per maand. Hij is 12 maanden geldig en geeft een aanzienlijke korting op alle gewone treinkaartjes. Op enkele reizen 50 procent, op retourtjes en dagkaarten 40 procent en op de algemene abonnementen en trajectkaarten 25 procent. En u kunt voor die ƒ 375,– net zoveel kortingkaarten kopen als er reislustige gezinsleden zijn. En daarbij kunt u samen reizen of apart, al naar gelang het u het beste uitkomt. Inderdaad uiterst voordelig. De folder in het station vertelt u er alles over.**

Bent u jonger dan 26? Dan bestaat de mogelijkheid om een hele maand door 20 landen te treinen voor 420 piek. De Tienertoerkaart heeft ook een nieuw jasje: nu geldig tot en met 18 jaar, maar binnen 16 dagen de mogelijkheid om naar eigen keuze voor 48 gulden acht dagen te reizen! De Zomerkaart: tot en met augustus kunt u met die kaart ook bijzonder goedkoop reizen. Alleen, met uw gezin, of met willekeurig samengesteld gezelschap. Met uw eigen kinderen, maar ook met hun vriendjes of vriendinnetjes. Voor 12 gulden per persoon per dag onbeperkt toeren door heel Nederland. Reisdoelen zijn er in overvloed. Van stad tot strand, van kinderboerderij tot volkssterrenwacht. En de kosten? ƒ 96 gulden voor de tweede klas en ƒ 136 voor de 1e klas. En houders van de NS-kortingkaart krijgen 25 procent korting.

### TEE-comfort

Er is, uiteraard, meer. Veel meer. Ook voor het „gewone", niet-toeristisch reizen per spoor. De 60-65-pluskaart met enkele gratis reizen per jaar (300.000 liefhebbers zijn er), de gezinskaart, de meermanskaart, de NS-jaarkaart, de openbaar-vervoerskaart.
En ook: de Benelux-tourrail. Te „hebben" via het NS-reisbureau. En als u daar toch bent dan neem ook de folder mee over de befaamde Parijsreizen. Het „spoor" brengt u met TEE-comfort naar de Lichtstad. Desnoods, via Luik, in één dag heen en terug. Kortom: wat ge ook bedenkt, de NS willigt binnen de bestaande, maar zeer ruime mogelijkheden, alle wensen in.

**Het gaat allemaal veilig, vlug en voordelig. Die slogan is „in". en de kans is uitermate groot dat u, strakjes, bij al dat reizen hardop gaat zeggen: „Ik neem de trein. U ook?"**

### TRIP TIPS

Op zaterdagen en zondagen van juli en augustus kan men in Antwerpen weer stadsrondleidingen maken. Zij duren ongeveer twee uur en men is in gezelschap van een gediplomeerde gids. Voor zo'n rondleiding dient men om 14.00 uur bij de Dienst van Toerisme, Suikerrui 19, te zijn. De rondleidingen worden gegeven in het Nederlands-Duits en in het Frans-Engels. Er vinden ook avondwandelingen plaats, waarbij telkens een bepaald aspect van de stad wordt belicht. Voor plaats en uur van bijeenkomst voor deze wandelingen kan men zich wenden tot de dienst voor Toerisme, telefoon (vanuit Nederland): 09-3231322284.

## Tijdje vrij

## AGENDA

### Vandaag:

**Maastricht:** Zomermanifestatie 'Op de Thermen' (Stokstraatkwartier), vanaf 20.00 uur concert door de Koninklijke Stockheimer harmonie Sint-Elisabeth.

**Ulestraten:** Fanfare-bingo met optreden van artiesten in het feestpaviljoen.

**Sittard:** laatste dag avondvierdaagse

**Schimmert:** Derde dag wandelavondvierdaagse over 5, 10 en 15 km, inlichtingen 04404-1595.

**Beek:** Feestweekend t.b.v. muziekkorps Sint- Callistus uit Neerbeek.

**Wessem:** Havenfeesten in de feesttent nabij de haven.

**Weert:** Zomeravondbraderie, vanaf 14.00 uur in het centrum.

**Thorn:** Cultureel Zomer Evenement, cabaret/amusementsavond in concerthal bij kasteelhoeve 'De Grote Hegge' m.m.v. De Piraten, Jan Boezeroen, Cees en Monique, Henk Wijngaard en Dikke Leo met zijn orkest.

**Horst:** Feestweekend rond 25-jarig bestaan van fanfare Hegelsom, 14.30 tot 18.00 uur bejaardenmiddag in manege Wienushof.

**Heijen:** Noordlimburgse Cultuurdagen en Volksdansfeest in de feesthal op het Dorpsplein, van 15.00 tot 17.30 uur doe-de-dans voor iedereen, 20.00 tot 23.30 uur internationaal volksdansfestival, 23.30 tot 0.01 uur stemmingsmuziek.

**Helden:** Derde dag avondwandelvierdaagse, start om 18.00 uur bij gemeenschapshuis te Panningen.

**Meers:** Weekendfeesten, 20.00 uur kienavond in het parochiehuis.

### Zaterdag 5 juli

**Nuth:** Zeskamp buurtvereniging 'Grijzegrubben', 20.00 uur dans- en discoavond in de feestschuur aan de Hoekerweg.
**Maastricht:** Carillonconcert, om 15.00 uur op carillon van de Sint Servaaskerk op het Vrijthof. Zomermanifestatie „Op de Thermen" (Stokstraatkwartier), om 20.00 uur optreden van het showorkest James Mill Band.
**Schimmert:** Laatste dag wandelavondvierdaagse over 5, 10 en 15 km.
**Beek:** Feestweekend t.b.v. muziekkorps Sint Callistus te Neerbeek.
**Wessem:** Havenfeesten in de feesttent nabij de haven.
**Thorn:** Cultureel Zomer Evenement, om 14.00 uur drumbandfestival in de concerthal bij kasteelhoeve „De Grote Hegge".
**Roermond:** Bezichtiging kathedraal tussen 10.00 en 17.00 uur.
**Steyl:** Tweedaagse Maastocht per kano, verzamelpunt Veerhuis te Steyl (10.00 uur), eindpunt Mook (63 km) kamperen onderweg.
**Horst:** Feestweekend rond 25-jarig bestaan van fanfare Hegelsom, in manege Wienushof, 14.00 uur kindermiddag, 20.00 uur blaaskapellenfestival.
**Heijen:** Noordlimburgse cultuurdagen en volksdansfeest in de feesthal op het Dorpsplein, van 14.30 uur tot 18.00 uur volksdansprogramma voor leden van de Zonnebloem, 20.00 tot 1.00 uur culturele avond met dansen.
**Helden:** Laatste dag avondwandelvierdaagse, start om 16.00 uur bij gemeenschapshuis te Panningen.
**Beesel:** Openlimburgse kampioenschappen sjoelbakken, om 10.00 uur in de feesttent bij de blokhut.

### Zondag 6 juli:

**Maastricht:** Opvoering van „De behekste auto" door het stadspoppentheater Hasseltse Tijl. Om 14.00 uur in het poppentheater Bogaardenstraat 40b.

**Ubachsberg:** Oud-Limburgs Schuttersfeest, 14.00 uur optocht, vanaf 15.30 aanvang van de wedstrijden vaandelzwaaien, excercitie, mars-, solisten- en schietwedstrijden in het sportpark en nabij gelegen terreinen aan de Colmonterweg.

**Margraten:** Weidefeest, om 17.00 uur in Groot Welsden.

**Kerkrade:** Optreden van Japans koor Meiije University Club, om 11.00 uur in het Wijngrachttheater.

**Wessem:** Havenfeesten in de feesttent nabij de haven.

**Thorn:** Cultureel Zomer Evenement, om 20.00 uur concert door de twee Thorner harmoniën in de concerthal bij kasteelhoeve „De Grote Hegge".

**Roermond:** Bezichtiging kathedraal tussen 14.00 en 17.00 uur. Orgelconcert door Gerard Quaedvlieg, om 16.00 uur in de kathedraal.

**Tegelen:** Passiespelen, om 14.30 uur in het openluchttheater „De Doolhof".

**Horst:** Feestweekend rond 25-jarig bestaan van de fanfare Hegelsom in manege Wienushof, om 14.30 uur drumbandfestival, om 20.00 uur popconcert.

**Heijen:** Noordlimburgse Cultuurdagen en Volksdansfeest in de feesthal op het Dorpsplein, van 13.30 tot 14.30 uur optocht door Heijen, 14.30 tot 18.30 uur internationaal volksdansfestival, van 20.30 tot 1.00 uur verbroederingsavond.

**Beesel:** Antiek- en rommelmarkt, tevens demonstratie van oude ambachten, vanaf 11.00 uur in feesttent bij de blokhut.
**Meerssen:** IVN-middagwandeling in omgeving van Geulle, vertrek om 14.30 uur bij de kerk te Geulle.
**Munstergeleen:** IVN-middagwandeling in De Doort te Susteren, vertrek om 14.00 uur bij de kerk te Munstergeleen.
**Born:** IVN-wandeling door bosgebied rond Susteren, vertrek om 14.00 uur vanaf NS-station te Susteren.
**Nuth:** Zeskamp buurtvereniging 'Grijzegrubben', 14.00 uur afhalen zeskampploegen, 14.30 uur opening zeskamp, 20.00 uur dansavond in de feestschuur aan de Hoekerweg met medewerking van orkest Henny Lubbers.



Voor deelname aan wereldfestival

## Brunssumse zang- en dansgroep naar Polen

**BRUNSSUM – De Poolse zang- en dansgroep „Syrena" uit Brunssum doet binnenkort voor de vijfde keer mee aan het Wereldfestival in het Poolse Rzeszow. Dat festival wordt van 14 tot en met 27 juli gehouden.**

De voorgaande festivals heeft „Syrena" verscheidene grote prestaties geleverd. In 1972 en '74 behaalde de groep tweede plaatsen in het algemeen klassement en in 1977 werd de groep zelfs eerste in de afdeling choreografie.
Naar aanleiding van het optreden in 1977 kreeg „Syrena" de hoogste onderscheiding op het gebied van Poolse cultuur en folklore: de Oscar Kolberg-prijs.
Het ensemble heeft in zowel binnenals buitenland nog diverse andere onderscheidingen behaald en meer dan 50 diploma's ontvangen. De groep vertrekt zaterdag, onder leiding van de heer Jakubowski, naar Poznan voor een trainingsweek, om daarna door te reizen naar Rzeszow.

## Zomers kort

● De V.V.V. van **Bocholtz** heeft een ander secretariaat. Dit is nu: mevrouw Marleen Nijsten, Dr. Poelsstraat 4a. Vanaf de oprichting in 1959 werd dit secretariaat waargenomen door penningmeester Jos Jaspers. ● De afdeling **Bocholtz** van het Groene Kruis wil een diëtistenspreekuur gaan instellen. Wie hiervan gebruik wil maken kan terecht bij de wijkzusters, tel. 441500. ● De Stichting „Kalk an de Boks" **Bocholtz** roept alle tekstdichters en componisten op om voor oktober een schlager te schrijven (tekst en pianopartituur). Voor blaasorkestarrangementen wordt gezorgd. De nieuwe schlager wordt op 11 november gepresenteerd. Inlichtingen: J. Lindelauf, tel. 045-442651. ● De groep „vrouwen in de overgang" houden elke woensdag om 13.30 uur in het Irenehuis te **Brunssum** een praatmiddag. ● Het buurthuis Irene te **Brunssum** heeft voor de jongens en meisjes van 14 tot 17 jaar van 18 tot en met 23 juli een jongerenkamp in de Ardennen op het programma staan. De kosten zijn 85 gulden. Aanmelding is mogelijk op de woensdag van 19 tot 21 uur en op de zondag van 14 tot 18 uur in het Irenehuis.



● De heer en mevrouw Jegers- van Bussel

## Gouden paar in Kaalheide

**KERKRADE – Het echtpaar Jegers-van Bussel uit Kaalheide viert zaterdag met kinderen en kleinkinderen het gouden huwelijksfeest. Het feest begint om 13 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk St.-Joseph te Kaalheide. Deze wordt vocaal opgeluisterd door het mannenkoor St.-Joseph. Vanaf 18 tot 19.30 uur is er in het gemeenschapshuis D'r Jreëts voor alle belangstellenden gelegenheid de jubilarissen alle geluk toe te wensen.**

Martinus Jegers (81), geboren te Meyel, is tot aan zijn pensioen werkzaam geweest bij de Limburgse Trammaatschappij. In zijn vrije tijd was hij steeds in zijn tuin te vinden en ook nu is hij ondanks zijn leeftijd nog steeds een verwoed tuinier. Ook in zijn favoriete sport, biljarten, staat hij zijn mannetje. In de competitie is hij nog een goede en gevaarlijk tegenstander.

**Mevrouw Bertha Jegers-van Bussel (76), naaister van beroep, doet met enige hulp zelf nog het huishouden. Uit het huwelijk werden 10 kinderen geboren en zijn er tien kleinkinderen.**

## films

### WIJNGRACHT-THEATER

**"KILLER FISH":** een volgens het gebruikelijke stramien opgezette Braziliaans-Franse horrorfilm uit 1978. In de hoofdrollen: **Lee Majors, Karen Black, Marisa Berenson, Margaux Hemmingway, James Franciscus.** Regie: **Antony M. Dawson.** Vijf boeven slagen erin om een diamantmijn te beroven. De buit wordt in een stuwmeer verborgen. De buit moet er blijven tot de overval in vergetelheid is geraakt. Om de buit tegen pogingen van bendeleden om er zich voortijdig mee uit de voeten te maken te beschermen worden de vraatzuchtige Piranha's als waakhonden aangesteld. Dat levert heel wat afgekloven botten op. 16 jaar.
**„THE SPY WHO LOVED ME":** een grappige Engelse James Bondfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Roger Moore, Barbara Bach, Curd Jürgens, Richard Kiel.** Regie: **Lewis Gilbert.** Op een humoristische manier worden de dolle avonturen van James Bond in beeld gebracht. De verbazingwekkendste technische snufjes ontbreken ook deze keer niet. James Bond wordt terzijde gestaan door Barbara Bach, een Russische agente, die net als hij achter een microfilm van een ultramodern opsporingssysteem aanzit. Zij gaan samenwerken en ze banen zich stilaan een weg naar het hoofdkwartier van snoodaard Stromberg. Deze superboef heeft het gemunt op onderzeeboten, die hij in zijn vernietigingsmachine wil inzetten. Een heerlijk ongecompliceerd avonturensprookje. 12 jaar.
**„L'EMPIRE DES SENS":** een middelmatig Japans-Frans liefdesdrama uit 1976. In de hoofdrollen: **Eiko Matsuda, Tatsuya Fuji, Aoi Nakajima.** Regie: **Nagisa Oshima.** Om haar echtgenoot uit de schulden te helpen gaat Sada als serveerster werken. Ze raakt binnen de kortste keren verliefd op haar werkgever. Haar sexueel verlangen gaat zover, dat zij hem verbiedt om met zijn eigen vrouw te slapen. Haar onverzadigbaar verlangen loopt uiteindelijk uit op een moord. Hoewel het verhaal op een ware gebeurtenis is gebaseerd blijft het een tamelijk onsmakelijk produkt. 16 jaar.

### HOENSBROEK

**Royal**
**"THE WANDERERS":** een Amerikaanse film uit 1979 over activiteiten van jeugbenden. In de hoofdrollen: **Ken Wahl, John Friedrich, Erland van Lidth de Jeude, Karen Allen.** Regie: **Philip Kaufman.** De film speelt in 1963 in de Newyorkse wijk The Bronx, waar enkele jeugbenden elkaar op leven en dood bestrijden. De Italiaanse bende, the Wanderers, wordt geleid door ene Ritchie, die zelf in moeilijkheden komt, omdat hij het vriendinnetje van een bendelid afsnoept. Bij al hun activiteiten hangt de dreiging van een vechtpartij met een andere bende boven hun hoofd. Tot een echte veldslag komt het dan op het einde van de film. 16 jaar.

## Voerendaal begroet pastoor Pörteners

**VOERENDAAL – Pastoor Pörtene wordt zaterdag als nieuwe pasto van de parochie St. Laurentius i Voerendaal geïnstalleerd.**

Om half zes zal hij welkom worden ge heten aan de parochiegrens op d hoek Kunostraat-Hogeweg. De vereni gingen van Voerendaal brengen he daarna naar de kerk, waar in de m van 18.00 uur de installatie plaatsvind door deken Jochems. Vanaf 19.30 uu wordt in het Laurentiushuis gelegen heid gegeven met de nieuwe pasto kennis te maken.

## Circus Charivari in Oirsbeek en Nuth.

**OIRSBEEK/NUTH – Circus Chariv ri, onder leiding van Bart en Leo de Vrind, slaat maandag en woen dag zijn tenten op op de marktple nen van respectievelijk Oirsbeek e Nuth. In Oirsbeek vindt maandag ee voorstelling plaats om 19.15 uur, te wijl in Nuth woensdag twee voorste lingen gegeven worden en wel o 15.30 en 19.15 uur.**

### Vandaag in Anselschool

**EYGELSHOVEN – De Ansel- en Ga briëlschool uit Eygelshoven houd vandaag in samenwerking met SAJ een Afrikadag. De aktiviteiten wo den gehouden in en rond het schoo gebouw van de Anselschool in Ey gelshoven.**

## Kienagenda

**HEERLEN:** 20 uur in het gemeen schapshuis Schaesbergerveld doo harmonie Flos Carmeli. 20 uur in za Hermans door de spaarclub de Dri Hoefijzers. 19.45 uur in café The Co ner door de spaarclub. 20 uur in he Krotje Passart door de gezamenlijk verenigingen.
**HOENSBROEK:** 19.15 uur in d Raadskelder door de Brabantse Club
**BRUNSSUM:** 20 uur in zaal Oberi door de gezamenlijke verenigingen. 1 uur in het Irenehuis door Bejaarden bond.
**VOERENDAAL** – 20 uur in het Ku derkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
**NIEUWENHAGEN:** 20 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps Wil helmina.
**KERKRADE:** 20 uur zaal Jongen Chè vremont door de gezamenlijke vereni gingen. 20 uur in het gemeenschaps huis Spekholzerheide door de geza menlijke verenigingen. 20 uur in hote Monopole door k.v.c. Oranje. 19.45 uu in club 208 door mannenkoor David.
**NIEUW-EINDE:** 19.45 uur in de Varen beuk door de gezamenlijke vereniging gen.

*'Proeffabriek' staat in de MTS*

# Kerkrade krijgt opleiding tot procesoperator

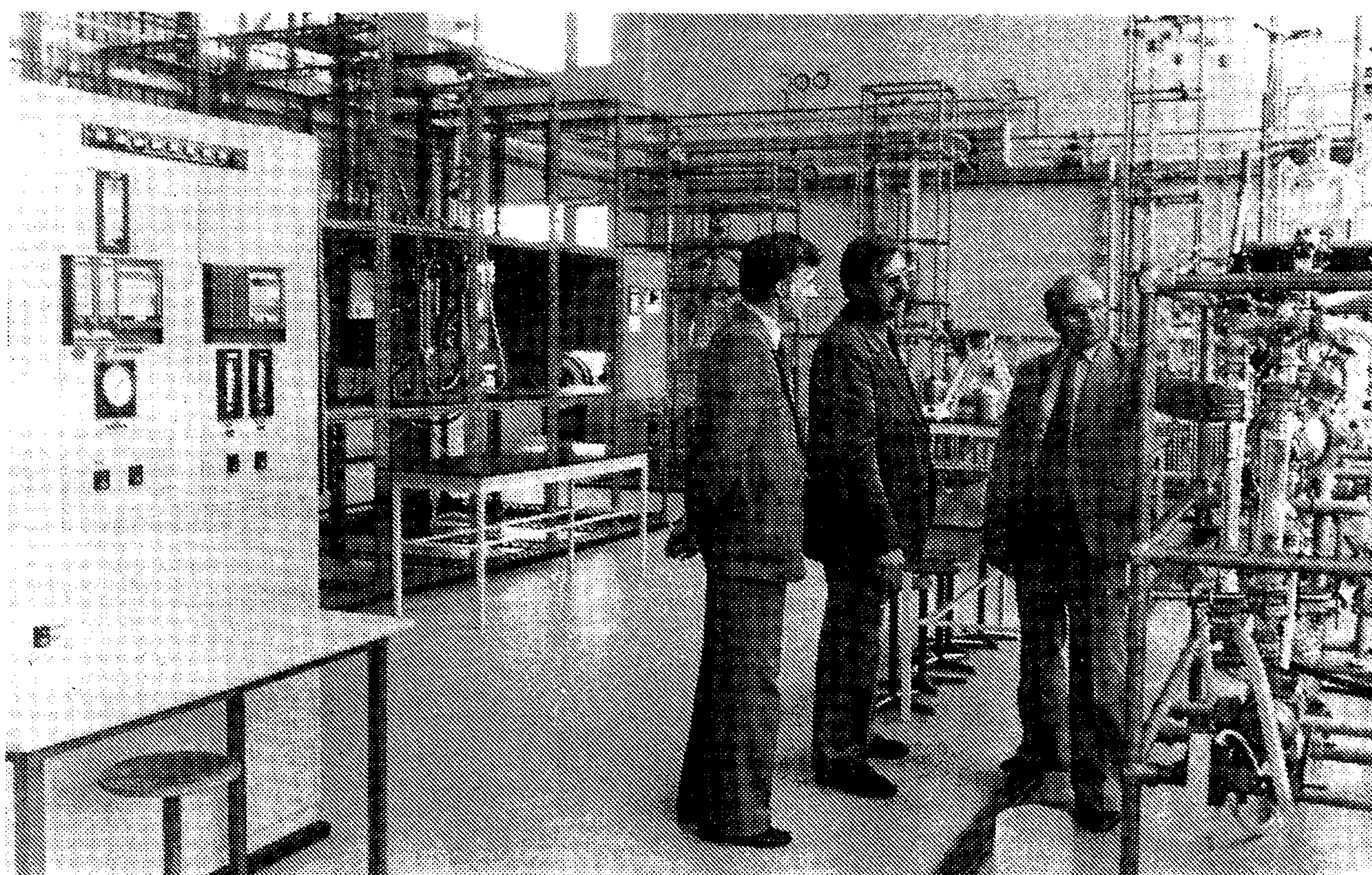
door sante brun

**HEERLEN – Vanaf het komende schooljaar zal het via het experiment Kort Middelbaar Beroeps Onderwijs (KMBO, onderwijs 16-18-jarigen) mogelijk zijn opgeleid te worden tot procesoperator. Voor deze functie bestaat nog nergens een dagopleiding, wel zijn er op diverse plaatsen bedrijfsopleidingen. Deze opleiding, die kan starten met 18 leerlingen, kan volledig gebruik maken van de faciliteiten die voorhanden zijn op de MTS aan de Schimmelpenninckstraat in Heerlen. De cursus gaat twee jaar duren, het laatste half jaar zal bestaan uit stage.**

**De MTS zou de mensen die zij aflevert (en die in aanmerking komen voor iets hogere functies) gemakkelijk kwijt kunnen, en nog tweemaal zoveel ook, zegt de directie. Een ideale opleiding voor het KMBO dus. Er hebben zich al enkele kandidaten voor de cursus aangemeld.**

Bij de opleiding zal de „proeffabriek" zoals die opgesteld staat in de MTS een belangrijke rol spelen. Nadrukkelijk wordt gesteld, dat het hier niet alleen gaan om functies in de chemische industrie, maar in alle industrieën die een of meer halfautomatische productieprocessen erop na houden. De bekendste hier in Limburg is DSM, maar ook bierbrouwerijen, papierfabrieken en bijvoorbeeld fabrieken van beeldbuizen zijn in feite (ten dele) procesindustrieën, waarvoor de nieuwe cursus opleidt.

Het proefproject KMBO, gevestigd in Kerkrade-West (waar ook de algemeen vormende onderdelen worden gedoceerd), is het enige in den lande dat deze cursus gaat geven. Dat is natuurlijk niet toevallig. Het KMBO is gericht op het geven van een goede kans aan jongelui die niet erg gelukkig terecht zijn gekomen als gevolg van pech e.d. tijdens de schoolopleiding die zij tot dan toe hebben gevolgd; goede kansen zijn er alleen in die sectoren, waar gegarandeerd werkgelegenheid is. Het zal niemand ontgaan zijn dat bijvoorbeeld DSM schreeuwt om procesoperators.



● *De heer H. Jongen, directeur KMBO, de heer A. Creusen, adjunct-directeur van de MTS die het contact tussen KMBO en MTS coördineert, en de heer Rijks, coördinator van de afdeling procestechniek van de MTS, bij een deel van de proeffabriek in de MTS.*

*Getuigen gezocht*

## Jongen (12) verongelukt

HEERLEN – In het Heerlense De Weverziekenhuis is gistermiddag de 12-jarige Wouter van Roekel uit Heerlen overleden aan de verwondingen die hij woensdagavond rond 20.00 uur had opgelopen toen hij betrokken raakte bij een ongeluk op de Heerenweg in Heerlen. De jongen, die over het langs de Heerenweg gelegen fietspad in de richting van het centrum fietste, reed op een gegeven moment ter hoogte van de Fazantstraat de rijbaan op en werd hierbij gegrepen door een hem achteropkomende auto, die bestuurd werd door een 22-jarige inwoonster van Brunssum.

De commissaris van politie te Heerlen verzoekt de inzittende(n) van een lesauto, een gele Fiat 127 met imperial, die getuige(n) is zijn geweest van de aanrijding en die, na te zijn gestopt, is zijn verder gereden in de richting Brunssum, contact op te nemen met de afdeling Verkeer op het hoofdbureau van politie te Heerlen, telefoon 045-712511.

## Voor 14 mille uit winkel gestolen

MAASTRICHT – Bij een inbraak in een levensmiddelenzaak aan de Einsteinstraat in Maastricht-Heer is voor een bedrag van 14.000 gulden aan koffie en rookwaren gestolen. De dieven verdwenen met onder meer 120 pakken koffie en 4000 pakjes sigaretten.

## Grenspost Venlo geblokkeerd

**VENLO – Westduitse vrachtwagenchauffeurs hebben in de nacht van woensdag op donderdag de grensovergang A-67 bij Venlo enkele uren geblokkeerd uit protest tegen de manier van controleren door de Duitse douane.**

De vrachtwagenrijders, die elke nacht deze post passeren, hadden al eerder moeilijkheden met de ploeg douaneambtenaren die ook deze nacht dienst deed. De onenigheid over de controle van de papieren liep nu echter zo hoog op dat de chauffeurs besloten de grens met hun wagens dicht te houden. Personenauto's mochten er wel door.
De actie duurde tot ongeveer vier uur. Circa zeventien vrachtwagens hebben tot die tijd voor de grens staan wachten. Het stilstaan heeft volgens de Venlose politie geen invloed gehad op de goederen in de vrachtwagens. Het verkeer van Duitsland naar Nederland ging normaal door.

# LOZO keert zich tegen opzet Randwyckplan

**MAASTRICHT – De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) heeft zich afwijzend opgesteld tegenover het Maastrichts Economisch Centrum dat gepland is in het gebied Randwyck. Zowel namens Maastrichtse als Valkenburgse groeperingen op het vlak van de middenstand en de horeca heeft de LOZO bezwaarschriften ingediend tegen het ontwerp-bestemmingsplan Randwyck, dat deze week van de Maastrichtse gemeenteraad, zij het niet onverdeeld, het fiat heeft gekregen. De bezwaren van de LOZO richten zich vooral tegen de grootschaligheid en ook de opzet van de verschillende onderdelen van het MEC, die als te concurrerend voor de bestaande voorzieningen zowel in Maastricht als in Valkenburg worden bestempeld.**

Wat betreft de geplande horeca-accommodaties in het MEC voorziet de LOZO dat deze bepaald geen positieve effecten teweeg zullen brengen binnen de bestaande horeca. Daarbij wordt aangetekend dat de hotellerie in de Maastrichtse binnenstad met haar huidige capaciteit reeds wordt gekenmerkt door onderbezetting. „Van een binnen Valkenburg", zo stelt de LOZO, die vindt dat het argument van het verruimen van de werkgelegenheid bij de betreffende MEC-accommodaties pas mag worden gehanteerd als tot en met bekeken is dat dit niet ten koste gaat van even zovele arbeidsplaatsen in Valkenburg.

### Ombuiging

Gezien de grote verscheidenheid aan attracties in het MEC-centrum op het gebied van amusement, recreatie en service, zal er volgens de LOZO ook sprake zijn van een ombuiging van de

*'Ook voor Valkenburg duidelijk concurrerend'*

eventuele overloop vanuit het MEC-centrum naar de Maastrichtse binnenstad zal ook nauwelijks sprake zijn, daar in het MEC alle faciliteiten en attracties, zoals dancings en disco-bars, aanwezig zijn om de bezoeker te binden", aldus de LOZO.
Met betrekking tot Valkenburg wordt erop gewezen dat voorbij wordt gegaan aan de effecten van het congres- en tentoonstellingscomplex van het MEC op de reeds bestaande soortgelijke voorzieningen in het Geulstadje. In dit kader wordt verwezen naar het mee door GS goedgekeurde bestemmingsplan „congres- en tentoonstellingscentrum Valkenburg."
„Het mag duidelijk zijn dat er door de komst van minimaal 27.000 $m^2$ congres- en tentoonstellingsruimte in Randwyck geen afbreuk mag worden gedaan aan de bestaansmogelijkheden van met subsidie van Economische Zaken verwezenlijkte bestemmingen toeristen- en bezoekersstroom van Valkenburg naar Maastricht. Dit zou dan directe gevolgen opleveren voor de bestaansmogelijkheden van het midden- en kleinbedrijf en van de horeca in Valkenburg, omdat deze niet zijn afgestemd op het inwonertal van die toeristisch gerichte gemeente en haar directe invloedsgebied. Ook wordt erop gewezen dat de geplande opzet van de hotelaccommodatie in Randwyck duidelijk concurrerend is wegens de overeenkomst met de bestaande hotelvoorzieningen in Valkenburg. Voorts levert de LOZO kritiek op enkele punten in het rapport van professor Elkjaer, die in opdracht van de Provincie de behoefte aan congresruimte en de daaraan gekoppelde hotelaccommodatie heeft gepeild. Uit dit rapport blijkt volgens de LOZO onvoldoende in hoeverre de aangegeven minimale congres- en tentoonstellingsoppervlakten vanuit distributie-planologisch oogpunt verantwoord zijn bekeken.

**Verder wordt gesignaleerd dat de kwantitatieve onderbouwing van de behoefte aan kantoorruimte in Randwyck ontbreekt en dat volledig wordt voorbijgegaan aan de effecten van een stuk leegloop van de huidige kantoorruimten in de Maastrichtse binnenstad. Als manco wordt tenslotte aangewezen dat de herbestemming van de vrijkomende kantoorpanden in het centrum van de provinciehoofdstad en de daaruit voortvloeiende consequenties niet in het rapport aan bod komen.**

## Europees Instituut wacht op Nederland

MAASTRICHT – De voorbereidingen voor het vestigen van een Europees Opleidingsinstituut voor vergelijkende Bestuurskunde zijn voor wat de EEG-lidstaten betreft afgerond. Alle lidstaten zijn akkoord behalve Nederland. Het kabinet dient nog te beslissen of het instituut inderdaad in Maastricht komt. GS verwacht van het kabinet op korte termijn een beslissing hierover.

## Groep Vietnamezen verkent Schaesberg



**● Een nieuwe huissleutel voor een Vietnamese huisvader.**

*SCHAESBERG – Een groep van 25 Vietnamese bootvluchtelingen is gistermorgen in Schaesberg een kijkje komen nemen in hun toekomstige woonplaats. De drie families worden ondergebracht in vier woningen in het nieuwe bestemmingsplan Aan de Baan. Begin augustus komen de Vietnamezen zich definitief in het Schaesbergse vestigen.*
*De groep die al een jaar in Nederland verblijft, werd gisteren ontvangen in het gemeenschapshuis D'r Sjeet. Hier maakten de Vietnamezen kennis met de mensen die hen de eerste tijd zullen gaan begeleiden in hun nieuwe woonplaats. Tevens kregen zij de sleutels aangeboden van de vier woningen die hen door de gemeente Schaesberg zijn toegewezen. Na een bezoek aan hun nieuwe onderkomens werd het oriëntatiebezoek met een koffietafel besloten.*

## REKORD AANTAL DUIVEN OP BARCELONA

# Miljoen in prijzenpot

door fons van ophuizen

HEERLEN – Het wereldkampioenschap van de duivensport staat op spel. Vanmorgen gaan welgeteld 13.408 duiven uit zes landen in Barcelona op de wieken voor de race van het jaar over en langs de flanken van de Pyreneeën. Het aantal betekende weer een nieuw rekord in de geschiedenis van de Spanjevluchten. Ook in Nederland maakt het concours een stormachtige groei door hetgeen weer blijkt uit de deelname van 3662 duiven liefst duizend meer dan verleden jaar. Hierbij zijn ruim 1500 Limburgse duiven. Ook de prijzenpot zal alle voorgaande jaren overtreffen. August Debacker, de 70-jarige concoursleider uit Brussel, meent in acht genomen met de vele dubbelingen die er nog in alle deelnemende landen zijn dat er zo'n klein miljoen gulden mee gemoeid is.
Aan de start in de Catalaanse hoofdstad staan 6660 duiven uit België, 3662 uit Nederland, 1930 uit Duitsland, 971 uit Frankrijk, 110 uit Luxemburg en 75 uit Engeland. „Het weer zal vrijdag zeer goed zijn en we verwachten een prachtige vlucht. We gaan rond 9 uur lossen omdat er tot omstreeks 8 uur mist in Barcelona zal zijn." Dit wist August Debacker, die nu al 22 jaar concoursleider is, te vertellen. Volgens de Belg zal er vrijdag in Spanje en Frankrijk een noord- tot noordwestenwind staan met een snelheid van vijf tot tien kilometer. In België zal de wind gaan draaien naar het zuidwesten. Het weer zal ook zaterdag op de vluchtlijn zeer goed zijn.

### In Limburg

Ook in Limburg is de Barcelonakoorts stijgende. Men heeft er goed met de grote geldbuidel gezwaaid. Alléén al in het Heerlense Kegelpaleis gokte men....21.000 gulden op 126 Barcelonavliegers. De grote vedetten van de lange afstanden zijn tot dusver dit seizoen beneden de maat gebleven.
Een hunner is Arnold Hendriks uit Heerlerheide die met zijn compagnon Ben Meyberg alles op één kaart speelt. Hij korfde zelfs „Iwan de Verschrikkelijke" in, die verleden jaar nationaal-Berberag won. Hendriks kon hem verkopen voor 25.000 gulden naar Japan maar huldigt het standpunt dat op het veld van eer de meeste roem te behalen is.
De grote Limburgse favorieten zijn echter Andre en Piet Kuypers uit Neer die een reputatie hebben opgebouwd in de marathon van het luchtruim. Zij werden één keer nationaal en twee keer provinciaal winnaar. Andere sterke Limburgse Spanjevliegers zijn de gebroeders V.d. Weerdt uit Meerssen, Hub Smeets uit Mechelen, Frits Rennenberg uit Bingelrade, Hein Swelsen uit Jabeek en Thei Degens uit Heerlerheide.
Het hoeft echter niet altijd een grootheid te zijn die Barcelona wint. De arme 78-jarige Jean Grijspeerdt uit het Belgische St.-Eloois-Winkel won hem in 1978. Men zegt dat het zijn vijfde prijs was in zijn carrière... Groot of klein op de winnende duif van Barcelona ligt een Japanse transfer te wachten van 60 mille. Maar net als in de wielrennerij telt in het wereldkampioenschap van de duivensport, zoals Barcelona zo vaak wordt betiteld, alléén maar de nummer één. Hem kent men zaterdag in alle duivenminnende landen van de wereldbol. De nummer twee echter niet, ook al verloor hij op één seconde....

# HUWELIJKEN

**Hanneloren Datenet** en **Bert Cobben** trouwen heden, vrijdag 4 juli om 14 uur in de St.-Jozefkerk te Eijsden. Receptie is van 18.30 tot 20.00 uur in zaal Tossings, Breusterstr. Eijsden. Toek. adres Veldje 87 Eijsden.

**Daniëlle Lejeune** en **Will Josquin** trouwen zaterdag 5 juli om 14.00 uur in de kerk van St.-Pieter op de Berg. Receptie Caverne, Akersteenweg 49 Maastricht van 17.30 tot 19.00 uur. Toek. adres: Eindhoven, Jan Sluyterstraat 28.

---

**In plaats van kaarten**

*Het gouden huwelijksfeest van de heer en mevrouw*

## S. Andriolo-America

*wordt wegens ziekte van echtgenote in besloten familiekring gevierd.*

*Kremerstraat 7a Kerkrade-West*
*6466 JA Spekholzerheide*

---

† Met droefheid geven wij kennis, dat heden vrij plotseling is overleden, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

## Maria Grooten

echtgenote van

**WILLEM NIJSSEN**

Voorzien van de h. sacramenten der zieken, overleed zij in de leeftijd van 72 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Willem Nijssen**
Brunssum: **Jacques Nijssen**
**Lies Nijssen-Vondenhoff**
Kerkrade: **Ans Krichel-Nijssen**
**All Krichel, Milly, Heinz en Nicole, Wilma-Ger, Karin, Alain**
Kerkrade: **Bert Nijssen**
**Mia Nijssen-Herpers**
**Anja en Maud**
**Familie Grooten**
**Familie Nijssen**

6461 DW Kerkrade, 2 juli 1980
Theaterpassage 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 8 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-centrum, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance.
Maandag tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder herdacht worden. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat heden na een moedig gedragen lijden, voorzien van het sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de ouderdom van 80 jaar, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Bessems

weduwe van

**ZEF DIETEREN**

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Drunen: **Jeanne en Harry Broekman-Dieteren**
**Gerty, Jan**
Sittard: **Mia Schrooten-Dieteren**
**Marianne en Harry, Ria, Henk**
Geleen: **Leny en Jef Last-Dieteren**
**Jef, Jean**
Broeksittard: **Gerda en Harry Maessen-Dieteren**
Limbricht: **Leonie en Toon Vleeshouwers-Dieteren**
**Joop, Sandra**
Geleen: **Jan en Elly Dieteren-Adriaens**
**Nicole, Daniëlle**
**Familie Dieteren**
**Familie Bessems**

Sittard, 3 juli 1980,
Huize De Kollenberg.
Corr.-adres: Itterbeek 7, 6166 GG Geleen.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 7 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Geen condoleren.
Moeder zal worden herdacht tijdens de avondmis van zaterdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenote, moeder en schoonmoeder en oma

## Maria Weber-Vermeeren

betuig ik mijn oprechte dank.

**W.H. Weber**
**Kinderen en kleinkinderen**

Brunssum, juli 1980.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 5 juli 1980 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langenberg-Brunssum.

---

*Dankbetuiging*

Graag zou ik iedereen persoonlijk willen bedanken, maar door de overweldigende belangstelling is dat onmogelijk. Ik bedank hier allen, die mij en mijn kinderen zo getroost hebben door aanwezig te zijn in de kerk en bij de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

## Maria Theresia Pieters

echtgenote van

**JOANNES AUGUSTINUS HAGELSTEIN**

Voor de h. missen, de prachtige bloemen, de brieven en vele condoléances heel hartelijke dank.

**J.A. Hagelstein**
**Kinderen en kleinkinderen**

Wijlre, juli 1980,
Brouwerijstraat 12.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 6 juli in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre om 10.00 uur.

---

# OVERLEDEN

† **Charit Dackus**, echtgenoot van Annie Gregoire, oud 65 jaar, 6226 GL Heer-Maastricht, Dampstr. 72. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 5 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

---

**In plaats van kaarten**

## Dankbetuiging

Gaarne zouden wij iedereen persoonlijk willen bedanken maar door de overweldigende belangstelling is dit voor ons onmogelijk.
Voor allen die aanwezig waren in de kerk en bij de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader en opa

## Johannes Maria Snijders

en verder voor de heilige missen, brieven, condoleances, bloemen en andere blijken van troost en medeleven onze hartelijke dank.

**Kinderen en kleinkinderen**
**Snijders**

Heerlen, juli 1980

De zeswekendienst, tevens de jaardienst voor mamma, zal gehouden worden op zondag 6 juli om 12.00 uur in de H. - Martinuskerk te Welten-Heerlen.

---

Voor uw vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en oma

## Wilhelmina Zelissen-Leclercq

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Fam. Zelissen**

Oirsbeek, juli 1980
Dorpsstraat 57

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 6 juli om 9.45 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Oirsbeek.

---

*Dankbetuiging*

**In plaats van kaarten**

Hierbij danken wij alle vrienden, kennissen en bekenden voor hun belangstelling en het betoonde medeleven bij het overlijden en begrafenis van onze geliefde ouders

## Pierre Notten
## Elisabeth Notten-Hermans

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 6 juli as. om 11.30 uur in de St.-Josephkerk te Broekhem.

**Kinderen Notten**

---

## Dankbetuiging

Een grote troost voor ons was het medeleven dat wij mochten ondervinden bij het heengaan van onze dierbare echtgenoot en vader

## Pierre Zeguers

Hieruit sprak de waardering van allen die hem kenden.
Wij danken allen voor de hartelijke condoleances, de brieven, h. missen, bloemen en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

**Mevr. N. Zeguers-Houtmortels**
**en kinderen**

Maastricht, juli 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 6 juli in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht om 10.00 uur.

---

**In plaats van kaarten**

*Dankbetuiging*

Voor de vele blijken van belangstelling, welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

## Maria Helena Janssen-Peerbooms

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.
Een speciaal woord van dank aan de zusters en verzorgsters van het bejaardencentrum St.-Maarten te Born.

**Kinderen Janssen**

Born, juli 1980

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 6 juli om 11 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

---

**In plaats van kaarten**

## DANKBETUIGING

„Wij mensen hebben een weg te gaan, een lange of een korte, een weg met vele rustpunten en niet altijd zonder hindernissen. Soms moeten wij weer op weg geholpen worden, door een ander..... door de Ander!"
De overweldigende belangstelling bij de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

## Chris Broekhoven

Uw talrijke condoléances, bloemen, h. missen en andere blijken van medeleven, waren voor ons een troost en hebben ons gesterkt in het geloof dat wij deze moeilijke en pijnlijke weg niet alleen hoeven te gaan.
Onze hartelijke dank!

**Mevr. Th. Broekhoven-Fehlen**
**Kinderen en kleinkinderen**

Einighausen, juli 1980,
Heistraat 7, 6142 AJ

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 6 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

---

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en opa

## Sjef Conemans

zal plaatsvinden op zondag 6 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat 31, Heerlen.

**Mevr. A.M.J. Conemans-Cremers**
**en kinderen**

Heerlen, juli 1980,
Douve Weienstraat 13.

---

**Auto's en motoren**

Te k. goede SIMCA 1301 S '75, f 1500,-. Tel. 045-413132.

Te k. OPEL Kadett bj. '72, deur beschadigd. Achter de Heggen 2, Hulsberg.

Te k. BMW Touring 1600, 3-drs., bj. dec. '73, i.z.g.st. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 045-457129.

OPEL Rekord 1700, bjw. '73, zeer mooi, vr.pr. f 1850,-. Na 17.30 u. Anemonenstr. 70, Kerkrade-West.

---

†

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

## Mia Prevoo

echtgenote van

## Piet Janssen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
**P. Janssen**
**B. Janssen**
**F. Janssen-Duckers**
**Bonny en Nancy**
**A. Janssen en verloofde**
**Familie Prevoo**
**Familie Janssen**

6461 BV Kerkrade, 2 juli 1980
Hertogenlaan 39

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 7 juli as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (O.L. Vrouwestraat), waarna om 15.30 uur crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Gaarne geen bezoek aan huis.
Zaterdag tijdens de avondmis om 18.30 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Voor vervoer crematorium is gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, bezoek van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Wegens sterfgeval is onze zaak banketbakkerij

## Janssen-Prevoo

Markt 27, Kerkrade, maandag 7 juli as. de gehele dag gesloten.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de gezegende ouderdom van 91 jaar, mijn lieve en zorgzame moeder, onze grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

## Maria Hubertina Hermens

weduwe van

## Leonard Klignet

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Mevr. A. Klignet-Leers**
**Kleinkinderen en achterkleinkinderen**

Schaesberg, 3 juli 1980
Corr.adres: 6417 GD Heerlen, Gerb. Sondermanstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 5 juli as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats, Akerstraat Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven van liefde en toewijding voor allen die haar omringden is heden moe gestreden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaren uit ons midden weggenomen, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Mejuffrouw

## Agnes Pirson

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

**Familie Pirson**

Vaals, 2 juli 1980
Bloemendalstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 7 juli as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk om 11.25 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.
Geen bezoek aan huis.
Zaterdagavond om 19.00 uur zal mede tot haar intentie een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Dankbetuiging in plaats van kaarten**

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg u allen oprecht dank zeggen voor uw brieven, condoléances, bloemen, gebed en h. missen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst van mijn onvergetelijke vrouw en onze zorgzame moeder

## Dina Steijns-Kreuwels

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de H. Margaritakerk te Margraten op zondag 6 juli as. om 10.00 uur.

**Jef Steijns en kinderen**

6269 NM Margraten, juli 1980
Heiligerweg 1.

---

*Dankbetuiging*

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze goede vader en opa

## Wiel Pluymaekers

willen wij u langs deze weg dankzeggen voor de talrijke condoléances, uw persoonlijke brieven, bloemen, heilige missen en de aanwezigheid van zo velen van u bij de uitvaartdienst.
Speciaal willen wij bedanken bestuur en leden van de Kon. Philharmonie van Bocholtz en bestuur en leden van de vereniging van Koninklijk Gedecoreerden van Simpelveld voor de wijze waarop ze Wiel naar zijn laatste rustplaats hebben begeleid.

**Mevr. G. Pluymaekers-Rutters**
**kinderen en kleinkinderen**

Simpelveld, juli 1980
Bongardstraat 30

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 5 juli 19.00 uur in de parochiekerk van Simpelveld.

---

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van mijn lieve echtgenote

## Fieny Buck-Wintgens

Op zondag 6 juli as. om 10.30 uur wordt tot haar nagedachtenis de eerste jaardienst gehouden in de parochiekerk H. Catharina te Holz-Kerkrade.
Beleefd nodigen wij familie, bekenden en buren uit om deze plechtige eucharistieviering met ons bij te wonen.

**Frans Buck**

Kerkrade, juli 1980
O.L. Vrouwestraat 22

---

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

## Fiet Custers

op de leeftijd van 51 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
**M.H. Custers-Meisters**
**John en Eef Custers-Leers**
**Eugenie, Armand**
**Familie Custers**
**Familie Meisters**

Hoensbroek, 3 juli 1980
Nieuwstraat 26.
Corr.adres: Stationsstraat 23, 6433 JN Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 7 juli om 14.00 uur, in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zaterdag tijdens de avondmis van 19.00 uur, bidden wij mede voor haar zielerust.
Fiet is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag alleen van 14.00-15.00 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Auto's en motoren**

Alle merken AUTO'S te koop gevraagd. Tel. 045-456164.

Let op, let op, kijk en vergelijk. Inruilers van zeer gerenom. zaak te k. voor weggeefpr. Let op; CHEVROLET concours coupé, 8 cyl. aut. op gas f 9500,-, Mercedes 280 S '74 f 10750,-, Ford Capri 1600 L '76 f 5250,-, Opel Kadett '75 f 3950,-, Mazda 929 '75 f 1950,- Toyota Corolla '75 f 2250,-, Mazda 1300 '74 f 1750,-, Toyota Carina '74 f 1750,-, Ford 1600 L '74 f 1750,- VW 1300 '73 f 1450,- Toyota Corola '74 f 1850,-, Toyota mark II '74 f 1450,- Simca 1000 '74 f 650,-, Audi 80 LS f 2250,-, Mercury Congar Coupé 8 cyl aut. f 2750,-, Crombacherstr. 7, laatste str. links voor grensoverg. (Gracht) Kerkrade.

Te k. VW Kever 1302 S, bj. 71, i.z.g.st., vr.pr. f 1000. Jongmansweg 22, Heerlen, na 18 u.

Te k. OPEL Kadett 1973 zeer mooi, Opel Kadett coupé 1974, 1e eigenaar radiocassette enz., Chrysler 180 1973 zeer goede auto 1e eigenaar. Simca 1000 spec. 1976, 1e eigenaar, VW Passat S 1973 zeer goed, Datsun 1200 1971, Peugeot 1969 1e eigenaar in staat van nieuw. Buschkensweg 34, Hrl.-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. AUSTIN Allegro bwj. '76, 4 nw. banden, radio, vr.pr. f 2500,- Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Weg. omst. te k. z.z.m. TOYOTA Celica st. 5-speed kl. metgoud m. 5 alu-velgen, nw. band., radio, mistlampen, spoiler enz. bwj. '74, vr.pr. f 3350,- Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.



---

# EXAMENS

## Muziekschool Geleen

GELEEN – Aan de Stichting Muziekschool Geleen (Diepenbrockstraat 1) slaagden 471 leerlingen (13 met lof), werden 30 afgewezen en waren tien afwezig. Het grootste aantal geslaagden was met 180 te vinden bij de algemene muzikale vorming.
Voor **slagwerk** slaagden: Rudy Stoffels; Hans Vaessen; Roger Haane en Marc Spronken allen uit Geleen; Jan Wenmaekers, Munstergeleen; André Meyers, Spaubeek; **voor HAFA:** Ludo Lenaerts, Wim Stoffer en Karina Tessers allen uit Munstergeleen; Guus Huntjes, Geleen; Caspar Becx, Wil Voorter, Sjef Arets en Hub Dormans, allen uit Munstergeleen; voor **viool:** Caroline Geelen, Geleen; Guido Janssen, Anki Thewissen, beiden uit Stein; Regien Oomes, Geleen; Eliane Janssen, Stein; voor **accordeon:** Monique Veugelers, Geleen; Math Driessen, Spaubeek; Monique Rouland, Gerrie Bosma, beiden uit Geleen; voor **dwarsfluit:** Renate Baart, Arvid v. Saane, Anke Pijpers, Rene Dreessen, Nicolle Spaargaren, Monique Dreessen en Anouk Dijkhuis, allen uit Geleen, Monique de Quillettes, Limbricht; voor **electronische orgel:** Ton Eyssen, Paul Welkenhuysen, Monique Cappers, Petra Schaeffer, Monique Willemsen, Matthias Iziok, Nicole Eyckenboom en Arthur Stals, allen uit Geleen; Bart Salden, Spaubeek; Ingrid Seegers, Urmond; Sonja van Hees, Erik Voorjans, Maurice Palmen, Jolanda Palmen en Annemie Busch, allen uit Elsloo; Maureen v. Molken, Lilian Driessen, Guido Goossens, Marielle Goossens, Paul Smeets en Irene Berger, allen uit Stein; Jolanda Venerbosch, Obbicht; Ingrid Oirbons, Marty v.d. Bergh, Monique Sturmans, Marcel Reijnen en Christianne Aarts, allen uit Born; Sjef Vael, Limbricht; André v.d. Bergh, Grevenbicht; Mirjam Govers, Born; Noël v. Peij, Limbricht; Jacky Hölsgens en Monique Hermans, beiden Born; Mirelle de Quillettes, Trieneke Klijnstra, Rudie Jeurissen, Rob Jeurissen, Corina Smits, Marielle Nijsten, Ans Nijsten, Lilian Keulers, Yvonne v. Eckeren, Anita Veugelers, Sandra v. Zeventer, Karin Knubben, allen uit Geleen; Anja Ritzerfeld, Limbricht; Erik Maessen, Born; Suzanne Thewissen, Stein; Miriam Dahlmans, Monique Bongers, beiden uit Elsloo; Hans Neusz, Hub Rouland, Wilma Coenen, Monique v. Oijen, allen uit Geleen; Petra Reijnen, Born; Catty Daemen, Elsloo; Ingrid Rademaker, Stein; Martin Stollman, Spaubeek; Belinda v.d. Linden, Elsloo; Marianne Wijnands, Loes Wijnands, beiden uit Spaubeek; Monique Beekers, Elsloo; Jan Jetten, Stein; Lilian Hühnen, Geleen; William Coenen, Born; Patrick Eggen, Limbricht; Johnny Kleinen, Born; Brigitte Lardinoye, Limbricht; Marij Crauwels, Elsloo; Corné Wijnen, Hans Leenders, Born; Monique Vencken, Geleen; Jack Jetten, Schinnen; voor **gitaar en mandoline:** Karin Daemen, Geleen; Peter Ravestein, Coert Verhoeve, Wouter Meyerink, allen Stein; Harry Smeets, Erik Hendriks, Marjon Wanders, Cecile Wetzels, Jane Goossens en Gerry Paulissen, allen uit Geleen; Nico Stijnen, Erik v. Maren, Mark Wels, allen uit Stein; Joep Salden, Munstergeleen; Monique Hoven, Elsloo; Ans Lebens, Born; Guus Kitzen, Limbricht; Els Steeman, Sandy Mackowiak, Robert Knops, Math Smeets, Peter Heynen en Jeannette de Boer, allen uit Geleen; Maud Segers, Urmond; Phile Govaert, Judith Thewissen, Maurice Dell, Eric Hermans, allen uit Stein; Liesbeth Stollema en Maarten v.d. Grinten beiden uit Geleen; voor **piano:** Liesbeth Eugelink, Sandra Stals, Marion Dirken, Karin Franquinet, Regi Schwartzenberg, Yvo Spaargaren, Tanja van Reijn, Danielle Mastenbroek, Rene van Meyel, Gaston van Meyel en Camille van Acht, allen uit Geleen; Marie-Therese Smeets en Marlon Martinissen, beiden uit Schinnen; Dave Beaumont, Gabrielle Urlings, beiden uit Born; Ferenc Ritt, Spaubeek; Maureen Korver, Chiefra Verborg, Danielle Driessen, allen uit Stein; Anneke Salden, Munstergeleen, mevr. Duisings, Anja Wilk, Birgit Wilk, Jurgen Wilk, allen uit Ulestraten, Carin Gelissen, Martijn Nabben, Jolanda Rutten, Marie-Therese Pleyers, Jacqueline Dirken, allen uit Geleen; Suzanne Welters, Born; Vivian v. Bergen, Spaubeek; Esther Verkooyen, Born; Ghislaine Linssen, Monique Maryanowski, beiden uit Limbricht; Dorothé Kloeck, Urmond; Aleko Manos, Igor Janssen, beiden uit Born; Stan Beek, Lydia Zegers, beiden Elsloo; Mark Dieteren, Dagmar Janssen, Esther Brosky, allen uit Urmond; Hilde Ubben, Roel Dobbelsteyn, Monique Smeets, Maureen Schaapveld, allen uit Stein; Maddie Reinders, Ulestraten; Judith Zonjee, Schimmert; Miranda Leers, Paul Snippe, Henri Perree, Caroline ten Dam, Rebecca Grannetia, allen uit Geleen; Ine Arlaans, Born; Helen Jong, Spaubeek; Judy Leurs, Rob Schaapveld, Ankie Thewissen, allen uit Stein; Philippe Bulgio, Marc v. Zutphen, beiden uit Geleen; Rob v. Beukering, Henri Jetten, beiden uit Born; Frank Lamboo, Urmond; Suzanne Loozen, Stein; Carla Huyts, Ulestraten; Mathilde Grannetia, Geleen; Paul Timmermans, Beek; Chantal Corbeel, Munstergeleen; Marielle Beaumont, Geleen; voor **blokfluit:** Joris Salden, Munstergeleen; Esther Elbertsen, Coen v. Campen, Ma[illegible] Janssen, Born; Chantalle Ermans, Suster[illegible]; Margo Helgers, Limbricht; Edith Heff[illegible]; Marc Lebens, Mignon Coenen, Moniq[illegible] Vossen, allen uit Born; Caroline Ehre[illegible] Stein, Edward Cerfontaine, Beek; Maart[illegible] de Heer, Mirjam de Heer, Giliam Pep[illegible]mans, Laura Zandvoort, Jacco Daemen, [illegible]landa Klok, Pieter van Dijck, allen uit Geleen; Petra v. Sloun, Limbricht; Resie D[illegible]lens, Born; Cecile Knops, Grevenbicht; Monica Baggen, Spaubeek; Anke Lahaye, [illegible] Linssen, beiden uit Elsloo; Gard van Dij[illegible] Geleen; Ellen Beeren, Munstergeleen; [illegible]dia Zegers, Vivian Nelissen, beiden uit Elsloo; voor **koper:** Jos Kusters, Anne Nijst[illegible] beiden uit Geleen; Willie Wouters, R[illegible] Hautvast, Frank Bouwens, allen uit Spaubeek; Rebecca Grannetia, Geleen; Ing[illegible] Wouters, Astrid Slangen, beiden uit Spaubeek; Marga Otten, Munstergeleen; Gofried Huisman, Limbricht; Hans Eggers, José Voncken, Lilian Meyers, Rolf Slangen, allen uit Spaubeek; Mathilde Grannetia, Je[illegible] Pierre Grannetia, beiden uit Geleen; He[illegible] Verhaeg, Urmond; Eric Maessen, Ste[illegible] voor **klarinet, saxofoon en hobo:** Moniq[illegible] Klinkers, Geleen, Annie Coenen, Urmo[illegible] Marc Heinen, Ineke Ariaans, beiden [illegible] Born; Rosemarie Heggen, Obbicht; Jan K[illegible]zen, Born; Remco de Jong, Miranda Phi[illegible]pen beiden uit Geleen; Sandra Krämer, S[illegible]via Houben, beiden uit Born; Harry Do[illegible]sers, Miriam Faber, Angelique Pilon, Ca[illegible]ne Krijgsman, allen uit Geleen; Peter L[illegible]pens, Schinnen; Annemie Didden, Urmo[illegible] Marie-José Krause, Maurice Stals, beid[illegible] uit Geleen; Monique v.d. Gevel, Born; A[illegible] Lumens, Obbicht; Raoul Gabriels, Anne[illegible]rie Dorssers, beiden uit Geleen; Carla V[illegible]sen, Leoniek Hermans, beiden uit Ste[illegible] Anke Peeters, Born, Jos Hornesch, Li[illegible]bricht; Peter Schusser, Sittard; Anita W[illegible]bers, Urmond.

## R.K. Technische School Geleen

GELEEN – Aan de Technische School Geleen zijn geslaagd voor:
**Mechanische techneken:** H. Gorissen; [illegible] Roberts; P. Schiffers; P. Gerono; W. K[illegible]tjens; V. Mennen; R. v.d. Schoor; L. V[illegible]hulst; M. Geilen; R. List; R. Mauritsch; [illegible] Bos; J. Kremers; F. Laumen; E. Puggio[illegible] R. Raghoenath; G. Rietbergen; G. Smid, [illegible] len uit Geleen; J. Vola Grevenbicht; J. D[illegible] [illegible] en W. Geraeds uit Schinnen; M. Ha[illegible] R. Krux; H. Willems uit Sittard; R. Pep[illegible] Borg a.d. Maas; H. Martens en M. Parren [illegible] Meers; H. Teuwens Stein; R. Vankan en [illegible] Goossens uit Schimmert; J. Drossaert en [illegible] Keulers uit Beek; H. Stitzinger Maastrich[illegible]
**Electrotechniek:** C. Consemulder; F. Ha[illegible]manns; R. Hendrikx; R. Zeelen; J. König; [illegible] Kurvers; H. Makanuku; L. Moreau; R. Pe[illegible]ders allen uit Geleen; P. Cals; J. Hoeym[illegible]kers; G. Gorissen; J. Hupkens uit Schinne[illegible] [illegible] v.d. Camp Spaubeek.
**Bouwtechniek:** N. v.d. Camp; C. Hamst[illegible] R. Hendriks; J. Hermens; L. Horsterma[illegible] W. Jansen; T. te Locke; H. Roberts; [illegible] Schmeitz; S. van Gelderen; L. Kentjens; [illegible] Zegers allen uit Geleen; J. Beenen en [illegible] Hendrix Urmond; P. Bevers Munster[illegible]leen; J. Hintzen; L. Moerkens en B. V[illegible] Stein; F. Metzen Heerlen; P. Gelissen; [illegible] Houben; T. Solberg en M. Tillemans [illegible] Beek; H. Hoefsteders Nieuwstadt; J. M[illegible]ers; L. Meijs en L. de Rooij uit Spaubeek[illegible]

## Handelsschool Waaifoort Heerlen en Maastricht

Aan de instituten Waaifoort te Heerlen [illegible] Maastricht slaagden voor het diploma **conversatie Engels pont:** Susan Abels, Ba[illegible]holt; Liesbeth Ansems, Maastricht; Ans B[illegible]schops, Hoensbroek; Marie Louise Bouwmans, Nuth; Tanja Deckers, Maastricht; Ma[illegible]rie-José Dela Haye, Schinnen; Lily Krav[illegible]ja, Simpelveld; Susan Laugs, Spaube[illegible] Ruth Postel, Nuth; Mary-Ann Rinke[illegible] Maastricht; Marion Schings, Sittard; Ma[illegible] Steeghs, Nuth; Monique Vaessen, Nieuwstadt; Maudy van Well-Groeneveld, Limbricht; Sylvia Janssen-op de Haar, Beek; **conversatie Frans pont:** Liesbeth Ansems, Maastricht; Marie Louise Bouwmans, Nuth; Annelies Huntjens, Bingelrade; Moniq[illegible] Vaessen, Nieuwstadt; Maudy van W[illegible] Groeneveld, Limbricht; Sylvia Janssen-op de Haar, Beek.

---

HILVERSUM – Aan de HTS in Hilvers[illegible] slaagden voor het examen differentiatie-informatietechniek: Gert Jan Arnoldus[illegible] uit Sittard, Hans ten Berge uit Posterh[illegible] Ron Cuperus uit Heerlen, Jan Geilen uit S[illegible]tard en Arno Sevriens uit Nuth.

### PvdA in commentaar op voortgangsrapportage:

# Hoe achterstand in te halen in PNL-program?

**HEERLEN – De Partij van de Arbeid meent dat niet elke nieuwe arbeidsplaats onder de „milieu-microscoop" moet worden gelegd, maar protesteert er ook tegen dat allerlei kant en klare projecten met het „werkgelegenheidspistool op de borst" worden gepresenteerd. Organen die zich bezig houden met het aantrekken van werkgelegenheid voor Zuid-Limburg moeten vooraf duidelijk rekening houden met het feit dat hier enerzijds een dichtbevolkt gebied is, dat anderzijds zeer kwetsbare elementen bevat. Dit is een van de opmerkingen in het commentaar van de Partij van de Arbeid afdeling Limburg op de voortgangsrapportage Perspectievennota Limburg 1979.**

De voornaamste kritiek op die rapportage is, dat ondanks de sombere constateringen uit de rapportage – in feite de doelstelling niet gehaald, in tegendeel – niet de consequentie wordt getrokken en wordt aangegeven, hoe in de resterende jaren dat de PNL geldt, de ontstane achterstand moet worden ingehaald.

De PvdA noemt de taakstelling van 9000 arbeidsplaatsen voor de komende twee jaar geen onmogelijkheid. Bij wijze van voorbeeld wordt een opsomming gegeven van de mogelijkheden: behoud arbeidsplaatsen DSM: 1000; kwartaire sector: 3500; inhaal spreiding rijksdiensten: 500; versterking NEOM: 500; versnelling spreiding rijksdiensten: 1000; uitbreiding VUT-regeling oud-mijnwerkers: 1650; beperkte herinvoering aanvullende werken: 500; infrastructurele projecten e.d.: 500. Deze taakstelling zal er in het allergunstigste geval toe leiden, dat het bestaande tekort aan werkgelegenheid niet grote groter worden.

## Zwartwerken

**De PvdA is van mening dat de weigering van de regering een aantal „kamerbreed" aangenomen moties uit te voeren, de Limburgse problematiek ernstig vergroot heeft. Thans doemt een nieuw probleem op, namelijk de ingezakte bouwmarkt die in Limburg een extra probleem vormt gezien het feit dat de bouw het grootste aantal Limburgers werk verschaft of moet verschaffen. De PvdA pleit voor verlegging van het accent naar huurwoningen, en voor maatregelen die het zwartwerken moeten tegengaan.**

De PvdA wil in Limburg een experiment met herverdeling van de arbeid, o.a. door deeltijdarbeid, die budgettair neutraal zou kunnen werken omdat eventuele noodzakelijke subsidiëring zou kunnen worden bestreden uit vrijkomende uitkeringsgelden.

Veel kritiek heeft de PvdA op de wijze waarop bij het werken met de cijfers „de grauwsluier" wordt gehanteerd. Dat is ook al gesignaleerd bij de bespreking van de vraag of er nu een deel van de 2900 arbeidsplaatsen uit het erbeidsplaatsenplan arbeidsplaatsenplan minister Albeda naar Limburg (zijn ge) komen of niet. „In ieder geval protesteren wij tegen de gemakkelijke wijze waarop de 550 arbeidsplaatsen die met het legerdepot naar Zuid-Limburg moeten komen worden afgetrokken van het spreidingsbeleid, en ook tegen het feit, dat de groei van de naar Limburg overgeplaatse onvergeplaatste ook van het aantal nog te realiseren plaatsen wordt afgehaald", zei kamerlid Wöltgens gisteren. In dat verband noemde hij schrijftafels in allerlei opzichten ideale arbeidsplaatsen voor de provincie.

**Senator Nic Tummers legde gisteren sterk de nadruk op de noodzaak van een geïntegreerd beleid. „Je kunt wel praten over bouwen van een ziekenhuis hier en het neerzetten van andere gebouwen daar, maar als je daarmee niet een sociaal-cultureel beleid integreert, dan kom je nergens. nergens, ieder geval niet zover als je zou moeten komen", zei hij. Hij sprak o.a. van een museaal beleid dat moest leiden tot een museumgemeenschap in de Oostelijke Mijnstreek, waarmee ook het sociaal-cultureel klimaat in deze streek een duidelijke opsteker zou kunnen krijgen.**



● Limburgse PvdA-ers gaven hun visie op de PNL-voortgang.

## Bouw nieuw Provinciehuis

MAASTRICHT – Wind en weder dienende kan begin 1981 begonnen worden met de bouw van het nieuwe Provinciehuis te Maastricht. De financiering van het project is rond, zo deelde deputé Buck donderdag te Maastricht mee.

### Vijf dealers aangehouden

## Wordt Hoensbroek nu „ heroïnestad?"

**HOENSBROEK – Nadat in de loop van april al drie heroïnedealers werden aangehouden heeft de Hoensbroekse politie met de aanhouding van nog twee hoofdfiguren uit de handel in verdovende middelen deze week een flinke opruiming in deze kringen gehouden.**

**Een van de twee aangehoudenen stond op Schiphol met een ticket in de hand klaar om de wijk naar elders te nemen. De Hoensbroekse politie heeft de indruk een deel van de top van de heroïnehandelaars te hebben aangehouden. Een tweede sterk vermoeden is dat, sedert de acties in Heerlen en het opruimen van activiteiten van handelaars in verdovende middelen in de spoorwegtunnels, een deel van de handel richting Hoensbroek is gekomen. Ook na de reeds gepleegde aanhoudingen gaat het onderzoek door de politie van Hoensbroek verder en zijn nog meer arrestaties te verwachten.**

### Statenlid J. Huys aan GS

## Geen legerdepots ten koste van PNL of rijksdiensten

**MAASTRICHT – Het PvdA-statenlid J. Huys heeft het college van GS schriftelijke vragen voorgelegd waarin hij er zijn bezorgdheid over uit dat de arbeidsplaatsen, die bewerkstelligd zullen worden door de vestiging van Amerikaanse legerdepots in Zuid-Limburg, dreigden te worden afgetrokken van het kwantum arbeidsplaatsen afkomstig uit de spreiding rijksdiensten. Daarbij herinnert het Statenlid er aan dat zijn fractie het vestigen van legerdepots op hoogwaardige industrieterreinen onaanvaardbaar vindt.**

Wat betreft de aftrekbaarstelling van arbeidsplaatsen wil de heer Huys van GS weten of zij met hem van mening zijn dat dit niet strookt met de uitgangspunten van het Spreidingsplan Rijksdiensten wegens het feit dat hier geen sprake is van een rijksaangelegenheid omdat de exploitatielasten voor rekening van de Verenigde Staten komen.

Voorts wordt het volstrekt onaanvaardbaar genoemd als er bovendien op enigerlei wijze PNL-geld zou moeten worden ingebracht. In dit verband wordt verwezen naar een uitspraak van de minister van economische zaken op 26 juni in de Tweede Kamer, waaruit blijkt dat de bewindsman er van uit gaat dat de legerdepots zichzelf financieren, zodat er geen sprake van is dat er een beroep moet worden gedaan op ISP- of PNL-gelden. Het Statenlid wil weten of GS op de hoogte zijn van deze zienswijze van de minister.

**Tenslotte wordt het college van GS gevraagd of het bereid is zich met kracht te verzetten tegen eventuele pogingen desondanks van de rijksoverheid om een aanzienlijk bedrag uit het PNL-fonds voor de legerdepots te reserveren of ter beschikking te stellen.**



### Kort geding in het verlengde van krakersaffaire

# Advocaat eist van politie rectificatie

**door niek mertens**

**MAASTRICHT – Volgens procureur mr. Ch. Paulussen is het volstrekt onjuist dat de Maastrichtse commissaris Haane tegenover de pers geïnsinueerd zou hebben dat mr. Wagemans mogelijk zelf aan de „afluisteraffaire" deelgenomen zou hebben of deze in scène zou hebben gezet. Hij zei dit tijdens het kort geding dat de Maastrichtse advocaat mr. R. Wagemans tegen de korpschef van de Maastrichtse politie N. Gijben had aangespannen en dat gisteren diende voor de vice-president van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, mr. Bouritius. De advocate van mr. Wagemans, mevrouw Dubois, wilde de gedaagde veroordeeld zien tot het uitgeven van een persverklaring, waarin de uitlatingen van politiewoordvoerder Haane in het „Algemeen Dagblad" en in het „Limburgs Dagblad" worden ingetrokken.**

Mr. R. Wagemans tekende bezwaar aan tegen de uitlatingen van de Maastrichtse politie die op 6 juni in het „Algemeen Dagblad" en op 7 juni in het „Limburgs Dagblad" werden afgedrukt. Deze hadden betrekking op de zogeheten „afluisterpraktijken" in het Maastrichtse politiebureau. Eerder had Wagemans zich in een uitgegeven verklaring fel uitgelaten over mogelijkheden om gesprekken tussen advocaten en hun cliënten via een intercominstallatie af te luisteren. Hij zou dat persoonlijk beluisterd hebben bij zijn bezoek aan in verzekering gestelde krakers.

In een desgevraagde reactie op de aantijgingen van advocaat Wagemans en diens confrère mr. Coenen, merkte een woordvoerder van de Maastrichtse politie op: „Wie zegt ons dat de advocaat niet zelf het apparaat in werking heeft gesteld? Dat is niet uitgesloten, al kunnen we het niet bewijzen." (zie LD 7 juni).

Voor deze en andere uitlatingen stelde mr. Wagemans gisteren commissaris N. Gijben als hoofd van de plaatselijke politie verantwoordelijk. Volgens mr. Paulussen moet de president de eis echter onontvankelijk verklaren, omdat volgens de Politiewet de burgemeester het hoofd is van de plaatselijke politie en als zodanig belast met de leiding, het beheer en de organisatie van het korps. Voor mevrouw mr. Dubois stond echter wel degelijk vast dat de commissaris belast is met de directe, algemene leiding, zodat de eis tot rectificatie niet anders dan ontvankelijk verklaard moet worden.

## Opsomming

**Daar commissaris Haane volgens procureur Paulussen volledig verrast werd door vragen van journalisten met betrekking tot de verklaring van mr. Wagemans, kon hij enkel een beeld geven van de arrestantenafdeling en de daarin aanwezige communicatie-apparatuur. Omdat hij zelf geen kennis droeg van de gebeurtenissen, en deze volgens de procureur ook niet kón hebben, heeft hij slechts een opsomming gegeven van mogelijke verklaringen voor de inwerking staande apparatuur, zo verklaarde de raadsman gisteren.**

„Geconfronteerd met de mededeling dat mr. Wagemans alleen in de meldkamer was op het moment dat hij het gesprek tussen mr. Coenen en diens cliënt hoorde, heeft de heer Haane gereageerd met de opmerking dat dit voor hem een nieuw feit was en dat het in dat geval – in theorie – ook niet uitgesloten te achten is, dat mr. Wagemans de intercominstallatie heeft ingeschakeld", aldus mr. Paulussen, die het dan ook uitgesloten achtte dat de politiewoordvoerder insinuerende geluiden zou hebben laten horen. „Zeker gezien diens lange praktijkervaring als voorlichter", voegde hij daaraan toe. Bovendien noemde hij het geciteerde „niet de stijl van spreken" van de heer Haane.

**Het gevraagde rectificatiegebod achtte hij overbodig, zeker zolang het onderzoek nog niet is afgesloten. Daarbij was de procureur van mening dat mr. Wagemans publiciteit gezocht heeft, zonder enige terughoudendheid en betwistte hij dat R. Wagemans in goede naam en eer is aangetast. Dat de politiewoordvoerder de naam Wagemans genoemd zou hebben, wees hij pertinent van de hand.**

Mevrouw Dubois was van mening dat de goede naam en eer van mr. Wagemans wel degelijk door de uitlatingen van de politie in het geding waren gebracht, hetgeen zij voor een beginnend „sociaal-advocaat" van nadelige invloed achtte. Gelijkluidende berichten in diverse kranten zijn volgens haar een bewijs van de insinuerende opmerkingen die de politiewoordvoerder volgens haar gemaakt zou hebben. Onwetendheid omtrent het gebeurde is volgens haar geen reden om te gissen. „De woordvoerder had zich dan van commentaar moeten onthouden", zei zij gisteren. Zij beklemtoonde dan ook dat van de politie verwacht mag worden dat geen mededelingen aan de pers gedaan worden alvorens een onderzoek naar de feiten heeft plaatsgevonden. Rectificatie van de uitlatingen van de politie in het „Limburgs Dagblad" en in het „Algemeen Dagblad" was dan ook haar eis om zodoende haar cliënt van alle blaam te zuiveren.

**Zowel de advocaten als vice-president mr. Bouritius betreurden, dat geen der journalisten zich – om journalistiek-principiële redenen – bereid verklaard hadden getuige te verschijnen. Gezien het spoedeisende karakter zag de vice-president van het alsnog dagvaarden van hen, af. Op donderdaf donderdag juli om 10.00 uur vonnist mr. Bouritius.**

| 0 | Compra de billetes en M. E. | | | 20.6.80 |
|---|---|---|---|---|
| Ud. | Cambio | Equivalente | Comisión | PAGO PTAS. |
| 0 H. F. | 3555 | 7110 | 60 | 3110 / 60 |
| | | | | 3050 |

Los billetes fueron comprados bajo la reserva de su autenticidad y convertibilidad.

Autorizado por

● Het bankstrookje, dat aantoont dat het echtpaar Mulkens uit Geleen rond 4000 peseta's te weinig kreeg uitbetaald.

### En de bank betaalde te weinig....

# Geleens echtpaar in Spanje beroofd

**door huub paulissen**

**GELEEN/ROSAS – De handtas met geld vastgebonden aan een tentstok en om de beurt twee uur de nachtwacht houden. Zo „genoten" Dimitri en Elisabeth Mulkens uit de Eberhardstraat 88 in Geleen hun 7-daagse vakantie op een camping in het Spaanse Castello de Ampurias, nabij Rosas. Het echtpaar besloot have en goed streng te bewaken, nadat het op brutale wijze was bestolen van een koffertje met waardevolle spullen en bij een bank na afgifte van 200 gulden voor iets minder dan 100 gulden aan peseta's ontving.**

„Door deze voorvallen werd ik zo bang, dat ik reeds na een paar dagen – wij hadden een vakantie van 14 dagen gepland – naar huis wilde. Aan de Frans-Spaanse grens aangekomen konden wij deze niet passeren, omdat daar de staking van vrachtwagenchauffeurs was gesitueerd. Noodgedwongen keerden wij terug naar Castello de Ampurias, om de vakantie – die toch al verpest was – te hervatten. Wij waren dolgelukkig toen wij vier dagen later wel huiswaarts konden keren. Want voor Spanje als vakantieland hebben wij geen goed woord over", zegt Elisabeth Mulkens bitter.

De heer Mulkens over het begeurde: „Wij waren de in Rosas gedane inkopen in de auto aan het laden, toen twee mannen een koffertje – met daarin onder meer een tondeuse, een scheerapparaat, sieraden en geld voor de terugreis indien wij de beurs zouden verliezen – uit de bagageruimte gristen. Eén dader kon ik bij een arm vastpakken, maar hij wierp mij aan de kant. Op het politiebureau in Rosas gekomen om aangifte van de diefstal te doen krijgen wij nul op het rekest en werden zelfs buiten gezet met: „Zoek de daders maar zelf, dan zet ik ze wel in de cel". Een dag later bleek dat de lijdensweg van de familie Mulkens nog niet beëindigd was. „Wij kregen voor 200 gulden en 300 Franse francs 8.020 peseta's in handen gedrukt en bemerkten pas een half uur later op een terras dat er een fout was begaan. Voor die 200 gulden waren namelijk maar 3.050 peseta's – nog geen 100 gulden – uitbetaald in plaats van 7.050. Terug bij de bank vertelde men ons, dat de betreffende ambtenaar niet meer aanwezig was en dat wij, als er klachten waren, ons maar bij de politie moesten vervoegen. Daar aangekomen wierp de bullebak, die ons herkende van de vorige dag, ons zonder te luisteren letterlijk de straat op", vertellen de Geleendenaren.

**De maat was voor Dimitri en Elisabeth helemaal vol, toen zij vernamen dat bij hun buren op de camping met een scheermes de tent was „opengeritst" en waardevolle spullen en geld werden ontvreemd. „Ik heb geen rustige minuut meer gehad. En dan te bedenken dat ik mij heel wat moeite heb moeten getroosten om Dimitri over te halen eindelijk een keer naar Spanje te gaan. Wat mijn mooiste vakantie had moeten worden, ontaardde al na één dag in een grote desillusie", aldus mevrouw Mulkens.**



● Haar beide broers Jan en Jozef en haar zussen Sophie en Fien zullen ervoor zorgen dat het Tiny (midden op de foto) aan niets zal ontbreken.

# „Australische" Tiny na 20 jaar weer thuis

*SCHINNEN – Dat Australië echt de hemel op aarde is wil Tiny Bulec uit Australië best weten. Ze woont er nu al 20 jaar en was gisteren voor het eerst sinds haar vertrek uit Nederland in 1960 weer met haar hele familie verenigd.*

*In de zes weken dat ze in haar oude omgeving op vakantie blijft, zullen haar de schellen van de ogen vallen als ze ziet wat er in die twintig jaar is veranderd, zo meent haar zwager bij wie ze die zes weken blijft logeren. Ze maakt deel uit van een reislustige familie. Haar beide broers en een zus zijn immers eveneens geruime tijd geleden naar Australië geëmigreerd. Na een vliegreis van 28 uur met twee tussenlandingen in Singapore en Bombay landde ze op Schiphol, waar ze gistermorgen haar zus huilend in de armen viel.*

## Zeventig man extra voor ABP

**DEN HAAG – Staatssecretaris Koning van Binnenlandse Zaken heeft het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds voor dit jaar een extra personeelsuitbreiding van 70 man toegezegd boven de, bij de begroting-1980 toegestane, uitbreiding van 60 plaatsen.**

**In een mededeling aan de Tweede Kamer naar aanleiding van schriftelijke vragen van de PvdA-Kamerleden Wöltgens en Spieker noemt de staatssecretaris de 70 extra plaatsen „een eerste resultaat van het overleg tussen het ABP en de ministeries van binnenlandse zaken en financiën. Het overleg over de in de toekomst te volgen procedure inzake de ontwikkeling van het personeelsbestand is nog niet afgerond.**

## Geslaagd

Geslaagd aan de opleiding voor vakonderwijs voor de detailhandel in aardappelen, groenten en fruit te 's Gravenhage zijn Guus Wijshof en Hub Houben uit Merkelbeek en Kitty Storms uit Einighausen.

### Officiële mededeling
### GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt, ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 26 juni 1980 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied aan de Dr. Ottenstraat, een en ander zoals op de bij dit besluit behorende situatietekening in blauwe kleur nader is aangegeven.

Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden ter gemeentesecretaris, afdeling Algemene Zaken voor eenieder ter inzage.

Simpelveld, 4 juli 1980
de burgemeester voornoemd
J.G.T. Bouwens

### Conclusie van doctoraalstudie over ROZ:

# Luisteraar wil meer invloed

**MAASTRICHT – Luisteraars willen graag meer te vertellen hebben over de programma's van de Regionale Omroep Zuid en ook de programmastaf ziet participatie van de luisteraar best zitten. Tot deze conclusie komen de samenstellers van het rapport „Regionale Omroep Zuid en Participatie van Luisteraars", Bernard Simmelinks en Henk Stevens. In het kader van hun doctoraalstudie vrije studierichting Publicistiek aan het Instituut voor Massacommunicatie van de Katholieke Universiteit in Nijmegen hebben zij het onderwerp regionale omroep onder de loep genomen.**

In mei 1979 pleegden ze een stage-onderzoek bij de ROZ in Maastricht. Daarbij hebben ze vooral gesprekken gevoerd met programmamakers en technisch en administratief personeel. Aan de hand van een telefonische enquête, tussen 3 en 17 maart 1980 door de NOS afgenomen onder de Limburgers van 15 jaar en ouder, hebben de onderzoekers antwoord proberen te vinden op de vraag of er behoefte bestaat aan medewerking van de luisteraar. Van de 645 benaderde mensen waren er 468 bereid aan de enquête mee te werken. Het overgrote deel van de luisteraars die graag meer invloed in het ROZ-beleid zouden willen hebben, bleken ook bereid deze invloed in daadwerkelijke medewerking om te zetten. Omdat ook de programmastaf niet afwijzend staat tegenover deze bereidheid mag dit, volgens de onderzoekers, niet beperkt blijven tot goede voornemens in beleidsnota's.

Behalve participatie kwamen ook onderwerpen als waardering voor of afkeuring van bepaalde programma's aan de orde. Uit de cijfers blijkt dat driekwart van de luisteraars erg of tamelijk tevreden is over hetgeen de ROZ dagelijks uitzendt.

Slechts 6 procent sprak zijn ontevredenheid uit en een grote groep liet weten dat de aandacht voor bepaalde onderwerpen anders verdeeld moet zijn. Zo spreekt 60 procent zich uit voor meer muziek en amusement, 33 procent voor meer kunst en cultuur, 36 procent wil minder aandacht voor kerk en religie tegen 16 procent die juist méér hierover wil horen.

Jongere luisteraars, de helft van de groep van 15 tot 24 jaar, wil meer zendtijd voor jeugdonderwerpen en een kwart van de oudere luisteraars steunt deze wens.

**De tevredenheid blijkt zelfs zo groot te zijn dat 58 procent van de ondervraagden die de ROZ kennen zelfs aan de financiering van deze omroep een bijdrage wil leveren.**

**De ondezoekers achten de huidige programmaraad van de ROZ allerminst een vertegenwoordiging van de luisteraars. Een betere regeling van de taken, bevoegdheden en samenstelling van deze raad zou hierin op zijn minst verbetering moeten brengen. Dat 82 procent van de ondervraagden te kennen gaf wel eens naar de ROZ te luisteren geeft de onderzoekers, aan de hand van gegevens van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS, aanleiding op te merken dat de ROZ in vergelijking met andere regionale omroepen een vrij groot luisterpubliek heeft.**

## Auto's en motoren

VOLVO 343 DL bwj. '79 met getint glas, brede banden km 14.000 kl. zilvermet. 10.000 km beurt en 3 maanden BOVAG-garantie. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV, Provincialeweg N 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. excl. SPORTWAGEN Volvo P 1800 S kl. rood, i.g.st. inr. mog. Tel. 04494-50765.

Te k. HONDA 350 four bj. '75, Hoefnagelshof 36, Brunssum.

## Bromfietsen

Te k. KREIDLER Crossmotors bwj. '78, tel. 045-212898.

Te k. KREIDLER ƒ 575,–, damesbromfiets ƒ 150,–. Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

T.k. ZUNDAPP, Kreidler en Yamaha vanaf ƒ 550,- Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. KREIDLER RMC bj. '78, mooi, Lichtenbergstr. 13, Kerkrade, tel. 045-459388.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 met race-kuip en acc., 1 jr. oud. Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. KREIDLER i.g.st., bwj. '77. Tel. 045-411348.

Te k. ZÜNDAPP bwj. '79, Dormigstr. 18, Schaesberg.

Te k. aangeb. z.g.a.n. PUCH. Kampstraat 23, Kerkrade-W. Na 18.00 uur.

Te k. aangeb. BROMFIETS Vespa Bravo bwj. '78, kmst. 10.500, i.z.g.st., Vauwerhofweg 20, Schimmert.

Te k. 2 Vespa BOXERS, bwj. '75 + '76, pr. ƒ 200,- + ƒ 250,-; Zundapp bwj. '73, pr. ƒ 350,-; Blok van Zundapp bwj. '74, pr. ƒ 100,- Achterstr. 6 Schaesberg.

Te k. Mobylette BROMFIETS ƒ 250,- Mgr. Feronlaan 238 Hoensbroek.

Te k. PUCH-Skylark 16.000 km + res.ond. Slagboomweg 9, Urmond.

Te k. van monteur, ZUNDAPP 50 cc. wedstrijd crosser in nieuw staat m. reserve onderd. Inr. bromfiets mgl. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

## Geld en goed

TOONDERSPAARCERTIFICATEN van vrijwel elke Ned. bank verzilveren wij à contant tegen dagwaarde. E.P.M. Corp. S.A. Hoolstraat 28, Voerendaal, tel. 04446-3296/3393.

## Landbouw

TRACTORBANDEN o.a. Kléber, Pirelli e.a. Dubbelluchtwielen en rubber stalmatten, J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

Hoensbroek 16 ha weiland en LANDBOUWGROND ook per ha te koop, br.onr. 7652 L.D. Schaesberg.

Te k. VEEWAGEN, Bedfort diesel inger. voor 4 paarden, 04492-2593.

Te koop 2-wielige TREKKER met maaier voor speciale prijs, tel. 04497-1836.

Te k. grote VEEWAGEN z.g.a.n. met rem en verlichting. Tel. 04450-2291.

## Onderwijs

Tijd. uw eerste 5 RIJLESSEN à ƒ 20,– p.les, bij autorijschool John Jansen, bel 045-252404 en wij komen u vrijbl. inl. of komt u aan op Stadhoudersstr. 11 te Brunssum.

Autorijschool L. Stokvis biedt u een deskundige RIJOPLEIDING. Lessen in schakel en automaat. Bel vrijblijvend voor inl. Heukenderstr. 8, Brunssum, tel. 045-257036.

SCHOOLBOEKEN voor 1e leerjaar HEAO te k., a. nieuw. Te bevr. C. Houwen, Demertstr. 8, Heer-M'tricht.

## Vakantie

Te k. Pol. WEEKENDCRUISER, 4-pers., keuken en toilet, t.e.a.b., Bredeweg 379, Roermond, tel. 04750-19363.

Te koop SPEEDBOOT kl oranje, 4-pers. merk Scorpio Croft, bouwjaar 1978, Mercury B.B. motor 40 PK, bouwjaar 1978. Trailer merk Atlas, bouwjaar 1978, incl. o.a. afdekzeil, 4 zwemvesten, 6 afst. boeien, brandblusser, 2 waterski's, anker, radio, res. jerrykan, enz. enz. Hoofdstraat 255, Hoensbroek.

Grote caravanshow. Grote sortering STACARAVANS van diverse merken zoals: Montana, Citizen, Superstar, Silverstar, enz. enz. Een grote keus aan inruil tour- en stacaravans. Dit alles voor zeer scherpe prijzen. Het bekende adres met 100% service. Inruil en financiering mogelijk. Caravanbedrijf de Bergjes, Schaapsbrug 2, Roggel, 04749-5079.

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijk financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

Te huur/te koop VAKANTIEBUNGALOWS, op camping in België, inl. 04977-2139.

Kip- en Dethleff CARAVANS. Sport Tillemans, Heerenweg 338 Heerlen, langs grote weg Brunssum-Heerlen.

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

Te k. KAJUITJACHT Shetland 535. Maten 35x2.02 m x 0.20 cm Yamaha 25 pk B.B. motor. Inl. 045-251789.

Te k. STACARAVAN 9.7 oll. met w.c. + D. + stal + bordes! camping Hommelheide te Susteren te bevr. st.pl. 571 of tel. 045-317608.

Te TOERCARAVAN Eifelland 5-pers 1974 met hoekbank, en voortent. Weinig gebruikt ƒ 4950,–, L. Niks, Hillishagerweg 57, Mechelen.

Te k. 4-pers. CARAVAN g.st. inl. T. Laeven, Kampstr. 8, Ransdaal.

T.k. BOOT merk Volvo „Penta", 4.50 m. lang, 130 pk., binnenboordmotor, bwj. 77, type winner, 4pers., compl. met trailler, radio cass. en geh. water uitrust., als nieuw, Meidoornstr. 23 Lindenheuvel-Geleen.

Te k. TRIGANO vouwwagen i.z.g.st. J. Jongenstr. 3 Schaesberg.

Leer ZEILEN in Limburg. Dagelijks perfecte zeillessen door oud-instructeur. Voor informatie, proefles en afspraken: tel. 04402-1666.

Twee weken gratis huur voor serieuze koper van een luxe VAK.BUNGALOW in de Ardennen. Vrpr. ƒ 87.500,– incl. inboedel. Inl. 04494-45177 of 04956-1238.

Te k. BUNG.TENT 4.50x2.20, rubber kajak, aanhangwagen 1.60x1.20x65, akku 12 V 90 Amp. h., boormaeh. 220 V 450 W, Vaillant badk.geiser, 1-pers. bed. Wijngaardstr. 32, Elsloo, tel. 2756.

Te k. weg. omst. ruime 5-pers. CARAVAN i.pr.st. met gascomf., ijskast, verwarm. en voortent. ƒ 2750,–. Na 18 u., zat. geh. dag. tel. 04495-4973 Hayweghenstr. 4, Stein.

Te k. pol. SPEEDBOOT, met 20 pk, Johnson b.b., compl. met trailer, res. wiel, afdekzeil, 100% in orde. Caravan centrum Beckers, Veestr. 2, Sittard. 04490-20608.

Te k. TRAVELSLEEPER met voortent, res. wiel, kooktoest., gasfles, compl. ƒ 800,–. Car.centr. Beckers, Veestr. 2, Sittard, 04490-20608.

HEHN-CARAVANS 4-5 pers. Imrod kampeertentwagens, vouwb. caravans m. vaste wanden. Nu verlaagde prijzen. Ook voordelige occasions. Vandaag grote show. Ubachs, Kerkrade, Vink 39.

„Casita" vouwbare CARAVANS m. vaste vouwwanden van licht vliegtuigaluminium, geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto. Past gekanteld in de garage. Direkt Import Wim Ubachs Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

Te k. VAKANTIEHUISJE met compl. invent., 8 sl.pl. voorz. v. toilet, warm en koud str. water. Woonkamer m. oliehaard. Gelegen in bosrijke omg. te Lanaken (B.), 20 min. v. centrum Maastricht. Br. ond. nr. 1772 van dit blad.

Te k. TOERRCAR. 4-pers. St.plaats Elfenmeer camp. Herkenbosch. Bel 045-211684.

Te huur of te koop ZOMERHUISJE compl. ingericht voor 6-pers. nog vrij van 12-20 juli en vanaf 1 aug. Camping De oude Molen, Sippenaken (B.). Tel. 04494-49881.

Te k. kleine polyester TOUR/ZEILBOOT, trailer met 5 pk Yamaha b.b.motor, slechts 2 seiz. gebr. Tel. 04492-3293.

Te k. Tabbert Diadeem Krone d.l. 6.60 L met tent 1 jr. gebr. Nw.pr. ƒ 29.995,–. Nu ƒ 17.000,– tel. 04498-1628.

Door omst. te h. van 5 - 12 juli compl. ingerichte CARAVAN met voortent in Heimbach Eifel. Tevens na 16 aug. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

VELUWE, vrij na 9 aug. vakantiebungalow voor 1 of 2 echtparen of klein gezin en 6-pers. vak.huisje. Tel. 03494-51381.

VAKANTIEJACHTEN te h., ook weekends, 045-441913, na 20.00 uur.

Te k. BUNGALOWTENT. 3 à 4 pers. Past. Erensstr. 12, Hrl. Tel. 045-417849, tussen 5 en 7 uur.

Goedkope STUNTREIZEN voor stuntprijzen, naar Rhodos, Kos, Costa del Sol, Mallorca, Tenerife, Gran Canaria, Benidorm en Portugal. Ook in de bouwvakperiode. Inl. Ozek Reizen 045-710133 - 04494-49859.

Te k. grote BUNGALOWTENT met voorluifel, tel. 04492-3847, te bez. Dr. Poelsstraat 25 Amstenrade.

Luxe 5-pers. CARAVAN m. grote voort., hout vloer met vl. bekl., gr. aanrecht m. elektr. waterp., ijskast en kachel, tel. 045-252098.

Te k. CARAVAN „Mosterd" 4-pers. met nw. voortent ƒ 1250,–. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. VOUWCARAVAN Combi 2000. Jagerspad 46, Ubach o. Worms, 045-315824.

T.k. PARADISO compact m. v. tent, 10 dgn. gebr. ƒ 4500.- Tel. 04461-1986 Beukenln. 57, Bunde.

T. k. 4-5 pers. BUNGALOWTENT geheel compleet (2x gebr.) tel. 045-417612.

Te k. 3 à 4 pers TOURCARAVAN (Tabbert) pr. ƒ 1600,– Dr. Huntjensstr. 4, Ransdaal vr. na 17.00 uur, zat. tot 18.00 uur.

Te k. STACARAVAN 045-724632.

Te koop VOUWCARAVAN Trigano 10 dagen gebruikt. Tel. 045-217334.

Te k. GUMMIBOOT m. houten bodem, gesch. v. motor, tel. 045-454834.

Te k. VOUWCARAVAN Eurocamper, bj. '75, ƒ 3000,–, ond. nieuwpr. houten speedbootje m. motor. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

SPEEDBOOT met nieuwe 50 pk Johnson-motor + nw. trekker merk Cres. liner. Broekstr. 16, Schinveld. Tel. 045-251674.

De olde Caravan (caravans, vouwwagens, tenten en accessoires) SHOW Walker-Raclet-combi camp. en Coltel vouwwagens vanaf ƒ 2.795. CI Wilkstern, Safari, Sport, Sprite caravans v.a. ƒ 4.995. André Janet-tenten van klein tot groot v.a. ƒ 95, winstpakkers in onze acc.shop en gebruikte vouwwagens en caravans v.a. ƒ 2000 nu op showmodellen. HUTpup en bungalowtenten, grandioze korting, voor perfecte service en uitstekende kwaliteit is uw adres Langs de Hey 7, Sittard. 04490-13634.

Te k. CARAVAN Sprite Major 4 à 5 pers. m. ijskast, kacheltje, w.c.-ruimte en voortent. T.e.a.b. Tel. 04402-1396 b.g.g. 1740.

Te k. VOUWWAGEN i.g.st. m. voort., merk Eurokemper, Kommerveldlaan 8, Eygelshoven, tel. 353059.

Wegens omst.h. te k. CARAVAN merk Hobby. Een maand oud. Rennemig 29, Heerlerheide.

Te k. CARAVAN Kip 450 T met kachel, koelkast, toiletruimte bwj. '75, i.z.g.st. Tel. 045-413502.

5- à 6-pers. De Rue CARAVAN te k. met nw. voortent. Dorpstr. 57a, Nieuwenhagen.

Te k. car. ADRIA, bwj. '77, l. 3.05 m, 4-pers. m. ijskast, af-z.kap en verw. Lambertusstr. 25, Brunssum.

Te k. Busch-BOOT 5,10 lang met trailer Inl. 04499-3350.

## Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? kl. zw./wit. Service Pino komt direct, tel. 045-253687, geen voorrijkosten.

Voor inlichtingen over hypnose of magnetisme of behandelingen Postbus 32, 6430 AA - Hoensbroek.

TENNISLESSEN privé of in groep bel 715796. Max Munnich sportpromotie.

Verdien duizenden guldens per jaar en ga ook voordelig op LPG-AUTOGAS rijden. Nu tijdelijk bij aanschaf v.e. compl. ingebouwde LPG-instl. 100 l gratis. Alleen garage Vitesse, Bovagbedrijf, Nieuwenhagen (7 minuten v. Heerlen), tel. 045-313744.

TV DEFECT? We komen direct, rep. met serv. en gar. tot 21.00 uur, tevens uw adres voor gebr. kleurentelevisie's. RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

AUTOWINDSCHERMEN. (geen tocht meer). Jalouzieën, caravanspiegels, hoezen en vachten enz. enz., enorme sortering. S.A.S. Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. Parkeren vóór de zaak.

Probeer deze eens! 045-721801.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

Internationale priv. DETECTIVE-RECHERCHE „Peda Sos", Postbus 2014, 6400 JA Heerlen.

Teg. beloning terug te bezorgen: BROMFIETS merk Zundapp GTS 50, rood met. bj.'79. frame nr. 9091229, verz. nr. GSS-387. Europalaan 27, Vrieheide, tel. 045-216990.

AUTOWINDSCHERMEN (geen tocht meer). Jalouzieën, caravanspiegels, open daken, sportsturen, radio's, pechlampen, spoilers, hoezen en vachten enz. enz. Enorme sortering SAS-Autoshop Nobelstraat 61, Heerlen. Tel. 712113. Parkeren voor de zaak.

L.K.S. Technische dienst tel. 04409-2804, afd. koel-vries en tapinstallaties afd. wasautomaten etc. Afd. K.T.V. sterioapp. Direkte reparaties met volle garantie. Vooraf prijsopgave. Geen voorrijkosten, gratis onderhoudsbeurt. Nu voor particulieren en bedrijven in Limburg.

## Antiek

Alleen bij ons in Nuth grote collectie ANTIEKE meubels door eigen import, daarom zeer voordelig. O.a Bretons, Henrie II, jacht Lodewijk XV, Mechelse kasten, eethoeken, slaapkamers, banken enz. Kom vrijblijvend kijken in onze zaak te Nuth. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a t.o. de kerk, 300 m. af Makro, tel. 04447-3437, donderdag koopavond. H.H. SPEC. PRIJZEN.









# Officiële mededelingen

**GEMEENTE KERKRADE**



OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, lid 1 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 7 juli 1980 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting ter inzage ligt het bij besluit van de raad d.d. 25 juni 1980 no. 326 vastgestelde bestemmingsplan

**„N.S.-terrein Centrum, fase II"**

betrekking hebbende op de gronden globaal begrensd in het noorden en westen door de grens van het bestemmingsplan „N.S.-terrein Centrum, fase I", in het zuiden door een gedeelte Stationsstraat en in het oosten door een gedeelte van de Kapellaan.
Gedurende voornoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg schriftelijk bezwaren indienen tegen de vaststelling van het bestemmingsplan.

Kerkrade, 30 juni 1980.

De burgemeester voornoemd,
mr. J.G. Smeets.

**GEMEENTE KERKRADE**

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, lid 1 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 7 juli 1980 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting ter inzage ligt het bij besluit van de raad d.d. 25 juni 1980 no. 325 vastgestelde bestemmingsplan

**„N.S.-terrein Centrum, fase I"**

betrekking hebbende op de gronden globaal begrensd in het westen en oosten door een strook grond tot een maximale breedte van ca. 100 meter, gelegen aan weerszijden van de hoofdspoorlijn Kerkrade-Heerlen, in het noorden door de Wijngracht en in het zuiden door de spoorwegovergang aan de Hambosweg.
Gedurende voornoemd termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg schriftelijk bezwaren indienen tegen de vaststelling van het bestemmingsplan.

Kerkrade, 30 juni 1980.

De burgemeester voornoemd,
mr. J.G. Smeets.

## GEMEENTE ROOSTEREN

**BEKENDMAKING**

De burgemeester der gemeente Roosteren brengt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Roosteren bij zijn besluit van 26 juni 1980 heeft verklaard, dat een herziening van het Algemeen Bestemmingsplan der gemeente Roosteren wordt voorbereid voor een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Roosteren sectie F nummer 317, gelegen nabij de Daalderweg, zoals dit nader is aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening. Genoemd besluit ligt met ingang van heden voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie.

Roosteren, 4 juli 1980

De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem

## GEMEENTE ROOSTEREN

**BEKENDMAKING**

De burgemeester der gemeente Roosteren brengt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Roosteren bij zijn besluit van 26 juni 1980 heeft verklaard, dat een herziening van het Algemeen Bestemmingsplan der gemeente Roosteren wordt voorbereid voor een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend gemeente Roosteren sectie F3 nummer 283, gelegen nabij de Kokkelertstraat, zoals dit nader is aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening.
Genoemd besluit ligt met ingang van heden voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie.

Roosteren,

De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem

## GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend dat ingaande 7 juli 1980 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 26 juni 1980 gewijzigd vastgestelde bestemmingsplan „Aan de Minderbroeders".
Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede zij die bezwaren hebben tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht, bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen dit plan indienen.

Roermond, 27 juni 1980

De burgemeester van Roermond
mr. J.H.J. Daniels

## GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 26 juni 1980 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het in het Hulsveld gelegen gebied, een en ander zoals op de bij dit besluit behorende tekening in blauwe kleur is aangegeven.
Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage.

Simpelveld, 4 juli 1980

De burgemeester voornoemd
J.G.T. Bouwens

## GEMEENTE GEULLE

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De burgemeester van de gemeente Geulle maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 3 juni 1980, nr. Bi 15888, 1e afdeling, goedkeuring hebben verleend aan de, bij besluit van de gemeenteraad van Geulle d.d. 3 mei 1979 vastgestelde herziening van het bestemmingsplan Hussenberg-Snijdersberg met uitzondering van de op de plankaart rood omlijnde gedeelten.
Het besluit van de Gedeputeerde Staten ligt met genoemd bestemmingsplan met ingang van 7 juli 1980 gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.
Zij die zich tijdig met bezwaren tegen het ontwerpplan tot de gemeenteraad en tegen het vastgestelde plan tot de Gedeputeerde Staten hebben gewend, alsmede een ieder, die bezwaren heeft tegen het besluit voor zover daarbij goedkeuring is onthouden, kunnen thans evenals de gemeenteraad en de inspecteur van de ruimtelijke ordening, gedurende de bovengenoemde termijn van een maand beroep instellen bij de Kroon.
Het beroepschrift, gericht aan h.m. de koningin, moet worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA 's Gravenhage.

Geulle, 4 juli 1980.

De burgemeester voornoemd,
J. Kurvers, l.b.

## GEMEENTE ELSLOO

**BEKENDMAKING**

Burgemeester en wethouders van Elsloo maken bekend, dat vanaf 7 juli 1980 gedurende 14 dagen voor een ieder ter gemeentesecretarie – afdeling publieke werken en ruimtelijke ordening – ter inzage ligt:
een aanvrage met daarbij behorende tekeningen van de Stichting Neutraal Bijzonder Onderwijs Elsloo, om vergunning voor het stichten van een schoolgebouw op het perceel kadastraal bekend gemeente Elsloo sectie A no. 2842 ged. plaatselijk gelegen aan de burgemeester Eussenstraat.
De bouwvergunning kan slechts worden verleend met toepassing van een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening juncto artikel 50, lid 8, van de Woningwet.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen belanghebbenden bij ons college schriftelijk bezwaren tegen het bouwplan indienen.

Elsloo, 2 juli 1980.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
J. van der Woude wnd.
De secretaris,
J.M.H. Verwijlen l.s.

# Tourvisie van Jan Janssen

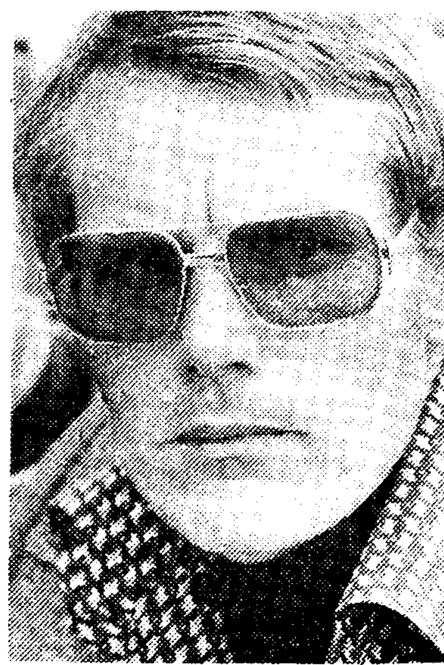
*Ik blijf er steeds maar op hameren. Peugeot blijkt toch over een sterkere ploeg te beschikken dan menigeen had verwacht. Wanneer je met tien man over de streep komt, heb je toch wel wat in je mars. De ploeg heeft op een ouderwetse manier in een dubbele waaier gereden. Dat zie je tegenwoordig niet zoveel meer. Vroeger reden alle ploegen in een dubbele waaier. Dat biedt toch ergens weer zijn voordelen.*

*De renner die de koppositie afstaat, kruipt gelijk bij iemand in het wiel en kan daardoor zijn tempo behouden. De ploeg van Peter Post doet dat anders. Ik kan moeilijk ontkennen dat ze niet op een succesvolle manier de ploegentijdrit rijden, maar het kost toch onderweg mensen wanneer je in een enkele waaier rijdt. Het kan net wel eens te veel zijn om, wanneer je je van kop af laat afzakken, bij de laatste man onmiddellijk aan te tikken.*

*Ik denk niet dat Hinault de ontwikkelingen van gisteren had verwacht. Voor mij is in elk geval duidelijk geworden dat Hinault toch niet zo'n sterke ploeg achter zich heeft staan. Individueel is hij natuurlijk tot alles in staat, maar het werk dat de ploeg de afgelopen weken voor hem al heeft moeten opknappen, begint zich onderhand te wreken.*

*Al met al acht ik nu het moment rijp voor de ploeg van Peter Post om enkele kaarten uit te spelen. De Raleighs moeten de situatie in de ploeg van Hinault gaan uitbuiten. De knechten van Hinault moeten aan het werk gezet worden. Ik ben van mening dat Lubberding en Van de Velde die gok nu best kunnen wagen. Zoetemelk moet men dan nog een tijdje op de achtergrond houden.*

*Goed, het kan mislukken en Lubberding eventueel een klassering in de top kosten, maar het is het proberen waard. Post kan met drie renners goochelen, Guimard heeft er*



*maar één. Ik wil hier niet mee zeggen dat ik Hinault afgeschreven heb als winnaar. Nog lang niet zelfs. Want ondanks zijn knieblessure – ik vind trouwens dat de hele zaak schromelijk wordt gedramatiseerd – had hij toch nog de macht om achter Zoetemelk aan te gaan tegen het einde van het tweede gedeelte. Hinault zal best last hebben van zijn knie, maar zo erg lijkt het me nu ook weer niet.*

*Ik denk dat Hinault ook liever zal hebben dat Hennie Kuiper op de twee plaats eindigt, dan iemand uit de ploeg van Peter Post. Ook dat kan meespelen in het strijdplan van Hinault. Kuiper is immers nog altijd in Franse dienst en kan straks misschien gebruik gaan maken van de rivaliteit tussen de ploeg van Hinault en Zoetemelk.*

*Johan van de Velde is natuurlijk genezen voor zijn hele leven, na de goed uitgepakte blunders die hij tot tweemaal toe heeft gemaakt. Ik kan me nauwelijks voorstellen dat Post in de voorbespreking de renners niet op die extra omlopen heeft gewezen. De renners moeten trouwens zelf 's avonds van tevoren het etappeschema voor de andere dag doornemen.*

*Voor Jan Raas pakte het natuurlijk goed uit, zodat de fout van Van de Velde toch nog een goede afloop had. Ook Zoetemelk vervulde in de slotfase een opmerkelijke rol. Normaal mengt hij zich nooit in een finale. Het is toch een teken dat hij weer helemaal de oude is, want anders doet hij zoiets absoluut niet. Dat belooft nog wat voor de komende weken.*

# Jo Maas: „Graag vooraan in het bergklassement"

van onze verslaggever

ROUEN – Jo Maas was in het tweede deel van de zevende etappe een van de strijdlustigste renners, alhoewel hij evenmin als iemand anders voorgoed kon wegkomen uit het imposante veld van 118 man. „Telkens als er een colletje opdaagde waar punten voor het bergklassement te verdienen waren, deed ik extra mijn best", vertelde Jo Maas.

„Weet je, als je in dit klassement voorin staat tel je mee. Zeker in Frankrijk waar ze voor klimmers een geweldig respect hebben. de hellingen die nu nog in aanmerking komen voor het bergklassement, zijn uiteraard niet te vergelijken met de echte cols waarmee we de komende weken geconfronteerd worden, maar iedere winstpunt is meegenomen. Hoe gering dan ook".

In het bergklassement staat Jo Maas momenteel op de tiende plaats met zeven punten. „Nog belangrijker dan het bergklassement is het feit dat de zon eindelijk weer schijnt", aldus de weer optimistische Jo Maas.

## Contra-expertise negatief

# Didi Thurau blijft in de Tourkaravaan

**ROUEN – Rudi Altig springt een gat in de lucht. Nadat een televisieverslaggever, die na de aankomst van de etappe Beauvais-Rouen rechtstreeks contact had met Keulen, bekend had gemaakt dat de contra-expertise had aangetoond dat hij toch negatief heeft gereageerd op de dopingcontrole na de Westduitse titelstrijd in het Zwitserse Le Locle riep Altig uit: „Didi, dit is de eerste etappe die je in deze Tour hebt gewonnen".**

**In het bijzijn van functionarissen van het laboratorium in het Zwitserse Magglingen en Keulen (vertegenwoordigd door professor Manfred Donicke) werd dat bericht gistermiddag om vijf uur in Keulen bekend gemaakt. Thurau blijft dus in de Tour.**

*● Onbedreigd sprintte Jan Raas naar de zege in het tweede gedeelte van de zevende etappe. De dubbele triomf van Raleigh was een feit.*

## Van de Velde pakte witte trui, maar

# Johan vergat het draaiboek

Van onze verslaggever

**ROUEN – Johan van de Velde kon een paar honderd meter voorbij de eindstreep weer lachen. Enkele minuten eerder had hij het gevoel alsof de grond onder hem was weggezakt. „Wanneer je het spandoek ziet hangen en je zit in de voorste gelederen, krijg je de kriebel in je benen", zei hij.**

„Uiteraard stond in het draaiboek, dat we voor iedere etappe inkijken, dat er na het passeren van de eindstreep nog twee rondjes gereden moesten worden, maar je weet dat er achter je rug ook gesprint wordt. In zo'n geval neem je geen risico. Ik wist het niet meer zeker hoe de slotfase precies gepland was. Dus perste ik alle kracht uit mijn lichaam. Aan de gebaren van toeschouwers en renners merkte ik geen seconde later dat ik te vroeg gejuicht had. Maar komaan, een kniesoor die daarover nog praat. Middels Jan Raas bleef de overwinning immers toch in onze ploeg. Bovendien heb ik weer een van de eretricots (de witte trui als leider van het jongerenklassement, red.) om de schouders".



*● Johan van de Velde: „Ik wist het niet meer zeker..."*

## Zege in ploegentijdrit en overwinning Jan Raas

# Gloriedag voor Raleighs

**ROUEN – Dit was weer eens de onoverwinnelijke brigade. Twee dagen na de harde klappen die het team van Peter Post in de barre rit van Luik naar Lille moest incasseren, werd de zevende etappe een complete gloriedag. Winst en kostbare tijdsvergoeding in de ploegentijdrit betekende onder meer dat Joop Zoetemelk zijn achterstand op Hinault met rüim anderhalve minuut verkleinde en dat Johan van de Velde behalve dezelfde tijdwinst ook nog de witte leiderstrui van het jongerenklassement heroverde.**

**Vervolgens domineerden de Raleighs op weg naar Rouen dermate, dat Zoetemelk zelfs acht seconden bonificatie kon veroveren in een tussensprint, waardoor hij Lubberding in het algemeen klassement voorbijstak en met de vierde plaats de best geklasseerde Nederlander werd. Daarna maakte regenboogtruidrager Jan Raas het karwei af door het compacte peloton zijn achterwiel te laten zien. Het werd bovendien een tweevoudig succes omdat Leo van Vliet naar de tweede plaats sprintte.**

Honderd meter voorbij de eindstreep klopte Raas en Van Vliet elkaar in een vreugderoes op de schouders. Joop Zoetemelk, die in de laatste kilometer nog een sprong in de ruimte had gemaakt zonder de jagende meute op afstand te kunnen houden, deelde in het succes. En Johan van de Velde kon eveneens weer lachen nadat hij enkele minuten eerder, bij de eerste passage van de finish, reeds juichend zijn armen in de lucht had gestoken.

In de ploegentijdrit 's morgens deden de renners van Peter Post elkaar pijn, maar het resultaat was wel dat ze met uitzondering van Jan Raas en Paul Wellens (die hadden afgehaakt) 3 minuten en 15 seconden bonificatie veroverden. Dat was per man 40 seconden meer winst dan het Peugeot-team van Hennie Kuiper, welgeteld 1 minuut en 15 seconden meer dan geletruidrager Rudy Pevenage plus zijn metgezellen, en liefst 1 minuut en 35 seconden hogere winst dan de verbeten strijdende Hinault.

## Trein

**Jan Raas over de ploegentijdrit: „Ik had veel last van een verkoudheid. Dat was ook de reden, waarom ik vlak voor het einde het contact met de andere jongens verloor. Trouwens: het ging niet om mij, maar om Zoetemelk, Lubberding en Van de Velde. Nadat ik voor het laatst op kop was gekomen, en nog een keer alles uit de kast had gereden, moesten de anderen het maar zonder mij doen. Ze reden als een trein."**

In het snelheidsgevecht, dat tijdens de middaguren werd geleverd, was het team van Peter Post in ander opzicht superieur. Ze matten Hinault af en ze waren bij een groot aantal vluchtpogingen betrokken. Lubberding: „Mogelijk zouden we een kilometer of twintig voor het einde reeds buiten schot zijn gekomen met een groepje waartoe behalve ik ook Jo Maas, Ludo



**Wiel Verheesen in de Tour**

Peeters, Patrick Pevenage en nog een man of vijf behoorden. Sommige jongens fietsten evenwel niet om de voorsprong te vergroten, maar om de vaart te remmen. Kijk, dan krijg je nooit een vloeiend geheel."

Dat eerst Nilsson en Legeay, vervolgens de Belg Paul de Keyser, in de laatste twintig minuten nog even in de spits vertoefden verontrustte de Nederlanders niet. Jan Raas zat op het vinkentouw. Hij merkte ook als eerste, dat zijn ploegmakker Johan van de Velde meende dat het bij de eerste passage van de finishlijn afgelopen was. „Ik riep naar hem, dat er nog twee rondjes van twee kilometer moesten worden afgelegd", zei de wereldkampioen. „Johan hoorde me niet. Jammer voor hem."

## Grote kans

**Nauwelijks was Van de Velde ingerekend, of Joop Zoetemelk flitste weg, nadat Jan Raas het pad voor zijn ploegmakker had geëffend door achter de rug van Zoetemelk heel even in de remmen te knijpen. Nog voordat Joop werd ingerekend, zaten Cees Priem en Leo van Vliet in mijn onmiddellijke nabijheid", aldus Jan Raas. „Vanaf dat moment wist ik dat ik grote kans op de etappe-overwinning had, want niemand beter dan deze twee kunnen voor mij een eindsprint aantrekken."**

## Tour-vandaag

De Tourkaravaan begint vandaag aan de achtste rit van Flers naar St.-Malo. Een vlakke etappe over een afstand van 164 km.

## Zaterdagavond tegen Xamax

# Eerste test voor Roda JC

KERKRADE – Met Marijnissen en Meijers, de nieuwe aanwinsten, begint Roda JC zaterdagavond om 19.30 uur de intertotowedstrijd tegen het Zwitserse Xamax. De tegenstander van Roda JC verraste aangenaam door Fortuna Düsseldorf op eigen terrein met 1–5 te kloppen. Bij Xamax spelen drie internationals: Lucien Fauré, Stefan Forestier en Robert Lüthy. „Alle reden om goed voor de dag te komen", meent Hans Coerver. „En bovendien is er een eerste prijs van zeventienduizend gulden voor de poule-winnaar", aldus de Roda JC-manager. Naast Xamax, Düsseldorf en Roda JC completeert Standard Luik de poule. Prijzen: overdekte zittribune ƒ 14,–, onoverdekte zittribune en overdekte staantribune ƒ 10,–; staanplaatsen ƒ 6,– en kinderen ƒ 2,– en ƒ 4,– gulden. „Een nieuw Roda JC treedt binnen de lijnen", besluit Coerver.

# Nederland zesde bij medaillestand

**ARNHEM – Twee wedstrijddagen voor het einde van de Olympische Spelen voor gehandicapten in Arnhem. De Nederlandse ploeg staat op de zesde plaats in de medaillestand: 1. Verenigde Staten 57-45-43; 2. Canada 55-33-21; 3. West-Duitsland 50-37-37; 4. Polen 49-36-42; 5. Groot-Brittannië 36-26-15; 6. Nederland 27-25-24.**

# Hinault maakt crisis door...

door peter de jonge

**ROUEN – Bernard Hinault maakt in de Tour de France een enorme crisis door. Twijfel heeft zich meester gemaakt van de doorgaans zo uiterst zelfverzekerde Breton, nu hij wordt geplaagd door een ernstige knieblessure. Hoewel de pijnscheuten nog niet zo ondraaglijk zijn dat hij tijdens het tweede deel van de zevende etappe de controle van het peloton uit handen moest geven, weet hij uit de ervaring van zijn ploegleider Cyrille Guimard dat ernstige schade aan dat gewricht zijn hele carrière kan ruïneren. Daarom ook nam hij gisteren na de aankomst in Rouen het woord 'opgeven' in de mond.**

„Wanneer de blessure niet over is na de rustdag van zaterdag in Saint Malo, denk ik er zeer sterk over uit de Tour te stappen en naar huis te gaan. Ik ben namelijk niet van plan mijn hele loopbaan op het spel te zetten voor één Tour de France", stelde hij. „Zoals ik nu rij kan het niet blijven. Vanmorgen in de ploegentijdrit kon ik niet echt op de pedalen duwen. Tegen mijn gewoonte in ben ik dan ook nauwelijks aan de leiding geweest". De blessure van Hinault is een infectie van de aanhechtingsspieren rond de knie. Dat zou een gevolg zijn van de hevige kou, die het peloton sinds de start vorige week donderdag in Frankfurt heeft achtervolgd, in combinatie met de slechte kasseiwegen in de hel van het noorden waar iedereen zich erg heeft moeten forceren.

## 48 uur rust

„Ronde-arts Miserez: „Voor de genezing van deze blessure is minstens 48 uur complete rust noodzakelijk. Ik denk niet dat de ene rustdag in Saint Malo voldoende zal zijn voor Hinault. Vooral ook omdat er daarna nog zo veel dagen met competitie volgen".

# Partij Timman afgebroken

**AMSTERDAM – In de eerse zitting van de zesde ronde van het IBM-schaaktoernooi kwam in de kroongroep geen enkele partij tot een beslissing. Alle vier duels werden afgebroken.**

**Resultaten: Hort-Dolmatov afg.; Ribli-Karpov afg.; Larsen-Sosonko afg.; Van der Wiel-Timman afg.**

**Stand na zes ronden: 1. Karpov 3½ en 1 afg.; 2/3. Timman en Hort 3 en 1 afg.; 4/5. Sosonko en Dolmatov 2½ en 1 afg.; 6/7. Ribli en Larsen 2 en 1 afg.; 8. Van der Wiel 1½ en 1 afg.**

# Twikler in GP België

**ZOLDER – Henk Twikler heeft van de Belgische Motorsportbond bericht ontvangen dat hij mag starten in de Belgische GP die verreden wordt het komende weekeinde op het circuit Terlanen in Zolder. De Heerlense Suzuki-coureur zal via tijdtrainingen vandaag proberen om een startplaats in de halve literklasse te veroveren.**

# Janssen won

**GELEEN – Uitslagen van de verreden wielerwedstrijden voor nieuwelingen, junioren en amateurs te Geleen: nieuwelingen: 1. J. Zenden, Valkenburg; 2. R. Siemais, Maastricht; 3. W. van der Meer; 4. A. Neu; 5. P. Vijgen.**

**Junioren: 1. W. Verbert, Maastricht; 2. P. Knops, 3. L. Schoens, 4. A. Roberts, 5. W. Gelissen.**

**Amateurs-klassementswedstrijd over een uur met zes klassementen: 1. Hans Janssen, Susteren, 28 pnt.; 2. H. Geerkens 16 pnt.; 3. G. Walstok 9 pnt.; 4. W. Demandt 7 pnt.; 5. H. van de Weerde, 5 pnt.**



*● Bert Oosterbosch*

# Duur broodje...

Minder intelligent was het optreden van Bert Oosterbosch. In de finale moest hij verwisselen van fiets en na die handeling haalde de Brabander, terwijl voor hem het peloton met een snelheid van 50 kilometer per uur door de straten van Rouen knalde, rustig een broodje uit zijn zak en begon hij te eten. „Je moet eerst naar het peloton terugrijden en dan pas eten", brulde Post. Oosterbosch reageerde laconiek dat hij als debutant toch niet voor het klassement hoefde te rijden. Hij kwam vijf minuten na de groep binnen. „Hij moet nog veel leren", stelde Peter Post.

*Na 117 jaar exploitatie door de Fam. Savelkoul, waarvan de laatste 35 jaar door ons persoonlijk, zijn wij om gezondheidsredenen genoodzaakt onze bedrijfsaktiviteiten per 5 juli as. te beëindigen.*

Wij willen langs deze weg alle verenigingen en particulieren hartelijk bedanken voor het genoten vertrouwen in de lange reeks van jaren, in het bijzonder de kon. harmonie Aurora welke reeds sedert 1864 bij ons haar "thuis" heeft.

Deze dag willen wij niet ongemerkt voorbij laten gaan en nodigen u uit dit afscheid met ons te vieren op zaterdag 5 juli as. vanaf 18.00 uur.

**Wiel en Mia**
**Hendrix-Savelkoul**
**en kinderen**

**Café-slijterij Aurora**
**Grevenbicht**

Ons nieuwe adres: Kuppelkovenderstr. 2
6127 CN Grevenbicht
Tel. 04497-1736
b.g.g. 04497-1372

---

Bij de **vleeshouwers**
gevestigd bij
**Vroom & Dreesman**
te Brunssum
wordt op korte termijn
gevraagd een

**CHEF SLAGER**

Ook jonge enthousiaste slagers met vakdiploma en leidinggevende capaciteiten komen voor deze functie in aanmerking.

Voor uitvoerige informatie dient u een telefonische afspraak te maken met onze regiomanager **dhr. J. v.d. Aarssen** te Eindhoven, tel. 040-539790.

---

*Wij vragen voor nu en later voor onze bouwwerken in het grensgebied*

**vakbekwame timmerlieden**
**metselaars**
**ijzervlechters**
**betonwerkers**
**kanaalbouwers**
**wegenbouwers**

Hoog loon en goede sociale voorzieningen.
Aanmelden tel. 080-563215/08891-2006
04923-1669/045-218870

---

**HORECA**
ter overname
aangeboden:
**SITTARD-centrum**
– café met terras en woning. Huur ƒ 1.080 per maand. Overn. prijs inv. in overleg.
– café/petit rest. met woning. Koopprijs pand ƒ 285.000,–. WIR-premie 39%.
**SITTARD**
– buurtcafé met verenigingen en woning. Huur ƒ 1.000,– per maand. Overnameprijs inventaris ƒ 17.500,–.
**Informaties alleen schriftelijk of persoonlijk bij:**
*Horeca-Bureau* [logo] B.V.
Kantoor: Daalstraat 28a
6165 TM Geleen
Tel. 04494-45727
't Belangrijkste kantoor voor de Limburgse horecamarkt.

---

**Tijdelijk werk?**

Kompleet sociaal verzekerd.
Voor uitzending via kantoor Sittard
zowel mnl. als vrl.
**PONSTYPISTE**
**DATATYPISTE**
**C.V.-MONTEUR**
**ELECTR. LASSERS**
**M.T.S./H.T.S.'er**
**meet- en regeltechniek**
**DRAAIERS**
**FREESERS**
**BIJRIJDER**
Voor uitzending via kantoor Heerlen
zowel mnl. als vrl.
**COMPUTERPROGRAMMEURS**
**cobol**
**BAKKERS**
**KAPPER**
**GEDIPL.**
**ZIEKENVERZORGENDEN**
**GEDIPL.**
**BEJAARDENVERZORGENDEN**
uitzendorganisatie
**tempo-team**
Raadhuisplein 8, 045-718366 Heerlen
Vrijthof 33, 043-17137 Maastricht
Rosmolenstraat 8, 04490-14222 Sittard

---

Voor advies en opgave
van uw advertenties
voor deze rubriek

**045-739382**
**045-739383**

Telefonische advertentieverkoop

---

**CARGLASS**

GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN
VERWARMDE ACHTERRUITEN

**KERP b.v.**
Heerlen, in de Cramer 31
Telefoon: 045-716951
Kerkrade-W.: Kampstraat 69
Telefoon: 045-414353

---

**De bank die niet aan u hoeft te verdienen:**

**VOLKSKREDIETBANK**
**STADSKANTOOR**
Promenade 54 (2e etage)
Heerlen, tel. 715247

---

ALLES VOOR UW AUTO
**PRIEM ROZENBERG B.V.**
**MAASTRICHT**

HET HUIS VAN VERTROUWEN

*Steeds geïmiteerd nooit geëvenaard*

Boschstraat 86-88-90
Telefoon 043-54375
Telex 56249

---

**UITLAATSERVICE** **LPG-INSTALLATIE**

**ALLE UITLATEN**
**IN ALLE SOORTEN**
**VOOR ALLE MERKEN**
**ALLES VOORRADIG**
**KORTING 25%**

**WIJ BOUWEN LPG-INSTALLATIES**
**IN ELKE AUTO VOOR SPECIALE**
**PRIJZEN. BEL ONS OP EN LAAT U**
**VOORREKENEN HOEVEEL U BESPAART**
**LPG-installatie mogelijk vanaf ƒ 14.20 per week**

# Autofiks

**STRIJTHAGENWEG 129, KERKRADE**
**TELEFOON: 045-453355**
Wij zijn open van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

---

**Autoschade?**

Wij herstellen uw auto
naar originele fabrieksnormen
en kleuren.
Vakkundig personeel en de
allermodernste apparatuur
zorgen hiervoor.

Daarom:

**AUTOSCHADE BEDRIJVEN**
**THOM DE VRIES B.V.**

Maastricht
St.-Antoniuslaan 21
Telefoon 043-16892

Heerlen
Grasbroekerweg 7
Telefoon 045-722463

**OOK VOOR UW**
**'SUNROOF' KLAPDAK**
**VERZORGING HUURAUTO'S MOGELIJK**

FOCWA
autorichtspecialist

Acoat selected

---

**RONDOM DE AUTO**

**race rally AGENDA**

*6 juli: Nürburgring EK-Toerwagens Groep 2*
*6 juli: Francorchamps (B), Coupes Benelux*
*5-6 juli: Skoda Rally (CS)*
*10-13 juli: Rally van Polen*

---

**14 GARANTIES**
**VOOR JARENLANG**
**AUTOPLEZIER!**
**Logisch en vanzelfsprekend voor**

**AUTOBEDRIJF**
**HEIJNEN**

**Frankenlaan 1**
**Heerlen (Welten)**
**tel.: 045-713600**

1 Verkoop nieuwe personen- en bedrijfsauto's
2 Verkoop occasions met 6 of 3 maanden garantie
3 Reparaties Renault automobielen in een dag klaar
4 Uitlaatservice snel en scherpe prijzen
5 Ultrasnelle inbouw van zonnedaken v.a. ƒ 550,– incl. BTW
6 Inbouw Vialle LPG-gasapp. voor alle merken auto's
7 ML-beurten met Valvoline protectie
8 Bandenservice compleet tegen concurrerende prijzen
9 Leasen van personen- en bedrijfsauto's - financiering en verzekering
10 Verhuur autoboxen
11 Verhuur personenauto's alleen bij reparaties of schade tegen vriendenprijs
12 De Renault „Boutique" in de verkoophal achter de werkplaats
13 Verkoop originele Renault-onderdelen
14 Tanken via creditcards

**RENAULT LOOPT LANGER OP EEN LITER**

---

**OPEL BERGSTEYN**
**Uw Opel-specialist**
IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL
ALLE OPEL-MODELLEN...
**BERG EN TERBLIJT**
**Rijksweg 61, tel. 04406-40595**

---

**ZELF VERHUIZEN?**
**Bel 045-724141**
**BASTIAANS AutoRent**

**DATSUN**

Div. jonge bestelauto's o.a.:
Mercedes 207, 307 D, Peugeot J7, Toyota Hi-ace, Datsun, luxe auto's o.a.
Cherry, 120Y, Violet, Bluebird aut., Cherry st.car.

(Al meer dan 30 jaar een begrip in autoverhuur)

**Spoorsingel 50 Heerlen**

---

**AUTOBEDRIJF**
**FRANS RAEVEN B.V.**

GEEFT OP ALLE
OCCASIONS
1 JAAR VOLLEDIGE
GARANTIE

**St.-Jozefstraat 44, Meerssen,**
**tel. 043-642883.**

---

# Model nummer één!

Moderne vormgeving harmoniërend met een nieuwe soort velours, geven dit bankstel een tikje nostalgie.
Een donszacht zit-gevoel voor de aangename uurtjes. Luxe die U iedere dag opnieuw fascineert en verwent.

Fauteuil **735,-**

2-zits bank DM 1139,-

3-zits bank DM 1585,-

**MÖBELMARKT**
**TIVOLI AACHEN KREFELDER STR.**

Übrigens.
Parkplätze - kein Problem
Wir haben genügend davon,
direkt vor dem Haus.

Gegenüber dem Haupteingang des Turnierplatzes Tel.-Sa.-Nr. 09-49241-15 20 91 - Telex 0832515

# De migraine van Pintens...

Gistermorgen Babbelen over de Tour. Met ERIC VAN BUUREN (Delft). Een praatje, een kop koffie, een sigaret. „Er zijn toch ook wel dagen in de Tour dat er helemaal niks gebeurd?", veronderstelde Eric. Ik ontkende dat. Zulke dagen komen niet voor. Er is altijd wel wát. En ik vertelde hem dit verhaal:

Het leek een dag zonder opvallende gebeurtenissen te worden. Zo'n dag waarop Tourrijders het er van nemen. De etappe in Pau begon laat, rond één uur in de middag. De rit naar het hart van de Cascogne was bovendien kort, een goeie honderd kilometer. Een etappe voor de snelle sprinters, luidde het terwijl die julimiddag 1973 de karavaan op weg ging naar Fleurance. Een rit zonder enige historie, dacht men. Maar, de realiteit werd anders. De kleine, gebrilde WILFRIED DAVID kegelde alle prognoses ondersteboven en begon aan een solo die hem in de stad van de bloemen de etappe-overwinning opleverde. Davids landgenoot GEORGE PINTENS was in Pau met bonzende hoofdpijn op de fiets gestapt. Migraine. „Mijne kop doet toch zo'n zeer. Ik zie er scheel van", had George zacht geklaagd. Hoofdpijn of geen hoofdpijn. Hij sprong niettemin in het zadel. Pijn aan het hoofd is, per slot van rekening, voor een Tourrijder geen reden om af te haken. En bovendien, er waren in de rijdende apotheek van Tourarts PIERRE DUMAS voldoende pilletjes voorhanden om alle soorten van migraine binnen de kortste keren te laten verdwijnen. Pintens geloofde dan ook dat hij, in de beschutting van het peloton, de finish op z'n akkertje wel halen zou. Maar... het zieke hoofd maakte de anders vrolijke pallieter zó lusteloos, zó krachteloos dat hij na amper dertig kilometer uit de wielen werd gereden. Pintens, luitenant van HERMAN VAN SPRINGEL, raakte alleen. Verder en verder verdween de karavaan uit het zicht van zijn brandende ogen. Hij, de man die zo graag aanviel, die vrijwel altijd te vinden was waar strijd geleverd werd, verzeilde in het dorre, droevige niemandsland van de Tour... Ik zélf raakte die middag betrokken bij een ongeluk dat diepe indruk op mij maakte. En dat mij tevens zo woedend deed worden dat ik op het punt stond een of andere versleten veldwachter naar zijn keel te vliegen, ware het niet dat toen mijn co-equipier PIERRE HUYSKENS al zijn overredingskracht had aangesproken (maar dat is een ander verhaal...).

Goed dan, Pierre en ik haalden een twintigtal kilometers voor de finish de eenzame achterblijver Pintens in. We bleven geruime tijd bij hem, moedigden de roodblonde Vlaming aan. „Kom op, George!". Pintens schudde zijn hoofd. In zijn doffe ogen lag die onbeschrijfbare blik van een verslagene. Een uurtje later. Finish in Fleurance. De platforms van radio- en televisiecommentatoren werden al afgebroken. De journalisten hadden al hun plaats in de altijd lawaaierige perszaal ingenomen en duizenden mensen stroomden over het finish-parcours. De etappe was afgelopen. Maar nog steeds was George Pintens niet gearriveerd. Nog steeds „vocht" hij, ergens op de lange rechte wegen die naar het „Parijs van de Pyreneeën" voerden, tegen het noodlot, tegen de koud voorttikkende chronometers, tegen zich zélf. Pintens arriveerde ruim een half uur na zijn landgenoot Wilfried David. Na het sluiten van de tijdcontrole. Van zijn ploeg was er niemand meer die op hem wachtte. Geen LOMME DRIESSENS, geen FLORENT VAN VAERENBERGH. Alleen televisiecommentator FRED DE BRUYNE, twee Brusselse journalisten en wij hadden ons de moeite getroost om de trieste aankomst van Pintens met eigen ogen te aanschouwen. Vier Tourvolgers slechts. Niet méér.




● *Met in zijn kielzog een auto (links) met commissarissen die nauwlettend toekeken dat er geen onreglementaire dingen gebeurden en de bezemwagen (rechts) reed GEORGE PINTENS die dag een rit naar het letterlijke einde...*

Want, voor hen die ver en ver in de achterhoede zeulen, heeft toch bijna niemand interesse. Daar kwam dan Pintens. Als een geslagen hond. Slalommend tussen toeschouwers die niet opzij gingen. Pintens trok de toeclips los, kwam ietwat wankelend van zijn fiets en zei hakkelend: „Ik heb méér dan honderd kilometer alleen gereden. Ze zullen me morgen toch weer laten starten?". Hij greep naar zijn hoofd. „Amaai, wat doet mijne kop zeer...". Hij veegde met zijn petje het zweet van zijn rood, getekend gezicht. Hij keek ons aan, zoekend naar iets dat niet bestond. Genade. Niemand sprak een woord. Op onze gezichten stond kennelijk te lezen wat Pintens zélf ook al wist. Namelijk: de reglementen van de Tour zijn onverbiddellijk. Zeker voor een renner die bonzende hoofdpijn, die migraine aanvoert als excuus voor het feit dat hij te laat is binnengekomen. Een etappe zonder opvallende gebeurtenissen, had men enkele uren eerder in Pau gezegd. Een rit zonder enige historie. Maar die etappes bestaan nu eenmaal niet. Want de geschiedenis van de Tour is niet alleen met glorieuze heldendaden geschreven, maar óók met het stille leed van een afgeknapte hardfietser. Een lach en een traan, vreugde en verdriet: dat allemaal gaat in de Tour hand in hand...

TOUR DIALOOG met nino tomadesso

## toto/lotto

DEN HAAG – Lotto 26 van zondag 29 juni kent drie winnaars van de eerste prijs, die allen bruto ƒ 206.934.30 ontvangen. Er werden in deze lotto 29.832 prijzen uitgekeerd.
1e pr. 3 winnaars, elk bruto ƒ 206.934,30
2e prijs 8 winnaars, elk bruto ƒ 18.447,80
3e prijs 432 winnaars, elk ƒ 512,40
4e prijs 10.895 winnaars, elk ƒ 27,–
5e prijs 18.494 winnaars, elk ƒ 15,90

## Brons voor Connie Salden

ARNHEM – Connie Salden uit Roermond legde op het nummer 100 meter rugslag (klassen dwarslaesy) tijdens de Olympische Spelen voor gehandicapten beslag op de derde plaats. Zij realiseerde een tijd van 1.42.12 en was daarmee acht seconden minder snel dan de Poolse winnares. Vandaag komen Connie Salden, Jac van Dalen en Cor Schuivens in actie op de schoolslag.

## Schrijnemakers accoord met Fortuna Sittard

SITTARD – De selectiegroep van Fortuna Sittard is compleet. Als laatste tekende Gerrie Schrijnemakers een contract. Vandaag tussen 10.00 en 12.00 en 18.00 en 20.00 uur vindt op het kantoor aan het Baandertstadion de voorverkoop van de seizoenskaarten plaats. Na vandaag kunt u op dinsdag en donderdag terecht van 10.00 tot 12.00 uur. Vóór het begin van een competitie- of vriendschappelijke wedstrijd is er geen verkoop van seizoenskaarten.

MILAAN – Edwin Moses heeft in Milaan het wereldrecord op de 400 meter horden gebracht op 47,13 sec. De Amerikaan was sedert 11 juni 1977 in het bezit van het oude wereldrecord, dat op 47,45 seconden stond.

## Tourteller

### Etappe-uitslag

**Eerste gedeelte zevende etappe. Ploegentijdrit 65 km:**
1. TI Raleigh (**Kneteman, Van de Velde, Zoetemelk, Lubberding, Van Vliet, Priem, Oosterbosch**) 1.24.9; tijdsvergoeding 3 min. 15 sec., gemiddelde 46,839 km/u 2. Peugeot (Legeay, Bourreau, Bossis, Jones, **Kuiper**, Ducloslassalle, Perret, Linard, Simon, Brun) 1.24.46; tijdsvergoeding 2 min. 35 sec. 3. IJsboerke (Jacobs, Delcroix, R. Pevenage, Peeters, Verlinden, Claes, Verschuere) 1.24.52; tijdsvergoeding 2 min. 4. Renault (Hinault, Abres, Becaas, Bernaudeau, Bertin, Bonnet, Chassang, Le Guilloux, Quilfen, Villemiane) 1.25.00; tijdsvergoeding 1 min. 40 5. Puch (Thurau, Agostinho, Michaud, Toso, Busolini, Wilmann, De Carvalho, Ovion, Chagas) tijdsvergoeding 1 min. 25 sec. 1.25,38; 6. Daf-Trucks (Martens, P. Pevenage, Schepers, Nullens, **Maas**, Tackaert, **Stamsnijder**) 1.26.18; tijdsvergoeding 1 min. 10 sec. 7. Mercier (Nilsson, Friou, Gallopin, Gauthier, Lebaud, Levavasseur, Martin, Mathis, Seznec) 1.26.37; tijdsvergoeding 1 min. 8. Splendor (Pollentier, De Muynck, Van Calster, De saever, Kelly, Criquielion, Beyssens) 1.26,57, tijdsvergoeding 1 min.; 9.La Redoute (Van den Haute, Vallet, Vandenbroucke, Mariano Martinez, Bozzo, Sherwen, Vanoverschelde, Michel, Jourdan) 1.28,31, tijdsvergoeding 40 sec.; 10. Marc (Van Impe, De Schoenmaecker, Dierickx, Hoste, Jochums, Laurens, Loos, Renier, **Schipper**, Schönbacher) 1.29,56, tijdsvergoeding 30 sec.; 11. Teka (Sanders, Thevenet, Fernandez, Thaler, Alfonsel, Lejarreta, Moyoz) 1.33,21, tijdsvergoeding 20 sec.; 12. Boston (Osmont, Durel, **Jonkers,** Thevenard, Julien, Vermeulen, Jagsch, De Keyser, Vigneron) 1.33,30, tijdsvergoeding 10 sec.; Rolf Haller (Teka) startte niet.

**Tweede gedeelte van zevende etappe. Beauvais-Rouen, 92 km:**
1. **Raas** (TI Raleigh;. in 2 uur 15 min. en 33 sec. (gem. 40.723 km/uur); 2. **Van Vliet** (TI Raleigh); 3. Osmont (Bosten); 4. Jacobs (IJsboerke); 5. Schepers (Daf-Trucks); 6. Thaler (Teka); 7. Hoste (Marc); 8. Van Calster (Splendor); 9. R. Pevenage (IJsboerke); 10. Beyssens (Splendor); 11. **Van der Velde** (TI Raleigh); 12. Ovion (Puch); 13. Bonnet (Renault); 14. Van den Haute (La Redoute); 15. Tackaert (Daf-Trucks); 16. Friou (Mercier); 17. **Jonkers** (Boston); 18. Lebaud (Mercier); 19. **Zoetemelk** (TI Raleigh); 20. Bertin (Renault); 21. Bossis (Peugeot); 22. Bernaudeau (Renault); 23. P. Pevenage (Daf-Trucks); 24. Van Impe (Marc); 25. Levavasseur (Mercier); 26. Martin (Mercier); 27. Seznec (Mercier); 28. Martinez (La Redoute); 29. Hinault (Renault); 30. **Kuiper** (Peugeot); 37. **Priem** (TI Raleigh); 39. **Knetemann** (TI Raleigh); 49. **Stamsnijder** (Daf-Trucks); 59. **Lubberding** (TI Raleigh); 60. **Maas** (Daf-Trucks); 99. **Schipper** (Marc); 111. **Oosterbosch** TI Raleigh) allen dezelfde tijd als Raas 2.15.33.

### Algemeen klassement

1. Pevenage (IJsboerke) 36 uur 13 min. en 30 sec.; 2. Bazzo (La Redoute) op 2 min. en 24 sec.; 3. Hinault (Renault) op 3.48; 4. **Zoetemelk** (TI Raleigh) op 5.44; 5. **Lubberding** (TI Raleigh) op 5.51; 6. **Kuiper** (Peugeot) op 6.12; 7. **Van der Velde** (TI Raleigh) op 6.33; 8. Claes (IJsboerke) op 7.20; 9. Vandenbroucke (La Redoute) op 9.08; 10. Bonnet (Renault) op 9.08; 11. Bernaudeau (Renault) op 9.17; 12. Perret (Peugeot) op 9.56; 13. Chassang (Renault) op 10.21; 14. Schepers (Daf-Trucks) op 10.38; 15. Simon (Peugeot) op 10.46; 16. Jones (Peugeot) op 10.48; 17. **Knetemann** (TI Raleigh) op 10.54; 18. De Muynck (Splendor) op 10.57; 19. Verlinden (IJsboerke) op 10.57; 20. Seznec (Mercier) op 11.14; 21. Martin (Mercier) op 11.14; 22. Pollentier (Splendor) op 11.17; 23. Nilsson (Mercier) op 11.48; 24. Nulens (Daf-Trucks) op 12.07; 25. Van Impe (Marc) op 12.22; 26. Kelly (Splendor) op 13.35; 27. Agostinho (Puch) op 14.23; 28. Duclos-Lassalle (Peugeot) op 14.30; 29. Bertin (Renault) op 14.34; 30. Linard (Peugeot) op 14.43; 43. **Maas** (Daf-Trucks) op 18.47; 49. **Schipper** (Marc) op 19.57; 56. **Jonkers** (Boston) op 21.10; 61. **Raas** (TI Raleigh) op 22.25; 66. **Van Vliet** (TI Raleigh) op 23.19; 76. **Oosterbosch** (TI Raleigh) op 26.33; 81. **Langerijs** (Daf-Trucks) op 28.45; 87. **Priem** (TI Raleigh) op 30.23; 99. **Stamsnijder** (Daf-Trucks) op 34.04; 118. en laatste Pujol (Kelme) op 1 uur 5 min. en 4 sec. Rolf Haller niet meer gestart (scheurtje in zijn heupbeen).

### Dagploegenklassement

1. TI Raleigh (**Raas, Van Vliet, Van de Velde en Zoetemelk)** 9 uur 2 min. en 12 sec., 33 punten.; 2. Renault (Bonnet, Bertin, Bernaudeau, Hinault) 84 punten; 3. Daf-Trucks (Schepers, Tackaert, Patrick Pevenage, Heirweg) 85 pnt.; 4. IJsboerke 99 pnt.; 5. Mercier 100 pnt.

### Ploegenklassement

1. Renault 157 uur 8 min. en 8 sec.; 2. TI Raleigh op 1 min. en 46 sec.; 3. IJsboerke op 4.41; 4. Peugeot op 15.07; 5. Mercier op 31.04.

### Bergklassement

1. Vandenbroucke 31 punten; 2. Van Impe 22 punten; 3. Jones 16 punten; 4. Pollentier en Schepers 11 punten.

### Jongerenklassement

1. Van de Velde; 2. Claes; 3. Bonnet; 4. Bernaudeau; 5. Simon.

## Betty Stöve ook in damesdubbel uitgeschakeld

# Evert klopt Navratilova

Van onze tennismedewerker

**LONDEN – De Engelsen hebben in het dames-enkelspel de finale gekregen die zij zo graag wilden hebben. Twee „landgenoten" hebben zich voor de eindstrijd weten te plaatsen. Eerst was het Yvonne Cawley, nu was het de beurt aan Chris Lloyd-Evert. Zij wist Martina Navratilova te beletten voor de derde keer in successie de finale te bereiken. Bij gebrek aan eigen sterren heeft het Engelse publiek beide finalisten die als echtgenotes van een Engelsman door het leven gaan, gebombardeerd tot landgenoten.**

Chris Lloyd begon niet al te overtuigend en moest de eerste set aan de regerend kampioene laten. In de tweede set wist zij de score naar haar hand te draaien, zodat een beslissende set nodig was. 15.000 Engelsen op het centrecourt lieten toen duidelijk blijken dat zij op haar hand waren. Op 5-2 kreeg zij op de service van Navratilova vier matchpunten welke laatste haar uiteindelijk haar vierde Wimbledon-finale wist te brengen.

## Borg

**In het heren-enkelspel komt Borg voor de vijfde keer in successie in de finale in actie. De vier voorgaande won hij. Wie zijn tegenstander zal worden, wordt vandaag bepaald, als de Amerikanen John McEnroe en Jimmy Connors uit gaan maken wie het dit jaar mag proberen hem van de zege af te houden.**

Connors had gisteren in zijn kwart finale veel moeite met de finalist van vorig jaar Roscoe Tanner. De eerste set verloor hij in 19 minuten met 1-6. Tanner serveerde zo sterk dat hij onbespeelbaar was voor Connors. In de volgende set wist Connors de zaak gelijk te trekken. Uiteindelijk ging de zegen naar Connors met 1-6, 6-2, 4-6, 6-2 en 6-2.

Borg moest de tweede set door onnauwkeurig spel aan Bria Gottfried laten, maar hij is geen moment in moeilijkheden geweest (6-2, 4-6, 6-2, 6-0).

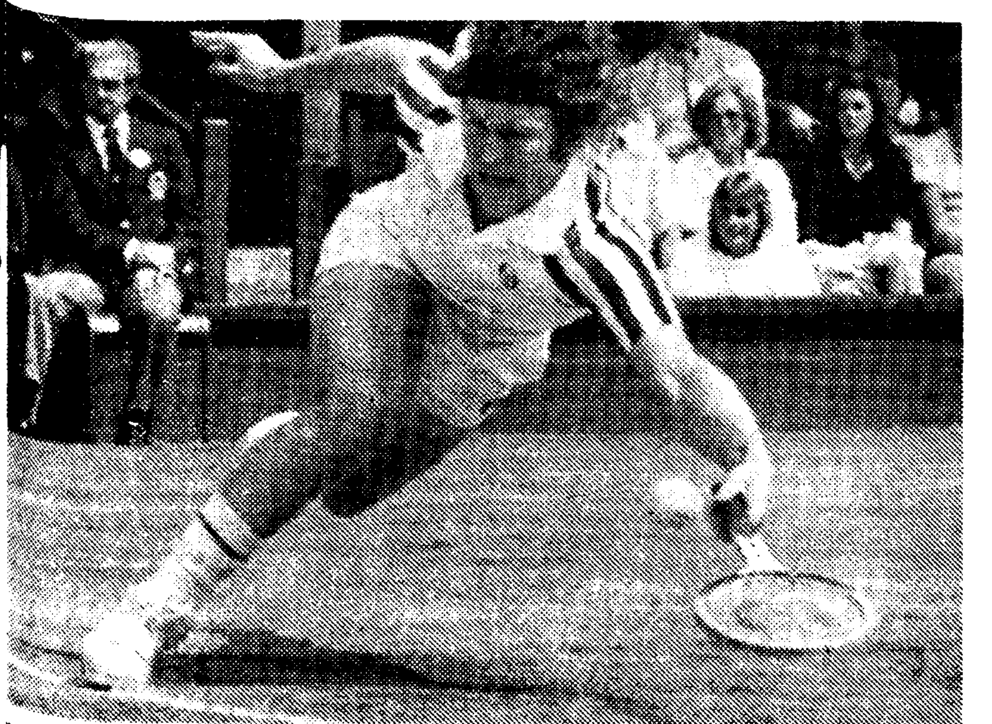
## Betty Stöve

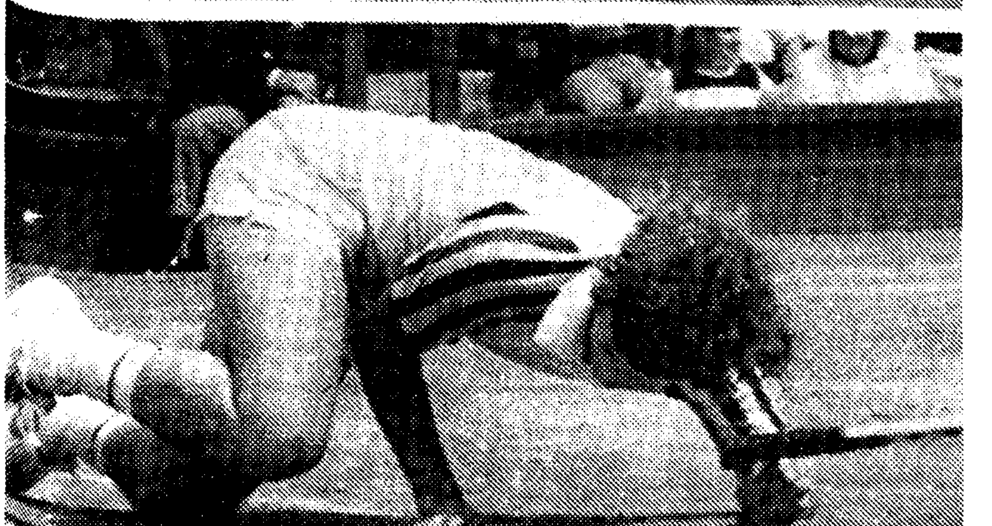
In moeilijkheden is Betty Stöve wel gekomen. Zij wist dat ze in het damesdubbel, die zij met Pamela Schriver niet meer speelde. niet meer op te lossen.

In de derde set kwam zij nog met 5-3 voor maar eerst Schriver en daarna zijzelf verloren hun service, terwijl Cathy Reinolds en Paula Smith dit niet deden en met 6-3, 3-6, 7-5 de halve finale bereikten.

**De deelneemster aan het jeugd-toernooi Nanette Schut won van de Italiaanse Mango, de zevende was geplaatst, maar haar tweede wedstrijd tegen de Britse Cate Brasher moest zij verliezend afsluiten (6-3; 7-6).**

**Heren enkelspel,** kwart finales: Connors-Tanner; 1-6, 6-2, 4-6, 6-2, 6-2.
**halve finales:** Borg-Gottfried; 6-2, 4-6, 6-2, 6-0.
**damesenkelspel,** halve finales: Evert-Navratilova; 4-6, 6-4, 6-2.
**herendubbelspel,** kwartfinales: Alex en Gene Mayer-Amaya/Pfister; 4-6, 6-2, 7-6, 7-5.
Flemming/McEnroe-Guenthardt-McMillan; 6-3, 6-4, 5-7, 6-4.
halve finale: Wirtz/Smith-Mayer/Mayer; 6-4, 6-4, 3-6, 1-6, 8-6.
**gemengd dubbelspel,** tweede ronde: John en Tracy Austin-Newcombe/Evonne Cawley; 2-6, 7-6, 6-4.
eerste ronde: A. Amritraj/Casals-Taylor/Simmonds; 6-2, 7-6.
tweede ronde: Marks/Tomanova-Amritraj/Smith; 6-3, 6-7, 6-2.
derde ronde: Dowdeswell/Stevens walk over.
**damesdubbelspel,** kwartfinales: Reynolds en Smith-Stöve en Shriver; 6-3, 3-6, 7-5.
Casals/Turnbull-Stevens/Wasw, 7-6, 6-4.
Jokman/Smith-Baker-Kiyomura, 3-6, 6-2, 6-1.





● *John McEnroe valt en bezeert zijn hand tijdens de partij tegen Peter Fleming. McEnroe won gemakkelijk (6-3, 6-2, 6-2) en ontmoet nu Jim Connors in de halve finale.*

# Nationaal NWB-kampioenschap zondag in Nuth

**HEERLEN – Zondag worden in Nuth de nationale kampioenschappen van de NWB verreden. Het parcours is gelegen op het industrieterrein. Achtereenvolgend zullen de junioren, veteranen en amateurs in actie komen.**

Om 13 uur starten de junioren. Zij hebben 45 kilometer voor de boeg. Om 14.15 uur gaan de veteranen van start. Ex-professional Gerard Vergoossen, die verleden jaar in Ubachsberg de nationale driekleur veroverde, is nu ook weer een van de grootste kanshebbers. De koers van de veteranen gaat eveneens over 45 kilometer. De hoofdschotel van de NWB-titelstrijd is natuurlijk de amateurwedstrijd. Jo Montforts hoopt in de wedstrijd over 80 kilometer zijn nationale titel met succes te verdedigen. Onder de 100 deelnemers schuilen heel wat sterke tegenstanders. Enkele kanshebbers zijn: Sjef Drummen, de gebroeders Gilissen, Jos Ramakers, Jos Alberts, Henk de Hey, Herman Crins, Ger Nelissen, Gene Janssen en Ben Knarren.

## TRAINER -COACH LENNART BERGELIN:

# „Björn Borg is volleerd"

Van onze sportredactie

**LONDEN – Wimbledon: gras, aardbeien met waterige slagroom, lange files wachtenden voor de toegangshekken en de toiletten, tennis met en zonder kouwe kak. Björn Borg, de Zweedse Monegask, is eenvoudig niet meer weg te denken uit het decor van het belangrijkste tennistoernooi, dat morgen wordt afgesloten als Borg zich voor de vijfde maal in successie tot winnaar zal hebben uitgeroepen.**

Tot nu toe heeft gouddelver Borg op de banen van de All England Lawn Tennis en Croquet Club slechts driemaal verloren. Voor het laatst was dat het geval in 1975, toen hij in de kwartfinale verloor van Arthur Ashe.

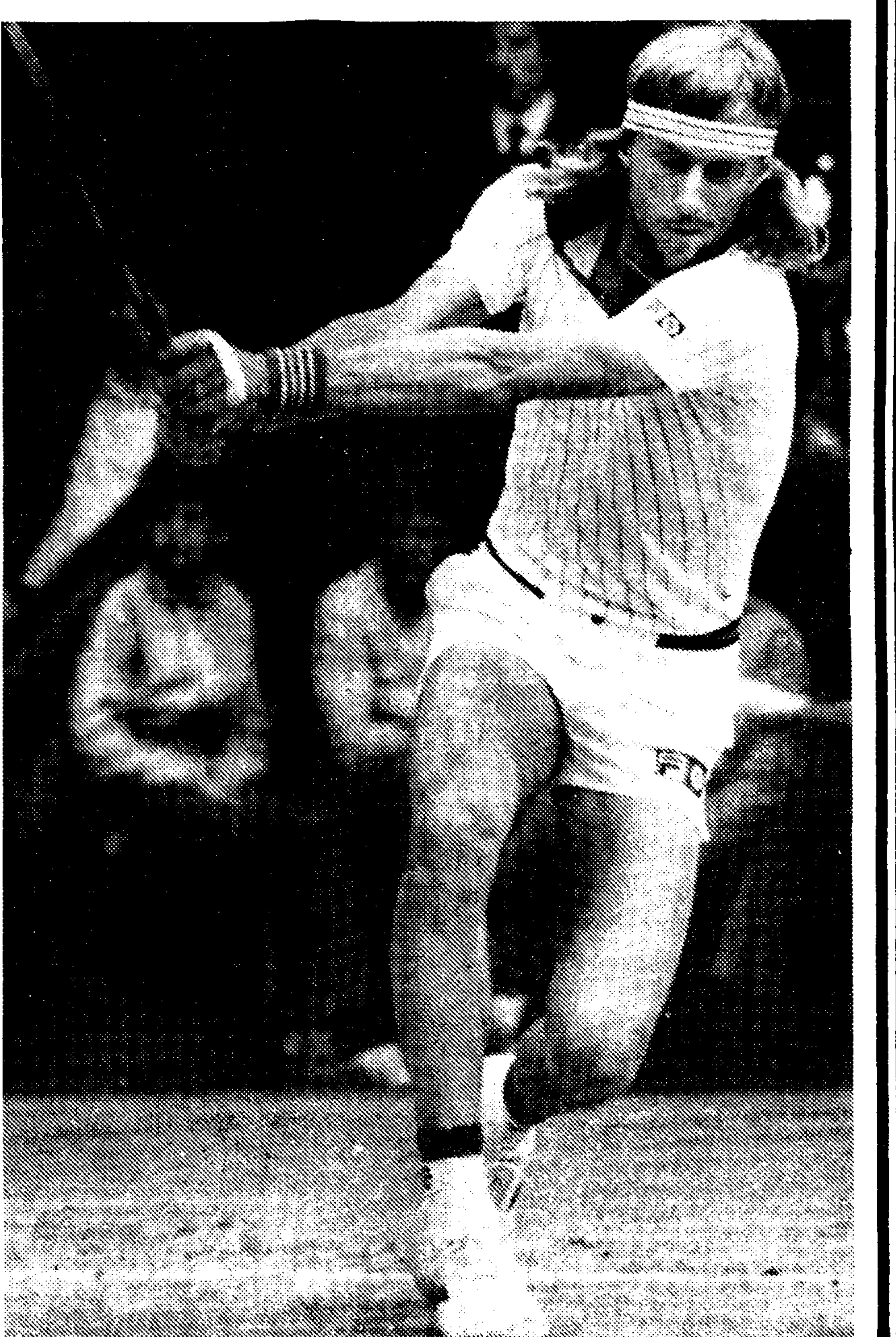
Het is met het „groot slem" en de open Amerikaanse titel een van de weinige toppen die Borg nog niet heeft beklommen. Koel en beredeneerd is hij echter op weg om alles en iedereen naar zijn hand te zetten. Of zoals zijn trainer-coach Lennart Bergelin twee weken geleden in Parijs nog opmerkte: „Deze man is volleerd. Ik zou niet weten wat ik hem nog zou kunnen bijbrengen".

## Sparringpartner

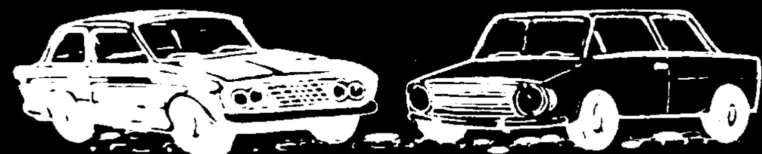
**Bergelin is op dit moment dan ook meer de man die als sparringpartner fungeert en de fans op afstand houdt: „Als er gebeld wordt voor Borg, neem ik de telefoon aan en zeg dan dat hij al vertrokken is naar een ander hotel. Alleen op die manier blijft hij verzekerd van zijn rust. Voor het overige is Björn best in staat om zichzelf te redden. Ik heb mij erover verbaasd dat hij in tegenstelling tot vele andere sportmensen in zo'n korte tijd zo snel volwassen is geworden. Een paar jaar terug was ik nog gewend om hem adviezen te geven en alles te verifiëren. Nu kan ik vrijwel alles aan hem overlaten. Hij weet precies wat hij aan tafel wel en niet mag eten, en wanneer hij naar bed moet".**

De kracht van Borg is dat hij na een wedstrijd tijdens de persconferenties de complimenten van de vaak kritiekloze Engelse en Amerikaanse journalisten slechts voor kennisgeving aanneemt en alleen zijn zwakheden aanstipt. Zoals in Parijs, waar hij voor de vijfde maal won en na afloop opmerkte: „Ik ben niet tevreden over mezelf. Ik kan veel beter dan ik vanmiddag heb laten zien". En dat terwijl zijn tegenstander en vriend Vitas Gerulaitis, die zich in Londen bij het duo Bergelin-Borg heeft gevoegd, maar zeven games kreeg.

Borg schrijft zijn succes voornamelijk toe aan intensieve trainingsarbeid: „Normaal train ik voor een wedstrijd anderhalf uur, maar dan probeer ik ook even geconcentreerd te spelen als in een wedstrijd. Als je een uur hard traint en er dan nog een uur met de pet naar gooit, is het net of je niets hebt gedaan. Voor Wimbledon waren er dagen genoeg dat ik zelfs vier à vijf uur trainde".



● *Björn Borg: „Voor Wimbledon trainde ik vaak vijf uur per dag".*



Limburgse
# NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
**045-739383**
Telefonische advertentieverkoop mevr. E. Swaans

---

## HONDA AUTOSHOW
### VRIJDAG EN ZATERDAG

Honda Accord Sedan met gasinst. '79
Renault R18 op gas '78
Saab 99 L op gas '75
Opel Manta 1900 aut. '77
Citroën Club 1220 Pallas '77
2CV4 '76
Peugeot 304 stationcar '77
Mazda 929 coupé '77
Allegro 1300 '76
BMW 2500 '75
Vauxhall Viva '75
Renault R 15 TL '74
Simca Chrysler Horizon '78
Ford Escord met gasinst. '76
Toyota Corolla Coupé '76
Alfasud Sprint '78
Mazda 818 coupé '75
Honda Civic '76

**GARAGE ED KNOPS**
SITTARDERWEG 10 BORN
TELEFOON 04498-3434

---

## EUROCASION
### CITROËN

| | |
|---|---|
| LN '78 | ƒ 6.950,– |
| G Special '78 | ƒ 9.500,– |
| G Special '78 | ƒ 9.750,– |
| GS Club '79 | ƒ 12.500,– |
| GS Club Break '76 | ƒ 5.950,– |
| GS Pallas '77 | ƒ 7.750,– |
| GS Pallas '77 | ƒ 9.500,– |
| Peugeot 104 GL '78 | ƒ 7.950,– |
| Renault R5 TL '78 | ƒ 8.950,– |

SONDAGH HEERLEN
**SONDAGH b.v.**
Citroën-dealer
Heerlen
Looierstraat 19-21
Tel. 045-711399
CITROËN

---

## MERCEDES
### GEBRUIKTE AUTO'S MET BOVAG-GARANTIE

Mercedes 240 D '80 demonstratiewagen wit, 5000 km
Mercedes 240 D nov. '79, 29.000 km
Mercedes 240 D TD (combi) type '79, 48.000 km
Mercedes 280 SL (sport) '77 1e eig. 45.000 km
Mercedes 250 benzine '78 38.000 km
Mercedes 280 E type '77 automaat wit
Mercedes 230 benzine type '77 met gas
Mercedes 240 D '75 beige
Mercedes 240 D '75 zwart ruilmotor
Mercedes 230 benzine '74 wit
Mercedes 450 SLC (sportcoupé) '73 groenmetallic

Opel Senator 2.8 S automaat '79 17.000 km
Buick Elektra '79 gasinstallatie 30.000 km
Suzuki jeep '79 24.000 km
Simca Fourgonette (bestel) '79 24.000 km
Peugeot 504 LD '78 50.000 km ivoor
Peugeot 504 GL aut. type '78 rood

**Nieuwe Mecedessen, alle types diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar.**

**Tevens verhuur van Mercedes bestel- en luxe auto's**

**Automobielbedrijf JURGEN BV**
KEPKRADE
LANGHECKWEG 40 IND.TERR. DENTGENBACH
TEL. 045-452570.

---

## UW TOYOTADEALER AUTOMOBIELBEDRIJF SWENTIBOLD B.V.

WILLIBRORDUSSTRAAT 1
SUSTEREN
TEL. 04499 - 3300

***Op gebruikte Toyota's v.a. bouwjaar 1976 1 jaar volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon.***

**Toyota Celica Liftback XT '78**
**Toyota Celica LT '77, '76**
**Toyota Crown '76**
**Toyota Celica ST '75**
**Toyota Carina '78 (2x), '77**
**Toyota Corolla 30 luxe '77, '76 (2x)**
**Toyota Corolla coupé '76 (2x)**
**Toyota Corona '76**
**Toyota Corolla 30 '75 (2x)**
**VW Polo met gas '77**
**Datsun Cherry '76**
**Alfasud Tl '75**

***Verder nog enkele goedkope inruilwagens.***
***Inruil en financiering mogelijk.***
***Iedere technische keuring toegestaan.***

---

## S.A.M. GARAGE SUSTEREN

**Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!**

Chevrolet Camaro '78; id. LT '75; Belair '75; Monza 2+2 '76; Nova '78; Vega '74. Pontiac Esprit '73 '78. Ford Mustang II Ghia '77. Chrysler Le Baron '78. Mini 850 '77. Morris Marina 1.8 S coupé '73. Rover 80 '60, 3500 '72. BMW 1502 '76; 1602 '70; 1602 '73; Touring 2002 '73; 2.8 L '75; 3.0 Si '72; 2800 '73; 316 '77; 320 '76 '77; 518 '76; 520 '73 '78. Citroën GD '74; CX 2000 '78; CX 2200 '75. Datsun 1000 L '72 '75 '76 '77; 120 Y luxe aut. '77; 260 C Hardtop '74. Fiat X 1/9 '76; 128 SLC 1300 '73; Seat 133 '75; 131 S Mirafiori 1300 '77. Ford Escort 1100 '76; 1600 Sport '76; Consul 1700 Sedan '74. 2000 Sedan '74; Granada 2.0 L '78; Transit 100 '76, id. Seater '79; Capri '71; 1300 L '73; II 1600 XL '76; II 1600 GL '77; Taunus 1600 L '73 '75 '77; 1600 S '77; 2300 GXL coupé '75; 2300 Ghia '76. Honda Civic '75 '76;Accord Hondamatic nieuw. Mazda 1000 '77; 1300 '76; 323 '78 '79; 818 S '76 '77; 929 '74. Mercedes 200 '76; 200 D '75; 240 D '74; 240 D 3.0 '76; 280 '72; 280 S '77; 280 SE '74; 280 S aut. '72; 450 SLC '73, Opel Manta '70 '74; Commodore '76, GS 2.8 '75; Senator '78; GT '70; Ascona '73 '74 '76; 1.6 S '76; 19 '78; Rekord D '74; Caravan '76; Rekord '72; 1700 '72 '73 '75; 1900 '73; 19 N '78; Kadett '74 '75 '76 '78 '79 '80 aut. '75; Caravan '74 '78. Peugeot 104 '75; 204 '75; 304 '76; 305 '78; 305 GT '78; 504 D 11 op gas '71; 504 '76, id. op gas; 504 '78; Renault R4 Safari '76; R5L '73; R5TL '77; R6 1100 '75; R15TS '72. Simca 1000 S '75; 1100 LE '76; 180 Chrysler aut. '72 '74; 1100 Fourfonnette '77. Toyota 1000 '72; 1200 Corolla '72 '74; 1200 Economic '74; 1200 de Luxe '72 '74; 30 de Luxe '75; 30 Hardtop coupé '76 '77; Carina 1600 L '76; Mark II 2000 Hardtop L '74; Celica ST '73 '75; LT '78. Daf 55 '72; 66 '73. Daf brandweerauto '60. Volkswagen Golf LS '76; Golf diesel '78; VW 1200 '73; Passat S '74; Passat TS aut. '74; VW-bus '74; kampeerwagen '71 '73; bestel '76 '78; pick-up dubbele cabine '79. Audi 100 GL '72. Diversen: Vauxhall Chevette L '77. Audi 50 LS '75. Lancia Beta 1800 '74. Mitsubishi Galant 1600 GL '77. Colt Galant 1600 Wagon '77. Colt Lancer '77. Triumph Spitfire 1500 TC '75 '76 '77.

**Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur. Rijksweg-Nrd. Susteren, tel. 04499-1919.**

---

## VAKANTIE-AANBIEDING

**Van bumper tot bumper door ons geïnspecteerd met 3 maanden volledige garantie.**
**Wij bieden aan:**

| | |
|---|---|
| Opel Kadett | '78, '77, '76 |
| Opel Kadett City | '77 |
| Opel Kadett Coupé | '77, '76 |
| Opel Ascona 2-deurs | '76, '77, '78, 79 |
| Opel Ascona 4-deurs | '77 |
| Vauxhall Chevette | '76 |
| Ford Fiesta | '78 |
| Volkswagen Golf diesel | '77 |
| Peugeot 104 GL 6 | '77 |
| Renault R4 L | '78 |
| Peugeot 305 SR | '78 |
| Honda Acoord Sedan | '78 |
| Opel Rekord 1900 | '77 |
| Peugeot 504 GLD | '78 |
| VW Golf GLS | '77 |
| Fiat 127 1050 CL | '78 |
| Fiat 132 | '77 |

**Komt u vrijblijvend eens kijken.**
**Inruil en financiering mogelijk.**

**OFFICIAL OPEL-DEALER**
**AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV**



GM

Haefland 2 Brunssum
Tel. 045-257700/259497

***Het bedrijf met een persoonlijke zorg voor mens en auto....***

---

## TALBOT-SIMCA-DEALER COUMANS

DSM-straat 7 Beek
t/o Makado in Beek
Tel. 04402-1243

| | |
|---|---|
| **Simca 1308 GLS** | '78 |
| **Simca 1307 GLS** | '76, '77 |
| **Simca 1307 S** | '76 |
| **Simca 1100 LE** | '75, '76, '77 |
| **Simca LX** | '77 |
| **Simca LE automaat** | '76 |
| **Sunbeam 1300 GL** | '75 |
| **Sunbeam 1600 GLS** | '75 |
| **Simca Horizon 1.1 GL** | '78 |
| **Simca Horizon 1.3 GLS** | '78 |
| **Audi 80 automaat** | '75 |
| **Datsun 1000 stat.car** | '76 |
| **Ford 1600 stat.car** | '76 |
| **Opel Rekord 2000 met gas** | '77 |
| **Citroën GS Club** | '77 |
| **Fiat 128 Special** | '75 |
| **Mazda 929 L Legato Hardtop** | '79 |
| **Peugeot 504 GLD** | '78 |
| **Renault 15 TL** | '75 |

Iedere techn.keuring toegestaan
's Donderdags koopavond.

---

## AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

*Speciaalzaak in jonge gebruikte auto's*

Mazda 323 ES 79 rood; Mazda 323 ES 77 blauw; Mazda 323 EL 77 grijs; Mazda 818 S 76 blauw; Citroën GS Club 77 beige; Toyota Corolla 30 L 77 bruin; Toyota Carina 1600 L beige; Simca LS 78 grijs; Renault R 16 TL 75 geel; Renault R 12 TL 76 groen; Renault R 5 TL 78 bruin; Renault R 5 TL 78 beige; Daihatsu 1400 79 grijs; Datsun Cherry 1200 L 79; Fiat 127 76 groen; Peugeot 104 77 wit; VW Derby LS 77 bruin;VW Golf LS '75geel; VW Golf L 76 rood; VW Golf LS 76 bruin; VW Golf S 77 geel; Ford 1600 L 75 oranje; Ford 2000 L 78 bruin; Ford 1600 78 rood; Ford 1600 S 75 blauw;Ascona 16 S '76 groen;Ascona 1900 77 oranje; Ascona 19 aut. '78 beige; Ascona 16 S '79 bruin; Ascona 75 blauw;Ascona20S '77 blauw; Volvo 343 DL 78 grijs; Peugeot 304 76 groen; Kadett City 76 blauw; Kadett City 76 oranje; Kadett 76 blauw; Kadett aut. 79 blauw; Kadett 76 oranje; Ford Fiesta 1100 L 76 bruin; Escort 1300 L 76 bruin; Escort 1300 L 78 bruin; Escort 1100 78 beige; Escort 1300 L aut. 76 beige; Escort 1300 aut. 76 groen.

***Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur***
***Zat. v. 10.00-18.00 uur. Zondags gesloten.***
***Wagens boven ƒ 4000.– met Bovaggarantie.***
***Elke keuring toegestaan.***
***Inruil en financiering en P.L. mogelijk.***

***FINA SERVICESTATION***
**Heerlenerweg 39 - Sittard**
**TEL. 04490-12077 -16650**

---

## JANSSEN-OPEL

De Griend 2, Maastricht, tel. 043-16447

**UW ADRES VOOR EEN GOEDE GEBRUIKTE AUTO!**

Wij hebben auto's met BOVAG-garantie, OK-garantie, eventueel ANWB-keuring.

**KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN! LAAT UW AUTO VRIJBLIJVEND TAXEREN!**

Iedere donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Zaterdags gehele dag geopend.

---

## OCCASIONS

| | |
|---|---|
| Toyota Carina 4-deurs, 1e eig. nieuw model | '78 |
| Toyota Carina 2-deurs, 1e eig. | '77 |
| Toyota Carina 2-deurs | '75 |
| Toyota Carina 4-deurs | '73 |
| Toyota Corolla 30 hardtop SR | '78 |
| Toyota Corolla 30 2-deurs, 1e eig. | '77 |
| Toyota Corolla 2-deurs (2x) | '76 |
| Toyota 1000 | '72 |

### AUTOMATIC

| | |
|---|---|
| Toyota Sportwagon 1600, 1e eig. | '77 |
| Toyota Corolla 30 1200, 1e eig. | '77 |

### ANDERE MERKEN

| | |
|---|---|
| Opel ascona 1600 S, 1e eig. | '77 |
| Opel Kadett Stationcar | '77 |
| Renault R12 TL, 1e eig. | '77 |
| Simca 1100, 1e eig. | '78 |
| Fiat Ritmo 65 CL, 1e eig. | '79 |

**Fiat bestelwagen met gasinstallatie Vialle 1e eigenaar 20.000 km**

**JO TEN OEVER**
**Toyota-verkoop en -service**
**Vaesrade 50 - Vaesrade - tel. 04447-2025.**

**Tevens gehele auto-onderhoud Gasinbouw Vialle**

---




**zeker beter**

| | |
|---|---|
| Volkswagen Golf | ƒ 6900,– |
| BMW 518 | ƒ 12750,– |
| Mercedes 300D | ƒ 24000,– |
| Alfetta 2000 | ƒ 14500,– |
| Peugeot 204 GL vanaf | ƒ 4500,– |
| Peugeot 504 GL vanaf | ƒ 6500,– |
| Peugeot 304 GL vanaf | ƒ 5700,– |
| Peugeot 304 GL diesel | ƒ 12900,– |
| Peugeot 305 SR | ƒ 16900,– |
| Peugeot 305 GL diesel | ƒ 16500,– |
| Peugeot 305 GR met gasinst. | ƒ 12000,– |
| Peugeot 504 GL met gasinst. | ƒ 15000,– |
| Peugeot 504 GL Break | ƒ 11500,– |
| Peugeot 504 GL automaat | ƒ 5800,– |
| Peugeot 604 SL met gasinst. | ƒ 15500,– |
| Peugeot 504 L diesel | ƒ 7500,– |

**ANWB-GEKEURD**
**en met**
**BOVAG-GARANTIEBEWIJS**

**Beneden garantiegrens:**
Citroën G Special ƒ 3900,–, Simca 1000 Ralley ƒ 1500,–, Peugeot 104 GL ƒ 2900,–, Volkswagen Kever 1302 ƒ 1250,–, KTM 175 Off the road motor ƒ 3500,–.

**AUTOCENTRUM COLLARIS B.V.**
SCHELSBERG 45, HEERLEN
TEL.: 045-720202

---

**MERCEDES type 508 diesel, gesloten bestelauto, 5 mtr. lang, 1.70 mtr. hoog, 1.80 mtr. breed in perfecte staat. Bouwjaar 1978.**

**Volkswagen gesloten bestelauto, 2 ltr.motor. Bouwjaar 1977.**

**Volkswagen gesloten bestelauto 1975.**

**AUTO PETERS B.V.**
SCHELSBERG 128 HEERLEN
TEL. 045-722917

---

**AUTO PETERS B.V.**
Schelsberg 128
Heerlen
Tel. 045-722917

*biedt aan met ANWB-keuringsrapport - BOVAG-garantie - service en onderhoud - inruil en vlotte financiering.*

**Mercedes type 200D** als nieuw 1979
**Peugeot 504 Fam.** 3-zitsbank 1979
**Peugeot 504 Fam.** 3-zitsbank 1976
**Peugeot 604 TI** autom. met div. accessoires 1978
**Peugeot 504 GR** met gasinst. 1979
**Peugeot 504 GL** 1978
**Peugeot 504 GL** 1976
**Peugeot 304 GL** 1976
**Fiat X 1/9** 5 versn. 1979
**Toyota Celica 2000 ST** 1978
**Honda Accord** automatic 1978
**Mazda 818 S de Luxe** 4-deurs automatic 1977
**Mazda 323 ES 1300** 1977
**Simca 1100 TI** 1977 met getint glas
**Simca 1308 S** 1977
**Simca 1100 Tourist** 1976
**Ford Taunus 1.6 L** 1978
**Ford Escort 1.1 L** 1978 zwart
**Ford Taunus 1.6 L** 4-deurs 1975
**Ford Granada 2.3 GL Coupé** 6-cyl. met schuifdak 1977
**Volkswagen Polo S** 1977
**Volkswagen Golf** diesel 1978
**Volkswagen Golf LS** 1975
**BMW type 320** 1976
**Buick type Sjyhawk** 6-cyl. 1976
**Peugeot 504 GL** diesel 1975
**Renault R5 5 GTL** 1976
**Renault R16 16 TL** 1976-1974
**Landrover** type 88 1972
**Opel Ascona** type 16 N 1974-

**Inruil:** Ford Capri model '71, Peugeot 504 '73, Opel Rekord 1700 '74, Mini 1000 '74, Mini 1000 '74, Volkswagen 1300 '70, Volkswagen 1303 S 1973, Simca 1501 special 1975, Opel Kadett 1971, Ford Escort 1300 XL '73, Toyota Corolla 1200 '74, Citroën GS 1974, Vauxhall Magnum 1800 '74.

**AUTO PETERS B.V.**
Schelsberg 128
Heerlen
Tel. 045-722917

---

AUTOMOBIELBEDRIJF
## J.G. VLIEGEN
**6274 ND REIJMERSTOK**
Provincialeweg 28, tel. 04457-1224

**SHOW SHOW SHOW**

Kom as. vrijdag en zaterdag naar onze

**UNIEKE OCCASIONSHOW**

U staat daar een grandioze verrassing te wachten bij aankoop van een occasion.

**KOMT DAT ZIEN!!!**

Deze aanbieding geldt alleen voor vrijdag en zaterdag.

**OCCASIONS HEBBEN WIJ IN O.A.**

Citroën - Toyota - Renault - Honda - Mini - Peugeot - Ford - Audi - BMW - Simca - Volvo waarvan van ieder merk diverse typen.

Bij ons geen A-, geen B-, geen C-garantie, maar gewone garantie.

Zeg maar gerust een goeie garantie.

Tot ziens.

---

## Autobedrijf NIZET B.V.
*CITROËN DEALER*

Alle GS-occasions vanaf ƒ 4000,– bieden wij aan met
- **prijsverlaging**
- **ANWB-keuringsrapport**
- **Bovag- of Eurocasiongarantie**
- **1 jaar garantie op hydropneumatisch veersysteem**
- **omruilrecht binnen 5 dagen**

Tevens:

| | |
|---|---|
| Citroën CX 2000 | 1977 |
| Citroën CX 2500 diesel Pallas 5 versn. | 1979 |
| Citroën D Special | 1973 |
| Citroën Dyane 6 | 1977 |
| Ford Fiesta 1,1 Ghia | 1977 |
| Honda Accord 3-deurs | 1977 |
| Peugeot 104 | 1976 |

**Industriestraat 14, Sittard 04490-11051**
**Rijksweg Nrd. 188, Sittard 04490-12455**

---

**Motor Montesa on the road, 500 km gelopen, bouwjaar 1979.**

**Motor Yamaha 400 DT bouwjaar 1978.**

**AUTO PETERS B.V.**
SCHELSBERG 128
HEERLEN
TEL. 045-722917.

---

**Peugeot 305 GLD '79**
**Peugeot 504 L '78**
**Peugeot 504 GL '78 '76 '75 '73**
**Peugeot 504 GLD '78 '77**
**Peugeot 304 SLS '78**
**Peugeot 104 GL 6 '77**
**Peugeot D '77**
**Peugeot 504 Break '77**
**Peugeot 504 Ti aut. '76 '75**

**GARAGE HADÉ**
**Rijksweg 176, Vilt**
**(Berg en Terblijt)**
**Tel. 04406-13700**

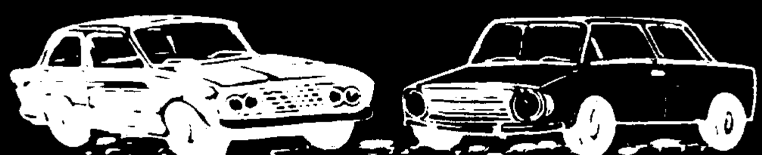
---

## OCCASIONS
### van „uw BMW"-dealer

| | |
|---|---|
| BMW 733 I aut. 1978 | Scirocco GLI 1979 |
| BMW 730 aut. 1978 | Alfa GTV 1978 |
| BMW 728 1977, 1978 | Saab 99 GL 1976 |
| BMW 525 1976 | Fiat 128 CL 1977 (gas) |
| BMW 520 1979, 1978 | Peugeot 604 SL aut. 1977 |
| BMW 320 1979 | Peugeot 504 GL 1978, 1977, 1976 |
| BMW 316 1977 | Audi 100 LS 1976 |
| Peugeot 504 GL aut. 1976 | VW Golf MX 1979 |

**Autobedrijf KERA B.V.**
**KERKRADERSTEENWEG 5**
**KERKRADE. TEL. 045-452121**
**'s Zaterdags geopend tot 16.30 uur.**
**3 mnd. Bovaggarantie.**

---



Limburgse
NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
Telefonische advertentieverkoop mevr. E. Swaans

## Amerikaanse tennisploeg trekpleister in Born

# INTERNATIONAAL JEUGDTENNIS

**BORN – In de week van 13 t/m 20 juli wordt in Born het Volvo Cup Toernooi gehouden op de tennisvelden van het sportpark Het Anker. Het is dit jaar de vijfde keer, dat TC Volvo Spirit dit internationale jeugd-ploegentoernooi organiseert. Dit tennisfestijn staat bij de Nederlandse tennisbond zeer hoog aangeschreven. Op de Europese kalender staat dit toernooi zelfs op de tweede plaats achter de open Nederlandse kampioenschappen genoteerd.**

Tennisclub Volvo Spirit is een vereniging, die al twaalf jaar haar aktiviteiten op tennisgebied ontplooit, althans het Volvo gedeelte. Vanwege organisatorische voordelen werd in 1979 besloten te fuseren met de tennisclub Spirit. Momenteel telt de vereniging 400 leden. Volvo Spirit heeft niets uitstaande met het gelijknamige bedrijf in Born. Voorzitter De Weerdt: „Wij zijn geen bedrijfsvereniging, maar een geheel open vereniging waar iedereen kan tennissen".

Afgelopen seizoen kwam TC Volvo Spirit met 24 competitieteams uit. Hiervan spelen de senioren gemengd in de eerste klasse en de heren in de tweede klasse op districtsniveau. De dames komen uit in de vierde klasse. De zes jeugdteams van Volvo Spirit spelen op districtsniveau met twee teams in de tweede klasse en een team in de eerste klasse. Op landelijk niveau komt een team uit in de vierde klasse en twee teams spelen vijfde klasse. Een zeer bedrijvige vereniging dus, die zich niet alleen richt op het prestatieve gedeelte, maar ook de nodige aandacht besteed aan het recreatieve gedeelte van de tennissport. Nieuwkomers worden door de tennisclub zeer goed opgevangen. Bestuurslid Vellekoop: „Om blessures te voorkomen, worden deze nieuwkomers een aantal weken begeleid. Zij kunnen dan tegen een zeer gereduceerde prijs tennislessen volgen. Wij hebben nu ook een trainer ter beschikking. Silvio van Gool, die met ingang van augustus een full-time job bij Volvo Spirit krijgt."

### Recreatief

Wanneer de recreatieve tennissers in de winter gebruik willen maken van de tennishal in Susteren, worden de kosten, die hieraan verbonden zijn gedeeltelijk gedragen door de vereniging. Jaarlijks organiseert de tennisclub tal van activiteiten zoals de senioren-, jeugd- en clubkampioenschappen. Verder is er het Volvo Spirit G.T.R.-toernooi voor Sittard, Geleen, Heerlen en Maastricht. Hieraan mogen alleen jeugdspelers deelnemen, die geen bondstraining krijgen, de zogenaamde fase kinderen.

### Internat. toernooi

**Maar het dit jaar al voor de vijfde keer te organiseren Volvo Cup Toernooi spant van al deze aktiviteiten wel de kroon. Aan dit toernooi wordt deelgenomen door teams uit Noorwegen, Zweden, Duitsland, België, Frankrijk, Amerika en Nederland.**

Een enthousiaste voorzitter De Weerdt hierover: „We zijn erg trots op dit, internationaal hoog aangeschreven toernooi. Vooral Amerika, dat met een sterk team zal deelnemen is een grote trekpleister". Een van de Amerikaanse captains is al in Nederland aangekomen, om voorbereidingen te treffen voor dit toernooi. Dagelijks worden er wedstrijden gespeeld door dames en heren enkel, en dames en heren dubbel. Doordat er in pouleverband wordt gespeeld blijft iedereen tot de laatste dag strijden voor zijn klassering.

Naast de Volvo Cup, die voor het winnende team beschikbaar is, zijn er nog twee individuele prijzen beschikbaar gesteld door Prins Bernhard en door de gemeente Born. Nederland zal vertegenwoordigd worden door Noord-Holland. Zij werden hiervoor aangewezen na loting met Limburg". Het is erg jammer, dat de Limburgers deze eer niet is ten deel gevallen", aldus voorzitter De Weerdt, „wij hadden bij de tennisbond gevraagd om een bondsteam, want hierin konden twee goede Limburgse jeugdspelers worden ingezet. Deze twee spelers zijn echter in een ander Nederlands team geplaatst. Doordat ze nu nationaal afgevaardigd zijn, zijn ze voor dit toernooi niet beschikbaar. We vinden het erg jammer, dat de bond deze regeling getroffen heeft."

### Akkommodatie

TC Volvo Spirit heeft de beschikking over een ruime tennisakkommodatie met 7 banen in het gemeentelijk sportpark Het Anker. De vereniging beschikt echter nog niet over een clubhuis. „Dat is een groot gemis", aldus voorzitter De Weerdt. „Onze hoop is nu gevestigd op de goedkeuring van het plan van een nieuw te bouwen tennishal. Momenteel zijn deze plannen nog bij G.S. ...". Omdat tennis geen specifieke zomersport meer is, wordt er 's winters getennist in de sporthal in Susteren. De Weerdt: „De zaken liggen momenteel zo, dat wanneer dit besluit tot goedkeuring dan wel afkeuring nog lang op zich laat wachten, wij genoodzaakt zijn onze claim op de sporthal in Susteren door te laten gaan. Dit kan tot gevolg hebben, dat wanneer deze nieuwe tennishal gebouwd wordt er de eerste winter niet getennist wordt, wat voor de gemeente natuurlijk een verlies betekent". De heer De Weerdt is totaal niet te spreken over de gang van zaken bij zaalsporten: „Zaalsporten zitten in een rot-situatie, de gemeenten zijn bang voor verlies, terwijl daartegenover veel geld wordt uitgegeven aan de veldsporten. Van zaalsporten wordt gewoonweg verwacht dat ze self-supporting zijn, ik vind dit pure discriminatie."

**De gemeente Born hierover: „Doordat het gemeentelijk sportpark een tekort van 6,5 ton kent, is het belangrijk, dat G.S. zo lang op zich laten wachten. Zij zijn bang, dat de bouw van deze tennishal dit tekort nog hoger zal doen oplopen. Wat betreft het onderscheid met de veldsporten zit het zo, dat veel complexen worden opgezet met DACW-gelden, zoals ook het nieuwe complex van VV Born.**

**Was dit niet het geval geweest, dan zou deze akkommodatie er helemaal niet gekomen zijn. Voor de bouw van deze tennishal, zou in eerste instantie gebruik gemaakt kunnen worden van WIR-subsidie. Hieraan zijn echter nogal wat vraagtekens verbonden."**



Het dagelijks bestuur van de tennisvereniging Volvo Spirit: v.l.n.r. de heer De Weerdt (voorz.), mevr. Verheyen (secr.) en de heer Veugelers (penn.). Foto: PETER ROOZEN



● Ben Hayen, zondag in Bocholtz een van de favorieten.

# Concours hippique in Bocholtz

**BOCHOLTZ – Alles wat naam heeft in onze provincie is zondag aanwezig bij de 350 combinaties, die deelnemen aan het concours hippique van Bocholtz. Liefst 45 Limburgse verenigingen zijn vertegenwoordigd tijdens het defilé na de officiële opening door burgemeester Persoon om 14 uur op de parcoursen aan de Heiweg, waar de Sportvrienden hun concours houden en waar H. Jorissen de parcoursbouwer was.**

Het springen-B begint om 9.30 uur, waarna springen-licht om 12 uur op het programma staat. Na het defilé wordt het springen-midden en -zwaar gehouden. Een progressieve wedstrijd besluit het geheel. De dressuurwedstrijden beginnen om 10 uur. Topper Dagmar Janssen Sobas met Lord en mevr. Jeanette Haazen met Valerie. Bij de springnummers komen de Midden- en Noordlimburgse toppers o.a. Thijs Neessen, Tom v. Cruchten, Joost Pauly, W. Leijsink, Jan Teelen en E. Vlaar en verder alles wat naam heeft in Zuid-Limburg aan bod. De plaatselijke favorieten W. Huppertz met Tommy, oud-kampioen Frans Vrencken met Inka, M. Verhey met Oei Oei, Rob Joosten met Maurits, Ben Hayen met Nero en de Beek-ruiters R. Brouns, S. Lemans, J. Zeijen en H. Snackers, zullen hun beste beentje voorzetten.

# Joep Voots keurde parcours

**SITTARD – Op donderdag 14 augustus is het de tweede keer dat de Ronde van Nederland, Sittard als aankomstplaats heeft gekozen. Deze stad is dan de derde finishplaats waar de professionals zullen neerstrijken.**

Het betreft de etappe van 's Heerenberg naar Sittard over een afstand van 236 kilometer. De aankomst wordt verwacht rond 17 uur 30. Na aankomst op het parcours van 4 kilometer zal dit nog drie maal worden afgelegd. Het traject ziet er als volgt uit: Nolenslaan, Nusterweg, Heistraat, Overhoven, Odasingel en tenslotte de Nolenslaan waar de finish is. Mede dankzij de hulp van enkele Sittardse sponsors is het weer mogelijk geworden dit groot wielerfestijn naar Sittard te halen. „Door de brede wegen en weinig bochten is dit een geweldig snel parcours geworden", aldus Joep Voots, voorzitter KNWU van het district Limburg.



● Een delegatie van de KNWU kontroleerde gisteren het plaatselijke parcours van de Ronde van Nederland in Sittard. In de Nolenslaan werd door Joep Voots aangegeven waar de finishlijn getrokken wordt. V.l.n.r. de heren Voots, Geurts, Daniëls en Offermans. Foto: PETER ROOZEN

# Europese waterpolo-jeugd in Sittard

**SITTARD – De Europese waterpolobond heeft de loting verricht voor de Europese jeugdkampioenschappen waterpolo, welke van zaterdag 2 augustus tot en met zondag 10 augustus a.s. gehouden zullen worden in zwembad De Hateboer te Sittard.**

In poule A zijn ingedeeld: Hongarije, Joegoslavië, Gr. Brittannië, Italië, Finland en Noorwegen.

In poule B zijn ingedeeld: West-Duitsland, Roemenië, Frankrijk, Oostenrijk, Denemarken en Zweden.

En in poule C zijn ingedeeld: U.S.S.R., Spanje, Nederland België, Polen en Griekenland.

Achttien Europese landen zullen dus een jeugdwaterpoloteam afvaardigen naar dit kampioenschap. De leeftijd van de spelers is 20 jaar of jonger.

Op de eerste vijf dagen, te beginnen op zaterdag 2 augustus, spelen alle ploegen één wedstrijd per dag tegen één ploeg uit hun poule. De wedstrijden beginnen om 9.00 uur 's morgens en tot 13.10 uur zullen dan vijf wedstrijden gespeeld zijn, de overige 4 wedstrijden worden tussen vijf uur 's middags en 20.20 uur gespeeld.

Woensdag 6 augustus zal dan de stand in de poules bekend zijn. De eerste twee van elke poule gaan over naar de finale-poule voor de nummers 1 t/m 6. De nummers 3 en 4 van elke poule strijden voor de 7e t/m 12e plaats en de nummers 5 en 6 van elke poule gaan uitmaken wie op de 13e t/m de 18e plaats zal eindigen.

Ook in de finale-poules speelt elk team vanaf donderdag 7 augustus iedere dag één wedstrijd. De finale-poules duren dus vier dagen, want het resultaat van de wedstrijd tegen de poulegenoot uit de voorronde, die mee is gegaan naar de finale-poule telt mee. Zondag 10 augustus zal dan bekend zijn wie de Europees Jeugdkampioen waterpolo is geworden.

**De prijs van de dagkaarten bedraagt f 5,- p.p. onder 16 jaar en 65-plussers f 2,50. Een passe-partout (9 dagen) kost f 25,- p.p. of f 12,50 voor onder de 16 jaar en 65-plussers. p.p. Kaarten kunnen besteld worden bij de K.N.Z.B. Postbus 13045, 3507 LA Utrecht, tel. 030-717144. Inlichtingen ook bij W. Godding, Athoslaan 71, 6213 CC Maastricht.**

# Marion Dioncre clubkampioene

**HEERLEN – Tijdens de clubkampioenschappen van gymnastiekvereniging Olympia is Marion Dioncre clubkampioene geworden. Er werd aan deze kampioenschappen deelgenomen door 40 jongens en meisjes die op twee onderdelen uitkwamen: lange mat en paard-/bokspringen.**

Uitslagen: groep 1. 1. Cindy Witpeerd 15 pnt., 2. Meryem Niza en Belinda Piepenburg 13.20 pnt., 3. Nicole Huistin 13 pnt. Groep 2: 1. Marcel Huntjes 14.10 pnt., 2. Jan de Wever 13 pnt., 3. Frenk Ossel 12 pnt. Groep 3: 1. Jolanda Vaes 14.40 pnt., 2. Jolanda Bijsmans 14.10 pnt., 3. Tiny Selten 14.06 pnt. Groep 4: 1. Silvana Signorile 14.12 pnt., 2. Birgit Bost en Bella Signorile 14.80 pnt., 3. Monique van Zijl 13.15 pnt. Groep 5: 1. Marion Dioncre 16.95 pnt., 2. Rosa Signorile, 3. Berty Dortems 16.40 pnt.

# EXAMENS NJJA

HEERLEN – In de dojo van sportinstituut Krystek zijn de volgende judoka's en Ju-Jutsuka's geslaagd voor de felbegeerde meester graden in deze sporten. Voor zwarte band 1e dan A. Coenen uit Grevenbicht en B. Ploeg uit Helden. Voor 2e dan slaagde F. v.d. Baar uit Lieshout. Voor de 3e bestond Th. Geurts uit Maasbree met succes het examen. Tevens in de dojo van sportinstituut Krystek slaagde voor de zwarte crikel ju-jutsu, meestergraad in zelfverdediging, A. Basten, Fr. Lemmens en Axel Collas.

# Atletiek

**KERKRADE – Atletiekvereniging Achilles-Top Kerkrade houdt zondag om 14.00 uur baanwedstrijden voor senioren en A/B-jeugd in het gemeentelijk sportpark in Kaalheide. Programma: heren, a- en b-jongens 100m, 400m, 1500m, discus, verspringen, kogelstoten. Dames: a- en b-meisjes 100m, 400m, 1500m, discus, kogelstoten en hoogspringen.**

WEERT - Tijdens atletiekwedstrijden in Weert heeft Joan Merx (Achilles Top) de 600 meter voor C-meisjes gewonnen in 1.45.2 min. Tweede tijdens deze race, die onder niet al te beste omstandigheden plaatsvond, werd Angelique Holthuysen (AV Weert) in 1.46.6 minuten.

# WEEKEND-AGENDA

### BRIDGE

TREEBEEK – Zaterdag. Casino, finale Open Viertallenkampioenschap om de Casino-Cup. Tot de finale zijn doorgedrongen: Sittard en Coriovallum. De wedstrijd is via beeldscherm te volgen. Entree gratis.

### VOETBAL

SCHAESBERG – Zaterdag en zondag. sportvelden aan de Melcherstraat, voetbaltoernooi VV Eikske.

### RECEPTIE

BRUNSSUM – Clublokaal In 't Ven. Ruysdaelstraat 10, receptie aspiranten vijftallen kampioen DIOS, zaterdag van 17-18 uur.

### DAMMEN

BRUNSSUM – Zaterdag 5 juli gemeenschapshuis In 't Ven om 13 uur laatste ronde finale aspirantenkampioenschap en laatste ronde Eerste Klasse.

# Turnfeest Schimmert

**SCHIMMERT – Zondag houdt gymnastiekvereniging Excelsior Schimmert in het kader van haar zestig jarig verenigingsjubileum een groot turnfeest te Schimmert.**

Om 14.00 uur wordt gestart met een korte optocht waarna om 14.30 uur op het sportveld gelegen aan de Bekerbaan de deelnemende verenigingen in actie komen. Alle facetten van de gymnastieksport komen aan bod. De verenigingen hebben ingeschreven voor het toestelturnen voor heren, jongens, dames en meisjes evenals het minitramp springen, lange mat, vrije oefeningen en de jazz en ritmische gymnastiek. Deelnemende clubs zijn: Eendracht Kerkrade, Rap Kerkrade, Olympia en Fedelitas Brunssum, Olympia Schinveld, St.-Lambertus Maastricht, De Gulpener Turnclub, SV Schaesberg, WNK Simpelveld en Excelsior Schimmert.

# Zomercompetitie bridge van start

van onze medewerker
HENS VAN DE WEIJER

**HEERLEN – In het Gemeenschapshuis „Caumerbron" te Heerlerbaan is de bridgezomercompetitie gestart. Deze competitie zal in het verdere verloop van de maand juli plaatsvinden in Hoeve de Aar te Heerlen, terwijl men in de maand augustus weer in de Caumerbron terecht kan.**

Er wordt gespeeld in drie klassen, t.w. hoofd-, eerste, tweede en de derde klasse. Laatste klasse samen met de thuisbridgers. Vakantiegangers die zich tijdens deze maanden in de Heerlense contreien bevinden, zijn ook van harte welkom. De eindstand wordt opgemaakt aan de hand van de vijf beste scores.

Uitslagen dagprijzen:
hoofd- en eerste klasse: N.-Z.: 1. Hanssen-Stuyts 63.39%, 2. Ds. v. Eck-Kitslaar 62.20%. O.W.: 1. Hendriks-Zinken 61.01%, 2. Ds. Crombach-Mutsaers 56.25%. Tweede klasse: N.-Z.: 1. echtpaar Lemmen 55.21%, 2. Ds. Hertog-Hollemans 54.86%. O.-W.: 1. Mw. Baar-Woudstra 60.36%, 2. echtpaar Maes 59.64%.

Derde klassers en thuisbridgers: N.-Z.: 1. echtpaar Hohehaus 61.98%, 2. Mw. Pieters-Loyson, 58.33%. O.-W.: 1. echtpaar Gremmer 62.00%, 2. v. Amerongen-de Ruijters 60.00%.

De organisatoren attenderen er op de komende 8 dinsdagen uiterlijk om 19.00 uur aanwezig te zijn, anders kan men niet meer ingedeeld worden.

# Autospeedway

HEERLEN – Zondag zal om 13 uur weer het startschot vallen voor de autospeedwayraces op het Beitelcircuit. Er wordt in zes klassen gestart: Stockcar B, Stockcar A, Rodeo, Superstocks, Rods en Formule I. Ook de gebruikelijke attracties, het parachutespringen en de bangerdraces zullen niet ontbreken. Voor deelneming aan de bangerraces kan men zich voor aanvang van de wedstrijden, ingeschreven worden in het jurygebouw door iedereen die in het bezit is van een geldig rijbewijs.

## Gevoelige nederlaag schaarbaankegelaars in Beegden

# Nederland kansloos tijdens interland

door onze medewerker
JEAN THANS

**BEEGDEN – Na de nederlaag op de Westduitse ploeg veertien dagen geleden in Schaesberg, heeft het Nederlands heren A-kegelteam in de interland tegen het zwakkere Luxemburg in het Casino te Beegden wederom genoegen moeten nemen met een nederlaag. Een klein succes boekte het heren B-team door 200 kegels meer te werpen dan het A-team. In hun afdeling wisten de heren B-kegelaars 14 hout voor te blijven op de Luxemburgers.**

De wedstrijdvorm was blokstart, met dien verstande dat de eerste speler van ieder team, zowel van A als B, gelijktijdig moest starten. Dit was gedaan om de wedstrijdregeling zo optimaal mogelijk te maken. Na het eindigen van de eerste ronde van deze teams lag het eerste team van Nederland achter op Luxemburg, terwijl het B-team van Nederland een kleine winst van vier kegels kon boeken. De eerste speler van het B-team van de Nederlanders, Theo Gijskens, wist namelijk een prachtig resultaat te behalen door 1335 kegels neer te leggen.

**Ronde na ronde bouwde het Luxemburgs team zijn voorsprong uit. Uiteindelijk bedroeg het verschil 391 kegels, hetgeen voor het Nederlands heren A-team een gevoelige nederlaag betekende. De Luxemburger, Peter Jeanot, vestigde een nieuw baanrecord door 1436 kegels neer te leggen.**

Het Nederlands heren B-team kwam tegen de Luxemburgers veel beter uit de verf dan hun A-collega's. Met een verschil van 14 hout wisten zij de eer naar zich toe te trekken.

**Standen:** A-teams Luxemburg 7890 hout, A-teams Nederland 7499 hout. Persoonlijk: **Luxemburg** P. Jeanot 1436 ht., K. Pianini 1305 ht., G. Drücker 1293 ht., I. Bartholome 1292 ht., G. Cocard 1282 ht., F. Baruzini 1282 ht. **Nederland:** H. Cillekens 1296 ht., L. Meures 1252 ht., J. Janssen 1243 ht., W. Terwint 1242 ht., P. Schepers 1239 ht.

**Standen:** B-teams: Luxemburg:7549 hout, B-teams Nederland; 7690 hout. Persoonlijk **Luxemburg:** W. Müller 1331 ht., G. Ludowissy 1293, K. Krier 1262 ht., **Nederland:** T. Gijskens 1335 ht., H. Ekken 1284 ht., W. Bogmans 1275 ht.